



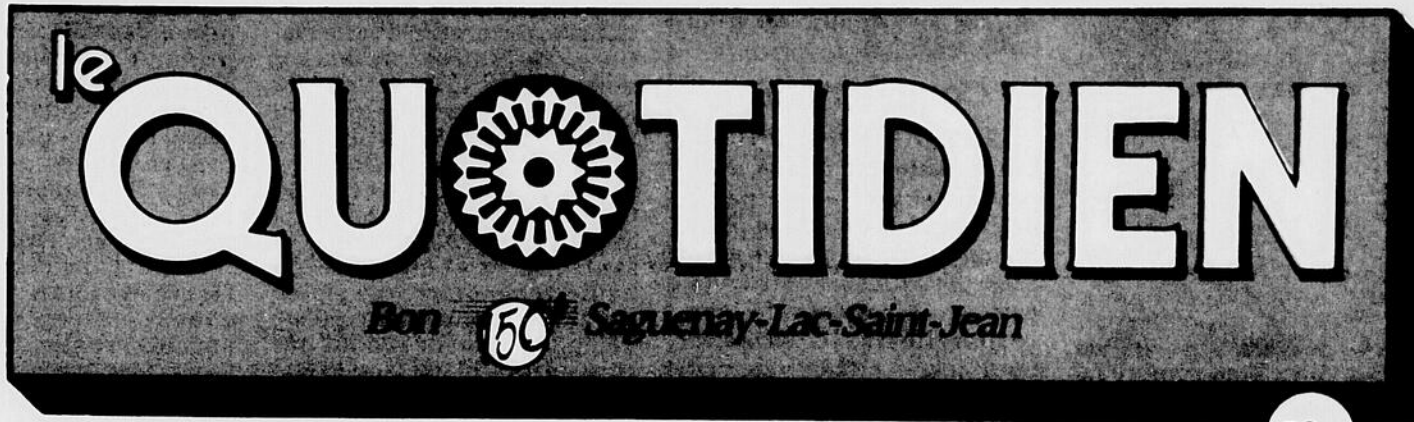
Campagne de financement

Michel Barrette aidera la Ria

Page 22

La maison Villeneuve déménagera

Page 6



15e année no 166

Chicoutimi, samedi 16 avril 1988

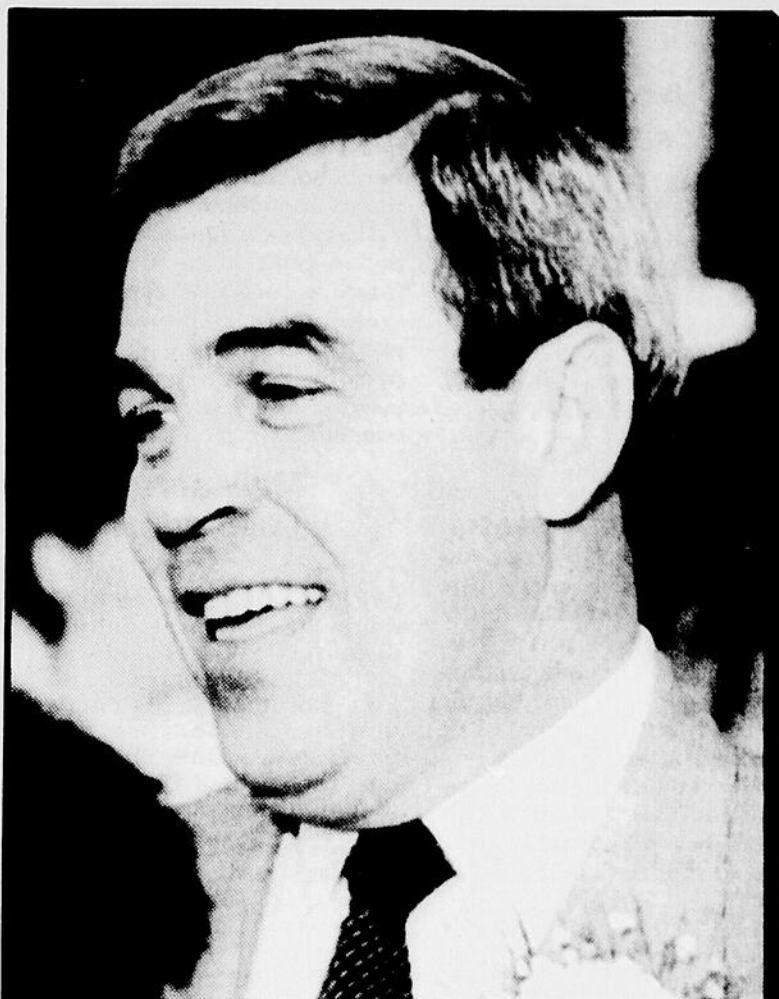
64 pages

50c

Transat Québec-Saint-Malo

Le maire de La Baie n'a pas perdu espoir

Page 4



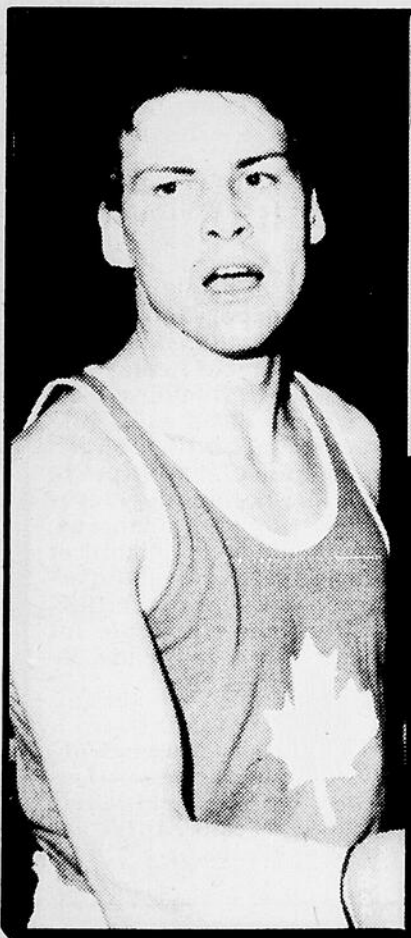
Ottawa verse \$664,200 aux Fêtes du 150e

Page 3

Qualifications olympiques

Emile Fortin mis de côté

Page 63



Dans Roberval

Le PQ dépasse ses objectifs

Page 13

AU TRUST GÉNÉRAL

VOUS N'ATTENDEZ PAS APRÈS LE SERVICE, C'EST LE SERVICE QUI VOUS ATTEND.

DÉPÔTS GARANTIS

9 ^{3/4}%
5 ans
intérêt annuel

9 ^{1/4}%
3 ans
intérêt annuel

8 ^{1/2}%
1 an
intérêt annuel

FONDS DE PLACEMENT

Quel que soit le comportement boursier, ou le mouvement des taux d'intérêt, nous avons un ou plusieurs fonds de placement pour répondre à vos objectifs financiers.

BÉNÉFICES PLUS

le summum des comptes épargne-chèques
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à

8,13%

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

à partir de

9 ^{1/4}%

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!



TRUST GÉNÉRAL

Succursales
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées
549-6490
Jonquière, Place St-Michel 695-6490
Taux sujets à confirmation.

Faits divers

Vol au bureau du ministre

ROBERVAL (BL) - Les policiers de Roberval ont arrêté, dans la nuit de jeudi à vendredi, un jeune qui s'était introduit dans le bureau robervalois du ministre des Transports, Benoît Bouchard, avec l'intention d'y commettre un vol.

Agé de 19 ans, le jeune adulte a été surpris par les policiers vers 2 heures du matin. La police avait été avertie de l'effraction par le déclenchement du système d'alarme qui, fort heureusement pour eux, ne sonnait pas à l'intérieur du bureau du ministre.

Le suspect était en possession d'objets divers évalués à près de \$200, dont un magnétophone. Tout semble indiquer qu'il n'était pas à la recherche de documents.

Il semble que les locaux ministériels étaient visités par des malfaiteurs pour la troisième fois en quelques semaines.

Accident de travail

CHIBOUGAMAU (BL) - Un individu de 27 ans a perdu la vie dans un accident de travail, jeudi matin, dans un moulin à scie situé sur la route 113, menant à la Baie James.

Selon la Sûreté du Québec, la victime est Gilles Lévesque, domicilié sur la 6ème avenue, à Chibougamau.

La tragédie est survenue vers 7 h 30 au moulin Barrette-Chapais. L'ouvrier aurait été écrasé entre une poutre de métal et un billot transporté par un convoyeur. Il semble que le convoyeur était en marche lorsque la victime tentait de dégager la bille de bois.

Gravement blessé, le travailleur a été conduit à l'hôpital de Chibougamau où il devait rendre l'âme vers 10 h 15.

Le coroner Gilles Hudon s'est rendu sur les lieux de l'accident et la Commission de la santé et de la sécurité du travail a entrepris une enquête.

Rapport psychiatrique

CHICOUTIMI (BL) - Un Baieriverain de 27 ans, Pierre Simard, devra subir un examen psychiatrique après avoir déclaré inapte à comparaître par un médecin généraliste.

Domicilié sur la rue Victo-

ria, l'adulte est accusé d'avoir volontairement mis le feu à l'une des deux maisons centenaires de la rue Albert, à La Baie. Reposant sur des remorques, les résidences doivent être démenagées prochainement.

Simard a comparu, hier, devant le juge Maurice Abud. Le magistrat a ordonné que le rapport médical lui soit remis, au plus tard, le 13 mai.

Condamnation

SHERBROOKE (PC) - Lucien Laforest, 61 ans, a été condamné hier à une peine de 21 mois de détention pour l'homicide involontaire coupable de M. Laurel Henri et pour avoir causé des lésions corporelles à M. Armand Gauthier.

Les deux hommes avaient été agressés à coups de hache le 3 janvier dernier dans une maison mobile de Fleurimont, près de Sherbrooke.

La sentence a été prononcée par le juge Gabriel Lasonde, de la Cour des sessions de la paix, qui a noté que l'accusé était intoxiqué par la boisson et des médicaments au moment du drame.

Il a rappelé que la condamnation pour homicide involontaire coupable était discrétionnaire et pouvait varier entre un sursis et l'emprisonnement à perpétuité compte tenu de toutes les circonstances.

Massacre à la Manson

SAN ANTONIO, Texas (AFP) - Quatre membres d'une même famille ont été découverts vendredi battus à mort dans leur logis près de San Antonio et les corps étaient tellement mutilés que la police a indiqué avoir eu du mal à identifier le sexe de l'un d'entre eux.

«Cela ressemble à l'affaire Charles Manson. C'est la pire chose que j'ai vue en 18 ans de métier», a déclaré le sergent George Wilson au quotidien San Antonio Express-News.

Le policier faisait référence aux meurtres perpétrés de façon similaire en 1969 par Charles Manson, et quatre membres de sa secte, de l'actrice Sharon Tate et de six autres personnes.

Trois de ses victimes - trois jeunes filles, Jennifer Mann, 19 ans, Shannon Mann, 17, Martha Mann, 14, et Ernest Mann, 13 ans - ont été retrouvées nues, a indiqué la police sans pouvoir préciser s'il y avait eu viol.

Actions de Memotec

Peter Blaikie est acquitté

MONTREAL (PC) - L'avocat et ex-président du Parti conservateur, Peter Blaikie, a été acquitté, hier, de l'accusation d'avoir profité d'informations privilégiées lors de l'acquisition de 1,000 actions de Memotec, comme le prétendait la Commission des valeurs mobilières du Québec.

Le juge Yves Lagacé de la Cour des sessions de la paix a décidé que l'information voulant que la compagnie de haute technologie Memotec soumissionne pour acquérir Téléglobe Canada n'était pas susceptible d'affecter la valeur ou le cours des titres de Memotec.

Au cours du procès, deux experts avaient soutenu que les rumeurs de soumission n'étaient pas de nature à affecter les titres de Memotec Data inc. et il avait été établi que cette rumeur circulait dans le monde de la finance avant que Peter Blaikie transige sur ce titre.

«Force m'est donc de conclure que le renseignement que possédait M. Blaikie à l'effet que Memotec Data Inc. projetait de soumissionner pour l'acquisition de Téléglobe Canada ne constituait pas une information privilégiée au sens de l'article 187 de la loi sur les valeurs mobilières», a déclaré le juge.

Ce dernier a également retenu l'argument de Peter Blaikie selon lequel il avait acheté des actions de Memotec en se prévalant d'un plan d'acquisition établi en octobre 1986, soit avant qu'il ait connaissance des projets de soumission de la compagnie Memotec.

Comme la loi sur les valeurs mobilières ne définit pas les mots 'plan d'acquisition', le juge s'est rabattu sur la définition des dictionnaires et a jugé que le projet de vendre des actions de Financial Trustco en vue d'acheter des valeurs de Memotec et d'Unican, et ce bien avant que le projet de soumission de Memotec, correspondait bien à un plan d'acquisition.

Une dizaine d'avocats de la firme Heenan et Blaikie étaient présents pour le prononcé du verdict. Ils ont serré tour à tour la main du patron, tout en le félicitant chaudement, une fois la lecture du jugement terminée.

«Je suis très satisfait. J'espère que c'est fini», a lancé l'avocat.

Poursuivra-t-il la Commission des valeurs mobilières comme il avait menacé de le faire quelques jours après que les accusations eurent été portées contre lui, à la fin de septembre ?

«Je vais lire le jugement et nous verrons s'il y a lieu de prendre des recours. A ce moment-là, j'étais furieux du processus suivi».

La CMVQ avait alors annoncé par voie de communiqué qu'elle intentait des poursuites à l'égard de sept personnes reliées à Memotec et avait exposé certains faits du dossier aux médias.

De son côté, l'avocat de la Commission des valeurs mobilières, Richard Proulx, semblait déçu de la décision du juge Lagacé et a dit se réserver un moment de réflexion avant de décider d'aller ou non en appel.

Pas possible

Mort du plus gros crapaud

DES MOINES, Iowa (AFP) - Le plus gros crapaud du monde est mort le 8 avril, vraisemblablement de vieillesse à l'âge de huit ans, au zoo de Des Moines, a annoncé jeudi le directeur de l'établissement, M. David Allen.

«Toad» (crapaud en anglais) mesurait plus de 20 cm de long et pesait quelque 3 kg. Il avait été dûment enregistré au Guinness Book of records.

Originaire d'Amérique du Sud, il avait été vendu au zoo par un marchand de Miami en 1983. Le batracien était «une attraction pour le zoo» et M. Allen a ajouté qu'il était possible qu'il soit naturalisé par un procédé de lyophilisation, comme le café soluble.

Le crapaud femelle «n'était pas obèse, c'était un spécimen en bonne santé», a souligné M. Allen, qui a précisé que des tests étaient actuellement effectués pour déterminer les causes de la mort de «Toad».

NOTRE HISTOIRE A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Ecole à Saint-Félicien

16 avril 1926

Les enfants grandissaient et, pour leur donner toutes les chances possibles d'améliorer leurs conditions de vie, la population souhaitait pour eux des écoles et un enseignement privé. En 1924, les démarches en vue d'obtenir la collaboration des frères éducateurs, étaient restées sans réponse positive.

Le chanoine Simon Bluteau, avec les membres de la Commission scolaire, le notaire Flavien Coulombe, Charles Laprise, Joseph Dufresne, François Tremblay, Joseph Bernard, Harry Dumas, fit parvenir une requête officielle au Frère Gabriel-Marie, provincial d'Iberville, le 16 avril 1926. Il offrait à cette communauté la direction de l'école de Saint-Félicien.

Le 22 août, c'est avec enthousiasme que la population accueillit les frères Gervasi, Léon-Alfred, Cyprien-Isidore, Louis-Gérard et Donat-Louis. Le frère Gervasi devint le directeur.

Le curé Simon Bluteau devint propriétaire de l'hôtel Chibougamau, construction en 1906. En 1921, le bâtiment fut acquis par la commission scolaire et transformé en une école. L'école Marie-Immaculée fut bénite le 3 octobre 1926.

L'école eut à subir plusieurs incendies. Jugée dangereuse et trop petite pour les besoins des élèves de plus en plus nombreux, on décida de la démolir et un permis en ce sens fut accordé le 6 septembre 1943.

Une nouvelle école fut construite et livrée le 8 décembre 1944.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont)

Sommaire

Loto

Météo

| | |
|------------------|---------|
| Arts | 21 à 30 |
| Bandes dessinées | 32-33 |
| Bourse | 42-43 |
| Détente | 38 |
| Décès | 52 |
| Horoscope | 52 |
| Petites annonces | 45 à 51 |
| Sports | 53 à 63 |
| Television | 34 à 37 |

La Quotidienne

A trois chiffres
9-3-9
A quatre chiffres
6-7-9-5

Abonnement:

545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Min.: -4
Max.: 0

Lac St-Jean: nuageux avec quelques averses de neige. Min.: -2 à -4. Max.: près de 0. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: plutôt nuageux.

Saguenay: nuageux avec averses de neige. Accumulation: près de 5 cm. Vents modérés par moments. Min.: -2 à -4. Max.: près de 0. Dimanche: plutôt nuageux.

Détails en page 20

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Fêtes du 150e

Le fédéral versera \$664,200

LA BAIE (YB)- Le gouvernement fédéral a fait part, hier, d'une contribution financière de \$664,200 à la Corporation des fêtes du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Les sommes octroyées», précise en conférence de presse le ministre des Transports, Benoit Bouchard, «portent, de fait, à plus de \$1 million de dollars la participation du gouvernement fédéral à la préparation et la réalisation des événements ponctuels de la Corporation des fêtes du 150e.»

Trois volets

Le ministre fédéral ajoute

qu'une partie (\$195,700) du support financier est accordée



Yvon Bemier

dans le cadre des programmes de soutien à l'emploi du ministère de l'Emploi et de l'Immigration.

Une autre partie des sommes avancées (\$465,500) est rendue disponible afin de permettre à la Corporation des fêtes du 150e de défrayer les

salaires et les dépenses relatives au bon fonctionnement des activités prévues. Enfin, un montant de \$10,000 provenant du Secrétariat d'Etat du Canada complète la contribution fédérale accordée à la corporation.

Questionné à savoir si la présente contribution (\$664,200) met un point final au support financier du gouvernement fédéral aux fêtes du 150e, le ministre Benoit Bouchard avance d'un air entendu:

«On ne ferme jamais la porte complètement. J'ai appris récemment qu'on ne sait jamais ce qui peut advenir.»

Appelé pour sa part à commenter la somme d'argent annoncée, le président des Fêtes du 150e, Réjean Simard, indique que sans cette aide, il deviendrait très difficile d'assurer la réalisation d'un projet collectif aussi spécifiquement régional.

Comité des priorités

Au terme de la conférence de presse, le ministre des Transports et député fédéral de Roberval a, par ailleurs, annoncé que son gouvernement envisage de tenir dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean les assises du comité fédéral des priorités, les 5, 6 et 7 juillet prochain.



Benoit Bouchard

Collège de Jonquière

Chercheur accusé de vol d'ordinateurs

CHICOUTIMI (BL)- Un Chicoutimien connu pour ses recherches en informa-

tique, Pierre Fraser, est formellement accusé de vol d'ordinateurs à l'en-

droit du Collège de Jonquière.

Agé de 32 ans, le citoyen de la rue du Charme a comparu, le 29 février, aux sessions de la paix et son enquête préliminaire, qui devait avoir lieu hier, a été remise au 15 septembre.

Fraser fait face à quatre chefs d'accusation: vol d'un ordinateur de marque Pc Plus Eagle et son clavier, le tout d'une valeur de \$3,100; vol d'un ordinateur Pc Plus Best et une imprimante IBM, aussi d'une valeur de \$3,100; et les deux recels de ces objets, appartenant à l'institution jonquéroise.

Selon l'acte d'accusation, les événements se seraient produits au cours du mois de mars 1986.

Il semble que les autorités du cégep auraient

constaté la disparition d'un ordinateur vers le



Bernard Larouche

mois de mai 1986. Une première plainte aurait alors été logée à la police municipale.

Beaucoup plus tard, en mars 1987, un autre ordinateur aurait disparu, malgré le fait qu'aucune trace d'effraction n'ait été remarquée dans la salle où il était installé. Les policiers ont commencé à suspecter les personnes qui avaient accès aux lieux.

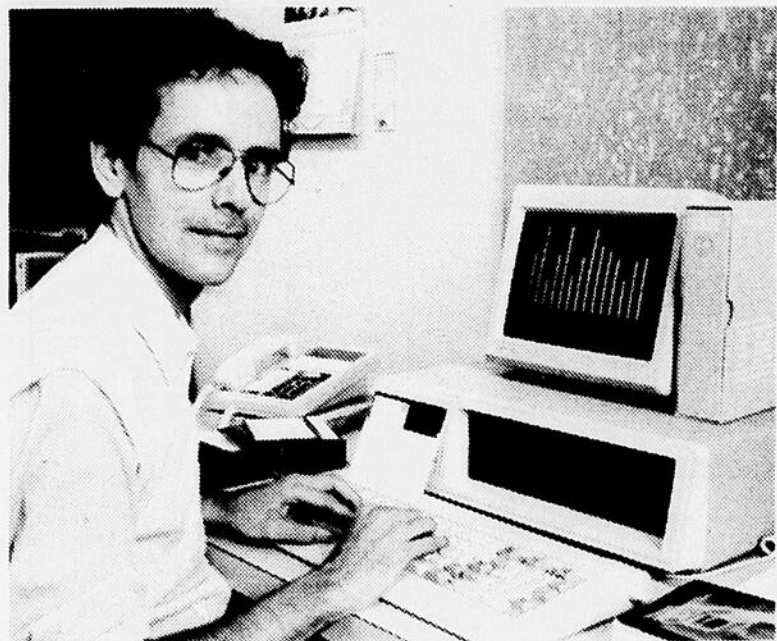
Les enquêteurs auraient également vérifié les registres du collège puisqu'il semble que certaines professeurs pouvaient appor-

ter un ordinateur à la maison en signant le formulaire approprié. Mais il n'aurait rien découvert de ce côté.

En décembre 1987, les policiers se présentent dans les locaux de l'Université du Québec à Chicoutimi. Munis d'un mandat de perquisition, ils saisissent un ordinateur et une imprimante qui semblent correspondre à ceux volés au collège jonquérois.

A ce moment, la police a déjà identifié un suspect, Pierre Fraser. Ce dernier aurait déjà enseigné l'informatique au Cégep de Jonquière et aurait aussi été associé à l'UQAC à titre de chercheur en informatique.

En mai 1987, il aurait d'ailleurs mis au point une théorie qui permet à un ordinateur de résumer un texte.



ORDINATEUR — Pierre Fraser a enseigné l'informatique au Cégep de Jonquière et a été associé à l'UQAC à titre de chercheur dans le même domaine. Il aurait, en 1987, mis au point une théorie qui permet à un ordinateur de résumer un texte.

Procès de Paul Frénette

La procédure prend toute la place

CHICOUTIMI (BL)- Le procureur du commerçant Paul Frénette, un Jonquérois accusé de fraude à l'endroit du propriétaire des pharmacies Jean Cou-tu du Saguenay, soutient que son client devrait être libéré pour abus de procédures.

Avant même la fin de la preuve de la Couronne, l'avocat de la défense, Jean-Claude Beaulieu, a présenté une requête en ce sens, hier, à l'issue de la deuxième journée du procès. L'audience est présidée par le juge Maurice Abud.

Me Beaulieu prétend qu'il est manifeste que les procédures criminelles

ont été entamées par la présumée victime dans l'intention d'obtenir une réclamation civile de Frénette, un vendeur de produits naturels. Une action de plus de \$15,000 a été déposée en Cour supérieure et la cause est en instance.

«Pierre Deschênes avoue lui-même qu'il n'aurait pas poursuivi M. Frénette si ce dernier avait regretté et reconnu ses gestes. Le procès est une farce monumentale et ça fait deux jours que ça dure», lance le défendeur.

Représentant le ministère public, Jean-Marc Fradette s'est d'abord objecté à la requête de la défense, la jugeant beaucoup

trop prématurée. «Qu'on me laisse d'abord terminer ma preuve, réplique-t-il. Après, la défense aura le loisir de présenter toutes les requêtes qu'elle voudra.»

Le juge Abud a pris la requête (et l'objection) en délibéré. Sa décision sera connue le 30 mai.

La requête a été précédée du témoignage du propriétaire des pharmacies. Pierre Deschênes explique qu'il a porté plainte parce que l'accusé ne pouvait prouver à l'aide de pièces comptables la livraison de certaines marchandises facturées, les radis noirs par exemple.

Il reconnaît avoir rencontré Paul Frénette à

trois reprises à la suite de la découverte d'irrégularités dans les comptes de la compagnie. La dernière réunion aurait été particulièrement houleuse et comme les parties n'ont pu s'entendre, le dossier a été transmis aux policiers.

Congédié vers la fin du mois de février 1987, l'accusé continue toutefois de fournir des produits naturels au pharmacien en vertu d'un contrat qui doit être respecté.

La défense a harcelé Pierre Deschênes pendant de longues minutes en prétendant qu'il avait le congédiement facile. Le patron jure toutefois que les nombreux noms d'em-

ployés cités par le procureur ont démissionné, sauf un ou deux qui ont effectivement été licenciés.

A un certain moment, le procureur de l'accusé s'est littéralement emporté lorsqu'il a qualifié le témoin de malhonnête. Après un ajournement, l'avocat s'est excusé à la demande expresse du juge.

Responsable du département des produits naturels, Johanne Favre a terminé son témoignage entamée la veille. Elle affirme que parmi toutes les factures comprenant des ajouts douteux, elle ne peut dire avec certitude si les produits ajoutés ont été livrés ou non.



ESPOIR — Gérard-Raymond Morin, maire de La Baie, garde espoir que la Transat Québec/Saint-Malo ait lieu comme prévu au cours de l'été. Plus, il doit se rendre à Brest prochainement et il signale que pour l'instant rien n'est annulé.

Transat Québec — Saint-Malo

Gérard-Raymond Morin n'a pas perdu espoir

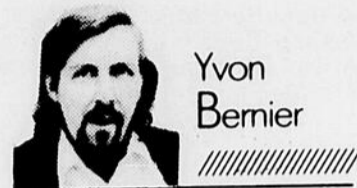
QUEBEC (YB) — La Communauté urbaine de Québec conjointement avec Voile internationale Québec ont amorcé hier d'intenses négociations avec le bureau du premier ministre du Québec, dans l'espoir d'assurer la réédition de la Transat Québec—Saint-Malo 88.

Au cours d'une entrevue téléphonique, le directeur général de la Transat 88, André Langlois, indique que malgré le retard que le gouvernement met à remplir ses engagements financiers il ne perd pas espoir de voir se réaliser l'événement nautique de prestige prévu. Un événement dont les retombées économiques sont estimées à plus de \$10 millions pour la seule ville de Québec. «Les signaux qui nous parviennent du bureau du ministre sont encourageants. Je demeure optimiste quant à une issue positive», avance avec aplomb le directeur général.

Il ajoute qu'il devait communiquer hier, outremer, avec les navigateurs et responsables de la course transatlantique à la voile, mais que les récents développements (négociations) l'ont

empêché de le faire.

Il indique que si dans les prochains jours ou prochaines heures le gouvernement versait une subvention de \$150,000 et fournissait la



Yvon Bernier

garantie de prêt de \$100,000 promise à l'organisation Voile internationale Québec, le conseil d'administration regarderait avec empressement la situation et déciderait vraisemblablement d'assurer la tenue de l'événement.

«Le budget de \$730,000 que nous nous sommes fixé ne peut être moindre», ajoute de plus le dg, «car nous avons déjà révisé à la baisse le budget (\$1,380,000) que nous avions préalablement établi.»

Délégation à Brest

Le maire de Ville de La

Baie, Gérard-Raymond Morin, a reconnu hier que l'événement nautique n'est pas compromis tant et aussi longtemps que l'on ne donne pas un avis formel contraire. «Il est vrai, convient-il, que le gouvernement ne semble pas vouloir bouger mais les pourparlers en cours peuvent encore aboutir à un dénouement favorable. Entre-temps, force est de reconnaître que tout cela constitue un fort bel exemple de situation confuse.»

Faisant directement allusion au voyage prochain de la délégation baieriveraine à Brest, en France, le maire souligne que pour le moment rien n'est annulé. «Le point de non-retour n'est pas atteint et les responsables régionaux de l'événement poursuivent leurs efforts. Nous tenons beaucoup à cet événement nautique car il représente des retombées économiques et autres des plus intéressantes pour Ville de La Baie. D'ailleurs, la Corporation des fêtes du 150e a déjà inscrit dans son programme officiel la tenue d'un mille lancé (flying mile) à la fin de juillet à Ville de La Baie.»

Compétition de voile pour les médias

Trente voiliers attendus le 25 juin

LA BAIE (YB) — Le comité organisateur de la Course des Médias tiendra sur la rivière Saguenay, le 25 juin prochain, une compétition de voile à laquelle participeront une bonne trentaine de voiliers monocoques et plus d'une centaine de navigateurs.

En conférence de presse, le président du comité organisateur, Carol Néron, a indiqué hier que cette compétition nautique d'envergure provinciale a pour principal objectif d'assurer la promotion du nautisme ainsi que de mieux faire connaître le fjord du Saguenay.

A chacun des voiliers participants à la Course des médias sera jumelée une entreprise d'information de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ou de la région de Montréal. «La participation active des membres de la presse écrite et électronique devrait assurer un rayonnement exceptionnel à l'événement nautique qui se déroulera entre Ville de La Baie et l'Anse Saint-Jean. En quelque sorte et toutes proportions gardées, cette «coupe de l'Amérique» rassemblera bon nombre de navigateurs expérimentés de la région et elle sera



EVENEMENT NAUTIQUE - Rassemblés devant les trophées «Coupe du Saguenay 1988», apparaissent dans l'ordre habituel, le président d'honneur de la Course des Médias, Gaston Vachon, le navigateur et responsable de la sécurité Michel Harvey, le vice-président (re-

lations publiques) René Belley, le président du comité organisateur Carol Néron, le vice-président (comité de la course) Raynald Claveau et le navigateur Marc Pagé.

(Photo Rocket Lavoie)

vraisemblablement rééditée.»

Questionné sur le financement requis pour assurer la tenue de la compétition prévue, Carol Néron,

signale qu'une série d'échanges et de bons services combinés à la commandite de près de vingt organismes intéressés rendent possible la

tenue de l'événement nautique.

Temps compensé

Regroupant une trentaine de quillards dont la

longueur hors tout se situe entre 21 et 42 pieds, la Course des médias comprendra deux classes de voiliers; classe Eternité, classe Trinité et se déroulera sur une distance de trente-quatre milles nautiques.

«Vu les différentes dimensions des voiliers participants», explique le vice-président Raynald Claveau, «un handicap ou «rating» précis sera au départ attribué à chacun des voiliers, ce qui permettra au fil d'arrivée de départager, sur la base d'un temps (X) compensé, qui est le gagnant de chacune des deux classes établies. Ainsi, le premier quillard à toucher la bouée fixée devant la marina de l'Anse Saint-Jean ne sera pas forcément le gagnant de la classe à laquelle il appartient.»

De manière à permettre au maximum de personnes d'assister au déroulement de la compétition, les quillards effectueront à la hauteur du Parc Mars de Ville de La Baie un parcours dans l'axe nord-ouest sud-est avant de s'engager dans le fjord proprement dit. De même, ils effectueront à l'arrivée une boucle prolongée devant la marina de l'Anse Saint-Jean.

LOCATION D'ÉQUIPEMENT

PERCO

LIMITÉE



NOUVELLE LOCALISATION

1423, boul. St-Paul, Chicoutimi, G7J 3Y3
(Face Bédard)

543-2525

- Equipement
- Tarrières à gaz
- Sableuses à plancher
- Perceuses électriques
- Laveuses à tapis
- Soudeuses
- Compresseurs d'air
- Etc...



SERVICE 24 HEURES

Heures d'ouverture
7h30 à 17h30
Lundi au vendredi

8h00 à 12h00
Samedi matin

*Maintenant en vente les outils *Milwaukee* et équipement sécurité

* PROFIL D'UNE ENTREPRISE QUEBÉCOISE *

PERCO: En cinquante ans, de la location d'une scie électrique à la tête du marché de la location d'équipement général de construction au Québec.

Fondée il y a cinquante ans, la Société Perco est à la fois la plus ancienne et la plus importante compagnie de location d'équipement et d'outils au Québec.

Perco oeuvre à travers un réseau de sept succursales réparties dans la province et dessert les besoins de location d'outils et d'é-

quipement de l'industrie, de la construction et du consommateur. Plus de 10,000 pièces d'équipement représentent une gamme complète allant de laveuses à tapis, sableuses à plancher et motoculteurs jusqu'aux génératrices, compacteurs, compresseurs et chariots élévateurs.

L'entrepreneurship de cette société québécoise l'a mené à un niveau international. En effet, depuis 1984, Perco, par l'entremise de sa filiale All American Equipment Rental, Inc., a monté un réseau de six magasins de location en Floride.

Aujourd'hui, Perco et ses filiales emploient 150 personnes et son

chiffre d'affaires s'élève à plus de 15 millions de dollars.

Cependant, il n'en fut pas toujours ainsi. En 1938, il y a déjà cinquante ans, un jeune ingénieur montréalais obtient la concession de vendre un tout nouvel appareil — une scie électrique. Il loue un magasin pour \$10.00 par mois situé à 835, rue Duluth Est, à Montréal. A l'époque, on construisait de façon plus rudimentaire qu'aujourd'hui et l'arrivée d'une scie électrique sur le marché, permettant à un ouvrier de travailler plus rapidement qu'avec une scie manuelle, représentait une innovation de taille, attendue depuis longtemps. Cependant la vente des scies électriques ne fonctionnait pas au rythme espéré. Nombreux étaient ceux qui voulaient l'utiliser, nombreux également étaient ceux qui ne pouvaient immobiliser une partie importante de leur capital pour acheter une scie dont ils avaient besoin pour un temps li-

mité. C'est alors que le principe de la location prend naissance et Perco Limitée fait ses débuts.

Sept ans plus tard, en 1945, Perco se vantait d'un chiffre d'affaires de \$900 par année.

Le président, Robert de Fougerolles achète la compagnie en 1976 et continue l'expansion québécoise déjà amorcée à la fin des années '60. En 1988, Perco est solidement établie au Québec avec ses succursales situées à Saint-Laurent (Montréal), Longueuil, Trois-Rivières, Shawinigan, Ste-Foy, Chicoutimi et Baie-Comeau.

Robert de Fougerolles a confiance dans l'avenir, car, constate-t-il, le marché de location d'équipement général de construction et de bricolage augmente d'année en année.

Lorsque Robert de Fougerolles parle de sa compagnie, il le fait avec conviction car il est assuré de pouvoir convaincre n'importe qui des avantages de louer du maté-

riel plutôt que d'immobiliser une partie importante de son capital dans l'achat d'un équipement. Un équipement qui risque de n'être pas d'abord celui dont on a besoin pour une tâche spécifique, encombrant parce qu'il demande l'entreposage. De plus, ce matériel se déprécie souvent rapidement et il est essentiel bien souvent d'avoir à son emploi un mécanicien pour le réparer et l'entretenir à défaut de quoi on doit s'en passer s'il brise. Tous les inconvénients que la location de l'équipement évite.

Mais, le succès éclatant qu'a connu Perco repose surtout, ajoute M. de Fougerolles, sur la qualité de service que Perco offre à sa clientèle. «Une équipe gagnante de personnel expérimenté et enthousiaste, voilà notre force». Première au Canada, douzième en Amérique du Nord, Perco et son équipe anticipent l'avenir avec optimisme.



**Jean-Pierre
Blackburn**

Gérant de
la succursale

CHICOUTIMI
(418) 543-2525

BAIE COMEAU
(418) 296-8600

TROIS-RIVIÈRES
(819) 379-3113

STE-FOY
(418) 681-6004

MONTRÉAL
(514) 331-7550

SHAWINIGAN-SUD
(819) 537-6661

LONGUEUIL
(514) 670-5600

Une entente qualifiée d'historique

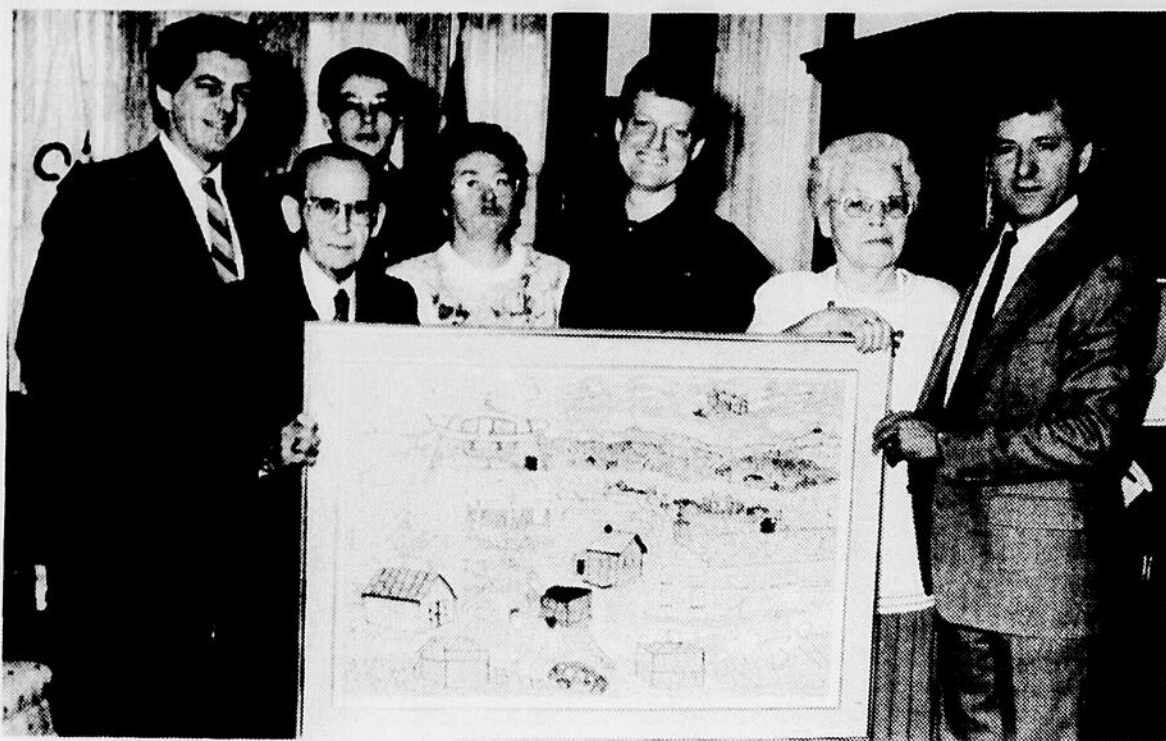
par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Une entente que l'on peut, certes, qualifier d'historique est finalement intervenue entre le peintre de renommée internationale, Arthur Villeneuve, et l'Université du Québec à Chicoutimi concernant l'utilisation de l'oeuvre d'art que constitue la maison de l'artiste.

Visiblement très émue, la femme du célèbre peintre Arthur Villeneuve n'a pu s'empêcher d'essuyer quelques larmes lorsqu'elle a assisté, hier, à la conférence de presse.

Le fils du peintre, Réal, lui aussi en proie à une certaine émotion, ne cache pas qu'il avait trouvé le projet audacieux lorsque le professeur de l'UQAC, Denis Tremblay, en avait parlé à la famille. Mais, il estime que le meilleur moyen de conserver la maison était d'accepter de participer à ce projet grandiose dans la zone portuaire.

L'entente accorde, en effet, à l'UQAC la possibilité d'acheter la résidence du peintre Villeneuve afin justement de la déménager dans la zone portuaire. Le contrat stipule aussi qu'à la signature de l'acte de vente, le peintre et son épouse s'engagent à faire don à l'université de toutes les oeuvres qui sont sur les murs et de tous les droits reliés à l'utilisation de la mai-



DON — Le peintre Arthur Villeneuve a fait don à l'université d'une toile dont les droits de reproduction serviront à créer une bourse en

art. Un geste symbolique qui vient ainsi ratifier l'entente intervenue entre l'artiste et l'UQAC.

son et de ses fresques intérieures et extérieures.

Le professeur Denis Tremblay a mentionné que l'UQAC et la ville de Chicoutimi feront l'impossible pour assurer à cette maison légendaire l'animation professionnelle et contemporaine qu'elle mérite. Les chercheurs et les historiens de l'université pour-

ront donc avoir accès aux archives personnelles de la famille Villeneuve afin de préparer un concept d'interprétation dynamique et populaire. L'artiste s'engage, quant à lui, à conserver le caractère inédit de l'oeuvre.

Il a été impossible de savoir quelle compensation sera accordée au peintre Villeneuve pour qu'il soit relogé ni même

ce qu'il en coûtera pour restaurer la célèbre résidence. Mais une chose est certaine, il n'en coûtera rien aux contribuables. L'université et la ville semblent déjà assurées de la participation financière de généreux donateurs.

Apparemment, il est techniquement facile de déménager la maison du peintre de renommée internationale la-

quelle devrait ensuite être conservée dans un cube de verre dans un emplacement de la zone portuaire. Cependant, l'UQAC pourra se prévaloir des services de M. Villeneuve pour restaurer les fresques qui auraient pu être endommagées dans le déménagement. Il pourra aussi compléter, si possible, les murs qui n'ont pas encore été touchés par la main de l'artiste.

Pour ceux qui trouvent l'idée «déplacée», Denis Tremblay rappelle que bien des Français s'étaient opposés à l'érection de la tour Eiffel, dans le temps. «Mais aujourd'hui, personne ne voudrait la voir disparaître», lance-t-il.

Cette entente légale, unique dont on ne connaît pas de précédent historique, représente une première étape vers la réalisation du Pavillon des oeuvres et recherches thématiques (P.O.R.T.) que parrainent la ville de Chicoutimi et l'UQAC. Ce projet profite aussi de la collaboration du ministère des Travaux publics du Canada qui a déjà fourni des avis techniques positifs sur la faisabilité du déménagement de la maison.

Pour le député conservateur André Harvey, qui s'est plu à se remémorer d'excellents souvenirs pour avoir été élevé tout près du célèbre peintre, le projet P.O.R.T est prioritaire pour le développement culturel de la région.

En bref

Appel

JONQUIERE (CC) — Roland Landry, de Jonquière, dispose d'un mois pour en appeler de la décision de la Régie du logement du Québec, qui l'oblige à rénover le logement de Florent Langis et lui ordonne de rembourser une partie de son loyer.

On se souviendra que Langis, qui occupe un véritable taudis au 3926 du Cap à Jonquière, obtenait, dans la décision rendue le 11 avril dernier par le régisseur Pierre D'Auteuil de Jonquière, gain de cause contre son propriétaire, Roland Landry. Sa requête cherchait à obtenir une diminution de loyer et une ordonnance visant à rendre le logement propre à l'habitation.

Rejoint à son domicile, Landry s'est toutefois refusé à tout commentaire, se contentant de dire qu'il parlera en temps et lieu.

CSN

JONQUIERE (CP) — La quarantaine d'employés du marché Corneau et Cantin de Jonquière ont demandé cette semaine au ministère du Travail d'être représentés par la CSN.

Ces employés ne faisaient partie d'aucun syndicat à ce jour. Ils se joignent à la Fédération du commerce (CSN) qui compte déjà 1400 membres oeuvrant autant

auprès des grandes chaînes d'alimentation que des petits commerces indépendants.

Elle représente 46 magasins et unités d'alimentation auxquels des employés de Métro Verreault (Chicoutimi) et Aligro P.E. Prix (Jonquière) ont demandé récemment de s'ajouter.

L'année 1988 marque la préparation de la plupart des conventions collectives de l'alimentation qui expirent dans la première partie de 1989.

Fouilles aux Postes

OTTAWA (PC) — Environ une centaine de commis ont été copés de suspensions d'une journée au bureau de poste principal d'Ottawa pour avoir refusé de se soumettre à l'inspection de leurs sacs tel que requis par un nouveau programme national de sécurité postale.

Le Syndicat canadien des postiers qualifie le programme de harcèlement. Postes Canada prétend que celui-ci est nécessaire pour éviter le vol et interdire l'alcool et les drogues sur les lieux de travail.

Les nouveaux règlements interdisent aux employés de garder leurs sacs à main, leurs boîtes à lunch et toute lecture à l'étage où ils travaillent. Tous les effets personnels doivent être rangés dans les vestiaires que la di-

rection peut inspecter à souhait.

Postes Canada, qui traite près de huit milliards d'articles de courrier annuellement, affirme avoir eu à effectuer 37.000 enquêtes au sujet de pertes de courrier en 1987.

Manifestation

QUEBEC (PC) — Plusieurs centaines de membres de diverses organisations populaires et syndicales du Québec doivent manifester, cet après-midi, devant l'édifice de l'Assemblée nationale, à Québec, afin de dénoncer la réforme de l'aide sociale du ministre Pierre Paradis.

Le rassemblement se fera vers 13h30 devant le Musée du Québec.

Une fête suivra la manifestation, vers 16h00, au pavillon Pollack, de l'Université Laval.

Le comité organisateur de ce mouvement populaire est composé de l'ANEEQ, de l'Association provinciale des locataires de logements municipaux du Québec, de la CSN, du Front commun des personnes assistées-sociales du Québec, du FRAPU, du SCRAP-Paradis, de la Solidarité populaire Québec et de la CEQ.

Ces groupes veulent montrer, disent-ils, "le visage caché" du projet de réforme

de l'aide sociale.

Gala Artis

MONTREAL (PC) — De nouveau, Télé-Métropole fait sonder la seule région métropolitaine pour désigner les gagnants de son gala de popularité Artis. Animé par Jean-Pierre Coallier, il sera diffusé le dimanche 5 juin.

Un responsable de TM, Claude Taillefer, a expliqué en substance vendredi que l'émission est produite par le canal 10, qui s'en remet aux choix du public dans son propre marché, et que ce gala s'adonne ensuite à être relayé sur l'ensemble du réseau TVA.

Comme pour les deux précédents, TM a fait établir les résultats du prochain gala par la maison de sondages Crop; son directeur Claude Gauthier a précisé que l'enquête a été menée en deux étapes.

A la fin de janvier — bien avant le gala Gêmeaux à Radio-Canada, pour éviter d'influencer les sondés — des appels téléphoniques dans 181 foyers ont permis d'établir une liste de finalistes (trois ou quatre) dans 16 catégories.

Fin mars, grâce à l'opinion émise dans 720 autres foyers métropolitains, on connaissait les gagnants: les noms sont gardés sous scellés jusqu'au 5 juin. Les sondeurs de Crop ne retenaient que les foyers où on regarde la télé-

vision en français, au moins 15 heures par semaine.

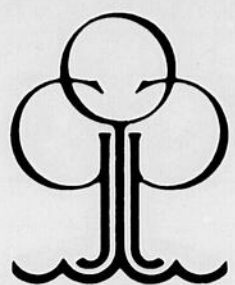
Bell

HULL (PC) — Bell Canada devra fournir gratuitement et pendant 12 mois le service téléphonique à un abonné de Hull, à titre de compensation, pour avoir déconnecté sans raison valable son appareil pendant une période de 15 jours l'année dernière.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en a ainsi statué récemment à la suite d'une plainte déposée par M. René Nadon, à savoir que son téléphone avait été déconnecté le 2 juin sans raison et sans préavis.

Bell a fait savoir au CRTC qu'elle avait coupé le service parce que la soeur et la mère de M. Nadon, qui habitent avec ce dernier mais qui possèdent leurs propres numéros de téléphones, devaient environ \$800 chacune à la compagnie.

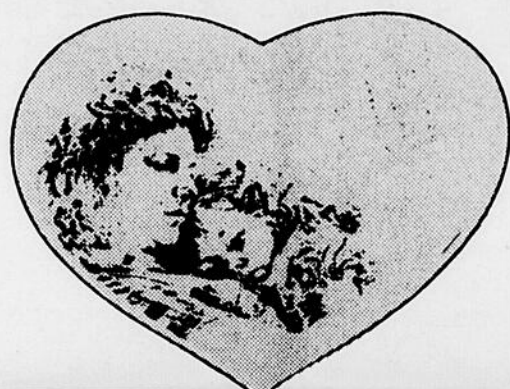
Par ailleurs, a fait remarquer Bell, le compte actuel de M. Nadon avait atteint \$123.21 et il devait encore \$853.69 pour le service téléphonique fourni dans la ville voisine de Gatineau pour un autre numéro de téléphone, lequel avait été déconnecté, faute de paiement, le 9 avril 1987.



Les GALERIES
JONQUIÈRE



Gestionnaire



«88 fêtons maman»

A GAGNER

un ensemble REFRIGERATEUR - CUISINIÈRE LAVEUSE
- SECHEUSE
de marque White Westinghouse
distribués par Roch Electrique Meubles

VALEUR DE 3 000 \$

Toi
qui aimes
le plaisir
de la moto,
viens t'informer
du 21 au 23 avril

COMMENT PARTICIPER:

Pour chaque achat de 20\$ aux Galeries Jonquière, recevez un coupon de participation pour le tirage que vous déposerez dans le baril prévu à cette fin.

ATTRIBUTION:

Du 4 avril au 6 mai, sélection de 25 finalistes à l'émission «Le temps est bon», sur les ondes de CJAB-FM, du lundi au vendredi.

Attribution finale vendredi le 6 mai à 19 h, dans le mail des Galeries Jonquière, en présence des finalistes.

REGLEMENTS:

- Avoir 18 ans et plus.
- Le prix est non négociable, non échangeable, non monnayable et doit être accepté tel quel.

En collaboration avec:



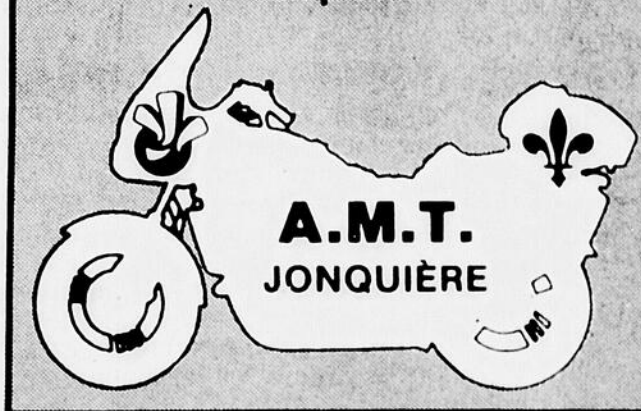
KIOSQUES D'INFORMATIONS

Sûreté municipale
Sûreté du Québec
Ecole de conduite Lauzon
CKRS Radio
Gendarmerie Royale du Canada
Fédération moto tourisme du Québec

A VOIR SUR PLACE

- Moto de la Sûreté municipale
- Machine bleue de CKRS radio
- Automobile de la Gendarmerie Royale du Canada
- Moto de l'école de Conduite Lauzon
- Motos de la Sûreté municipale
- Automobile Sûreté du Québec

Cette exposition est en collaboration
avec Association moto tourisme
Jonquière.



Les ennuis financiers rongent l'UQAC

La sérénité apparente que dégage présentement l'Université du Québec à Chicoutimi masque le péril du déficit accumulé.

Ce manque à gagner, qui menace d'étouffer le développement de l'institution, atteindra les \$700,000, au terme de la présente année universitaire. Il portera le déficit accumulé à quelque \$3 millions. C'est le plus angoissant problème que le successeur du recteur démissionnaire Alphonse Riverin devra affronter au lendemain de sa nomination, à la fin du mois de juin.

La solution appartient toutefois au gouvernement. La direction de l'UQAC qu'anime depuis six mois le vice-recteur à l'administration et aux finances, Lucien Gendron, soutient avoir révisé les programmes, réduit de 1,700 à 1,275 le nombre d'activités et épuré la machine administrative.

Quand on rappelle au recteur par intérim les critiques qui ont surgi à l'intérieur même de l'institution, il brandit simplement les statistiques émises par le siège social. Au chapitre des dépenses administratives consenties à l'enseignement et à la recherche, c'est l'UQAC qui présente le pourcentage le plus faible, soit 8.2. La constituante de Trois-Rivières paraît la plus prodigue avec 13.7, et pourtant, sa situation financière est très confortable.

On s'aperçoit que le drame de l'UQAC correspond à celui de la dénatalité au Québec. La diminution de quelque 200 étudiants depuis deux ans coûte \$700,000. C'est sans doute l'explication la plus plausible du déficit.

Mais pourquoi l'Université de la Mauricie parvient-elle, dans un contexte analogue à celui de Chicoutimi, à augmenter sa clientèle? La faille réside peut-être dans l'éventail des programmes.

On s'interroge, par exemple, sur la désertion des options d'éducation physique et des sciences sociales qui, auparavant, étaient contingentes pour contenir une affluence excessive. "Il faut adapter nos programmes aux réalités contemporaines", convient le recteur par intérim.

Les responsables de l'enseignement et de la recherche se tournent maintenant résolument vers de nouvelles avenues comme la confection d'un bac en information en collaboration avec le cégep de Jonquières et la diffusion du nouveau cours en informatique dont les mécanismes du ministère de l'Enseignement supérieur et de la science ont approuvé la présentation dès septembre prochain.

L'Université veut aussi mettre davantage en évidence un de ses champs d'excellence, les ressources minérales, et elle place beaucoup d'espoir dans la future chaire de recherche sur la fonderie de l'aluminium dont le Centre national de la recherche scientifique confirmera l'établissement le 29 avril prochain.

Entre temps, soit le 27 avril, le ministre Claude Ryan se présentera à l'assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec pour livrer son appréciation du rapport Desprez. A l'UQAC, on prévoit que le responsable de l'enseignement supérieur reconnaîtra enfin la justification d'une aide pécuniaire supplémentaire aux universités en régions comme le préconise la commission qu'il a lui-même formée.

La région fera rire, demain

Avant de quitter la fournaise de l'information pour la pause du week-end, permettez-moi de vous recommander, avec insistance, le visionnement, demain soir, aux "Beaux Dimanches", de l'émission intitulée "Mon royaume pour un bleuet" conçue dans le cadre du 150^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les comédiens originaires de la région qui ont participé à la production jouent superbement dans cette présentation, à travers un immense éclat de rire, des beautés naturelles du "Royaume" et des moeurs particulières de ses habitants.

En assistant à la projection de ce très original documentaire, dans la grande salle de Radio-Canada, aux côtés des acteurs Ghislain Tremblay et Diane Jules, de Jonquières, ainsi que Gérard-Marie Boivin, de Dolbeau, et Michel Côté, d'Alma, j'ai admiré la confiance manifestée par Alcan à l'endroit du réalisateur Guy Latraverse.

La multinationale risquait la réprobation populaire. Car si les Bleuets ont le sens de l'humour, ils ne voudraient jamais paraître tartes... Mais dans "Mon royaume pour un bleuet", ils sont démesurément eux-mêmes. J'espère que tous leurs compatriotes apprécieront leur bonne humeur au point de vouloir les visiter l'été prochain.

par Bertrand Tremblay



Opinion des autres

L'argent ne procurera pas plus d'enfants

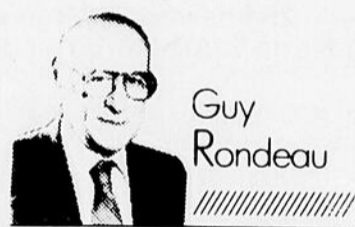
Les editorialistes sont d'accord: l'argent seul ne réussira pas à rétablir un taux de natalité raisonnable au Québec.

Il faudra davantage que de l'argent pour inciter les couples à avoir des enfants, écrit Pierre Vennat dans La Presse. Mais, par ailleurs, il ne faudrait plus que le manque d'argent constitue un obstacle pour ceux qui en veulent.

Vennat et ses collègues des autres journaux commentaient ces jours derniers un avis que le Conseil des affaires sociales et de la famille a fait tenir au gouvernement du Québec. L'organisme a recommandé qu'à l'intérieur d'une véritable politique familiale les allocations versées aux couples devraient être de \$100 par mois par enfant. Ces allocations seraient indexées, non imposables et non récupérées par le fisc. On recommande aussi le versement d'une «allocation de bienvenue» de \$1,000 à la mère pour chaque nouveau-né et de \$500 pour chaque enfant additionnel.

Pour être réaliste, note Vennat, une politique familiale devra non seulement prévoir une incitation à la na-

talité mais être économiquement cohérente. Il faudra qu'elle rassemble toutes les formes d'aide en un seul programme. Ainsi les couples au-



ront une idée plus claire des contributions de l'Etat s'ils décident d'avoir un enfant.

Avoir des enfants, ce n'est pas seulement une affaire d'argent reprend à son tour Jean Vigneault dans La Tribune de Sherbrooke.

Non pas que l'argent ne soit pas un facteur important pour les familles vivant à peine au-dessus du seuil de la pauvreté ou carrément en bas. Les primes de l'Etat, tout en apportant un certain soulagement financier, ne régleront pas le grave problème démographique du Québec.

Avoir des enfants, souligne Vigneault, les éduquer, non

seulement pendant quelques années mais pendant une vingtaine d'années, c'est un contrat qui exige plus de renoncement que d'argent.

«Un contrat qu'on ne signe pas parce que l'Etat nous promet de meilleures conditions financières mais parce qu'on désire partager la vie. Un contrat qui est un choix dont la société québécoise a besoin, un choix qui, en bout de ligne, est épanouissant».

Dans Le Progrès-Dimanche, Pierre Bourdon dit douter que l'attrait d'une aide financière puisse changer considérablement la situation et motiver les femmes à reprendre la revanche des berceaux.

Il serait utopique, dit-il, de croire que l'argent peut tout acheter, même les enfants.

Avoir des enfants c'est exigeant. Ça requiert avant tout une bonne dose de courage et de sacrifices.

Pour Sylvio Saint-Amant, du Nouvelliste de Trois-Rivières, la dénatalité est un problème crucial pour le Québec. Le Québec se repose maintenant de sa fameuse revanche des berceaux avec tout ce que cela comportera de conséquences dans les prochaines années.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél. 545 4474
Abonnement: 545 4664

Depot légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courier de la
deuxième classe (no. 32131)
Abonnement ABC
Audition 2^e semestre
33.686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**
Directeur de l'information: **Carol Néron**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Chef des nouvelles: **Andrée Rainville**
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**
Responsable de la section des sports: **Pierre Felice**
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Robert Bissonnette**
Tél.: Mt: 844-5005
Telecopieur (FAX) — Tél.: 545-9854



Les maladies héréditaires

Ils vivaient entre le fleuve et la montagne

Cette série de **Documents** est présentée périodiquement aux lecteurs du *Quotidien*, par des chercheurs de l'UQAC regroupés au sein de SOREP. Les membres de ce centre interuniversitaire, dirigé par le professeur Gérard Bouchard, y exposent les principaux résultats de leurs travaux, reliés aux maladies héréditaires dans notre région. Ces **Documents** visent en même temps à diffuser des informations de base sur la génétique et sur l'évolution de la population régionale.

A plus d'un titre, la région de Charlevoix peut être considérée comme une sorte de mère-patrie du Saguenay-Lac-Saint-Jean. D'abord parce qu'au 19^e siècle, plus de la moitié des immigrants sont venus de Charlevoix, ce qui explique qu'on trouve dans les deux régions les mêmes noms de famille et les mêmes gènes. Mais les filiations et les relations ne sont pas uniquement biologiques. Jusqu'au milieu du 20^e siècle, Charlevoix a fait partie du diocèse de Chicoutimi, lequel assurait la gestion de ses paroisses. En outre, les étudiants de Charlevoix fréquentaient plus volontiers le Séminaire de Chicoutimi que celui de Québec et encore aujourd'hui, de nombreuses familles des deux régions continuent d'entretenir de vieux liens

tissés par la parenté. Enfin, sur le plan géographique aussi, ces deux régions appartiennent à un même ensemble, ce qui fait que tout récemment encore, on a pensé les intégrer dans un même plan de développement régional. On voit donc qu'à plus d'un titre, il est nécessaire de connaître l'histoire de la population de Charlevoix pour comprendre celle du Saguenay.

Le bassin génétique

Depuis longtemps, les épidémiologistes ont relevé que ces deux populations présentaient les mêmes traits génétiques. Ainsi, les prévalences ou incidences de maladies comme la dystrophie myotonique, la tyrosinémie, l'ataxie spastique et l'agénésie du corps calleux sont sensiblement du même ordre dans les deux régions. Nous avons pu calculer que 30% environ des premiers immigrants entre 1840 et 1865 étaient porteurs de l'un ou l'autre des gènes délétères les plus fréquents au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cela ne signifie pas que les gens de Charlevoix sont plus «tarés» que les autres. Simplement, au lieu d'y observer un grand éventail de maladies dont chacune est faiblement représentée en terme d'incidence, on y trouve plutôt un nombre restreint de maladies dont chacune a une incidence

relativement élevée. En somme, un peu comme dans notre région, c'est moins la fréquence des problèmes que leur structure qui est remarquable, et tout cela est imputable à ce qu'on appelle l'effet fondateur, c'est-à-dire l'établissement d'un courant migratoire exclusif entre une vieille région et une région neuve. Cet effet remonte aux origines de la population de Charlevoix.

Entre la mer et la montagne

C'est à la fin du 17^e siècle que les premiers colons s'installent dans la région de Charlevoix, d'abord à la Petite-Rivière et à Baie Saint-Paul. Ils provenaient presque exclusivement de la Côte de Beupré, à l'est de Québec. Le démarrage du peuplement fut lent, s'accroissant seulement au début du 18^e siècle avec la croissance de Baie Saint-Paul et l'ouverture de nouvelles paroisses: Les Eboulements (ouverture des registres en 1732), Saint-Louis de l'Île-aux-Coudres (1739), puis la Malbaie (1774). Le peuplement de la région s'est fait par essaimage le long du littoral, puis vers le plateau et les collines de l'arrière-pays.

C'est dans la première moitié du 19^e siècle que le débordement s'effectue vers des paroisses comme Saint-Urbain



Nos ancêtres ont grandi devant le spectacle des goelands patrouillant le fleuve Saint-Laurent à la hauteur de La Malbaie.

(1827), à l'arrière de Baie Saint-Paul, et Sainte-Agnès (1833), à l'arrière de la Malbaie. Mais ces terres sont loin d'être propices à l'agriculture et les pressions seront fortes pour émigrer vers des lieux plus fertiles. C'est ce qui donnera lieu à l'importante émigration vers le Saguenay/Lac Saint-Jean au milieu du 19^e siècle.

Aujourd'hui, la population de Charlevoix compte près de 30 000 personnes, soit dix fois moins que la population saguenayenne. Elle a d'abord connu une croissance importante, passant d'un peu moins de 3 000 en 1790 à 15 000 en 1861. Particulièrement touchée par l'émigration, elle a mis un siècle pour voir doubler à nouveau ses effectifs.

Depuis 1961, la chute de la natalité s'est ajoutée à un solde migratoire déjà négatif pour maintenir ses effectifs à près de 30 000 personnes.

Les Tremblay, les Simard, les Lavoie...

L'homogénéité de la population de Charlevoix remonte à ses tout débuts. Ainsi, les premiers fondateurs provenaient majoritairement d'une même région, la Côte de Beupré, et plus généralement de la région de Québec.

Bien plus, les fondateurs arrivés au 17^e siècle étaient largement apparentés, répartis entre seulement sept souches patronymiques distinctes (Bouchard, Dodier, Fortin, Gagné, Lavoie, Simard, Tremblay), qui ne tardèrent pas à se fondre dans des unions nombreuses. Bien sûr, Charlevoix n'était pas une région vraiment fermée et il y est entré constamment du sang neuf après cette première période de colonisation. Mais l'importance relative de ces nouvelles entrées diminuait constamment à mesure que se reproduisait le noyau initial. Comme au Saguenay, ce noyau a vite fait de prendre une avance génétique pratiquement insurmontable.

...et les Blackburn, les Harvey, les Murray

L'arrivée dans Charlevoix d'Anglo-Saxons qui y ont laissé des descendants en grand nombre constitue probablement la plus spectaculaire du bassin génétique charlevoisien. Le fait qu'ils se soient intégrés à une date assez tardive à la population francophone (une situation par ailleurs exceptionnelle dans l'histoire du Québec) atténue toutefois cet effet diversificateur. Dans l'ensemble, on peut dire que la population de Charlevoix s'est reproduite presque en vase clos, ce qui apparaît aujourd'hui très clairement dans l'homogénéité des patronymes qu'on y retrouve. Ainsi, les 15 patronymes les plus fréquents y regroupaient 37% de la population en 1983, un chiffre que seul un isolat comme les Îles-de-la-Madeleine arrive à dépasser (42%).

Un pays trop étroit

Même si elle s'est reproduite en vase clos, la population de Charlevoix n'en a pas moins perdu plusieurs de ses descendants au profit d'autres régions ou même des États-Unis. Très tôt (début 19^e), le nombre des sorties dépasse en effet celui des entrées dans la région, le manque de bonnes terres constituant sans autre doute le moteur de ces mouvements. C'est le cas en particulier au milieu du 19^e siècle, alors que commence la colonisation de l'arrière-pays et que s'établit entre Charlevoix et le Saguenay un corridor migratoire privilégié.

Le terme «corridor» convient particulièrement bien à ces déplacements qui ne sont pas toujours définitifs. Tous les partants ne s'installent pas pour de bon au Saguenay, et les migrations en chaîne allers-retours démontrent bien la complexité des stratégies mises en œuvre par les familles. Même une fois installées au Saguenay, certaines personnes préfèrent revenir mourir dans leur coin de pays natal.

Charlevoix manquait d'espace

Charlevoix, le pays trop étroit, ne pouvait plus retenir toute sa population dès le début du 19^e siècle. Les paroisses de colonisation comme Saint-Urbain et Sainte-Agnès atteignaient bientôt le plateau et ses terres de roches. Mais on apprenait que plus loin vers le nord, de l'autre côté des montagnes, s'étendaient une vallée fertile où les défrichements étaient rapides, et une grande plaine où il n'y avait pas de roches...

Pour s'y rendre, les plus fortunés s'embarquaient sur un voilier à Baie-Saint-Paul ou à Malbaie. Les autres, en grand nombre, devaient franchir les Laurentides à pied, dans des sentiers à peine balisés. Hommes, femmes et enfants s'engageaient dans les montagnes, longeant les coupes, se reposant dans les clairières, poussant devant eux une vache ou un porc, quelques moutons qui s'égarèrent et qu'il fallait pourchasser. Chacun transportait une partie des effets, des hardes, des outils, des vivres. Cette marche forcée menait de Saint-Urbain ou de Malbaie à l'Anse-Saint-Jean ou à la Baie des Hahas. Elle durait de deux à quatre jours, selon les difficultés rencontrées en chemin (épuisement, accidents...).

Le soir, on s'arrêtait dans des abris de fortune, souvent

des camps de bûcherons abandonnés. Les hommes, à tour de rôle, assuraient une veille pour chasser le gibier sauvage attiré par les moutons et pour nourrir le feu dont la fumée chassait les moustiques. Et jusqu'à l'aube, on était partagé entre la nostalgie des vieilles paroisses de Charlevoix et l'espérance d'une vie plus facile dans les beaux rangs de Saint-Alphonse ou sur les rives du grand lac...

La femme-ancêtre?

Les conditions d'isolement dans lesquelles la population du Québec a assuré sa reproduction ont donné lieu à des descendance exceptionnelles. Ainsi, il est bien établi que tous les Tremblay sont reliés au même ancêtre. Pour ce qui est du Saguenay et de Charlevoix, on peut dire la même chose de la plupart des noms de famille qui nous sont le plus familiers (Bouchard, Simard, Gagnon, Dufour, Lavoie, etc.).

On comprend que, du point de vue génétique, ce phénomène a entraîné certaines conséquences importantes, dans la mesure où ces grosses descendance favorisaient la reproduction et la transmission des mêmes gènes. Du coup, le risque de maladies héréditaires se trouvait augmenté car, selon toutes probabilités, les

gènes anormaux ou délétères se reproduisaient à la même vitesse que les autres. Mais du point de vue social et culturel aussi, il s'ensuivait un sentiment particulier d'appartenance, une volonté d'identification autour d'un nom de famille, symbole d'une filiation commune: qui porte le même nom ne partage-t-il pas le même sang?...

Et, pourtant, encore une fois, les choses sont beaucoup plus complexes. En réalité, à chaque génération, les femmes ont contribué autant que les hommes à leur descendance, transmettant elles aussi la moitié de leurs gènes. Mais le souvenir de leur nom, lui, se perdait. Comme il arrive souvent, la culture est ici coupable d'une formidable distorsion de la réalité, que de nombreuses associations contribuent à perpétuer en célébrant la culture du patronyme.

A sa façon, la génétique contribue à l'émancipation de la femme-ancêtre...

Note: Les lecteurs et lectrices sont invité(e)s à faire connaître leurs réactions, avis et suggestions en écrivant à l'adresse suivante:
SOREP
Université du Québec à Chicoutimi
555, boul. de l'Université
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

Les camionneurs artisans s'inquiètent

par Jean-François Guay
stagiaire

CHICOUTIMI (JFG) - Les membres de l'Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI) redoutent les conséquences de la déréglementation des transports.

Réunis jusqu'à demain, à Chicoutimi, les délégués de chaque région administrative du Québec profitent de leur 21e congrès annuel pour débattre du nouveau règlement régissant le camionnage en vrac.

Le cri d'alarme a été lancé par un récent jugement de la cour déclarant que les directeurs de chaque poste régional d'affectation exerçaient un monopole.

Selon Michel Girard, directeur du poste de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce jugement va créer d'autres postes à l'intérieur d'une seule région et du même coup créer une concurrence féroce. « Cette concurrence va faire baisser la valeur des contrats et entraînera inévitablement une baisse de revenu pour les camionneurs », affirme-t-il.

De plus, les directeurs de poste seront obligés de partager leurs responsabilités.

« On divise encore une fois les camionneurs pour éviter qu'ils se regroupent et fassent front commun pour négocier

avec le gouvernement », soutient Michel Girard.

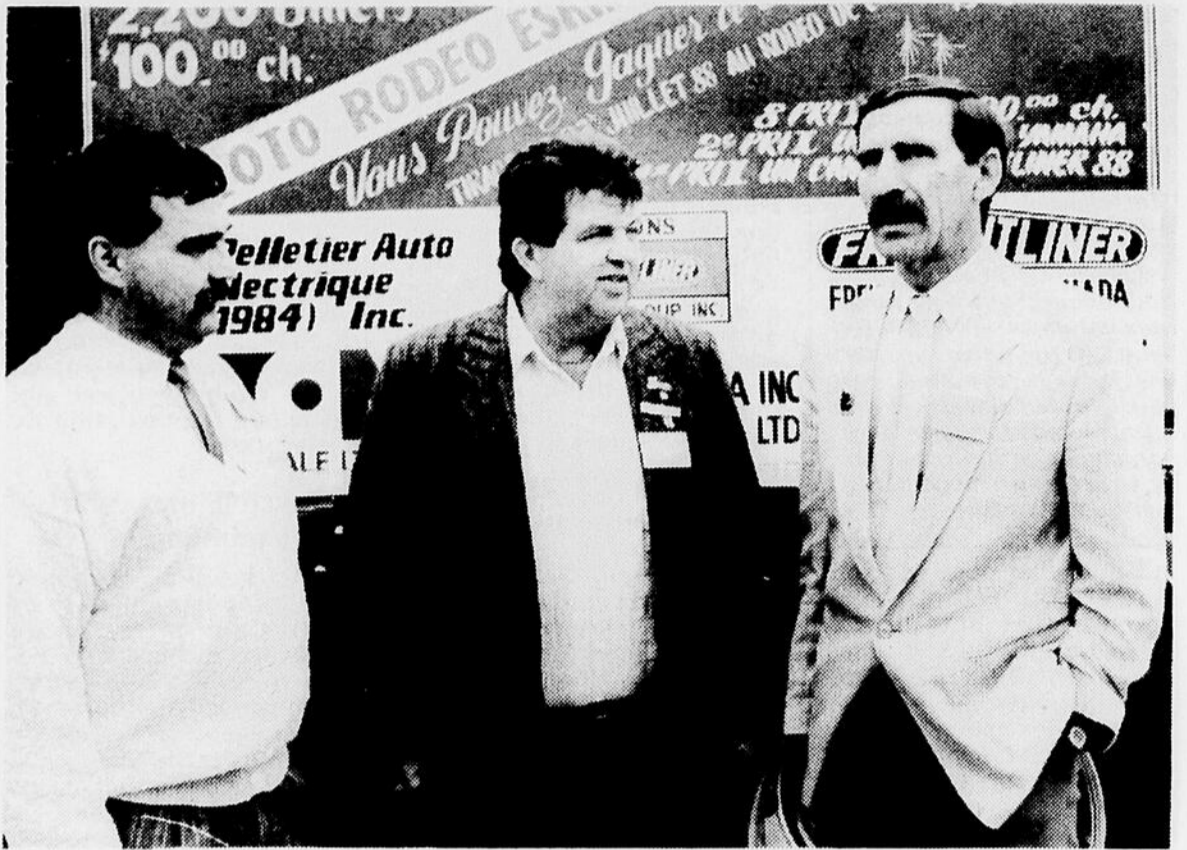
Le président de l'ANCAI, Jean-Yves Morin, accepte la de son côté la fragmentation des postes d'affectation même si le jugement ait été porté en appel.

Présentement, les délégués étudient une proposition qui limiterait à deux les postes par région. Ainsi, au lieu de requérir un minimum de 66 pour cent des membres pour exister, un poste pourrait exister et fonctionner avec 45 pour cent seulement des camionneurs inscrits.

Le président de l'ANCAI s'oppose également au gouvernement provincial qui veut rendre lucratif l'attribution des contrats. « Si les postes d'affectation touche une commission lors de l'attribution des contrats, cela aura comme effet de nous déstabiliser en créant de la concurrence », mentionne M. Morin.

Actuellement, les postes sont à but non lucratif et l'obtention de contrats est régie par des planchers fixés par le ministère des Transports. Ces taux assurent un revenu décent aux camionneurs.

Les divers intervenants du milieu semblent être d'accord pour garder le statu quo qui serait la meilleure façon de fonctionner. Cependant, le président du congrès, Ber-



CAMIONS — Jean-Yves Savard, président provincial de l'ANCAI, Bertrand Savard, le président de la section régionale et Michel

Girard, directeur régional de l'association et organisateur du congrès.

(Photo Rocket Lavoie)

trand Savard, admet que plusieurs améliorations peuvent être apportées. C'est d'ailleurs là la raison de cette rencontre annuelle qui, selon lui, est essentielle avant les fu-

tures négociations entre le gouvernement et les camionneurs en vrac.

Les recommandations qui émaneront du congrès seront ensuite transmises au 22 repé-

sentants mandatés par les membres. Ces derniers doivent négocier les nouvelles bases d'un règlement dans le contexte de la déréglementation.

NETTOYEUR PROFESSIONNEL LAC-ST-JEAN 1983 INC.

MISE AU POINT

M. Ghislain Lebel et Michel Jean désirent vous informer que Nettoyeur Professionnel Lac-St-Jean 1983 Inc. et Nettoyeur Professionnel Saguenay sont entités entièrement différentes.

Nettoyeur Professionnel Lac-St-Jean 1983 Inc. est en affaire depuis longtemps et le restera.

SPECIALISTES:

Nettoyage d'urgence après feu, inondation -
Nettoyage de tapis - Meubles à domicile -
Enlèvement des odeurs de fumée -
Renversement d'huile - Moisissure -
Putréfaction - Nettoyage à pression (vapeur ou eau froide) sur édifice - Camions - Remorques.



Nettoyeur Professionnel
Lac-St-Jean (1983) inc.

ALMA 662-7644

Nettoyeur Externe Ltée

Alma **662-7644**

Pour le Saguenay Lac-St-Jean

SPECIALITES:

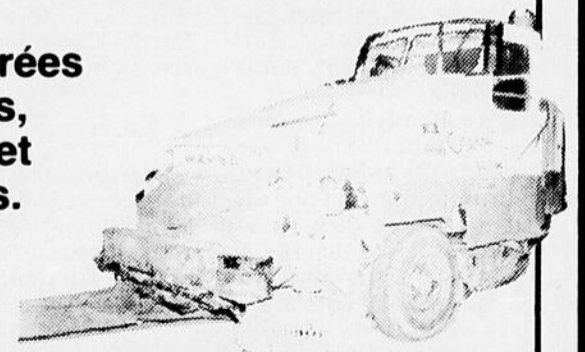
Nettoyage et entretien
de rues et de trottoirs
pour municipalité.

Nettoyage d'entrées
commerciales,
industrielles et
résidentielles.

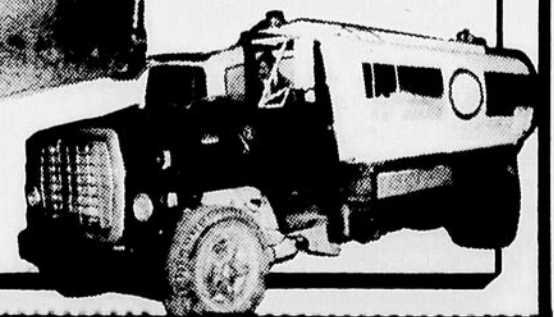
TONTE
DE GAZON



REPLISSAGE
DE
PISCINE



Nettoyage
d'entrées commerciales
industrielles et
résidentielles



Plus qu'une question de temps

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Ce n'est plus qu'une question de temps avant que le groupe Horizon troisième âge acquiert définitivement l'école Sainte-Marie, située dans le secteur nord de Chicoutimi.

La Commission scolaire Valin s'engage, en effet, à vendre cette école, vieille d'une cinquantaine d'années, au groupe des aînés si toutes les conditions sont remplies, ce qui ne devrait pas créer de problème.

En effet, le ministre de l'Éducation a accepté de verser une subvention de \$35,000 au groupe Horizon troisième âge pour favoriser l'achat de l'ancienne école Sainte-Marie. La ville de Chicoutimi a aussi accordé un montant de \$50,000 à l'organisme communautaire et enfin, la Commission scolaire Valin contribuera pour un montant de \$40,000.

Le président de la Commission scolaire Valin, Charles Lavoie, explique que la commission a, elle-aussi, un rôle social à jouer. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'elle

a accepté d'assumer un montant de \$40,000. On se rappellera que la Commission scolaire Valin avait fixé, à un minimum de \$125,000, le prix de vente de l'ancienne école Sainte-Marie afin de lui permettre de relocaliser ses services. Mais comme les finances de la commission sont saines, elle accepte donc de souffrir d'un manque à gagner de \$40,000, ce qui permettra au groupe Horizon troisième âge de réaliser son propre projet de relocalisation.

Le directeur général de la

commission, Jean-Marc Dufresne, ajoute que devant l'effort du gouvernement provincial et de la ville de Chicoutimi de contribuer à cet achat, la commission a choisi de participer, elle aussi, à cette oeuvre humanitaire.

La présidente du groupe communautaire Horizon troisième âge, Stella Morissette, n'a pas manqué de rappeler que son groupe avait travaillé des mois et des mois pour réaliser ce grand projet. «Et il est sur le point de se concrétiser,

dit-elle, grâce à la participation financière des gouvernements provincial, municipal et scolaire».

La présidente envisage, bien sûr, d'apporter certaines améliorations à l'école. Le montant à investir pourrait varier de \$50,000 à \$60,000.

Elle est persuadée de trouver les appuis financiers nécessaires, notamment auprès des gouvernements provincial et fédéral. Une fois relocalisée à l'école Sainte-Marie, le

groupe entend louer des espaces à d'autres organisations en certaines occasions.

Aussi, des activités pourraient être planifiées de façon à défrayer certaines dépenses.

Enfin, Mme Morissette rappelle que le centre communautaire Horizon troisième âge existe depuis dix ans. Actuellement, le groupe compte 200 membres. De nombreuses activités sont régulièrement organisées à l'intention des personnes âgées. Même que chaque jour, des repas sont servis, le midi, à son local de la rue Roussel. Lorsqu'un membre est malade, l'organisme se préoccupe d'aller lui porter son repas à domicile.

vente
Edition Printemps
DE LION D'OR



JUSQU'À

500% de rabais

30%* DE RABAIS sur nos **Couvre-matelas**
Boîte de lit en mélamine
Nos oreillers en latex

20%* SUR NOS **Lit D'eau de Lion D'or**

MATELAS
LION D'OR

ROBERVAL 275-3105
ST-FELICIEN, 1535, boul. Sacré-Coeur, 679-0783
ALMA, 913, ave. du Pont Sud, 668-5315
CHICOUTIMI - 3245, St-Jean-Baptiste 549-5315

*Sur prix de détail suggérés
DEMONSTRATION:
549-5315
SANS FRAIS
1-800-463-9824

POUR NE PAS ÊTRE COMME LA PLUPART DES AUTRES!

La périodontite affecte neuf Canadiens sur dix et entraîne la perte des dents dans une proportion de 70% chez les adultes. Dans ses premières phases, la maladie peut se développer sans qu'on s'en rende compte. Elle est pourtant évitable. Prendre bien soin de ses dents et voir le dentiste régulièrement feront toute la différence. Vous pigez?

LA SANTÉ DENTAIRE
Pour la vie

ASSOCIATION DENTAIRE CANADIENNE

APPRENDRE L'ANGLAIS AU COLLEGE CHAMPLAIN DE LENNOXVILLE

PROGRAMME D'IMMERSION pour garçons et filles 15 à 17 ans
26 juin au 16 juillet 1988
ou
17 juillet au 6 août 1988

JOURNÉE D'INFORMATION

SAMEDI, 28 MAI (réservations)

RENSEIGNEMENTS: Champlain Regional College
Programme d'été
Lennoxville, Québec
J1M 2A1

Tél.: 819-564-3684

LENNOXVILLE



Andrée Rainville



«Chez Ludo» déménagement

Les banquets «Chez Ludo», propriété du sympathique chef Ludovic Paradis, d'Alma, ont changé d'adresse: ils ont maintenant pignon sur rue au 637 Dupont sud.

Décongestionner la rue Racine

L'administration municipale de Chicoutimi a décidé d'être très vigilante dans le respect des deux zones de livraison réservées sur la rue Racine. Prévu pour la livraison, de 8h00 à 11h00 du lundi au vendredi, les espaces contenues entre Polyson et Gilbert et frères, du haut de la côte, et devant l'Atrium, du bas de la côte, seront l'objet de surveillance particulière, et ce dès lundi prochain.

Qui suis-je?

L'invité-mystère du concours «Qui suis-je» du Quotidien de la semaine du 4 avril était l'ex-ambassadeur du Canada à Paris devenu ministre et Secrétaire d'état du gouvernement Mulroney, Lucien Bouchard.

La gagnante, Dominique Dumais d'Albanel, recevra sous peu sa boîte aux lettres du Quotidien.



Fin d'année soulignée en danse

L'école de danse Aline Duchesne souligne sa fin d'année par une soirée de danse sociale, ce soir, à 20h00, à la salle Gaston-Tremblay de Place du Royaume, à Chicoutimi.

Il y aura également démonstrations et numéros spectaculaires au cours de la soirée et pour laquelle des billets seront en vente à la porte. Aline et Eric Duchesne seront évidemment de la partie.



A la gloire du granit!

Une jeune PME jonquiéroise, l'entreprise «Dolmen», dont les propriétaires ont eu le trait de génie d'utiliser le beau granit de Saint-Henri-de-Taillon, pour en créer des meubles, recevait cette semaine leurs représentants manufacturiers pour Québec, Montréal et Toronto. L'expansion de Dolmen est excellente et plus de 30 magasins du Québec et de l'Ontario offrent ces créations à leurs clients. Sur la photo, prise au restaurant Da Luigi, où justement il y a de ces belles tables de granit noir, nous reconnaissons Sylvie Gaudreault, directrice à la gestion chez Dolmen, les représentants manufacturiers Daniel et Christiane Paquette, Michel Deschênes, directeur à la production, et Richard Langevin, artiste et pdg de la dynamique PME.

La journée des aînés: complet

Eh bien, on a pu vérifier cette semaine deux choses: votre Quotidien est lu, et le sujet de la situation des aînés touche beaucoup de gens!

Tout ça pour vous dire que la journée du 28 avril organisée par les étudiants en éducation spécialisée du cégep de Jonquière, pour les per-

sonnes du 3e âge, promet d'être un succès. L'article publié dans l'édition de mardi du Quotidien a déclenché une avalanche de téléphones de gens désireux d'y participer.

Comme le nombre de participants est limité, il faut cependant préciser que tout est complet.

Ca bouge au restaurant La Vilaine

Comme c'est agréable de parler restauration. Surtout le samedi, une journée particulièrement propice à la détente et aux joies de la table.

Au restaurant La Vilaine de Jonquière, où la direction fait de louables efforts pour donner à la clientèle un produit varié et de qualité, une trentaine de convives ont pu déguster le pied-de-porc, un plat qui sera ajouté au menu dès la semaine prochaine et que présentent ici le proprio Odilon Deschênes et le maître d'hôtel-chansonnier Jean-Pierre Bérubé.

Evidemment, vous l'aurez deviné, c'est là un mets québécois typique, qu'on a désigné pied-de-porc plutôt que patte-de-porc, pour ne pas qu'il soit confondu avec le traditionnel ragout.



Odilon Deschênes et Jean-Pierre Bérubé

J'y ai goûté. Disons plutôt que j'ai vidé mon assiette, où la viande était fort bien cuite, se détachant sans bataille de l'os et du gras, et servie avec patate et carottes, le tout accompagné d'une sauce bien dosée.

Non, ce n'était pas lourd

pour l'estomac. D'ailleurs, la publicité sur la consommation du porc préparée pour les producteurs est très explicite à ce sujet: le gras du porc est facile à enlever, contrairement à d'autres viandes où il est intégré, fondu.

Et un souper en musique

Avec le chansonnier Jean-Pierre Bérubé dans le décor, il ne fallait pas s'attendre à rien de moins qu'à une explosion musicale, à La Vilaine! Déjà que Jean-Pierre gâte la clientèle du restaurant, en y allant régulièrement de compositions et d'interprétations.

Voilà que maintenant un beau souper en musique s'inscrira le dimanche 24 avril, avec le ténor Yves Cantin, dont la voix a ravi les milliers de spectateurs de l'opérette du Carnaval-Souvenir 1888.

Le menu a été figolé «en musique», pas besoin de vous le préciser, avec des Caruso, Maria Callas, Madame Butterfly et Carmen à l'avenant.

Ce souper chantant sera sans doute suivi d'autres, si l'on se fie à l'amitié qui lie Bérubé à bien des artistes, d'un bord à l'autre de l'Atlantique.

Et pourquoi pas Jonquière pour Lucien Bouchard?

Ça fait des jours que l'idée me trotte dans la tête. Et que je trotte autour de mon écran. Histoire de traduire l'idée en mots.

• La problématique est connue: Lucien Bouchard aimerait bien représenter une circonscription, dans sa région. Celle du ministre Benoit Bouchard, on n'en parle évidemment pas. Pour celles de Lac-Saint-Jean et de Chicoutimi, les députés respectifs ont annoncé leurs couleurs: Clément Côté est prêt à céder sa place, André Harvey, non.

• Ce qui me trotte dans la tête, dans toute cette saga où le Parti conservateur a prouvé qu'il était loin d'être passé maître dans l'art de la stratégie, c'est le silence de Jonquière. Pourtant, Lucien Bouchard est un fils de Jonquière, où sa mère est toujours installée.

• Autant vous dire que Jonquière ne leverait certainement pas le nez sur un ministre et le député Jean-Pierre Blackburn, aussi efficace que ses confrères plus —peut-être trop...— volubiles, saurait assurément s'effacer. Car en politique on parle du bien du parti, et Jean-Pierre, qui allie avec bonheur la modestie et l'intelligence, est en mesure de comprendre l'importance que prend une circonscription lorsqu'elle abrite un ministre.

• Le silence de Jonquière est troublant et difficile à expliquer, même en tenant compte du désagréable fait pour les Conservateurs que l'actuel maire Marceau fut longtemps un député libéral fédéral, donc avec des racines et des ramifications à Ottawa. Mais ce n'est pas suffisant pour écarter Jonquière des visées conservatrices. Le silence aurait-il été imposé? Pour laisser du temps à l'orgueilleuse Chicoutimi de percevoir l'aura qu'entraînerait inévitablement la présence «intra muros» d'un ministre?

• Ah, si les Conservateurs avaient été forts en stratégie, ils auraient compris depuis belle lurette que le meilleur moyen de convaincre le député André Harvey, c'est encore de courtiser l'industrielle et butineuse Jonquière, en lui offrant un ministre sur un plateau!

• Je vois d'ici le mouvement: Chicoutimi ne pourrait tolérer que Jonquière possède un ministre aussi influent que Lucien Bouchard, que le chef Mulroney lui-même a prié de joindre les rangs dorés de son parti! Mais quel pied-de-nez Jonquière ferait ainsi à Chicoutimi. A qui il ne resterait qu'à ronger son frein, en attendant une autre aussi belle occasion. Qui sans doute ne se représentera pas de sitôt.

Les péquistes vont y voir

Blackburn au banc des accusés

Par Marie Brassard

DOLBEAU(MB)-Que Gaston Blackburn ne s'illusionne pas, car les péquistes ont bien l'intention de le placer au banc des accusés en lui rappelant les promesses que le gouvernement Bourassa n'a pas tenues. Cette déclaration faite par Bernard Généreux hier, veut donner le ton à la campagne menée par le Parti québécois dans la circonscription de Roberval.

Membership à la hausse

La confiance de Bernard Généreux se base sur un recrutement dépassant les 1,800 membres. Présente à la rencontre de presse, Jeanne Blackburn, présidente de la campagne de financement pour l'est du Québec, a indiqué que la campagne de financement dans Roberval avait dépassé l'objectif du \$23,000 fixé initialement. Elle a souligné la performance particulière de Chambord, de

Roberval et de Normandin qui ont surpassé les prévisions. Il s'agit d'un indice révélateur de l'excellent travail



Marie Brassard

accompli par Michel Gauthier, souligne-t-elle.

Une convention à la Dallas

Commentant de façon acerbe la tenue de la convention libérale, le candidat Généreux a qualifié le tout de spectacle rempli de tape-à-l'oeil indigne des pires émissions de Dallas.

Il s'en est pris particulièrement au candidat Blackburn qui, bien campé dans son rôle d'homme d'affaires,

songe à aller grossir le nombre des favoris du Parti libéral. Devant des promesses qui réussissent à peine à réchauffer ce que Robert Bourassa avait promis de réaliser il y a trois ans, Généreux soutient que la population de la circonscription a trop de mémoire pour se laisser bernier par les promesses de Blackburn.

Politiques régionalistes

Ce que Généreux préconise, c'est un esprit de concertation qui ferait en sorte que le mi-

lieu influence les instances décisionnelles. Constatant l'absence de préoccupations du gouvernement libéral pour le développement des régions, il soutient que Roberval doit demeurer solidaire des autres circonscriptions et tenir tête pour assurer son propre avenir socio-économique. Cette forme de contestation devrait viser à assurer l'autonomie des entreprises régionales, la recherche du plein emploi pour les travailleurs et la mise en place d'une porte d'accès vers les richesses du moyen-nord.



Les avocats

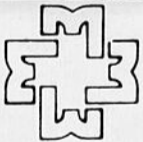
Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC L.L.L.
Micheline Paradis, DEC L.L.L.
Gilles Dolbec, DEC L.L.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC L.L.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

LA SALLE A MANGER «LE GRAND MANITOU»

UNE DES MEILLEURES TABLES SINON LA...



HÔTEL · MOTEL
LE MONTAGNAIS

PLACE DES CONGRÈS

vous offre une

TABLE D'NOTE

à la mesure de votre bon goût...

Samedi et dimanche les 16 et 17 avril 1988

L'ENTREE: Fleurons de homard
LE POTAGE: Consommé cerfeuil
Soupe aux légumes, basilic

LE PLAT DE RESISTANCE:

Médaille de filet mignon, sauce Château **18,95***
Noisette d'agneau à la Milanaise **17,95***
Grenouilles à Mornay **16,95***
Pommes de terre: Maître d'hôtel
Légumes: Choux-fleurs Dubarry

LE DESSERT: Gâteau suisse
Mousseline de framboises sauvages

*Taxe et service en sus
De plus, notre menu à la carte

POUR RESERVATIONS: 543-1521



GRAND NETTOYAGE DU PRINTEMPS

NOUS VOUS FACILITONS LA TACHE SITES OU SONT SITUÉES LES BOITES A REBUTS (CONTAINERS)

Dans le but de faciliter le nettoyage des terrains et permettre à nos contribuables de jeter leurs rebuts, la ville de Chicoutimi place des boîtes à rebuts (containers) pour faciliter la tâche.

Ces boîtes à rebuts sont situés aux endroits suivants, à savoir:

- Parc de la Colline (secteur Ste-Claire, Ste-Anne, Vanier et St-Henri), près de l'Aréna du Plateau du Parc.
- Parc Bon Air (secteur St-Luc);
- Centre Georges-Vézina (secteur Murdock et Bégin).
- Rue Nil Tremblay (face au service de l'approvisionnement de la ville de Chicoutimi) (secteur Rivière-du-Moulin);
- Aux abords du Parc Rivière-du-Moulin (secteur Place du Royaume et les environs).
- en face du garage municipal, boulevard Seguey (secteur Côte Réserve et secteur Panoramique).
- Rue Dubuc, en face du marché public (secteur St-Paul);
- Intersection Bégin et Boul. Barrette (secteur Quartier des Ecrivains, partie du boulevard St-Paul et Place Royale).

N.B.: Nous rappelons que la ville de Chicoutimi détient un contrat avec les éboueurs et que vous pouvez placer vos monstres menagers tels: matelas, frigidaire, congélateur, divans, tout, sauf les branches d'arbres, à moins qu'elles soient ficelées en fuseaux, en tout temps de l'année.

VENTE APRES INVENTAIRE

1
1/2
2

MILLION
DE
MARCHANDISES
EN VENTE

TOUT
EST
REDUIT



• Complexe Gagnon Frères
100, rue de la Paix
Chicoutimi, Québec, G8B 1M4

Expo-Nature connaît un bon départ

Par Marie Brassard

DOLBEAU (MB) - Plus de 4,000 personnes ont franchi les tourniquets de l'Expo-Nature organisée par le Club Panache de Dolbeau-Mistassini lors de la soirée

d'ouverture. Les organisateurs souhaitent que l'affluence continue et que le Salon accueillera 20,000 visiteurs au cours de la fin de semaine.

Le président Alain Gagnon est heureux de l'essor que

prend cette activité qui intéresse maintenant toute la région. Les organisateurs ont ajouté à l'aspect commercial, qui regroupe 45 exposants, une programmation informative et culturelle. Le sentier de la nature, aménagé au

centre de l'aréna, est agrémenté de murales et peuplés d'animaux vivants et naturalisés. Les enfants de moins de 12 ans, qui jouissent d'un accès gratuit à l'exposition, y trouvent un zoo en miniature. Plusieurs personnalités du

secteur devront également se mouiller pendant la fin de semaine, car les organisateurs les ont sollicités pour monter sur la planche et goûter, occasionnellement, à l'eau de la piscine.

Mais sous le couvert de toute cette fièvre d'activités, l'objectif premier du Club Panache est de sensibiliser le milieu à la conservation de la faune et à l'utilisation rationnelle de l'environnement. Aussi retrouve-t-on la Société de conservation, le MLCP, la Fédération québécoise de la faune qui savent rejoindre le public pour diffuser leur message de conservation.

Garneau lance un appel à l'unité

MONTREAL (PC) - Le lieutenant québécois du Parti libéral fédéral Raymond Garneau a lancé hier un appel à l'unité du parti.

M. Garneau a prononcé le discours d'ouverture du Congrès biennal de l'aile québécoise du Parti libéral fédéral hier soir à Montréal.

Le député de Laval-des-Rapides a rappelé au millier de délégués réunis au Palais des Congrès que la victoire des libéraux aux prochaines élections générales dépendraient en bonne partie de l'unité de ses membres derrière le chef John Turner et le programme politique libéral.

Cela n'a pas empêché l'ancienne ministre libérale Celine Hervieux-Payette d'exprimer son intention de déposer une résolution visant à réouvrir l'Accord du lac Meech afin d'y garantir la prédominance de la Charte canadienne des droits et libertés.

Mme Hervieux-Payette a affirmé hier que cette initiative

ne visait pas à miner le leadership de M. Turner, qui a donné son appui à l'entente constitutionnelle.

Dans son discours, Raymond Garneau a affirmé que la question constitutionnelle n'avait pas été mise à l'ordre du jour officiel du congrès biennal parce que le parti, au cours de ses assises de novembre 1986 à Ottawa, avait adopté une position claire et nette au sujet de l'Accord du lac Meech.

La résolution de l'ancienne ministre d'Etat à la Jeunesse ne correspondait à aucun des sujets qui étaient discutés hier et qui le seront aujourd'hui en ateliers.

Elle sera donc déposée lors d'une plénière dimanche matin. Le texte de cette résolution ne figurait dans aucun des documents officiels du congrès.

Le directeur adjoint des communications du chef de l'opposition, M. Daniel Despins, a expliqué que le texte

ne serait disponible qu'une fois la résolution déposée.

L'initiative de Mme Hervieux-Payette n'a pas semblé inquiéter outre mesure les députés rencontrés par la Presse Canadienne.

Le député de Richmond-Wolfe Alain Tardif a affirmé que la résolution de l'ancienne ministre ne devrait recueillir qu'un appui marginal des délégués.

| loto-quebec | | laMini | | Quotidienne | |
|--------------------|------------|--------------------|-----------|---------------------|----------|
| Tirage du 88-04-15 | | Tirage du 88-04-15 | | Semaine du 88-04-09 | |
| Provincial | | | | | |
| NUMÉROS | LOTS | NUMÉROS | LOTS | | |
| 5393826 | 500 000 \$ | 563281 | 50 000 \$ | 3 | 4 |
| 393826 | 50 000 \$ | 63281 | 5 000 \$ | SAMEDI | 702 1792 |
| 93826 | 1 000 \$ | 3281 | 250 \$ | LUNDI | 043 4822 |
| 3826 | 100 \$ | 281 | 25 \$ | MARDI | 449 1686 |
| 826 | 25 \$ | 81 | 5 \$ | MERCREDI | 278 7355 |
| 26 | 10 \$ | 56328 | 1 000 \$ | JEUDI | 616 4227 |
| | | 5632 | 100 \$ | VENDREDI | 939 6795 |
| | | 563 | 10 \$ | | |

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Polytech Inc.
 LES CONSULTANTS POLYTECH (1988) Inc.
 EXPERTS-CONSEILS CONSULTANTS
 Téléc: 051-36227
 Téléc: 548-3594

POLYTECH INC.
 EXPERTS-CONSEILS

Changement de raison sociale

M. Serge S. Tremblay, p.d.g. de POLYTECH inc. informe la population en général du changement de raison sociale de ADS POLYTECH inc. pour POLYTECH inc.

L'administration de POLYTECH inc., maintenant redevenue netièrement régionale, informe sa distinguée clientèle et souligne de plus que tous les actifs de ADS POLYTECH inc., ainsi que tous ceux de ADS Jonquière incluant l'équipe complète de personnes-ressources de ces deux entités, composée d'environ cent cinquante (150) personnes sont toujours disponibles et anxieux à répondre à tous vos besoins en ingénierie, gérance de projet et construction, à travers ses bureaux de la région Saguenay-Lac-St-Jean et vous assure d'une qualité de services reconnue qui a toujours été d'ailleurs la marque de commerce de POLYTECH inc.

POLYTECH INC.
 JONQUIERE (siège social) — 549-9183
 CHICOUTIMI — 543-2880
 ALMA — 668-8307
 DOLBEAU — 276-7070

Polytech

Faites un sourire à la vie!

Durant ce mois de la santé dentaire, rendez visite à votre hygiéniste dentaire. Elles sont plus de 1 600 au Québec à vous prodiguer avec compétence et plaisir des soins bucco-dentaires de qualité.

Les hygiénistes dentaires ont à coeur votre santé et pourraient en faire davantage pour vous.

La santé bucco-dentaire c'est un sourire à la vie!

L'AVENIR SOURIT AUX HYGIÉNISTES DENTAIRES

CORPORATION PROFESSIONNELLE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES DU QUÉBEC

Les inscriptions sont à la hausse

QUEBEC (PC) — Les inscriptions à l'enseignement en langue française accusent une progression constante en pourcentage depuis quelques années, a révélé le ministre de l'Éducation Claude Ryan, lors de l'étude des crédits de son ministère.

En 1984-85, la proportion des élèves du primaire et du secondaire inscrits à l'enseignement en langue française était de 88,4 pour cent. Cette proportion est successivement passée à 88,8 pour cent en 1985-86, 89,1 pour cent en 1986-87 et 89,5 pour cent en 1987-88.

"Si l'on considère que la proportion des francophones dans la population totale du Québec est de 84 pour cent, les résultats des inscriptions scolaires témoignent d'une application efficace de la Charte de la langue française dans le milieu scolaire", a commenté M. Ryan.

Soulignant en passant "l'excellent travail" de la Commission d'appel sur la langue d'enseignement, M. Ryan a révélé qu'en 1987-88 elle avait recommandé l'admission à l'enseignement en langue anglaise de 31 enfants dont le dossier avait révélé une situation grave d'ordre humanitaire ou familial.

M. Ryan a aussi souligné l'importante augmentation des élèves allophones dans les écoles de la Commission des écoles catholiques de Montréal, la plus importante commission scolaire du Québec.

Les élèves allophones (fils ou filles d'immigrants) représentent désormais 37 pour cent de la clientèle totale et constituent même la majorité dans certaines écoles. Le nombre d'élèves inscrits dans les classes d'accueil, qui s'élevait entre 3.200 et 3.500 par

année au cours des 10 dernières années, était de 3.700 élèves en 1987.

Comme d'habitude, l'étude des crédits du ministère de l'Éducation a été l'occasion de la publication d'un bon nombre de statistiques. En voici quelques-unes:

—l'école publique regroupe 91 pour cent de tous les élèves inscrits dans des établissements primaires et secondaires et reçoit 95 pour cent des ressources attribuées à ce niveau;

—la part des dépenses gouvernementales attribuées à l'enseignement primaire et secondaire au Québec sera de 16,4 pour cent en 1988-89;

—cette proportion, qui était de 19 pour cent en 1980-81, a connu une diminution appréciable suite aux compressions des dernières années;

—en 1986, Québec consacrait 5,4 pour cent de son Produit intérieur brut aux dépenses de l'enseignement primaire et secondaire, compa-

rativement à 4,4 pour cent dans le reste du Canada. Québec consacre donc à ce secteur 1 pour cent de plus de son PIB que le reste du Canada. Il s'agit de fait d'une diminution puisqu'en 1981 la différence entre les deux était de 1,8 pour cent.

"En dollars, cet écart signifie néanmoins pour 1986 des coûts supérieurs pour le Québec d'environ \$1 milliard par an par rapport au reste du Canada", a expliqué M. Ryan.

"Ces coûts seraient plus

élevés si les calculs devaient tenir compte de la durée plus longue de l'enseignement primaire et secondaire dans les autres provinces canadiennes."

Un certain nombre de dérogations à l'âge d'admission ont aussi été accordées en 1987-88: 229 pour l'admission au préscolaire, 177 pour l'admission en première année du primaire, 62 pour la reprise de la classe maternelle et 150 au titre des nouveaux critères.

Solde pré-saison

Grosfillex Jardin
garantie 3 ans



Les meubles de jardin Grosfillex en résine de synthèse, sont conçus pour rester dehors par tous les temps. Ils sont insensibles aux chocs, à l'humidité, au soleil.

Ensemble table et 4 chaises
à 5 positions, table
ovale 180 x 95 cm

\$598⁰⁰

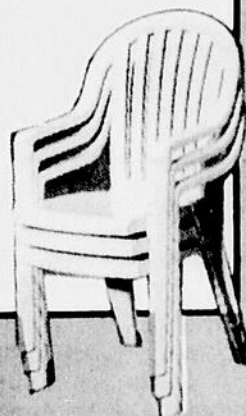


Chaises
5 positions
\$89 ch.

Chaise Pacific

à dossier
haut

\$34⁹⁵



OFFRE DE
LANCEMENT

Profitez de
90 jours sans intérêt
sur le premier achat.
MINIMUM \$200.00

DEMANDEZ
LA CARTE



PLAN MISE
DE COTE

MALAGA

...Il comprend 4 fauteuils empilables Malaga et une table ronde de diamètre 100 cm (40») - pieds démontables. Vous trouverez la gamme complète Jardin et la gamme Malaga en démonstration chez votre spécialiste de meubles de patio! Salon résine 5 pièces:

**SUPER
PROMOTION
\$159**



Chaise
empilable
\$19⁹⁵



1685, boul. Talbot,
Chicoutimi — 545-4010

ADC ASSOCIATION
DES
DIRECTEURS
DE CRÉDIT



**SOUPER-
CONFERENCE**

L'Association des Directeurs de Crédit du Saguenay Inc. vous invite à son prochain souper-conférence qui se tiendra à l'Hôtel Chicoutimi, Salle Saguenay, le 20 avril 1988, à 18h00.

A cette occasion, nous recevrons Me Louis Belliard, avocat, qui nous entretiendra de la cession de biens en stock.

Pour réservations:
Mme Véronique Dallaire
543-0211

La CEQ conseille de rejeter l'offre

QUEBEC (PC) — La Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) recommande à ses 110,000 membres de rejeter

la proposition du gouvernement de prolonger d'un an leur convention collective.

Lors d'une conférence de presse hier à Québec, le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a affirmé qu'il était temps de renégocier des conditions de travail qui amélioreront la qualité de l'enseignement au Québec.

Le 28 mars dernier, au nom du gouvernement, le président du Conseil du trésor, le ministre Paul Gobeil, avait proposé de prolonger d'un an la convention collective qui lie les employés du secteur public au gouvernement jusqu'au 31 décembre 1988, moyennant une augmentation de salaire de 4 pour cent.

«Beaucoup de problèmes ont été laissés sans solution au terme de la négociation de 1986 et nous avons alors accepté de signer parce que nous savions que ces conventions seraient renégociées en 1989», a expliqué le leader syndical.

Parmi ces problèmes, M. Charbonneau a identifié l'intégration des enfants handicapés, l'enseignement professionnel et la question des écoles pluriethniques.

«Aucun de ces sujets n'est traité dans la proposition que le ministre Gobeil a dévoilée le 28 mars», a dit le président de la CEQ.

Rien dans les crédits

Par ailleurs, M. Charbonneau s'est dit extrêmement déçu des crédits budgétaires du ministère de l'Éducation que le ministre Gobeil a rendu publics le 24 mars, quatre jours avant de faire sa proposition aux syndiqués du secteur public.

Le gouvernement a augmenté le budget du ministère de l'Éducation dans une proportion moindre que le taux d'inflation et a réduit le personnel de 1.5 pour cent par

rapport à l'année précédente, a déploré le syndicaliste.

«Il propose de prolonger la convention collective tout en annonçant de nouvelles coupures. C'est pourquoi nous rejetons sa proposition. Si le gouvernement avait laissé entrevoir un développement des crédits de l'éducation, nos membres auraient pu considérer autrement sa proposition de prolongement de la convention», a expliqué M. Charbonneau.

Une contre-proposition patronale qui parlerait d'une augmentation de 5 au lieu de 4 pour cent aurait-elle plus de chances d'être agréée? a-t-on demandé au président Charbonneau.

Rapport Rochon

Les audiences se feront à huis clos

MONTREAL (PC) — La tournée de la ministre Thérèse Lavoie-Roux sur les suites à donner à la Commission Rochon se fera à huis clos et sur invitation seulement.

En conférence de presse vendredi à Montréal, la ministre de la Santé et des Services sociaux a rendu public le calendrier de sa tournée du Québec. Celle-ci commencera le 2 mai et prendra fin le 29 juin; en tout: 30 jours d'audiences.

Ne sera pas entendu qui le souhaite. La ministre n'entendra que les groupes qui auront été invités par les Conseils régionaux (CRSSS).

Dans chaque région, le CRSSS se charge de convoquer les organismes qu'il juge représentatifs. Ces organismes seront regroupés, selon leurs affinités, de façon à ce que la ministre ne rencontre que quatre groupes de 20 à 25 personnes. Chacun discutera avec la ministre pendant deux heures à deux heures et demie.

«Il ne s'agit pas d'une invitation large à toute personne in-

téressée», admettait la ministre Lavoie-Roux, en conférence de presse. Elle ne veut rencontrer que «ceux qui sont impliqués le plus directement, les usagers, les travailleurs et les professionnels» de la santé et des services sociaux.

A huis clos

Contrairement aux audiences de la Commission Rochon, la tournée de la ministre Lavoie-Roux aura lieu à huis clos. La ministre rencontrera la presse dans chaque région, après ses audiences, mais il n'est pas question que les journalistes entendent l'échange entre la ministre et les organismes de vive voix.

Cette exclusion des journalistes vise à «permettre une consultation plus ouverte, plus féconde», prétend la ministre de la Santé et des Services sociaux. Elle affirme que cette façon de procéder permettra de conserver «un cadre simple, dénué de tout formalisme et permettant des échanges directs».

AVOCATS

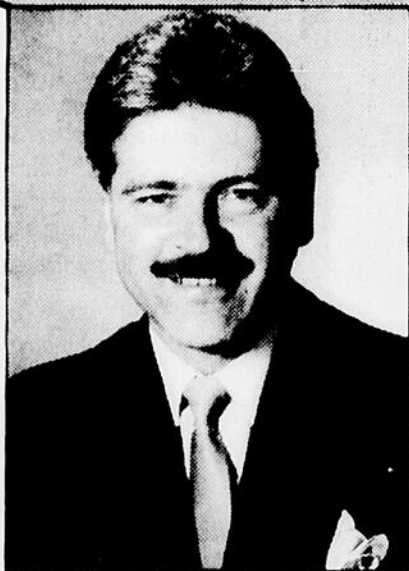
Gagnon, Gauthier et Guimond

Marc Gagnon, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.
Paul Guimond, LL.B.

Place du Royaume
Chicoutimi

545-1888

NOMINATION



Denis Rathé

La direction de Trans Meubles Ltée est heureuse d'annoncer la nomination de M. Denis Rathé à la fonction de conseiller en ameublement. M. Rathé compte de nombreuses années d'expérience dans la vente, ce qui lui permettra de bien servir toute la population du Saguenay Lac-St-Jean.

Tous sont donc invités à venir le rencontrer chez

Trans-Meubles

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE TEL.: 695-2181

Avis de recherche ?

Tous(tes) les diplômé(e)s de l'UQAC

En 1989, l'Université fêtera son 20e anniversaire et voudrait vous associer à cette célébration.

La nouvelle Association des diplômé(e)s et ami(e)s de l'UQAC contribuera à rehausser cette fête en permettant aux diplômé(e)s de se rencontrer et de supporter leur université dans la poursuite de son développement.

Tous(tes) les diplômé(e)s qui valideront leur dossier (adresse, téléphone, date de naissance) avant le 27 mai 1988 à 16h00 seront éligibles au tirage d'un voyage d'une semaine pour deux personnes au soleil (transport et hôtel inclus).

Téléphonez-nous ou retournez ce coupon. Ainsi vous nous aiderez à mettre à jour la liste des diplômé(e)s qui fêteront les vingt ans de l'UQAC.
Tél.: 545-5011, poste 2144 ou sans frais 1-800-463-9880, poste 2144.



Université du Québec à Chicoutimi

Association des diplômé(e)s et ami(e)s de l'UQAC
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code postal: _____

Tél.: Bur.: _____ Rés.: _____

DATE DE NAISSANCE ____ / ____ / ____

Mulroney ravive les rumeurs d'élections

KAMLOOPS, C.-B. (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a ravivé les rumeurs d'élections générales pour cet automne, en déclarant vendredi qu'il espérait en avoir terminé avec son programme législatif d'ici là.

Interrogé en ondes dans le cadre d'une tribune radiophonique, à Kamloops, en Colombie-Britannique, M. Mulroney a indiqué qu'il souhaitait voir adopter les législations sur le libre-échange, la réforme fiscale et l'avortement d'ici le mois de septembre, ou le début d'octobre.

Et il a ajouté que son gouvernement s'était donné pour objectif prioritaire de faire démarrer un nouveau programme national de services de garde d'enfants.

"Nous allons essayer de tout terminer", a-t-il dit. Il n'a pas voulu écarter la possibilité de faire siéger les parlementaires tout l'été, pour être en mesure de déclarer mission accomplie lorsqu'il se présentera devant l'électorat.

Le premier ministre a également fait part de son intention de convoquer une élection partielle anticipée pour trouver un siège à son nouveau secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, qui souhaite faire son entrée aux Communes le plus tôt possible.

Aux journalistes qui l'interpellaient à l'extérieur du studio, il a rappelé que le 17 septembre prochain marquera le quatrième anniversaire de l'élection de son gouvernement. "Autour de cette date, un peu plus tôt ou un peu plus tard, on devrait commencer à parler d'élections", a-t-il laissé tomber.

Il a ensuite précisé qu'il pourrait annoncer la semaine prochaine la date de l'élection partielle destinée à faire élire Lucien Bouchard.

S'en prend au NPD

A entendre la diatribe



dans laquelle s'est lancée M. Mulroney contre le Nouveau Parti démocratique, et particulièrement contre l'opposition du NPD à l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis, il paraissait évident que le premier ministre est prêt à entamer la bataille électorale.

Kamloops est associée à l'une des personnalités les

plus populaires du NPD, Nelson Riis, leader du parti en Chambre. M. Mulroney a soutenu que M. Riis collaborait avec son chef, Ed Broadbent, pour nier les avantages du libre-échange pour les citoyens de la Colombie-Britannique.

Le premier ministre a refusé d'admettre, comme un auditeur le laissait en-

tendre, qu'il se livrait à une attaque en règle contre le NPD. Mais il n'a pu résister à la tentation d'ajouter que ce parti compliquait énormément la conclusion de l'entente avec les Américains sur le libre-échange.

Il a soutenu qu'Oshawa, la circonscription de M. Broadbent, profitait d'un pacte analogue concer-

nant l'automobile, mais que le NPD voulait priver la Colombie-Britannique des mêmes avantages.

Plus tard dans la journée, il a de nouveau vanté les mérites de l'accord de libre-échange à un auditoire réceptif de quelque 700 membres d'une association représentant l'industrie de la coupe du bois.

Bravo les bénévoles

Merci à vous, gens en mouvement.
Dans tous les milieux, dans toutes les régions, ils sont des milliers au Québec à s'engager et à donner généreusement leur temps.

Desjardins tient à rendre hommage à tous ces gens dévoués au mieux-être de leur collectivité. À tous les dirigeants bénévoles oeuvrant de concert avec les employés des caisses à l'avancement et au progrès du Mouvement Desjardins, merci.



Desjardins



Des gens en mouvement

La question linguistique hante Bourassa

SASKATOON (PC) — La question linguistique aura été omniprésente durant la tournée que vient de terminer le premier ministre Bourassa.

En voyage en Californie pour discuter de haute technologie, et dans l'Ouest pour répondre à des invitations, M. Bourassa n'a pas pu éviter «ce maudit problème».

Tout a commencé en Californie, lorsque M. Bourassa a accepté de commenter le projet de loi 2 déposé à l'Assemblée législative de la Saskatchewan.

«C'est un léger progrès», a-t-il dit de cette loi qui évite au gouvernement de Regina d'avoir à traduire toutes ses lois en français.

Il n'en parlait pas plus pour soulever l'ire des minorités francophones.

«Traître», ont crié les Franco-Albertains, annulant la rencontre prévue avec le premier ministre et son responsable des affaires intergouvernementales, M. Gil Rémi-lard.

En Saskatchewan, après

avoir décidé de rencontrer malgré tout, les Fransaskois lui ont servi le même traitement.

«M. Bourassa n'est plus le leader de la francophonie en Amérique», ont-ils affirmé.

L'entente du lac Meech, signée par les deux provinces, a elle aussi été désavouée par les francophones.

M. Bourassa a cependant eu d'excellents contacts avec les trois premiers ministres Devine, Getty et Van Der Zalm, et les hommes d'affaires qu'il a rencontrés dans l'Ouest.

Les premiers ministres n'ont pas seulement parlé de la langue, expliquait-on dans l'entourage de M. Bourassa. Mais les questions d'économie, de dollar, d'énergie et de libre-échange ont été reléguées au second plan.

le premier ministre québécois s'est mis les francophones de l'Ouest à dos et son impatience - phénomène rare chez lui - s'est manifestée à quelques reprises lors des rencontres de presse. «Où voulez-vous en venir?» demandait-il aux journalistes francophones de l'Ouest qui le harcelaient de questions.

Ce fut un long chemin de croix pour M. Bourassa, qui a dû souffrir pendant quatre longs jours dans l'Ouest canadien. Mais le premier ministre croit qu'il gagnera à long terme.

Il a fait le calcul suivant: «Je ne me suis pas mêlé des problèmes linguistiques de mes homologues provinciaux, ils ne viendront pas se mêler des miens».

C'est pourquoi M. Bourassa n'a pas voulu dire à M. Devine de faire mieux pour sa minorité francophone. Il a laissé cette tâche au premier ministre canadien Brian Mulroney.

Loi 101

En Californie, la question linguistique a également été soulevée, non seulement par les journalistes québécois, mais aussi par ceux du Los Angeles Times.

M. Bourassa, s'est, paraît-il, fait poser beaucoup de questions sur la politique linguistique du Québec, lors de son entrevue au prestigieux quotidien.

A la presse québécoise, M. Bourassa a dit qu'il avait rassuré les éditeurs du L.A. Times sur la «menace de l'indépendance au Québec». Il faut croire que le L.A. Times n'a pas été rassuré, puisque le lendemain, sans référence à l'entrevue, ce quotidien publiait un article sur «la police linguistique» et les anglophones discriminés au Québec. L'article était signé par leur correspondant à Toronto.

Californie

La mission en Californie avait pour but de «prendre contact et connaissance» avec le domaine de la haute technologie, en particulier l'aérospatiale et la biotechnologie.

Lors d'un bilan, le premier ministre québécois disait avoir atteint ses objectifs. Certes, on ne s'attend pas à des résultats à court terme, mais il y aura des retombées à long terme, promet-il.

Accompagné de son ministre du Commerce extérieur Pierre MacDonald, M. Bourassa a visité plusieurs instituts de haut savoir et a rencontré des représentants d'entreprises reconnues.

Mais s'il faut se fier à la rencontre qu'il a eu à Cal Tech - et à laquelle les journalistes ont assisté - M. Bourassa a été

traité en simple commis voyageur, tout au plus comme un chef d'entreprise, mais non comme le chef de l'état du Québec.

A Cal Tech, il a eu droit au traitement «relations publiques», qui consiste à décrire des programmes de recherches qu'un simple fonctionnaire aurait pu lire dans un dépliant.

Le maire de Los Angeles, que M. Bourassa rencontrait pour mousser la candidature de Bombardier pour un contrat de wagons de métro, n'a même pas pris le temps de participer à la conférence de M. Bourassa.

La rencontre avec le président de la Bank of America, a été annulée, à cause de conflit d'horaire.

M. Bourassa a pu être consolé lors d'une rencontre avec un économiste de droite, conseiller du président Reagan, qui lui a dit qu'il allait dans la bonne direction, lorsqu'il réduisait son déficit. (M. Arthur B. Laffer lui a cependant conseillé de diminuer ses taux d'imposition).

Somme toute, le voyage du



Robert Bourassa

premier ministre Bourassa ne se sera jamais déroulé sous le signe de la facilité.

Au Québec

Animation

MONTREAL (PC) — Pour ne point «porter ombrage au succès de Frédéric Back», Radio-Canada refuse d'ouvrir un «débat inutile» sur l'avenir de son service d'animation.

C'est ce qu'a fait savoir hier le vice-président de la télévision française, M. Franklin Delaney. «Radio-Canada n'a jamais annoncé qu'elle mettait un terme à la production de films d'animation et les ressources allouées dans ce secteur sont utilisées en fonction des besoins. Notre équipement nous permet toujours d'envisager de nouvelles productions de ce genre», ajouta-t-il, dans une lettre adressée au quotidien montréalais Le Devoir.

Frédéric Back a remporté lundi un Oscar pour son court métrage «L'Homme qui plantait des arbres». Pourtant, des artisans du service d'animation, dont des proches collaborateurs de M. Back, ont confié au quotidien que le service d'animation avait pratiquement été démantelé et que, bien qu'un minimum d'équipement y subsistait, aucune production n'était envisagée.

Dans sa missive, M. Delaney admet que le service d'animation s'est beaucoup transformé au fil des années. «Cependant, il est essentiel de préciser que ce n'est là que le reflet d'une tendance observée dans toutes les télévisions modernes», s'empresse-t-il d'expliquer.

BRACONNER



Vous désirez partir... en affaires?

DES OUTILS, DES CONTACTS POUR RÉUSSIR!

Nous, GENS D'AFFAIRES, vous proposons les ATELIERS:

- ÊTRE OU NE PAS ÊTRE ENTREPRENEUR(E)? — Début 26 avril (3 semaines)
- MON PROJET D'ENTREPRISE — Début 17 mai (5 semaines)
- NÉGOCIER MON FINANCEMENT — Début 19 mai (3 semaines)
- MOI ET LE TEMPS — Le 27 avril (1 journée)

Ces ateliers vous permettent rapidement, en petits groupes:

- de travailler sur vos «propres affaires»,
- de bénéficier de l'expérience de propriétaires d'entreprise et de spécialistes chevronnés.

bref, de démarrer du bon pied.

Pour renseignements et inscription:

M. Jean Couture
LE GROUPE
JEAN COUTURE PROJECS



Mme Claire Léger
LES ROTISSERIES
STUBERT LITE



Mme Anne Joron
DÉMENTAGEMENT JORON LITE



Québec

Institut de Formation en Gestion des Petites et Moyennes Organisations Inc.
IFG-PMO
555, boul. de l'Université, bureau 4-732, Chicoutimi
Québec, Canada, G7H 2B1 - Tél. 545-5244

Arraînement du Croix de Lorraine

Les occupants sont accusés de pêche illégale au Canada

OTTAWA (PC) — Tandis qu'à Ottawa le gouvernement tentait hier de minimiser l'impact politique et diplomatique de l'arraînement du Croix de Lorraine, à Saint-Jean, Terre-Neuve, les 17 membres d'équipage et quatre politiciens saint-pierrais qui se trouvaient à bord étaient formellement accusés de pêche illégale en eaux canadiennes.

S'ils sont trouvés coupables, les 21 accusés pourraient écoper d'une amende maximale de \$750,000 chacun. Ils sont brièvement comparus en cour hier, avant d'être conduits en prison où ils allaient être détenus pendant la fin de semaine. Ils seront à nouveau amenés devant le tribunal lundi pour l'audition de leur cause. Aucune accusation n'a été portée contre les deux journalistes de la télévision française qui accompagnaient le groupe.

Pendant ce temps, l'arraînement du chalutier par la Garde côtière canadienne, jeudi après-midi, provoquait un chassé-croisé de réactions et de déclarations, marquées par un appel à l'aide adressé à l'ONU et le refus de Paris de dénoncer l'initiative des quatre personnalités de l'archipel de Saint-Pierre et Mi-

quelon.

A Ottawa, le ministre des Pêches et Océans Tom Siddon invitait une fois de plus la France, en conférence de presse, à revenir à la table des négociations. Il a jugé "non pertinent" de déterminer si Paris avait ou non donné sa bénédiction aux passagers du Croix de Lorraine, qui sont montés à bord du chalutier mercredi dans l'intention avouée de provoquer le Canada dans l'espoir d'un déblocage dans la dispute franco-canadienne de la morue.

"Initiative privée"

Au ministère des Affaires extérieures, le négociateur principal Paul Lapointe a catégoriquement affirmé que l'incident n'aurait aucun effet sur les pourparlers canado-français, qui avancent de toute façon depuis un an à pas de tortue. Cet incident est à son avis le produit d'une "initiative privée" qui n'a pas reçu l'assentiment de Paris.

Mais au Quai d'Orsay, on était loin de dénoncer l'initia-

bert Pen, le député Gérard Grignon, le président du Conseil général de l'archipel, M. Marc Plantagenest, et le conseiller économique Victor Reux, les quatre hommes politiques montés à bord du Croix de Lorraine.

Un porte-parole du ministère français des Affaires extérieures affirmait en matinée que Paris entendait "traiter cette affaire avec la plus grande attention".



LA QUINCAILLERIE

Chez *Jalbert*

a tout pour la pêche

- Cannes à pêche Daiwa
- Moulinets Zebco
- Paniers à pêche Johnson
- Mouches, etc... Berkley
- Savana

La quincaillerie Jalbert, toujours plus près des gens!

125, rue Racine est, Chicoutimi, Qc
(418) 549-3454

A VENDRE



POUR UNE VISITE CONTACTEZ:

Serg Tremblay
Res.: 548-1525
ou Yvan Lessard
Res.: 545-9222
ou 543-5511

TRUST GENERAL Le maître courtier

Superbe résidence située à Chicoutimi (Quartier Notre-Dame) terrain magnifiquement boisé et aménagé. 3 salles de bain, 2 salons avec vue sur le Saguenay et sur les Mont-Valin, foyer double, etc. architecture intérieure unique, lieu exceptionnel, beauté et tranquillité. Si vous recherchez la qualité, venez voir par vous-même.

50% sur toutes les montures en magasin

100\$

de réduction sur nos verres de contact souple

Sur présentation de cette annonce, pour un temps limité, jusqu'au 30 juin 1988, vous bénéficierez d'une réduction de 50% sur toutes les montures en magasin à l'achat d'une paire de lunettes complète ou 100 \$ de réduction sur nos verres de contact souple.

Cet escompte ne peut être ajouté à tout autre déjà en vigueur. Un coupon par personne.

Non monnayable.

Valide jusqu'au 30 juin 1988.



GUY ROULEAU
DESIGNER

Chicoutimi
Place du Royaume
696-0844

Chicoutimi-Nord
44, rue Rhainds
696-0163

Nous vous suggérons de prendre rendez-vous pour un examen de la vue. Cependant nous acceptons votre prescription d'optométriste et/ou d'ophtalmologiste.



Un choix exceptionnel de styles variés, très colorés

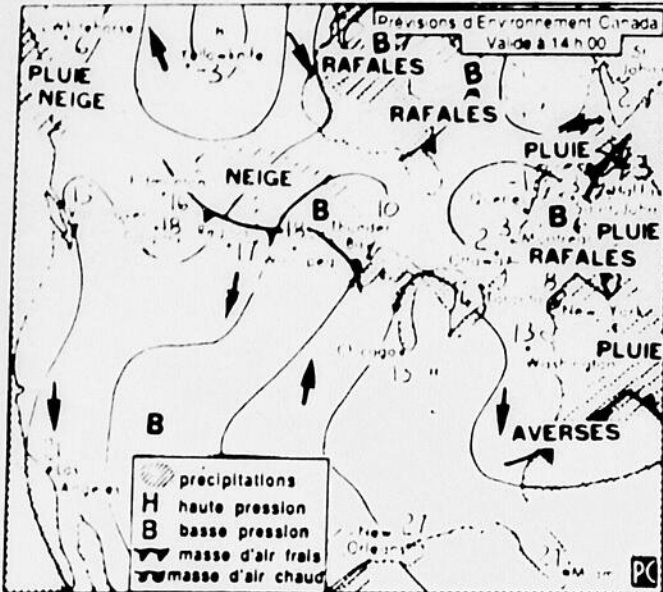
Lessard sur la cote

405
Racine est
Chicoutimi



Min.: -4
Max.: 0

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.



Situation générale: une masse d'air frais est étalée sur l'ouest du Québec. Les vents seront faibles et les températures seront inférieures aux normales. Le ciel sera plutôt nuageux et les percées de soleil seront très brèves. Cette situation est propice à la formation d'averses de neige fondante et certaines localités pourraient avoir des accumulations acceptables, particu-

lièrement en montagne. Ces conditions se déplaceront lentement vers l'est de la province. La basse Côte-Nord sera, semble-t-il, la seule région à jouir du soleil.

Au cours des prochains jours, les températures monteront un peu mais le soleil demeurera très timide.

•••
Laurentides: nuageux avec averses de neige. Accumulation: près de 5 cm. Vents modérés par moments. Min.: près de -3. Max.: près de -1. Dimanche: plutôt nuageux.

•••
Québec, Beauce: averses de neige. Accumulation: près de 5 cm. Min.: près de -2. Max.: près de 0. Dimanche: averses de neige dispersées.

•••
Estrie: quelques averses de neige, surtout en terrains montagneux. Min.: près de -2. Max.: près de 2. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: averses de neige dispersées.

•••
Lac St-Jean: nuageux avec quelques averses de neige. Min.: -2 à -4. Max.: près de 0. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: plutôt nuageux.

•••
Saguenay: nuageux avec averses de neige. Accumulation: près de 5 cm. Vents modérés par moments. Min.: -2 à -4. Max.: près de 0. Dimanche: plutôt nuageux.

•••
La Tuque, Réserve des Laurentides: nuageux avec averses de neige. Accumulation: 5 à 10 cm. Vents modérés par moments. Min.: près de -2. Max.: près de 0. Dimanche: plutôt nuageux.

•••
Charlevoix et Rivière-du-loup: nuageux avec averses de neige. Accumulation: près de 5 cm. Vents modérés par moments. Min.: -2 à -4. Max.: près de 0. Dimanche: plutôt nuageux avec averses de neige dispersées.

•••
Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: nuageux avec neige débutant en après-midi. Accumulation: 5 à 10 km-h. Min.: près de -2. Max.: près de 0. Dimanche: nuageux avec quelques averses de neige.

•••
Gaspé et Parc Forillon:

nuageux avec neige débutant en fin de journée. Accumulation: 5 à 10 cm. Vents de l'est de 30 à 50 km-h. Min.: près de -2. Max.: 0 à 2. Dimanche: neige ou pluie. Venteux.

•••
Baie-Comeau, Sept-Iles: neige débutant en après-midi. Accumulation: 5 à 10 cm. Vents de l'est de 30 à 50 km-h. Min.: près de -2. Max.:

près de 0. Dimanche: neige et venteux.

•••
Basse Côte-Nord, secteur à l'ouest de Chevery, Anticosti: plutôt nuageux. Neige passagère débutant en fin de journée. Vents devenant modérés. Min.: près de -2. Max.: 0 à 2. Risque de précipitations: 70 p.c. Dimanche: neige et venteux.

/// Marées ///

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 10h45 (0m0) et haute à 15h55 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 22h55 (0m4) et haute à 04h10 (5m5).
LA BAIE - La marée sera basse à 09h35 (0m1) et haute à 15h45 (5m6). Elle sera à nouveau basse à 21h50 (0m2) et haute à 04h00 (6m0).

Samedi 16 avril



Lever: 5:51
Coucher: 18:36

L'UNIQUE
BUFFET TERRE ET MER

A TOUS LES SAMEDIS SOIRS

A LA
SALLE A MANGER



ENTREE:

- Pinces de crabe des neiges
- Harengs marines à la Scandinave
- Sardines portugaises
- Moules au vin blanc

PIECE MONTEE

- Pyramide de crevettes
- Homard à la parisienne
- Saumon en Bellevue
- Proscuitto et melon
- Viandes froides

SALADES ASSORTIES
SOUPIERE DU CHEF

- Soupe de poissons créole
- Consomme de boeuf

PLATS CHAUDS

- Cuisse de grenouilles
- Coquille St-Jacques
- Brochette de fruits de mer
- Vol-au-vent de fruits de mer
- Cote de boeuf au jus
- Les légumes en escorte

LES GOURMANDISES

- La fondue au chocolat et brochette de fruits frais
- Gateau forêt noire
- Tarte aux pommes

\$27⁵⁰

The, café.

par personne
Taxe et service en sus.

Pour réservation 549-6244



AUBERGE
DES GOUVERNEURS

1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

regard
kit

801 rue Alma
Chicoutimi 545-9510

GRANDE VENTE
DEGAT D'EAU

Jusqu'à 70% DE RABAIS
10 JOURS SEULEMENT
Causeuses, divant-lit, fauteuils,
tables, chaises, lit, accessoires
PENSEZ CHALET

| | | Economisez |
|---|---------------------|---------------------|
| Causeuse grise \$499 ⁹⁵ | \$250 ⁰⁰ | \$249 ⁹⁹ |
| Causeuse rose \$560 ⁰⁰ | \$250 ⁰⁰ | \$310 ⁰⁰ |
| 1 lit en L \$350 ⁰⁰ | \$199 ⁹⁹ | \$150 ⁰⁰ |
| Chaises noires, grises, rouges, \$115 ⁰⁰ | \$50 ⁰⁰ | \$65 ⁰⁰ |
| Tables centre, \$169 ⁰⁰ | \$68 ⁰⁰ | \$101 ⁰⁰ |

Meubles Scanway sur plancher -30%

Modules Liaumi -40%

Beaucoup d'autres spéciaux, venez voir

Carte de crédit disponible



Une semaine d'activités du 18 au 22 avril

L'école Notre-Dame-du-Sourire initie les jeunes à la culture

par Andrée Doré

JONQUIERE (AD) — Une semaine culturelle organisée dans une école primaire sort des sentiers battus. Quand, par surcroît, les enfants sont en quelque sorte les artisans de cette activité, alors on est en présence d'un événement rare.

L'école Notre-Dame-du-Sourire innove donc, cette année, en mettant sur pied une série d'activités s'inscrivant dans le cadre de la Semaine culturelle qui se déroulera entre le 18 et le 22 avril 1988.

L'effort et l'engagement personnel qu'ont fournis la direction et les enseignants, en dehors de leurs heures de travail, sont essentiels à la réussite de cette semaine. Même si les enfants participent activement, ils ont grand besoin qu'on leur prodigue des conseils et qu'on les dirige.

Les parents contribuent aussi grandement à l'organisation, imaginent les costumes dont ont besoin leurs enfants et voient au financement de cette activité en donnant, pour chaque enfant, \$5 en début d'année. Leur dévouement est aussi nécessaire, pour ne pas dire déterminant.

Les arts souvent oubliés

«On organise souvent des journées sportives, de plein air; on entend souvent parler des problèmes qu'éprouvent les élèves en français, en mathématiques, mais jamais on aborde les arts d'une façon ou d'une autre», mentionne Jean-Yves Tremblay, directeur de l'école.

«C'est dans cet esprit que nous avons voulu mettre sur pied une semaine consacrée à la musique, aux arts plastiques et à l'art dramatique, renchérit Aline Huni, membre active du comité de parents. Les arts font partie de nos

loisirs. Ils doivent donc aussi s'intégrer à l'éducation qu'on donne aux enfants. Nous sommes conscients que tous les enfants ne peuvent suivre des cours privés de musique ou d'art. C'est donc à l'école de prendre la relève et d'initier les enfants. Si nous leur faisons découvrir un goût ou une aptitude, ou connaître des musiciens, des peintres, ou uniquement si nous leur faisons vivre des activités enrichissantes dans ce domaine, alors nous aurons atteint notre but.»

Il faut aller dans cette école pour percevoir toute la fébrilité qui précède le déroulement des activités. Des élèves préparent les décors qui serviront aux pièces de théâtre, d'autres pratiquent les danses qu'ils ont apprises, certains mettent en scène un texte qu'ils ont eux-mêmes écrit.

L'école revêt aussi un air spécial. Toutes les classes sont identifiées par un nom de musicien; les élèves ont alors effectué une recherche sur la vie et l'oeuvre du peintre qui personnalise la classe, et un représentant communique les résultats de la recherche, par interphone, à l'ensemble de l'école. Ensuite, il leur fait entendre une pièce musicale composée par ce musicien.

Corridors identifiés

Des noms de peintres identifient les corridors. En parcourant l'école, on aperçoit des affiches représentant des peintures de peintres célèbres, des annonces d'exposition, etc. Un local a même été aménagé pour faire des «expériences sonores».

Les élèves peuvent y écouter des sons favorisant la détente ou représentant des thèmes de la nature (le clapotis des vagues, le cri

ou le chant des oiseaux, etc.).

Le lundi 18 avril, les organisateurs procéderont à l'ouverture officielle de la semaine culturelle. La chanson thème, écrite par Michel Frigon, un parent, sera alors présentée à tous.

Durant la semaine, des élèves participeront à des ateliers que d'autres auront montés; des personnes ressources viendront communiquer des notions sur la musique, la fabrication d'instruments, la sculpture, le vitrail, l'art dramatique et la danse folklorique. Un membre des Jeunesses musicales viendra également animer un atelier sur les percussions.

Vendredi, ce sera la clôture de la semaine, et les élèves présenteront les pièces de théâtre qu'ils auront montées.



ARTS — Jean-Yves Tremblay, directeur de l'école Notre-Dame-du-Sourire, et Aline Huni, membre du comité de parents de l'école, sont heureux d'initier les jeunes à l'art.

(Photo Rocket Lavoie)



MUSICIENS VOYAGEURS — Un orchestre composé de 150 jeunes, que l'on voit ici devant l'école de musique de Jonquière, a effectué une visite à Québec, jeudi, pour rendre hommage au père Georges-Henri Lévesque.

Ce dernier a reçu la médaille du Mérite canadien Jeunesse-Education. Les jeunes, âgés de 7 à 15 ans, provenaient de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

Michel Barrette sera l'invité de la Ria

Par Andrée Doré

ALMA (AD) — La Ria, une troupe de théâtre professionnelle qui a vu le jour en 1984, présentera deux spectacles, au cours du mois d'avril, en vue de recueillir des fonds.

L'invité de prestige sera nul autre que Michel Barrette, comédien dont la réputation a largement dépassé notre région. Il a fait ses débuts en tant qu'improvisateur aux côtés des comédiens de cette troupe.

Comme bien des organismes à caractère culturel de la région, la Ria éprouve certaines difficultés quand vient le temps de trouver du financement. Habituellement aidée, en partie, par le ministère des Affaires culturelles, la troupe n'a pas bénéficié, cette année, des subventions gouvernementales. Elle cherche donc à ramasser des fonds par ses propres moyens.

La présentation de spectacles est apparue comme la meilleure solution, bien que la Ria ne veut pas que cette initiative se répète. «Ce n'est pas vraiment notre but de présenter des pièces de théâtre à l'intérieur d'une campagne de financement, affirme



BUT — «Ce n'est pas vraiment notre but de présenter des pièces de théâtre à l'intérieur d'une campagne de financement, affirme Jean-Guy Girard, président de la Ria. On préférerait que nos productions nous fassent vivre.»

(Photo Rocket Lavoie)

Jean-Guy Girard, président de la Ria. On préférerait que nos productions nous fassent vivre.»

Campagne de financement

La présidence d'honneur de cette campagne de

financement a été confiée à Claude Asselin, président de la Chambre de commerce d'Alma. Le premier spectacle aura lieu le 24 avril, à 14 h, à la salle Maria-Chapdelaine du Complexe Jacques-Gagnon.

C'est un match d'improvisation que se disputeront une équipe d'Alma et une autre de Dolbeau; les comédiens renoueront, pour la performance, avec le jeu de la patinoire. Jacques Brassard, député de Lac-Saint-Jean Est à l'Assemblée nationale, agira comme entraîneur de l'équipe alma-toise. Le prix d'entrée sera de \$6.50.

Le deuxième spectacle sera un «bien cuit». Michel Barrette deviendra le centre d'intérêt de cet événement. Des gens qui le connaissent bien se chargeront de le «passer aux toasts». La présentation commencera à 20 h 30 et aura lieu au même endroit que le match d'improvisation.

Le prix d'admission sera de \$20. Il est possible d'assister aux deux représentations pour la somme de \$25.

La Ria

Faisant des performances de toutes sortes (théâtre sans avertissement, improvisation, clowns, théâtre forum), la plupart du temps sous le signe de l'humour, les membres de la troupe voient à tous les aspects de la production, de la conception des textes à la mise en scène, en passant par la confection des costumes.

Nombreux sont ceux qui ont assisté à une représentation de la pièce «Humour au noir», présentée durant l'été 1987 au théâtre d'été de la Dam-en-terre. Produisant une quarantaine de fois ce spectacle, l'organisme sans but lucratif a connu un grand succès.

Cet été, les comédiens «récidivent» avec une comédie ayant pour thème le stress: «Pastressérieux» (Pas très sérieux). Cette pièce, comme la précédente, tient du stand up théâtre.

Par ailleurs, ils feront une tournée régionale avec la pièce «Histoire simple», subventionnée par la Corporation des fêtes du 150e.

«Marie et Simon ou la source de mon enfance»

La pièce lance un message d'espoir

CHICOUTIMI (AD) — L'environnement, mais surtout la pollution, voilà le thème que la troupe de théâtre Le Frou-Frou aborde dans sa nouvelle production, «Marie et Simon ou la source de mon enfance», subventionnée par la Corporation du 150e anniversaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Loin de laisser les jeunes indifférents, la perspective un peu sombre de leur planète qui déperit les préoccupe beaucoup. Pour certains, cette prise de conscience va même jusqu'à l'angoisse. C'est à ce constat que les membres de la troupe Le Frou-Frou sont parvenus, lorsqu'ils ont mené leurs recherches auprès de jeunes pour connaître ce qu'ils pensaient de la sauvegarde de l'environnement et la qualité de vie.

Les auteures de cette création, Natalie Perron et Lisette Vézina, ont d'abord voulu amener le public à considérer l'importance de l'histoire de la région, de sa survie et de celle de la planète menacées constamment par la pollution. Elles ont choisi aussi d'exprimer l'inquiétude des jeunes face à leur région, à leur histoire, mais aussi à leur avenir. Enfin, elles ont tenu à faire des

jeunes des intervenants dans cette histoire, à les rendre conscients du pouvoir qu'ils ont dans la sauvegarde de leur environnement et du devoir qu'ils ont à remplir face à eux-mêmes.

D'une durée de 50 minutes, ce spectacle est avant tout une réflexion d'un garçon de 8 ans, Simon, et d'une adolescente de 14 ans, Marie, sur une réalité à laquelle ils font face: la peur de la destruction de la planète.

«Ce n'est pas du tout un spectacle pessimiste, spécifie Lisette Vézina, auteure et metteuse en scène. Au contraire, il y a un message d'espoir que les jeunes seront en mesure de saisir. Ils doivent savoir que l'histoire qui les précède est là pour en tirer des leçons. Simon apporte beaucoup de fraîcheur, de jeunesse, d'humour et d'espoir à la pièce, tandis que Marie voit son avenir se dessiner un peu sombrement. C'est une histoire d'amitié, d'amour de la vie, cette vie qui chaque jour est menacée par la guerre, la violence et la pollution.»

S'adressant aux jeunes du degré primaire, aux adolescents, bref à un public familial, «Marie et Simon ou la source de mon enfance» sera d'abord présentée dans la région au printemps et à l'été



POLLUTION — Lisette Vézina, Nataly Lavoie, Madeleine Thibeault et Natalie Perron

transmettent dans leur production théâtrale un message d'espoir.

(Photo Rocket Lavoie)

1988. La première aura lieu le dimanche 17 avril à 13 h 30,

à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chi-

coutimi. Le 3 et le 24 août, la troupe sera à La Pulperie.

Jocelyne Tremblay

Prodyou lance deux chansons

Par Andrée Doré

JONQUIERE (AD) — La maison de productions Prodyou a procédé, jeudi, au lancement de deux chansons, écrites par Yvon Perron et interprétées par Jocelyne Tremblay.

Enregistrée dans les locaux de Studio Québec Son inc., de Montréal, la minicassette comprend les chansons «Tu sais, je t'aime» et «Un jour pareil», ainsi que les versions instrumentales. Daniel Gauthier exécute la partie solo de guitare et Roberto Murray est le saxophoniste soliste. Tous deux ont des études supérieures de musique. Les arrangements ont été réalisés par Louis Roy. Kébec Disque et Polysons assureront la distribution de la cassette.

Une cassette vidéo a également été présentée par la même occasion. Elle a été réalisée par André Houle et produite par Radio Saguenay ltée. Le vidéo-clip a été tourné en partie au Palace de Jonquière.

Les chansons

De type ballade, les chansons veulent transmettre un message d'amour, d'espoir. «Le verbe qui n'a ni âge, ni sexe, ni frontière, et qui exprime le sentiment le plus positif à l'égard des personnes qui nous entourent, c'est aimer, commente Jocelyne Tremblay. La chanson Tu sais, je t'aime est celle qui me fait le plus vibrer.»

Rencontre

Yvon Perron et Jocelyne Tremblay se sont rencontrés par hasard. «Ca faisait longtemps que je cherchais une interprète de talent qui donnerait une note à mes paroles», confie Yvon Perron. Quant à Jocelyne Tremblay, elle adore les chansons sentimentales.

«On peut rejoindre tout le monde avec les émotions», affirme Jocelyne Tremblay.

Vice-président de Radio Saguenay ltée, Yvon Perron prend une avenue bien différente en écrivant des chansons.

«J'aimerais être reconnu comme auteur-compositeur et faire interpréter mes chansons par plusieurs personnes,

avoue-t-il. Je désire aussi composer de la musique et écrire des textes en vue de me bâtir, peut-être, une carrière parallèle. Le domaine artistique est très intéressant et enrichissant sur le plan humain», conclut Yvon Perron.

Après avoir exercé le métier d'interprète pendant onze ans, Jocelyne Tremblay considère que l'enregistrement de cette cassette constitue un couronnement intéressant.

«C'est un peu comme un accouchement», lance-t-elle devant l'auditoire.

La population aura certainement l'occasion d'entendre les chansons à la radio et de voir le vidéo clip à la télévision.



CHANSONS — Roberto Murray, saxophoniste, Yvon Perron, auteur-compositeur, Jocelyne Tremblay, interprète et Daniel Gauthier, guitariste, sont fiers de leur dernier-né.

(Photo Rocket Lavoie)

Arrêtez-vous chez un concessionnaire Audi pour un essai de freinage.

(Ce système est en équipement standard sur les nouvelles Audi 90.)

La précision de conduite de la nouvelle Audi 90 n'a d'égale que sa précision au freinage.

Cette puissance d'arrêt, elle la doit à l'ingénieux système de freinage antiblocage (ABS). Une sonde électronique active les freins quelques 10 fois à la seconde ce qui vous permet d'immobiliser le véhicule sur une très courte distance tout en gardant

bien le contrôle du volant. C'est donc très rassurant.

L'Audi 90 est très sécuritaire sur également bien d'autres points. Par exemple, les ceintures de sécurité avant sont dotées d'un système à pré-tension automatique incorporé.

Raison de plus de vous arrêter le plus tôt possible chez votre concessionnaire Audi.



A l'avant-garde du génie automobile.



Arrêtez-vous chez-nous.



Automobiles **Sagamie**



841, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi, Québec. Tél.: 545-062r



VESTIAIRE SUD — Audrey Spence, Lyse Bouchard et Jean-Pierre Boutin, trois étudiants de l'école polyvalente de Saint-Félicien, en train de mettre au point la pièce de théâtre à laquelle ils participeront, en mai prochain. «Vestiaire sud», un texte de Esther Gravel Imbeaul.

Montanaro Dance

L'Auditorium Dufour de Chicoutimi accueillera, dimanche, le 24 avril, à 20 h, **Montanaro Dance**, *La théorie des théories*, un spectacle jeune et dynamique, une histoire d'amour dansée, remplie d'humour dans lequel le vidéo s'intègre à la chorégraphie, de même que les claquettes, les jeux de baguettes et la batterie électronique. Le prix d'entrée est de \$8 pour les étudiants.

Concours de musique

La finale régionale des

Concours de musique, section Saguenay-Lac-Saint-Jean, se tiendra, les 23 et 24 avril, au Foyer de la culture de Ville de La Baie. Cette année, 27 jeunes de la région participeront à l'événement. Les meilleurs seront éligibles pour participer à la finale provinciale qui aura lieu à Rouyn-Noranda, du 11 au 14 mai.

Le construit

Jusqu'au 29 avril sera présentée, à la salle Tremblé du cégep d'Alma, sous l'égide de Langage Plus, l'exposition des oeuvres de **Suzanne Pâquette**, *Le construit*, dans laquelle l'artiste établit une relation entre le textile et l'architecture.

Cercle Germaine Lavoie

Le Cercle Germaine Lavoie organise un concert bénéfice qui aura lieu aujourd'hui, 16 avril, 20 h 30, au 642, rue La-Barre, à Hébertville. Les artistes invités sont Claudine Côté, soprano, Claude Callender, baryton-basse, et Suzanne Goyette, pianiste. Le prix d'entrée est de \$20. Un cocktail sera servi.

J'ai rêvé cette nuit-là

Les étudiants du Certificat en théâtre de l'UQAC présentent, les 21, 22 et 23 avril, à 21 h, au Petit Théâtre du pavillon Sagamie, leur production de fin d'année. *J'ai rêvé cette nuit-là* a été monté à partir de textes écrits par les étudiants et se présente comme une sorte d'opéra minimaliste dont Alice Ronfard a organisé le déroulement.

5 à 7 théâtre

Chantale Abran, pantomime, et Jean Tremblay, humoriste, seront les invités du prochain «5 à 7 théâtre» du Café-théâtre

Côté-cour, à Jonquières, jeudi, le 21 avril.

Par ailleurs, samedi, le 23 avril, le Café-théâtre Côté-cour présente, à 21 h, **Solar**, un groupe de jazz formé de cinq musiciens professionnels de la région. Le coût d'entrée est de \$6.

Camp musical: concert bénéfice

Un concert bénéfice, présidé par le ministre fédéral des Transports, Benoit Bouchard, aura lieu samedi, le 7 mai, 16 h, à la salle académique du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, à Métabetchouan. Les artistes invités seront Hélène Fortin, soprano, et René Boutet, ténor, accompagnés par Rachel Martel. Une réception au salon des étudiants de l'institution complètera le programme. L'admission est de \$75 par personne. Pour information, appelez au camp musical au numéro 349-2085.

Fin de saison du conservatoire

Le Conservatoire de musique de Chicoutimi termine sa saison de concerts le 21 avril. L'ensemble de musique de chambre, dirigé par Langis Breton, s'unira pour la circonstance, à François Belleau, guitare classique, et Annick-Patricia Carrière, piano. Au piano d'accompagnement, Céline Boisvert et Jean Sutherland. L'entrée est libre.

Concert au musée

Un concert de musique classique, présenté par Radio-Canada et le Conservatoire de musique de Chicoutimi, aura lieu mardi, le 26 avril, 20 h, au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les invités seront Pascale Beaudry et Alain Giguère, au violon, Thérèse Motard, au violoncelle, et Murielle Bruneau à la contrebasse. Au programme, des oeuvres de Rossini.

Val-Jalbert

La Corporation des métiers d'art (CMA) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en collaboration avec la Société d'établissements de plein-air du Québec, invite les artisans de la région à participer au programme d'animation de Val-Jalbert pour l'été '88. Différentes formules d'hébergement seront proposées. Les personnes intéressées doivent communiquer avec la corporation, 2155, de la Peltrie, Jonquières, avant le 1er mai. Tél.: 695-0461.

Ginette Tremblay Painchaud

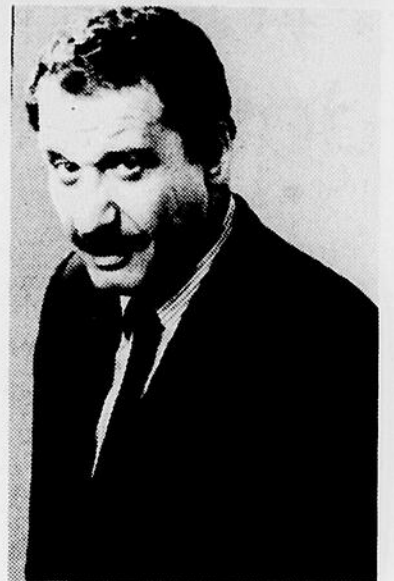
La Bibliothèque municipale de Roberval expose les oeuvres de **Ginette Tremblay Painchaud**, peintre aquarelliste d'Alma, jusqu'au 30 avril prochain.

Macbeth

Les étudiants du groupe 12-14 ans de L'atelier de théâtre Le Frou-Frou présenteront **Macbeth**, une oeuvre de William Shakespeare, adaptée et mise en scène par Claude Martel, à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi, samedi, le 16 avril (aujourd'hui), à 20 h. Admission: \$5 (adulte) et \$3 (étudiant).

Soutien aux arts d'interprétation

La Direction régionale du ministère des Affaires culturelles du Québec (DRMAC)



PAOLO CONTE effectue un retour sur la scène de l'Auditorium Dufour, de Chicoutimi, le 21 avril, 21 h.

annonce l'ouverture du Programme **Soutien aux organismes en arts d'interprétation** destiné aux organismes professionnels en théâtre, en danse, en musique, en arts multidisciplinaires et en diffusion. La période des inscriptions se termine le 30 avril. Des informations sont disponibles à la DRMAC aux adresse et numéro suivants: Ministère des Affaires culturelles, Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, 930, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (Qc). Tél.: 549-9535.

Cours d'accordeurs de pianos

L'Ecole de lutherie artistique du Noroît Inc., de Saint-Irénée, dans le comté de Charlevoix, donnera un cours destiné aux accordeurs-techniciens du piano, du 20 au 23 mai prochain. Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 2 mai en téléphonant au numéro (418) 452-3334.



PIERRE FLYNN ouvrira la saison de l'auberge Ile du repos, de Sainte-Monique-de-Honfleur, les 17 et 18 juin prochains, à 22 h. Les billets, en quantité limitée, sont en vente au coût de \$10.



DES P'TITS PAINS — Le groupe «hard rock» Pink Floyd ne manque pas de fans dans la région. A preuve, les billets dont disposait la station de radio CFIX se sont envolés

comme des «p'tits pains chauds», cette semaine. Trois autobus bondés prendront la route pour Montréal, en mai prochain.

(Photo Rocket Lavoie)

«Le dernier empereur»

Neuf sélections, neuf Oscars...

HOLLYWOOD, Californie (AFP) — Neuf sélections, neuf Oscars, «Le dernier empereur» de l'Italien Bernardo Bertolucci a réussi un parcours sans faute lundi soir à Hollywood, à l'occasion de la remise des soixantièmes Oscars.

Les résultats obtenus par le film en font le troisième le plus primé de l'histoire de l'Académie des arts et sciences cinématographiques après «Ben Hur» qui détient le record avec 11 Oscars, en 1960 et «West Side Story», 10 Oscars en 1962.

La victoire de Bertolucci est également une victoire pour les cinéastes étrangers. Aucun des sélectionnés pour l'Oscar du meilleur réalisateur n'était américain, pour la première fois depuis 60 ans. Ce qui devait permettre à l'acteur comique Robin Williams («Good Morning Vietnam»), qui présentait l'Oscar du meilleur réalisateur, de préciser que «cette année, l'Oscar serait accompagné d'un permis d'immigration».

«Le dernier empereur» a récolté ainsi, outre les Oscars du meilleur film et du meilleur réalisateur, ceux de la prise de vue, de l'adaptation, du montage, de la direction artistique (décors), des costumes, du son et de la bande originale.

«En tant qu'Italien et Européen les Oscars m'ont toujours paru une cérémonie lointaine», a déclaré Bernardo Bertolucci.

Cher-Douglas

L'actrice Cher a de son côté enfin reçu la récompense qu'elle cherchait, affirme-t-elle, depuis qu'elle était fillette. Son rôle de la belle veuve surprise par ses senti-

ments dans «Moonstruck» lui a valu l'Oscar de la meilleure actrice. «Quand j'étais une petite fille, ma mère me disait qu'elle voulait vraiment que je devienne quelqu'un. Je suppose que je suis en bon chemin», a-t-elle dit.

Michael Douglas a hérité quant à lui d'un Oscar attendu pour son impressionnante performance dans «Wall Street». Pour son premier rôle de «méchant» —un financier américain fou de puissance— il a réussi un coup de maître.

Michael Douglas, fils de Kirk Douglas, a tenu à remercier ce dernier pour «avoir aidé un fils à sortir de l'ombre de son père». L'ombre est immense en effet, mais Michael Dou-

glas est à présent définitivement en plein soleil.

Sean Connery a été récompensé par l'Oscar du meilleur second rôle masculin pour «Les incorruptibles». «La dernière fois que je suis venu aux Oscars, c'était il y a trente ans. Cela sert d'être patient», a-t-il constaté.

Olympia Dukakis, cousine germaine du candidat démocrate à la présidence Michael Dukakis, a reçu quant à elle l'Oscar du meilleur second rôle féminin. Elle a fait entrer la politique dans cette cérémonie en lançant à la fin de son discours de remerciements un tonitruant «Vas-y Michael!».

Du côté des films étrangers,

petite surprise: on attendait généralement «Au revoir les enfants» du Français Louis Malle, acclamé par la critique américaine, et ce fut «Le festin de Babette», du réalisateur danois Gabriel Axel. Ce choix marque cependant la tendance de l'Académie à céder —enfin— à la comédie, qui n'avait pas eu droit de cité aux Oscars depuis des lustres.

Comédies dans la sélection, et comédie à la cérémonie, présentée cette année par l'acteur comique américain Chevy Chase. Son allocution d'ouverture ressemblait d'ail-

leurs beaucoup plus à un monologue de comique qu'à ce qui s'était vu jusqu'à présent.

«Les dames sont très belles, et certains messieurs ont même pris une douche...» Ce soir marquera la fin de belles amitiés», a lancé Chevy Chase. Abordant ensuite l'actuelle grève du syndicat des écrivains de télévision, il a révélé que «faisant partie de ce syndicat il se sentait tenu d'en respecter les mots d'ordre et qu'il avait fait écrire son monologue par des membres du syndicat des routiers».

LE PALACE 1900 Mellon
Arvida, (418) 548-6505

cabaret théâtre.

présente

LE 29 AVRIL

«Juste pour Rire»
EN VEDETTE
Roland «HI! HA!»
Tremblay
Billets en vente
chez Polyson
\$10⁰⁰

INFORMATION OU
RESERVATION: **548-6505**

GRANDE VENTE DE TABLEAUX
2,000 peintures à l'huile à vendre

50% D'ESCOMPTE SUR TOUS LES TABLEAUX

Dimanche 17 avril
9h00 à 17h00
Auberge des Gouverneurs
549-6244

Magnifique sélection de tableaux à prix vraiment abordables!

VISA Master Card

NOUS ACCEPTONS LES CARTES DE CREDIT

GAGNANT DE L'OSCAR MEILLEUR ACTEUR MICHAEL DOUGLAS

«UN DIVERTISSEMENT SENSATIONNEL... LE FILM LE PLUS CAPTIVANT DE L'ANNÉE»
—David Denby, NEW YORK MAGAZINE
★★★★ (la plus haute cote)
—Mike Clark, USA TODAY

«Un film plein d'aplomb qui saura plaire aux foules. C'est un regal de voir Michael Douglas dans l'une des meilleures performances de l'année.»

«Rythme et énergétique... incroyable interprétation de Douglas... un très bon film.»
—Franco Morelli, Journal de Montréal

«★★★★ (la plus haute cote) Très bien joué, très intense et l'intérêt est constamment soutenu!»
—Steve Kmetz, CBS TV Los Angeles

«Enlevant Excitant! Avec WALL STREET Oliver Stone surpasse son oeuvre dans PLATOON.»
—Pu Lindstrom, NBC TV New York

«Un film intéressant qui doit beaucoup à ses interprètes»
—Serge Dussault, La Presse

«★★★★ Bruce Bailey, The Gazette

Michael Douglas donne une interprétation qui traverse l'écran.»
—Newsweek

«Le WALL STREET D'Oliver Stone joue comme PLATOON en civil... un réservoir d'énergie.»
—Jay Carr, Boston Globe

3^e sem.

WALL STREET EN VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME Soirs: 19h00 et 21h30
Sam. et dim.: 13h45 - 16h20 - 19h00 - 21h35
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

GAGNANTE DE L'OSCAR DE LA MEILLEURE ACTRICE — CHER —

6 NOMINATIONS AUX OSCARS

— DONT —
MEILLEUR FILM
MEILLEURE ACTRICE — Cher
MEILLEUR RÉALISATEUR

«ECLAIR DE LUNE»

Soirs: 19h30 - 21h40
Sam. et dim.: 13h00 - 15h10 - 17h20 - 19h30 et 21h40

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

SCHWARZENEGGER

Nous sommes en l'an de grâce 2019. L'homme qui court est un jeu mortel auquel personne n'a jamais survécu. Mais voici venu pour Schwarzenegger le temps de jouer.

EN VERSION FRANÇAISE
LE JEU DU DÉFI
THE RUNNING MAN

Soirs: 19h00, 21h30, 21h35
Soirs: 19h10, 21h20
Sam. et dim.: 12h45 - 14h50 - 17h00
19h10 et 21h20

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

LE QUOTIDIEN, samedi 16 avril 1988 — 25

«Mon royaume pour un bleuets»

Une heure en hommage à la région

Ils sont légion, dans la colonie artistique, originaires de la région du Saguenay-Lac-St-Jean. On pourra les identifier aisément aux Beaux Dimanches de Radio-



Danièle Gauthier

Canada, à 20h30, dans le cadre de «Mon royaume pour un bleuets».

Gérard-Marie Boivin, Louise Latraverse et Gaston L'Heureux animent cette superfête visant à rendre hommage aux natifs de ce coin de pays riche en couleurs, dont on célèbre le 150e anniversaire de sa fondation. Humour, sketches, visite guidée des coins touristiques tels le pont de l'Anse Saint-Jean, la Baie-des-Ha Ha, la pulperie de Chicoutimi, le jardin zoologique de Saint-Félicien.

Michel Côté, Pauline Martin, Ghyslaine Tremblay, Diane Jules et Remy Girard, des «bleuets» dans l'âme, savent mettre en évidence les traits de caractère de leurs compatriotes. Pour leur part, Michel Barrette, Michel Dumont, Suzanne Lévesque, Jean Pagé, Louise Portal, Marie Tifo, Mario Tremblay, et bien d'autres évoquent des souvenirs.

De l'urgence à l'extase

L'édition de «Caméra 88», diffusée à Quatre Saisons, ce dimanche, 19h, et animée par Madeleine Roy, en est une des plus palpitantes. A noter que la présente série se termine le 30 mai. Au cours de l'été, le réseau nous présentera des reportages, vus au cours de l'année, mais qu'on aura complétés par de nouvelles interviews afin de connaître l'évolution du sujet traité.

En premier lieu, nous vivons 24 heures à l'urgence d'un hôpital, ou plutôt, dans les corridors achalandés, où séjournent les patients soignés à la vue de tous. Ensuite, nous faisons connaissance avec Diane Jutras qui en est à son cinquième mariage. Elle explique les circonstances malheureuses et incontrôlables de sa vie. Paul Bouchard, un parapsychologue, analyse le phénomène des apparitions de la Vierge de Medjugorje, où il s'est rendu une quinzaine de fois. Il en conclut qu'il s'agit là d'une grotesque supercherie.

Finalement, à La Pocatière, nous rencontrons un couple et leurs douze enfants. Danielle Allaire, la mère, une mathématicienne de formation, est convaincue que le renoncement de soi est le plus beau cadeau qu'on puisse faire à un enfant.

Le français menacé

Denise Bombardier anime une nouvelle émission, dimanche à Radio-



BLEUETS — Michel Côté et Pauline Martin, dans un sketch illustrant la bonhomie des natifs du Lac-St-Jean, dans «Mon royaume pour un bleuets», dimanche, 20h30, à Radio-Canada.

(Laserphoto PC)

Canada, 11h. Cette première d'une série de cinq, porte sur le thème «Parler français et disparaître ?». Parmi les invités de la table ronde, notons la présence de Jacques Henripin, Maurice Champagne-Gilbert, Louise Harel, Guy Bouthillier, Joan Dougherty. De son côté, Gaston L'Heureux, coanimateur, favorisera les interventions du public présent au débat. A 12h03, «La semaine verte» célèbre le 50e anniversaire des émissions agricoles à Radio-Canada. Yvon Leblanc offre, pour l'occasion, une rétrospective des productions radio-canadiennes, depuis «Le réveil rural».

L'énigmatique Davia Copperfield défie Alcatraz. L'illusionniste, de renommée mondiale, projette de s'évader de la redoutable prison d'où 34 prisonniers ont, dans le passé, tenté en vain l'impossible évasion, souvent au prix de leur vie. Vêtu

d'une camisole de force et cadenassé au fond d'un coffre, le magicien tentera de vaincre les multiples obstacles qui jalonnent le chemin de sa délivrance, dont les requins affamés de la Baie de San Francisco, sous l'oeil attentif de la caméra. Au réseau TVA, dimanche, 20h.

Qui du pitbull ou de son maître est le plus à redouter ? S'agit-il en fait de chiens particulièrement agressifs ou leurs maîtres

les ont-ils dressés pour qu'ils le soient ? Luc Lapierre, animateur de l'émission «D'importance capitale», s'entretient avec Gilles Élément, dresseur de chiens, et Alain Cossette, père d'Emmanuelle, 7 ans, défigurée en 1986, par un pitbull. A Quatre Saisons, dimanche, 22h30.

Ce reportage, «Douze millions de Tokyo», nous présente une ville où la vie de ses millions d'habitants bat au rythme du travail, des finances et des affaires. La caméra suit quelques Japonais de différents milieux: un écolier dont la journée se termine à minuit pour reprendre à 7h, le lendemain, d'un homme d'affaires prospère, d'un raté qui vit à Sanya, quartier des laissés pour compte, et d'une jeune prostituée dont le salaire sert à payer les dettes de son père. A «Points de vue», jeudi, 21h, à Radio-Québec et en rediffusion le lundi suivant, 16h.

MONTANARO DANCE • INTEGRATED MEDIA

LA THÉORIE DES THÉORIES

Auditorium Dufour

Dimanche 24 avril 20h00

PAOLO CONTE

DANS SON NOUVEAU SPECTACLE

Aguaplano

JEUDI 21h00 21 avril

Auditorium Dufour

Johnny Clegg en tête

Libération émet un bilan final édifiant

MONTREAL (PC) — Le quotidien français «Libération» a émis son bulletin de notes pour le Printemps de Bourges qui réunit annuellement des musiciens populaires venant d'un peu partout sur la planète.

Au box-office de la fréquentation, le bilan final est qualifié d'édifiant: l'or au sud-africain Johnny Clegg qui a attiré 10,000 spectateurs mais aurait pu faire le double "tant la demande était énorme"; l'argent à Serge Gainsbourg qui a fait un peu moins de 10,000; et le bronze à Frank Zappa que 9,000 personnes ont vu.

"Les bides": 2,000 à peine pour Boy George, 1,520 pour Barry White qui s'est amené avec 41 musiciens et "des choristes pré-enregistrés".

Au niveau des autres satisfactions rencontrées par le journaliste de Libération, mentionnons les Midnight Oil, qualifiés de "surpuissants". Par contre, pas un mot sur sa cousine du Québec, Marjo.

Vatican Compact

Le déficit financier du Vatican s'est élevé à plus de \$60 millions, l'an dernier, et une grande partie de ce trou a été causé par l'exploitation de Radio Vatican qui emploie 300 personnes et diffuse dans une quarantaine de langues.

Pour remédier à la situation, les administrateurs du Saint-Siège ont décidé de lancer une ligne de disques compact qui mettront en vedette des performances de musique classique diffusées au cours des 37 dernières années sur les ondes de Radio Vatican.



Saguenay-Lac-St-Jean

Les archives musicales de la station sont réputées être de très haute qualité et pourront peut-être, avec un petit coup de pouce venant du ciel, réussir à diminuer le lourd déficit financier du pape.

Bloc-notes

Il y a quelques mois, les premières positions des palmarès britanniques étaient occupées par des stars dans la quarantaine tels Paul McCartney, George Harrison, Starship et Fleetwood Mac. Depuis, il y a eu un virage à 180 degrés puisque le haut du palmarès a été plus récemment occupé par des jeunes comme l'Australienne Kylie Minogue (19 ans), les Américaines Tiffany (16 ans) et Debbie Gibson (17 ans) et la Française Vanessa Paradis (15 ans) qui a passé trois semaines dans le Top 10. Les derniers artistes francophones à connaître une si forte popularité en Angle-

terre ont été Plastic Bertrand avec 'Ca plaie pour moi', en 1978, et le dut Gainsbourg-Birkin avec 'Je t'aime, moi non plus', en 1969...

Nouvelle de l'industrie locale de la musique: Bill St-George, fidèle et dynamique représentant de promotion de la maison PolyGram, depuis plusieurs années, quitte cette multinationale pour devenir adjoint au directeur des programmes à Musique Plus. Bonne chance...

Palmarès québécois

Au Québec, les cinq premières positions du palmarès des ventes de microsillons français du Guide Radio-Activité sont occupées, en ordre décroissant, par 'Un trou dans les nuages' de Michel Rivard, 'La machine à danser' de La Compagnie Créole, 'Dubois' de Claude Dubois, 'Martine St-Clair' de vous-savez-qui, et 'Laissez-nous rêver' de Herbert Léonard.



ARGENT — Serge Gainsbourg, avec un peu moins de 10,000 spectateurs, a recolté la deuxième place du bilan final de la revue française «Libération», derrière le Sud-Africain Johnny Clegg.

(Photothèque Le Quotidien)

les FouBrac

AA Auditorium d'Alma
Jeudi, 28 avril, 21h00

Auditorium Dufour
Samedi, 30 avril, 20h00

HERBERT LEONARD

Gagnant d'un trophée de l'ADISQ pour l'artiste étranger s'étant le plus illustré au Québec.

AA Auditorium d'Alma
Lundi, 18 avril, 20h00

Auditorium Dufour
Mercredi, 20 avril, 20h00

Bryan Adams

Le roi incontesté du rock canadien

MONTREAL (PC) — Au cours des cinq dernières années, Bryan Adams est devenu le roi incontesté du rock canadien.

S'il n'est pas prêt d'être détroné, il n'en demeure pas moins que les prétendants jouent de plus en plus du coude afin d'être bien positionnés quand le roi perdra sa touche magique ou sa popularité et que le public lui cherchera un successeur.

Au premier rang vient Corey Hart qui avait bien débuté avec ses deux premiers disques, 'First Offense' et 'Boy in the box', vendus à plus de trois millions d'exemplaires au Canada et aux Etats-Unis. Mais son troisième, 'Fields of fire', a connu un échec commercial qui a certainement contribué à conduire le chanteur montréalais à un état proche de l'épuisement total et à l'annulation de sa tournée canadienne, l'été dernier.

Cependant, Corey Hart n'a pas dit son dernier mot. L'enregistrement d'un nouveau disque, débuté en novembre à Montserrat dans les Antilles, devrait être terminé sous peu, si ce n'est déjà fait, et son nouveau gérant (le même que Madonna, semble-t-il) pourrait relancer sa carrière.

Tout de suite après viennent les Platinum Blonde qui, s'ils n'ont pas connu autant de succès que Hart ou Adams au sud de la frontière, ont tout de même vendu plus de 800,000 exemplaires de leurs deux premiers disques, 'Standing in the dark' et 'Alien Shores',

au Canada.

Malheureusement pour eux, leur troisième disque, 'Contact', n'a pas reçu l'accueil espéré et le groupe a dû, lui aussi, annuler une tournée canadienne, plus tôt cette année. Ce n'est pas exactement un retour à la case 'Départ', mais presque.

Les deux autres prétendants sérieux, Glass Tiger et Honeymoon Suite, jouent leurs cartes en ce moment.

Le premier groupe a effectué le lancement montréalais de son deuxième disque, 'Diamond Sun', il y a un peu plus de deux semaines, au studio Victor.

Leur premier disque, 'The thin red line', avait connu beaucoup de succès (1,2 millions d'exemplaires vendus à travers le monde, en 1986), grâce à l'immense popularité des chansons 'Don't forget me (when I'm gone)' et 'Someday'. La production de ce premier disque, tout comme celle du second, a été confiée à Jim Vallance, le bras droit de... Bryan Adams.

Serait-ce l'atout majeur de Glass Tiger? On le saura dans les mois qui viennent.

Quant au groupe Honeymoon Suite, le lancement montréalais de leur troisième disque, 'Racing after midnight', aura lieu dans dix jours à l'American Rock Café.

Après avoir vu trois de leurs chansons, 'New girl now', 'Feel it again' et 'What does it take', grimper sur les palmarès depuis leur début en 1984, les membres du groupe peuvent se compter chanceux

d'être en mesure de sortir un nouveau microsillon.

En effet, alors qu'ils étaient à Los Angeles, en décembre, en train d'enregistrer sous la direction du producteur Ted Templeman, le chanteur Johnny Dee a été sévèrement blessé à une jambe quand il a été frappé par une automobile.

Heureusement, tout s'est recollé depuis et les membres du groupe reprennent là où ils avaient laissé avant ce malencontreux accident.

Voilà donc un portrait sommaire des groupes canadiens ayant eu le plus de succès commercial jusqu'à maintenant. Quels sont ceux qui ont le plus le vent dans les voiles à l'heure actuelle? Probablement Glass Tiger parce que leur réputation est déjà établie aux Etats-Unis et que Jim Vallance a prouvé avec Bryan Adams qu'il s'y connaît en rock.



LE ROI — Bryan Adams est devenu, au cours des cinq dernières années, le roi incontesté du rock canadien et il n'est pas prêt à être détroné...

(Photothèque Le Quotidien)

DESTINATION EUROPE!

Aimeriez-vous visiter quelques-unes des plus belles capitales de l'Europe?



PARTICIPEZ A LA PROMOTION DESTINATION EUROPE

Valeur: \$5,000

GAGNEZ UNE PAIRE DE BILLETS SUR AMSTERDAM

(possibilité de faire Paris ou Londres ou Bruxelles)

Le voyage comprend:

- 7 nuits d'hôtel payées
- Une semaine de location de voiture
- \$1,000.00 en argent de poche
- Départ de la région aller-retour Montréal avec Air Alma

REGLEMENTS DU CONCOURS

1. Ce concours débute le 11 mars et se termine le 29 avril.
2. Deux tirages par jour du lundi au vendredi, entre 7h00 et 17h00, à CJAB.
3. Le prix n'est pas transférable ni négociable.
4. Pour être admissible au tirage du voyage, les personnes devront appeler CJAB dans les 30 minutes suivant le tirage. L'attribution du voyage se fera par tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles, le lundi 2 mai 1988.
5. Le voyage doit être effectué avant le 1er novembre 1988.
6. Un tirage quant à la conduite et à l'attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.
7. Le Quotidien a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses et concours publicitaires.
8. La personne qui se mentera le grand prix doit consentir à ce que son nom et son photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
9. Le nom de la personne gagnante sera publié dans Le Quotidien.
10. Le prix pourra être réclamé à la Station CJAB-FM.
11. Ce concours s'adresse aux résidents de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à l'exception des employés de Club Voyages Alma, Air Alma Inc., CJAB-FM, le Progrès du Saguenay et de leur famille immédiate.

Participez autant de fois que vous le désirez

Retournez le coupon de participation à: DESTINATION EUROPE! CJAB

C.P. 1090 Chicoutimi, Qc G7H 5G4

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Ville: _____

Code postal: _____

Téls: rés.: _____ travail: _____



65, rue St-Joseph sud Plaza 3 Alma (Québec) G8B 5V4 Tel: (418) 668-7904



AIR ALMA INC.



J'aime ta Musique...



EN COLLABORATION AVEC

La Fondue

LE MOIS DU BOEUF EN AVRIL A LA FONDUE

(du 7 au 30 avril 1988)

| | |
|---|-----------------------------|
| RIB STEAK 12 oz Reg.: \$12.50 | SPECIAL: \$10 ⁵⁰ |
| BROCHETTES DE FILET MIGNON Reg.: \$13.95 | SPECIAL: \$11 ⁹⁵ |
| SURLONGE STEAK, 12 oz Reg. \$14.95 | SPECIAL: \$12 ⁵⁰ |
| FILET MIGNON Reg. \$14.95 | SPECIAL: \$12 ⁵⁰ |
| STEAK AU POIVRE Reg. \$15.95 | SPECIAL: \$13 ⁷⁵ |

Restaurant-Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER

115, Racine Est
Reservations: 696-2000

Vigneault au TNM en septembre

Un retour après six ans d'absence

MONTREAL (PC) — Le public a rendez-vous avec Gilles Vigneault, le 7 septembre au Théâtre du Nouveau Monde. Déjà des abonnés du TNM ont réservé leur place pour ce retour à la scène au Québec, après six ans d'absence.

Un spectacle de deux heures, sans entracte, que le plus disert des bardes, originaire de la Basse Côte-Nord, a interprété 111 fois en Europe, en 1987.

"S'il y en a ici qui trouvaient que la dernière fois je parlais trop, eh bien ne venez pas, c'est encore pire", lance Vigneault sourire en coin, aux chroniqueurs réunis autour d'une table.

Un micro, une chaise, un pianiste (Robert Bibeau), un bavard doublé d'un chanteur et un public consentant sont les ingrédients du spectacle, baptisé 'Le Temps de dire'.

Le long de 17 chansons, Vigneault et son metteur en scène de toujours, Jean Bissonnette, ont monté un volet de théâtre avec des personnages de Natashquan: Paulu, P'tit Noir, le père Narcisse, Mlle Emilie...

Sans être prié, Vigneault joint le geste à la parole, se lève et laisse refroidir sa soupe pour une petite répétition: le piano d'un côté, le public devant lui, appelé à découvrir peu à peu le "substrat" d'un personnage, l'histoire d'une vie sous-jacente aux paroles.

Assis sur le quai, il y en a même deux personnages pour parler d'un certain Gilles; l'un se demande "ce qu'il peut avoir de beau à raconter sur nous, dans toutes ces villes, jusqu'en Europe", l'autre pense qu'il fait bien et lance "mets-en".

Un spectacle "pas télévisable", où chacun aura le soin d'imaginer le décor, "pas décibélisé", dit encore Vigneault.

La mort des autres

De quoi parle le poète et philosophe, à travers ses gens de Natashquan? La peur, la guerre, l'amour, la mort, la pollution, en somme "tout ce qu'il faut pour pleurer... et on n'a jamais autant rigolé dans un spectacle".

Les publics varient, constate encore Vigneault, "mais c'est partout la même peur fondamentale... La mort des autres, autour de soi, a toujours quelque chose de rassurant, on se dit que ce n'est pas encore son tour."

Vigneault a créé ce tour de chant en mars 1987, dans le sud-ouest de la France. Après trois représentations "discretes", à Trois-Rivières, il est retourné en octobre à Paris, tenir quelques semaines l'affiche du théâtre Dejaset.

Boulevard du Crime

Chargée d'histoire, cette salle parisienne est située boulevard du Temple, jadis boulevard du Crime, où se situe l'action des 'Enfants du paradis' vers 1830. Le célèbre film de Marcel Carné y est sorti, en 1943, au Dejaset.

A travers la France, la Bel-



RETOUR — Gilles Vigneault effectuera un retour sur la scène montréalaise, le 7 septembre, alors qu'il donnera un spectacle de deux heures au Théâtre du nouveau monde.

(Photothèque Le Quotidien)

gique et la Suisse, Vigneault a rencontré un public souvent jeune, autour de la vingtaine. 20 ans, c'est aussi le temps passé depuis ses débuts à Paris, en 1968, en première par-

tie de Serge Reggiani. Son dernier 33-tours, 'Les Iles', reprend les thèmes antimilitariste (Le Clairon le Tambour) et du gars du village parti à la ville (Ti-Mand tout-

faire) qui dit "Quand ta misère a rejoint La Misère Le pli est pris".

Deux thèmes chantés dans ce spectacle, avec d'autres chansons: 'Les beaux métiers' qui dit que celui de militaire n'en est pas un et 'Ti-Nord' ou le héros, dit l'auteur, "était parti à la chasse le jour où l'école est passée".

Sitôt dit, Vigneault se reprend pour préciser que la forêt apprend quand même beaucoup mais que "ça ne remplace pas la véritable école". La route 138, croit-il encore, ne doit pas toujours s'arrêter à Havre-Saint-

Pierre car, une fois prolongée, elle ne va pas nécessairement dénaturer son Natashquan, les gens surtout s'y sentiront moins prisonniers.

À l'interprète de 'J'ai planté un chêne', on mentionne que Frédéric Back a reçu un Oscar pour le dessin animé 'L'Homme qui plantait des arbres' (des chênes justement).

"Dire la même chose de plusieurs façons, c'est important... Je trouve émouvant que ça ressorte ailleurs", conclut Vigneault en se tournant vers les Etats-Unis où on devrait en prendre de la graine.

SEARS Studio de photographie

Jusqu'à samedi seulement!

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 23 avril 1988.

16⁹⁵
depot de 25 inclus

Ens. de 20 photos: comprend 2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7" et 15 format portefeuille*. AVEC CHOIX DE FONDS TRADITIONNELS.



CONFIEZ SON SOURIRE À SEARS!



SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus!

Possédant une excellente formation, les photographes du studio de photo Sears ne laissent rien au hasard pour que chaque photo de votre enfant soit tout à fait réussie!

Aussi disponibles: photographies couleur instantanées pour passeport.

Nul besoin de prendre rendez-vous. Possibilité de crédit. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 25 de plus pour chaque personne additionnelle en plus du prix de l'offre. Nous choisissons les poses. Fond blanc ou noir, photo à deux sujets et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles pour l'ensemble annonce.

*Dimensions approximatives.

Studios photographiques dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de St-Hyacinthe et au Centre de liquidation de St-Leonard.

1947-1987
40 ANS
D'EXCELLENCE
CKRS RADIO 59

Accrochez-vous au
PROPULSON 59

(DU 16 AVRIL AU 22 AVRIL 1988)
Palmarès d'expression ANGLAISE

| CS | SD | TITRES | NO |
|----|----|--------------------------------------|----|
| 1 | 2 | WISHING WELL | 12 |
| 2 | 3 | LONELY WON'T LEAVE ME ALONE | 12 |
| 3 | 4 | WHERE DO BROKEN HEARTS GO | 9 |
| 4 | 5 | EVERYWHERE | 9 |
| 5 | 6 | OUT OF THE BLUE | 8 |
| 6 | 1 | WHEN WE WAS FAB | 12 |
| 6 | 10 | GET OUTTA MY DREAMS, GET INTO MY CAR | 7 |
| 8 | 16 | YOU DON'T KNOW | 6 |
| 9 | 9 | ROCKET 2 U | 8 |
| 10 | 11 | I WANT HER | 7 |
| 11 | 12 | SOME KIND OF LOVER | 7 |
| 12 | 13 | GIRLFRIEND | 11 |
| 13 | 7 | MAN IN THE MIRROR | 7 |
| 14 | 8 | LIVE MY LIFE | 6 |
| 15 | 15 | ELECTRIC BLUE | 5 |
| 16 | 17 | BECAUSE OF YOU | 5 |
| 17 | 18 | PIANO IN THE DARK | 5 |
| 18 | 19 | LOVE IN THE FIRST DEGREE | 3 |
| 19 | 20 | ANYTHING FOR YOU | 16 |
| 20 | 14 | NEVER GONNA GIVE YOU UP | 16 |

INTERPRETES
TERENCE TRENT D'ARBY
GLENN MEDEIROS
WITHNEY HOUSTON
FLEETWOOD MAC
DEBBIE GIBSON
GEORGES HARRISON
BILLY OCEAN
SCARLETT & BLACK
THE JETS
KEITH SWEAT
JODY WATLEY
PEBBLES
MICHAEL JACKSON
BOY GEORGE
ICEHOUSE
THE COVER GIRLS
BRENDA RUSSELL
BANANARAMA
GLORIA ESTEFAN/M.S. MACHINE
RICK ASTLEY

Françoise Bolvin
Discothécaire

Palmarès d'expression FRANÇAISE

| 1 | 2 | TITRES | NO |
|----|----|-----------------------------|----|
| 1 | 1 | POUR UNE HISTOIRE D'UN SOIR | 12 |
| 2 | 2 | SUR DES MUSIQUES EROTIQUES | 12 |
| 3 | 3 | YA KA DANSE | 9 |
| 4 | 4 | CELLE QUE J'AIME | 8 |
| 5 | 5 | LA-BAS | 6 |
| 6 | 6 | UN SOIR DE PLUIE | 6 |
| 7 | 12 | LA MACHINE A DANSER | 6 |
| 8 | 13 | DES REVES ET DU VENT | 12 |
| 9 | 14 | BYE BYE MON COWBOY | 14 |
| 10 | 7 | COMMUNE COEUR FROID | 6 |
| 11 | 11 | RIEN QUE POUR TOI | 6 |
| 12 | 18 | DERNIER RENDEZ-VOUS | 12 |
| 13 | 8 | ET TU GRANDIS | 12 |
| 14 | 15 | ENCORE UN JOUR | 6 |
| 15 | 9 | L'ENFANT AU WALKMAN | 6 |
| 16 | 16 | UNE NUIT NE SUFFIT PAS | 5 |
| 17 | 17 | LAISSE-TOI PRENDRE | 5 |
| 18 | 19 | LETTRE A L'UNIVERS | 4 |
| 19 | | JE L'AIME | 4 |
| 20 | | LE PRIVE | 4 |

INTERPRETES
MARIE DENISE PELLETIER
HERBERT LEONARD
RAIT
PIERRE BERTRAND
JEAN JACQUES GOLDMAN
BLUES TROTTOIR
LA COMPAGNIE CREOLE
MICHEL FUGAIN
MITSOU
CELINE DION
FRANCOIS FELDMAN
TESS
CLAUDE BARZOTTI
CLAUDE DE CHEVIGNY
JULIEN CLERC
FREDERIC FRANCOIS
MICHEL SARDOU
CLAUDE DUBOIS
PIERRE DUMONT
MICHEL RIVARD

Françoise Bolvin
Discothécaire

RS Le rythme musical WEEK-END
de Saguenay—Les-Saint-Jean

En collaboration avec **QUOTIDIEN**



OVATION — Jean Lapointe a eu droit à rien de moins qu'une ovation debout, mercredi soir dernier, lors du spectacle qu'il a présenté à l'Olympia, à Paris.

(Photothèque Le Quotidien)

Spectacle à l'Olympia

Lapointe a droit à une ovation debout

PARIS (PC) — Le public de l'Olympia a acclamé Jean Lapointe debout, mercredi soir, pour son retour à Paris et la première des cinq représentations qu'il doit donner jusqu'à dimanche sur la scène du plus célèbre music-hall parisien.

Devant un millier d'inconditionnels qui ne remplissaient pourtant la salle qu'aux deux tiers mais qui battaient des mains et frappaient des pieds avant même que le lourd rideau rouge ne

se lève, Lapointe, en deux heures de spectacle, a littéralement séduit. La note est juste, la pointe d'humour fait mouche à tous coups et le public tombe vite sous le charme, comme au théâtre du Grand Edgar, où Lapointe avait tenu l'affiche du 19 janvier au 5 mars avec pourtant des débuts difficiles.

Mais les dernières représentations dans la petite salle de cinq cents places du quartier Montparnasse s'étaient jouées à guichet fermé, c'est pourquoi après le succès qu'il avait déjà remporté sur la scène de l'Olympia en 1985 avec son "Showman", Jean Lapointe a choisi d'y revenir cette semaine avec son dernier spectacle, "Attendre".

Toutes les valeurs les plus sûres de son répertoire y passent : le sketch du facteur ivre, celui du micro au son baladeur, celui de l'accordeur de pianos, du pianiste, la très célèbre lettre à Elise et une kyrielle d'imitations des plus grands comme Trenet, Bécud, Aznavour, Vigneault, Leclerc ou encore Raymond Devos, véritable pape fran-

çais de l'humour qui, mercredi soir, était secoué de rire sur son fauteuil de velours rouge, au cinquième rang. Se levant, à la demande de Lapointe, le public lui a fait, à lui aussi, une véritable ovation.

Dans la loge, sitôt après le spectacle, Raymond Devos était d'ailleurs parmi les premiers pour complimenter Lapointe : "Jean, cette fois, je le sens, ça y est. C'est du beau travail".

Lapointe était aux anges, d'autant qu'il venait d'apprendre qu'il était sélectionné pour la semaine des comiques de Marseille, aux côtés des fantaisistes français les plus populaires, et notamment Devos et Patrick Sébastien qui, lui aussi, est venu applaudir Lapointe mercredi soir.

Même si la période pascale et pré-électorale vide en ce moment les théâtres de la capitale et si les réservations ne s'emballent pas vraiment à l'Olympia, Jean Lapointe a montré une fois encore au public parisien qu'il avait bien du talent.

En bref

PARIS (AFP) — Le groupe français Hachette est devenu le numéro trois mondial de l'édition, après l'ouest-allemand Bertelsmann et l'américain Simon and Schuster, en prenant le contrôle de la maison d'édition américaine Grolier, moins d'un mois après le lancement de son offre publique d'achat (OPA).

Le conseil d'administration du groupe Grolier, réuni à Danbury (Connecticut), a donné lundi à l'unanimité son aval à cette opération menée tambour battant.

Hachette acquiert cette maison spécialisée dans les encyclopédies à \$24.25 US

l'action, soit au prix total de près de \$448,6 millions pour plus de 18,5 millions d'actions.

Possédant déjà 5 pour cent des titres de Grolier, Hachette doit déboursier près de \$463,6 millions.

Les administrateurs de Grolier s'étaient d'abord opposés à cette OPA d'Hachette, engagée le 13 mars, sur la base de \$21 l'action, cotée alors \$15,8. A Wall Street, dès le lendemain, l'action avait gagné près de 50 pour cent.

Hachette, avant même la conclusion de son OPA, avait signé avec le groupe Walt Disney la cession pour \$52

millions des activités jeux éducatifs de Grolier (regroupées dans le société Childcraft Education Corporation).

Grolier (7,200 employés) a dégagé un bénéfice de \$22 millions l'an dernier, pour un chiffre d'affaires de \$424 millions.

Premier groupe français de communication, Hachette, fondé en 1826 et dirigé par M. Jean-Luc Lagardère, a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 17 milliards de FF (près de \$3 milliards US), dont 40 pour cent à l'étranger, avec 18,000 sala-

SUPER SPECTACLE

SPECTACLE MODE
L'HEURE DE POINTE
(VAUDRIN MONTREAL)

• Gala coiffure **SALON ELLE**

• **COLLECTION:**

Guylaine Dessureault, designer

Le mercredi, 27 avril 1988, à 20h00

à l'Hôtel-Motel Le Montagnais

ADMISSION: 12 \$

Billets disponibles: Hôtel Le Montagnais

POUR INFORMATIONS: 549-0816



VOTRE BOUT D'CHOUX A LE RHUME, LA FIEVRE, UN PIED CASSE?

Pas de problème.

A compter du 17 avril, le docteur Bout en train vous attendra à l'Auberge des Gouverneurs lors du Brunch du dimanche de 10h30 à 14h00.

Consultation gratuite.

Pour les enfants accompagnés d'un adulte.

LES DELICES DU BRUNCH

Pièces montées:

Saumon

Viandes froides

Salades assorties

Des fourneaux:

Oeufs brouillés

Bacon, Saucisses

Crêpes beurre d'érable

Croissants, Danoises

Muffin

Fesse de porc et autres plats chauds.

Les fromages

Les desserts

Réservation: 549-6244



AUBERGE

DES GOUVERNEURS



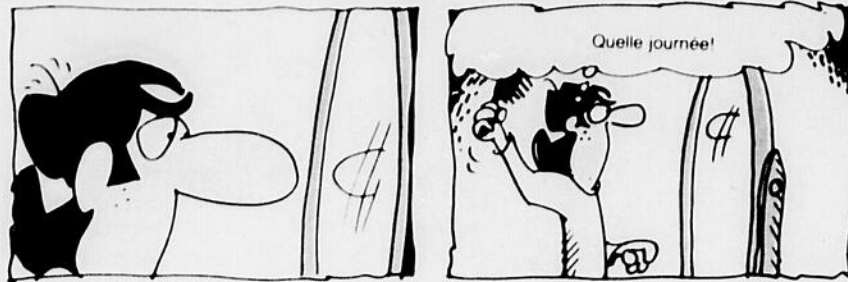
Bon après-midi
avec **Dave**
à la radio no.1

• **CFIX**

MIDI A 16h00

GATEFISH

Fred Wagner & Tom Cone

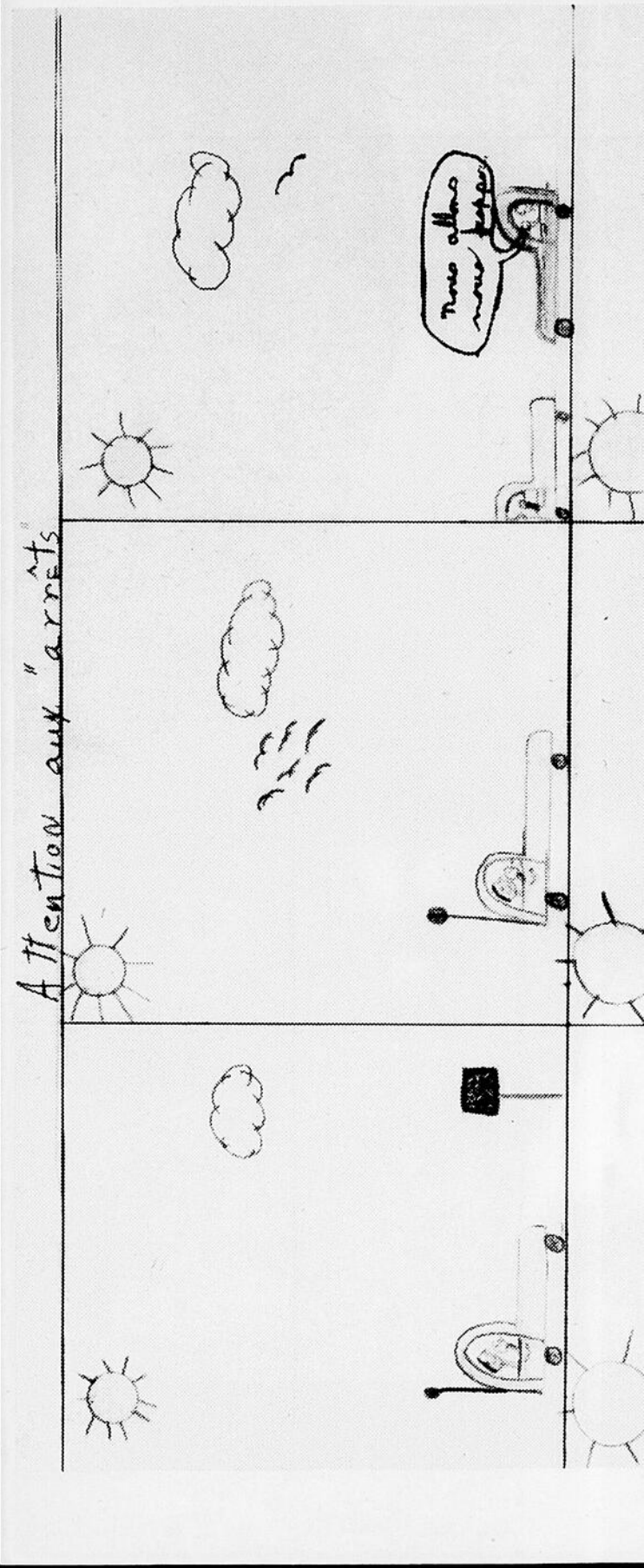


Hanna-Barbera's PIERRE-FEU



Banley Google Tiptail SMITH

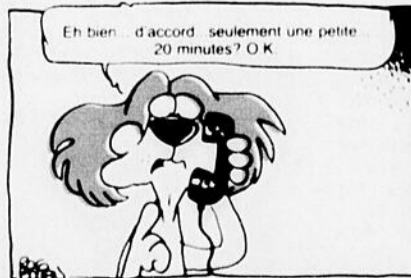
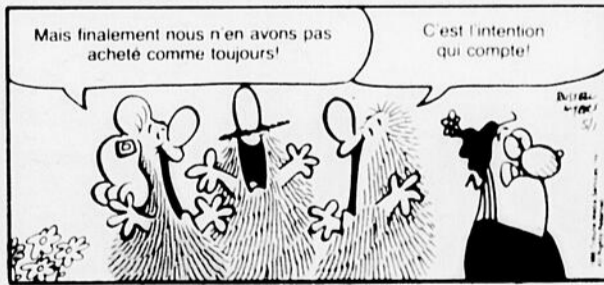
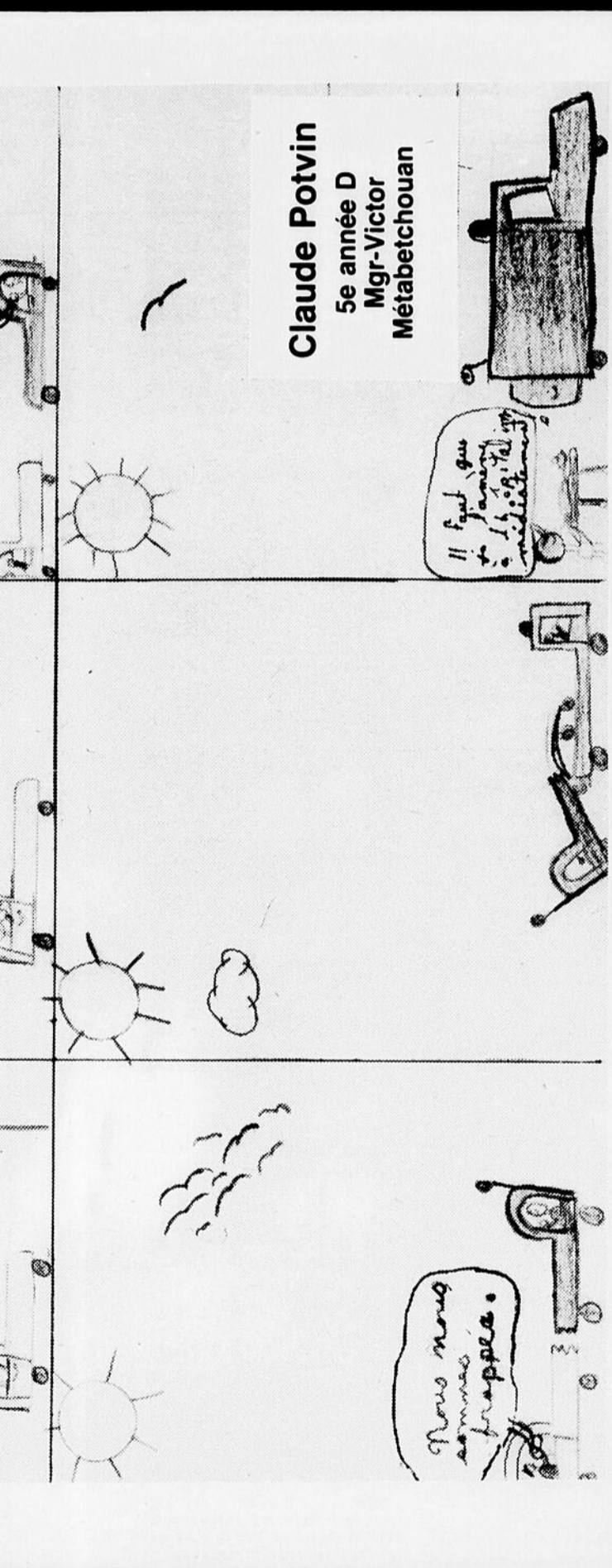
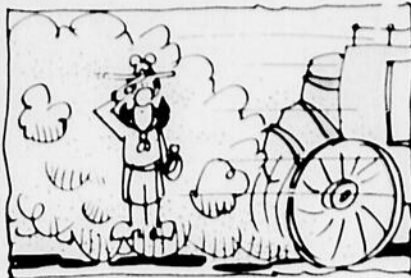
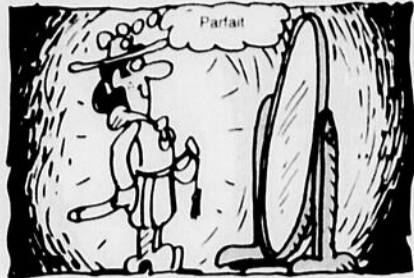
FRED LASSWELL



ANIMAL

Roq Bollen





Votre horaire télé

SAMEDI 16 AVRIL 5h00
WTVS — NOVA (1h.)
SE — ET LA FEMME CREA L'HOMME... PARFAIT

5h25
CFCF — GIMME A BREAK

5h30
TSN — UNITED STATES INTER-SERVICE BOXING CHAMPIONSHIPS (R) En provenance de San Diego, Californie. (1h.30)

5h55
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — PINK PANTHER (1h.)
WTVS — NATURE (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS
FC — BROTHER SUN, SISTER MOON

6h30
CFCF — TEDDY RUXPIN
WVNY — GHOSTBUSTERS

7h00
CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
CFER — G.I. JOE
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — THE FANTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — TRANSFORMERS (1h.)
SE — LE TRESOR DU GUATEMALA
TSN — SPORTSDESK

7h25
CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES Lise Marchand présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30
CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL COLARGOL EN AMERIQUE. Théâtre de marionnettes.
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse (1h.)
CFER — LES VISIONNAIRES
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — HEATHCLIFF
TSN — NASCAR GRAND NATIONAL AUTO RACING SERIES (R) (1h.30)

7h45
CKRS - CBFT — CALIMERO CALIMERO EN PERDITION Dessins animés. Un petit poussin naïf au coeur généreux vit toutes sortes d'expériences avec son amie qu'il aime beaucoup, Priscilla.

8h00
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CFER — DAME BOUCLELINE ET LES MINICOULETTES
WJBK — HELLO KITTY'S FURRY TALE THEATER
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — DEFENDERS OF THE EARTH
FC — MR. HULOT'S HOLIDAY

8h25
CJPM — HORAIRE CJPM

8h30
CKRS - CBFT — TOM ET JERRY Dessins animés.
CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
CJPM — MA PETITE POULICHE
CFER — JEM
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.30)
WPTZ — THE FANTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (1h.30)
WVNY — VISIONNAIRES

8h51
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00
CKRS - CBFT — BELLE ET SEBASTIEN LA TRAHISON DE BELLE (1re de 2). Dessins animés. L'histoire d'un enfant et de son inséparable amie, une chienne des Pyrénées.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CJPM — LES POPPLES
CFER — MA PETITE POULICHE
WTVS — THE WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — GHOSTBUSTERS (1h.)
SE — PASSE-TEMPS FAVORIS
TSN — AUDI POWDER 8 WORLD SKIING CHAMPIONSHIPS (R)

9h30
CKRS - CBFT — NILS HÖLGERSSON LA FAIM. Un garçon espègle, rendu minuscule par un lutin, effectue un voyage fantastique au pays des oies sauvages.

CFCF — THE ROCKETS
CJPM - CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard, Serge Thibodeau, Louis-Georges Girard, Jacques Girard, Marie-Thérèse Fortin, Jacques Leblanc, Marco Poulin, Sylvie Dubé, Blasco Villalpando et Ronald Houle.
WTVS — VICTORY GARDEN
FC — THE GIG
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

10h00
CKRS - CBFT — LA BANDE A OVIDE Dessins animés. Les aventures loufoques d'une bande d'animaux fort sympathiques, vivant sur un atoll au milieu de l'océan.
CBJET — G'EN ROADS Anim.: George Hewitt (1h.)
CFRS — M.A.S.K.
CFCF — DON'T STOP NOW
CJPM — CINE-JEUNES RETENEZ-MOI... OU JE FAIS UN MALHEUR (2h.)
CFER — PITOU
R-Q - CIVV — INTERVENTION EN ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE QUE VEUT FAIRE L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX CATHOLIQUE A L'ECOLE PRIMAIRE? (1h.)
TVFQ — AUTO-MOTO REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALF
WTVS — MOTORWEEK '88
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)
TSN — BIG LEAGUE SOCCER D'Angleterre. (2h.) EN DIRECT

10h25
TVFQ — LE SITE DE LANCEMENT EN GUYANE REPRISE

10h30
CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU PROFESSEUR POOPSNAGLE UNE BREVE ESCAPADE.
CFRS — COSMOCATS
CFCF — CAPTAIN POWER
CFER — POPPLES
WJBK — THE NEW ADVENTURES OF MIGHTY MOUSE
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — THIS OLD HOUSE
SE — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: LA PRINCESSE A LA ROBE GRENAT

10h50
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE

11h00
CKRS — TAO TAO
CBJET — FISH'N CANADA Magazine sur la pêche. (1h.)
CFRS — LES BIONIQUES
CFCF — THE HONEYMOONERS
CFER — CAPITAINE POWER
CBFT — LES HEROS DU SAMEDI SKI ALPIN. Enregistré au Lac Beauport à Québec. (1h.)
R-Q - CIVV — GUERRE D'UN SEUL HOMME Un officier SS, en garnison à Paris durant la dernière guerre mondiale nous fait partager ses réflexions sur l'occupation. Ce tour d'horizon de la vie parisienne d'alors, est appuyé par plusieurs films d'archives inconnus du public. (2h.)
WJBK — POPEYE AND SON
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW
FC — MANDELA

11h08
TVFQ — ROTOR ET SON ROYAUME REPRISE

11h30
CKRS — LES TRAQUENARDS
CFRS — HORIZON SANTE Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau. (1h.)
CFCF — RENOVATION ZONE
CFER — VIDEO STAR
TVFQ — REPORTAGES REPRISE
WJBK — DENNIS THE MENACE
WPTZ — DIRT RACING
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
WVNY — THE FLINTSTONE KIDS

12h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Subanna Meharchane. Iufii CFCF — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Nicole Simard et Yves Bergeron. Chroniques: communiqués avec Lise Brouillard, sans queue ni tête avec le capitaine Bonhomme, animaux avec

Claude Rioux, astrologie avec Anne-Marie Chalifoux, vins avec Daniel Simoneau, Histoire avec Marcel Tessier. En alternance: chasse et pêche ou habitation, voyages, cuisine, loisirs plein-air ou automobile, spectacles ou finance. (2h.)
CFER — CINEMAX LE DERNIER SECRET DU POSEIDON. (2h.30)
TVFQ — UN ETE AUX AMANDIERS (5e de 10). REPRISE
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — WWF SUPERSTARS (1h.)
WTVS — THE 20TH ANNUAL CHANNEL 56 AUCTION Vente aux enchères télédiffusée. (12h.)
WVNY — MINDPOWER (1h.)
SE — LES AMANTS TERRIBLES
TSN — SPORTSDESK

12h30
CKRS - CBFT — LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de la Colline parlementaire à Québec.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFRS — LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE Avec Christine Martin. Bulletin de nouvelles adapté pour les jeunes de 8 à 12 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans).
TVFQ — MAMY LAGUNE REPRISE
WJBK — GALAXY HIGH
TSN — SPEEDWEEK (R)

13h00
CKRS - CBFT — D'HIER A DEMAIN L'ODYSSÉE DU GRAND BISON D'AMERIQUE Les efforts du Service Canadien de la Faune pour assurer la survivance et la pureté de la race de ces grands bovins sauvages.
CBJET — THE CANADIAN GARDENER De Vancouver.
CFRS — LES PIERRAFEU LE POULLAILLER D'ARTHUR.
CFCF — SATURDAY CIEMA PREMIERE MONDIALE. THE ATTIC: THE HIDING OF ANNE FRANK. (2h.)
R-Q - CIVV — JENNIE JENNIE JEROME A l'époque de la guerre franco-prussienne, l'Américaine Jennie Jérôme habite Paris. Lors d'un séjour en Angleterre, à l'occasion d'un bal de l'airmaute, elle rencontre Randolph Churchill. Et c'est le coup de foudre. (1h.) R E P I S E
TVFQ — LA NUIT DES CÉSARS (2h.35) REPRISE
WJBK — WCAX SATURDAY MOVIES NIGHTMARE: CRIME CLUB. (3h.)
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK Reportages et pronostics.
WVNY — TWIN STAR
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL Equipes à confirmer. (3h.) EN DIRECT

13h15
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL PROGRAMME DOUBLE: les Cardinals de St-Louis rencontrent les Mets à New York. Et les Yankees de New York rencontrent les Brewers à Milwaukee. (5h.45 appr.)

13h30
CBJET — SPORTSWEEKEND WORLD CURLING CHAMPIONSHIP. En direct de Lausanne, demi-finale. — THE WORLD EQUESTRIAN, De Göteborg, Suède. (4h.30)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Anim.: Marguerite Blais avec la participation de Claire Caron. (1h.) REPRISE
WVNY — THINK AND GROW RICH
FC — LOVE WITH A PERFECT STRANGER

13h55
CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 LYNN WILLIAMS - 3000 METRES. Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Seoul.

14h00
CKRS - CBFT — CINE-FAMILLE LA PETITE ARCHE. (2h.30)
CJPM — CINEWEEK-END CARGAISON DANGEREUSE. (2h.)
R-Q - CIVV — TÉLÉFILM LE TEMPS D'UN ECHEC: VAS-Y STEPHANE. (2h.)
WVNY — SYBERVISION
SE — PRISE AU PIEGE

14h30
CFRS — LES AMIS DE MES AMIS LES ENFANTS DES INFIDÈLES. Traditions et réalités de jeunes vivant ici et là étranger.
CFER — CINEMAX MISSION SUPER-CASSE. (2h.)
WVNY — WORLD PRO SKIING

15h00
CFRS — LA RECREATION
CFCF — CANADA IN VIEW
WVNY — PRO BOWLERS TOURNAMENT (1h.30)

15h30
CFRS — LE VAGABOND TRAIT D'U-

NION
CFCF — 50 PLUS
FC — AS SUMMERS DIE
SE — ASTERIX CHEZ LES BRETONS

15h35
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

16h00
CFRS — JINNY VOITURE D'OCCASION avec Larry Hagman et Barbara Eden.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS XEROX CANADIAN OPEN MEN'S SQUASH CHAMPIONSHIP. En provenance du Metro Toronto Convention Centre. EXPORT A SKI SERIES: les championnats canadiens de ski acrobatique, en provenance de Thunder Bay, Ontario. BAJA 1000. GRAND NATIONAL STEEPLECHASE. (2h.)
CJPM — FLASH VARICELLE Magazine d'information pour les 8 à 12 ans. Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besrède. — Le mystère du Triangle des Bermudes. — Les pirates d'hier et d'aujourd'hui. — Les chercheurs de trésors. — Entrevue avec un terroriste repent (Paul Rose). — Rencontre avec le producteur de films Rock Demers.
R-Q - CIVV — AVEC UN GRAND A LISE, PIERRE ET MARCEL (1re partie). Comédie dramatique de Janelle Bertrand sur un triangle amoureux inhabituel: marié depuis plusieurs années à Lise (Paule Baillargeon) qui l'aime encore, Pierre (Raymond Legault) doit un jour se rendre à l'évidence qu'il est profondément amoureux de Marcel (Larry-Michel Demers). (1h.) REPRISE
WJBK — MCI HERITAGE CLASSIC Troisième ronde du tournoi, en provenance du Harbour Town Golf Links de Hilton Head Island, Caroline du Sud. (2h.) EN DIRECT
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL Equipes à confirmer. (3h.) EN DIRECT

16h30
CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS Les événements de la semaine. — Marie-José Turcotte et son invité. — Jacques St-Jean analyse les éliminatoires de hockey. — La chronique Ici Québec. (1h.)
CFRS — LE MAGAZINE DU SKI Avec Lise Lefebvre et Jean-François Cartier. Chroniques et reportages visant à informer débutants et experts: technique de ski alpin et de ski de fond, mode, soins de beauté, hôtellerie et restauration, choix d'équipement, résultats de compétitions et conseils pratiques.
CJPM — PLEXI-MAG Avec Sylvie Bernier et Pierre Houle. Chroniques: voix populi avec Pascale Cusson, nouvelles avec André St-Pierre. Occasionnellement: livres avec Juliette Champagne, la vie étudiante avec Didier Morissonneau, arts visuels avec Caroline Merola, études-emplois avec Bernard Poulin, santé-alimentation avec Marie-Josée Taillefer. (1h.)
CFER — BONNE PÊCHE
TVFQ — AUTO-MOTO
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

17h00
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Des jeux de mots conçus tout spécialement pour les adolescents du Secondaire III. Huitième de finale: le collège Saint-Jean-Vianney et le collège Laval.
CFER — ON FAIT NOS IMPÔTS Anim.: Louise-Josée Mondoux et Jacques Moisan. Avec la participation d'Elaine Pelletier de Revenu Canada. Une émission d'information qui permet aux contribuables de remplir plus facilement leur formulaire de déclaration d'impôts.
R-Q - CIVV — NORD-SUD Anim.: André Payette. REPRISE
TVFQ — LES AVENTURES D'UNE BERNACHE
FC — ROY ORBISON & FRIENDS: BLACK & WHITE NITE
SE — LES AILES DE LA JUSTICE

17h20
TVFQ — LE JOURNAL

17h30
CKRS — REGARDS SUR LE NATURE LE GOELAND ARGENTÉ.
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CJPM — INFO WEEK-END Avec Jacques Morency.
CFER — LE MONDE CETTE SEMAINE
CBFT — GENIES EN HERBE Grande finale métropolitaine.
R-Q - CIVV — PINOCCHIO LA TOUR MYSTERIEUSE. En reprise mercredi, 10h00

17h50
TVFQ — UN D.B. DE PLUS Inv.: Marc Lavoine, Raymond Devos et Sabine Guérin.

18h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — CBC NEWS. SATURDAY REPORT
CFRS — WOW Magazine jeunesse. Rock en vrac avec Sylvain-Claude Filion: de Jeunesse à Aujourd'hui; Portofolio: les teenagers superstars; Vog avec Julie Snyder: le patinage artistique; L'interview avec Pierre Derek Robert Plant (1re partie); En tournée avec Denis Gagné: le Salon de la Jeunesse. Plus, le palmarès des 33-45 tours, des extraits de films à l'affiche, le calendrier des anniversaires et les adresses de vos vedettes préférées. (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM — POP EXPRESS Avec Roch Denis et Danielle LEROY. (1h.)
CFER — CINE-EXTRA LE LAUREAT. (2h.)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT L'ETE S'EN VIENT.
WJBK — THE NEWS
WVNY — ABC NEWS
FC — FERRIS BUELLER'S DAY OFF

18h05
CKRS — LES SUPER ETOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Magazine d'information. Entrevues et discussions. Avec Robert Guy Scully.

18h08
TVFQ — VILLE DE LE MANS

18h30
CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Avec Don Newman.
CFCF — FIFTEEN DEBUT. Brooke et Michelle organisent une fête. Kyle se fait mettre hors de l'équipe de football.
R-Q - CIVV — A PLEIN TEMPS UN PARFUM D'OASIS. La trêve entre Phil et sa fille Suzanne... pour combien de temps?
TVFQ — REPORTAGES LA VENTE D'ARMES A L'IRAN.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WVNY — SEA HUNT

19h00
CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Emission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Jean Lapointe, le groupe Bain Public (Louise Bombardier et René Richard Cyr). (1h.)
CBJET — HE SHOOTS, HE SCORES (Dern. de 13). L'innocence de Pierre a été reconnue. De retour au Québec, le défi est énorme: battre deux fois les Soviétiques. Gilles Guilbeault (Michel Forget) éprouve un malaise. (1h.)
CFRS — PATROUILLE DU COSMOS UN ENFANT DOIT MOURIR avec William Shatner et Leonard Nimoy. (1h. appr.) ATTENTION: POSSIBILITE D'UNE PARTIE DES SERIES ELIMINATOIRES DE HOCKEY.
CFCF — MR. PRESIDENT PRIVATE MOMENTS.
CJPM — COEUR A TOUT Avec Judith Light, Tony Danza, Danny Pinturo, Alyssa Milano et Katherine Heilmund

R-Q - CIVV — VIDEOTOUR Anim.: Carole Vallières. Sujets: l'ancienne prison du Vieux-Québec; le Montréal Pool Room; Notre-Dame-du-Nord, une étape importante des camionneurs de l'Abitibi-Témiscamingue; les installations de Québec-Téléphone à Rimouski. (1h.)
TVFQ — UN ETE AUX AMANDIERS (6e de 10). L'une des jeunes filles travaille dans un bar louche.
WJBK — DISNEY MAGIC 1 FLIGHT OF THE GREY WOLF. (2h.) Voir ci-nema.
WPTZ — SIMON AND SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)
WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)
SE — BLEU COMME L'ENFER
TSN — SPORTSDESK

19h30
CFCF — AMEN
CJPM — CHACUN CHEZ SOI UNE BONNE OCCASION avec Ted Knight et Nancy Dussault. — Lisa obtient son permis de conduire. Elle décide d'acheter une voiture. Henry et Lisa devront payer chèrement leur manque de discernement.
TVFQ — L'ENJEU LES AVENTURIERS DE LA CRISE. Comment des individus pleins d'initiative tirent profit d'une période économiquement difficile. (1h.)
TSN — NHL HOCKEY Septième match de la demi-finale de division. (3h.) EN DIRECT

19h58
CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

20h00
CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIREE DU HOCKEY / STANLEY CUP PLAYOFF HOCKEY Eliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER. (2h.30 appr.)
CFRS — CINEMA QUATRE SAISONS LOIS GIBBS. (2h.)
CFCF — ACADEMY PERFORMANCE NEVER SAY NEVER AGAIN. (3h.)
CJPM — CINEMA DU SAMEDI LA FLAMBEUSE. (2h.)
CFER — CINE-EXTRA BARBE D'OR ET LES PIRATES. (2h.)
R-Q - CIVV — PARLER POUR PARLER LES PERES AU FOYER. Janelle Bertrand reçoit cinq pères, qui font partie du petit groupe avant-gardiste d'hommes qui ont la responsabilité des enfants et du foyer. (1h.) REPRISE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE SOMETHING IN COMMON avec Lisa Whelchel, Nancy McKeon, Cloris Leachman et Kim Fields. — Le père de Jo semble plus préoccupé par la vie amoureuse de sa fille que de son anniversaire de naissance. REPRISE
WVNY — CONVERSATIONS WITH THE PRESIDENTS Avec les présidents Ronald Reagan, Gerald Ford et Jimmy Carter. (1h.)
FC — HEAT

20h30
TVFQ — VOYAGE EN CLIPS
WPTZ — NBC FAMILY SPECIAL THE STORYTELLER: THE LUCK CHILD avec Jim Henson. Craignant de perdre son royaume au profit d'un jeune paysan, un roi tente par tous les moyens d'éliminer son successeur.

21h00
R-Q - CIVV — CINE-CINEMA ADIEU BLAIREAU. (2h.) Suivi d'un mini-mag sur le cinéma animé par Pierre Thérien.
TVFQ — L'OEIL EN COULISSES A LA DECOUVERTE DES DIFFERENTS TYPES DE THÉÂTRE. Le comédien Jean-Claude Brialy nous fait découvrir différents types d'art dramatique. Inv.: Jean Marais, Marguerite Duras et Jacques Balutin. (1h.)
WJBK — TOUR OF DUTY Avec Terrence Knox, Stephen Caffrey et Kevin Conroy. — Johnson est accusé du meurtre d'un soldat blanc qui avait la réputation d'être raciste et de s'en

| TELESAG CHICOUTIMI | VIDEO DERY LA BAIE | CABLOVISION ALMA | TELEVAL ROBERVAL | DOLBEAU TV SERVICE | GAGNON TV ITEE ST FELICIEN ST PRIME | | |
|--------------------|--------------------|------------------|------------------|--------------------|-------------------------------------|------------|----|
| R-Q | 2 | CKRS | 3 | R-Q | 2 | CKRS | 3 |
| CKRS | 3 | CBJET | 5 | CKRS | 3 | WPTZ | 3 |
| CBJET | 5 | CFRS | 7 | CBC | 5 | NBC WPTZ | 4 |
| CFRS | 7 | CJPM | 9 | TVJQ et Mus | 4 | TVFQ | 5 |
| TVFQ | 9 | R-Q | 9 | Plus | 6 | CJPM | 6 |
| CJPM | 10 | CJPM | 10 | CFRS | 7 | CFRS | 7 |
| CFCF | 11 | CFER | 14 | TV comm | 8 | CFER | 8 |
| WTVS | 15 | WTVS | 16 | TVFQ | 9 | WVNY | 9 |
| WJBK | 16 | WJBK | 22 | CFCF | 13 | R-Q | 11 |
| WPTZ | 19 | SE | 23 | CJPM | 13 | CBJET | 12 |
| CBFT | 20 | FC | 25 | SE | 17 | WVNY | 12 |
| CFER | 21 | TSN | 26 | Much Music | 19 | SE | 18 |
| SE | 23 | CBFT | 30 | NBC WPTZ | 24 | Much Music | 19 |
| FC | 25 | | | ABC WVNY | 25 | TSN | 21 |
| TSN | 26 | | | Infovision | 26 | | |
| WVNY | 28 | | | | | | |

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

(Suite de samedi)

prendre toujours aux Noirs. (1h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS LETER TOGORBATCHEV avec Beajr—ce Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty. — Rose tente d'obtenir un tête-à-tête avec Mikhail Gorbatchev en Union Soviétique. REPRISE
WVNY — OHARA INTRUDERS avec Pat Morita, Robert Clohessy et Rachel Ticotin. (1h.)
SE — AUX PORTES DE L'ENFER
21h30
WPTZ — AMEN YOU BET YOUR LIFE avec Sherman Hemsley, Clifton Davis et Anna Maria Horsford. — Deacon tente d'aider Amelia à récupérer l'argent qu'elle a perdu au jeu. REPRISE
22h00
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / METEO
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard et la participation de Gilbert Comtois et Claude Gasse.
CFER — PERFORMANCE Avec Jacques Thisdale.

TVFQ — L'HEURE DE VERITE RAYMOND BARRE. Candidat soutenu par l'U.D.F., Raymond Barre répond aux questions des journalistes et du public. (1h 15)
WJBK — WEST 57TH (1h.)
WPTZ — HUNTER HOT PROWL avec Fred Dryer et Stephanie Kramer. — Hunter et McCall enquêtent sur un important vol de bijoux. (1h.) REPRISE
WVNY — SPENSER FOR HIRE Avec Robert Ulrich. (1h.)
FC — DEATH BEFORE DISHONOR
22h30
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES Retour du groupe Harmonium avec Fiori et compagnie; la série Les champions à la sauce RBO. REPRISE
CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Avec Keith Spicer. Magazine d'information.
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)
22h38
CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTI-

DIENNE
22h50
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
22h53
CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SELECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.
23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — BIZARRE BIZARRE MON POULET, MON LAPIN. Tableaux dramatiques et inusités.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
R.-Q. - CIVV — L'UNIVERS DE... ANDRE MICHEL. Peintre nord-côtier, André Michel est le fondateur du Musée régional de la Côte-Nord et le président de la Société des musées québécois. Cette émission permet de mieux connaître ce peintre de réputation internationale qui a su si bien capter toute la richesse et l'originalité de la vie quotidienne des Montagnais. (1h.)

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
SE — SAUVE QUI PEUT
TSN — SPORTSDESK
23h05
CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE
23h15
CKRS — TELE-SELECTION L'EMPREINTE DE FRANKENSTEIN (1h 45)
CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.
CBFT — TELE-SELECTION CAPONE (1h 45)
TVFQ — LE JOURNAL
WVNY — FRIDAY THE 13TH (1h.)
23h20
CJPM - CFER — LES SPORTS
23h21
CFCF — PULSE
23h30
CFRS — BLEU NUIT DESIDERIO. (1h 53)

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE L'IMPASSE (1h 30)
CFER — CINÉ-PLUS TUEURS DE FLICS (2h.)
WJBK — HIGH MOUNTAIN RANGERS (1h.)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE Avec Dana Carvey, Nora Dunn, Phil Hartman, Jan Hooks, Victoria Jackson, Jon Lovitz et Dennis Miller. (1h 30)
TSN — AUDI POWDER 8 WORLD SKIING CHAMPIONSHIPS (R)
23h40
CBJET — CBC LATE NIGHT THE CRUEL SEA (1h 50)
23h45
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE
00h00
CFCF — CINÉMA 12 DESPERADO (2h.)
WTVS — FOR WHOM THE BELL TOLLS (2h.)
FC — INSTANT JUSTICE
TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

00h30
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW ALCATRAZ: THE WHOLE SHOCKING STORY (dern. de 2). (1h 40) Suite du samedi précédent. 23h30.
01h00
WPTZ — D.C. FOLLIES
SE — LES CAMIONS MALÉFIQUES
01h30
CFER — POP EXPRESS Anim. Roch Denis et Danielle Leroy. (1h.)
WPTZ — PANTRON: DISCOVER
02h00
CFCF — SECOND FEATURE A GIRL NAMED SOONER (2h 10)
FC — 9 1/2 WEEKS
TSN — SPORTSDESK
02h30
TSN — NHL HOCKEY (R) (3h.)
03h00
SE — LONDRES, ÉTÉ 58
04h00
FC — DEATH BEFORE DISHONOR

Ciné-télé

SAMEDI
16 AVRIL
10h00
CJPM — RETENEZ-MOI...OU JE FAIS UN MALHEUR (6) Fr. 1983. Comédie de M. Gérard avec Jerry Lewis, Michel Blanc et Charlotte de Turckheim. — Un policier de Las Vegas, de passage en Alsace, est embarqué à son insu dans les manoeuvres du mari de son ex-femme, également policier. — Scénario d'une construction aléatoire. Manque de rythme. Mise en scène négligée. Interprétation chargée. — A. (2h.)
12h00
CFER — LE DERNIER SECRET DU POSÉIDON (6) (Beyond the Poseidon Adventure), E.-U. 1979. Drame de I. Allen avec Michael Caine, Sally Field et Telly Savalas. — Deux groupes rivaux explorent l'épave d'un paquebot pour y faire du pillage. — Suite artificielle de L'Aventure du Poséidon. Imagination facile. Invéraisemblances. Mise en scène bâclée. Interprétation quelconque. — A. (2h 30)
14h00
CKRS - CBFT — LA PETITE ARCHE (4) (The Little Ark), E.-U. 1971. Aven-

tures de J. B. Clark avec Philip Frame, Genevieve Ambas et Theodore Bikel. — En 1953, les mésaventures de deux orphelins séparés de leur père adoptif lorsque des inondations devastent la Hollande. — Adaptation réussie d'un roman pour enfants. Mise en scène consciencieuse. Interprétation convaincante. — E. (2h 30)
CJPM — CARGAISON DANGEREUSE (4) (The Wreck of the Mary Deare), G.-B. 1959. Drame policier de M. Anderson avec Gary Cooper, Charlton Heston et Michael Redgrave. — Le capitaine d'un remorqueur aide un collègue à se justifier d'une accusation de sabotage. — Climat de mystère habilement soutenu. Mise en scène sobre. Interprétation juste. — A. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LE TEMPS D'UN ÉCHEC G.-B. Avec Michael Angelis, Eilen Pollock et Anthony Carney. — Confrontation entre un maître d'échecs et un jeune enfant prodige de Liverpool âgé de 11 ans. ET-VAS-Y STEPHANE Avec François Frigon et Eric Langlois. — Le jeune Stéphane rêve qu'il est un champion de hockey. À l'école où il rêve à son sport favori, il obtient de piètres résultats et voue une admiration sans borne à Tanguay,

meilleur joueur de hockey de son école. Une rumeur circule dans l'école. En effet, les mauvaises langues affirment que Stéphane veut se battre contre Tanguay. (2h.)
14h30
CFER — MISSION SUPER-CASSE (5) H.K. 1982. Comédie policière de E. Tsang avec Sam Lui, Carl Mak et Sylvia Chang. — Un jeune truand réformé et un policier se lancent dans des équipés extravagantes pour venir à bout de criminels. — Film de série. Ton farfelu d'invéraisemblance. Réalisation assez enlevée. Interprétation pleine d'entrain. — A. (2h.)
18h00
CFER — LE LAURÉAT (3) (The Graduate), E.-U. 1967. Comédie de moeurs de M. Nichols avec Dustin Hoffman, Anne Bancroft et Katharine Ross. — À sa sortie du collège, un jeune homme est séduit par la femme de l'associé de son père, puis s'éprend de la fille de celle-ci. — Scénario original et rigoureux. Ton de satire humoristique. Mise en scène très soignée. Interprétation remarquable. (2h.)
20h00
CFRS — LOIS GIBBS (5) (Lois

Gibbs and the Love Canal), E.-U. 1982. Drame social de G. Jordan avec Marsha Mason, Robert Gunton et Penny Fuller. — Une mère de famille découvre que son quartier est contaminé par un dépôt de déchets chimiques. — Illustration d'une expérience vécue. Traitement peu nuancé. Mise en scène nerveuse. Jeu solide de M. Mason. Film tourné pour la télévision. (2h.)
CJPM — LA FLAMBEUSE (6) (Jinxed), E.-U. 1982. Comédie de D. Siegel avec Bette Midler, Ken Wahl et Rip Torn. — Une chanteuse et un jeune croupier s'entendent pour se débarrasser d'un joueur professionnel encombrant. — Intrigue décousue. Rythme incertain. Gags ratés. Interprétation quelconque. (2h.)
CFER — BARBE D'OR ET LES PIRATES (6) (Yellowbeard), G.-B. 1983. Comédie de M. Damski avec Graham Chapman, Peter Boyle et Martin Hewitt. — Un pirate s'évade de prison et part à la recherche du trésor qu'il a caché sur une île des Caraïbes. — Parodie simpliste des aventures de pirates. Plaisanteries grossières. Mise en scène indifférente. Interprétation chargée. (2h.)
21h00
R.-Q. - CIVV — ADIEU BLAIREAU

(5) Fr. 1984. Drame policier de B. Decout avec Philippe Léotard, Jacques Penot et Annie Girardot. — Endetté et abandonné par son amie, un homme décide de devenir tueur à gages et se fait piéger. — Scénario confus. Nombreuses longueurs. Photographie originale. Interprétation de qualité. (2h.) En reprise dimanche, 14h00.
23h15
CKRS — L'EMPREINTE DE FRANKENSTEIN (5) (Evil of Frankenstein), G.-B. 1964. Drame d'horreur de F. Francis avec Peter Cushing, Peter Woodthorpe et Duncan Lamont. — Un savant tente de redonner vie à un monstre. — Rien de neuf. Rythme lent. Photo convenable. Interprétation passable. (1h 45)
CBFT — CAPONE (5) E.-U. 1975. Drame biographique de S. Carver avec Ben Gazzara, Susan Blakely et Harry Guardino. — Dans les années 20, la carrière du célèbre gangster Alfonso Capone à Chicago. — Rien de bien neuf. Mise en scène chargée et soucieuse d'effets. Manque de pénétration critique. Jeu vigoureux de B. Gazzara. (1h 45)

23h30
CFRS — DESIDERIO (5) It. 1983. Drame psychologique de A. Tato avec Fanny Ardant, Francesca de Sapio et Carlo Giuffrè. — Le retour d'un journaliste dans son village natal réveille en elle des souvenirs d'enfance refoulés. — Climat de déséquilibre et de sensualité. Traitement artificiel. Photographie soignée. Interprétation sans conviction. (1h 53)
CJPM — L'IMPASSE (4) (Maybe I'll Come Home in the Spring), E.-U. 1971. Drame psychologique de J. Sargent avec Sally Field, Jackie Cooper et Eleanor Parker. — Le retour à la maison d'une adolescente qui s'est enfuie de chez elle pour vivre en hippie. — Approche sérieuse et humaine d'un problème contemporain. Mise en scène sobre. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (1h 30)
CFER — TUEURS DE FLICS (4) (The Onion Field), E.-U. 1979. Drame social de H. Becker avec James Woods, John Savage et Franklin Seales. — Les complications judiciaires qui suivent le meurtre d'un policier par un voyou. — Scénario prenant fondé sur un incident vécu. Développements complexes. Réalisation solide. Interprétation louable. (2h.)

DIMANCHE

DIMANCHE
17 AVRIL
5BT00
SE — AUX PORTES DE L'ENFER
5h10
CFCF — GIOME A BREAK
5h30
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)
5h40
CFCF — PK'S VIDEO GOLD
6h00
CFCF — CIRCLE SQUARE
WPTZ — PINK PANTHER
WTVS — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)
FC — THE QUICK AND THE DEAD
TSN — WORLD RALLY CHAMPIONSHIP RACING SERIES (R) (1h.)
6h30
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
WPTZ — HEATHCLIFF
WVNY — UNDERDOG
7h00
CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW
CFER — FLASH VARICELLE Magazine d'information pour les 8 à 12 ans. Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré. — Les pirates du Triangle des Bermudes. — Les chercheurs de trésors. — Entrevue avec un terroriste repent (Paul Rose). — Rencontre avec le producteur de films Rock Demers.
WJBK — HOW TO START AND RUN YOUR OWN BUSINESS (1h.)
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WTVS — SESAME STREET (3h.)
WVNY — TENNESSEE TUXEDO
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK
7h25
CBFT — LA PUCE A L'OREILLE

François Pratte présente, entre 7h30 et 9h45, chacune des émissions de la matinée.
7h30
CFCF — DAY OF DISCOVERY
CFER — JIMMY SWAGGART (1h.)
CBFT — TAO TAO LES ECUREUILS ET LA PRINCESSE. Dessins animés.
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — TRANSFORMERS (1h.)
SE — SNORKY
TSN — U.K. OPEN SNOOKER (R) (1h.)
8h00
CKRS - CBFT — PASSE PARTOUT
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — SUNDAY TODAY (1h 30)
SE — BRAVESTARR
8h25
CJPM — HORAIRES CJPM
8h30
CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES D'ÉTRANGES COMPAGNONS DE VOYAGE. Dessins animés.
CJPM — MA PETITE POULICHE
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX Avec Jim Fowler.
WJBK — SILVERHAWKS
WVNY — OUR TOWN
SE — A L'ATTAQUE... PLEIN GAZ
TSN — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (Pd)
8h56
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
9h00
CKRS - CBFT — TCHAOU ET GRODO LA CAVERNE DE LA MORT. Dessins animés.
CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — EXPECT A MIRACLE
CJPM — JEM
CFER — SOIREE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. (1h.) REPRISE
WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h 30)
WVNY — FORUM 22
TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h15
CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE
9h30
CKRS - CBFT — LIVRE OUVERT LE CHEVAL DU NORD / LA NUIT DU GRAND COUCOU. Série conçue pour promouvoir le goût de la lecture chez l'enfant.
CFRS — IL EST ÉCRIT
CFCF — THE WORLD TOMORROW
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Hélène Baillargeon. Lecteur: Gilles Pelletier. REPRISE
WPTZ — MEET THE PRESS
WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)
FC — RAISING ARIZONA
9h45
CKRS - CBFT — NICOLE ET PIERRE LE BONHEUR. Entouré des marionnettes Nicole et Pierre, Claude Lafor-tune initie les enfants au sens des valeurs humaines et spirituelles.
10h00
CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée en la paroisse Saint-François-Xavier à Kahnawake par Mgr Bernard Hubert. (1h.)
CBJET — SPORTSWEEKEND THE WORLD'S MEN'S CURLING CHAMPIONSHIP. En direct de Lausanne, curling masculin. (3h.)
CFRS — LES MINISTRES D'ALBERTO CARBONE
CFCF — HELLENIC PROGRAM
CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Avec Fernand Gagnac. Inv. Romeo Pérusse (dern. de 2). (1h.)
CFER — LAWRENCE WELK (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES ARTISTES DE CHEZ NOUS NORMAND ACHIN, PHOTOGRAPHE.
TVFQ — THE TANGO REPRISE
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
WTVS — HEADING RAINBOW
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)
10h30
CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — TELEDOMENICA TELEDOMENICA MARATHON. (4h 30) EN DIRECT

R.-Q. - CIVV — NOVA QUI COMME MATHUSALEM... AURA UNE LONGUE VIE. Aujourd'hui, le vieillissement. La science commence à peine à découvrir les mécanismes biologiques du vieillissement qu'elle s'interroge déjà sur la façon de les contrer. (1h.) REPRISE
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — OWL TV
WVNY — THE WORLD TOMORROW
SE — DEUX INCONNUS DANS LA VILLE
TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)
10h33
TVFQ — ÉTREZ REPRISE
10h50
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE
11h00
CKRS — DIVERGENCES (1h.)
CJPM — LA LUTTE WWF (1h.)
CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
CBFT — DIVERGENCES DÉBUT. PARLER FRANÇAIS ET DISPARRAÎTRE. Débat animé par Denise Bombardier devant un public d'une centaine de personnes dont les propos seront recueillis par Gaston L'Heureux. Inv.: Jacques Henripin, Maurice Champagne-Gilbert, Louise Harel, Guy Bouthillier, Evelyne Tardy, Robert Vachon, Fatima Houada-Pépin et Joan Dougherty. (1h.)
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WTVS — OWL TV
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)
FC — 3 MEN AND A CRADLE
11h10
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS REPRISE
11h30
CFRS — LE MONDE A VENIR
R.-Q. - CIVV — ÎLE FRASER LES SABLES DU TEMPS. Un document qui révèle les beautés naturelles de la plus grande île de sable au monde, l'île Fraser, située au large de la côte

orientale de l'Australie. (1h.) REPRISE
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ — THE LANG REAL ESTATE GUIDE
WTVS — NEWTON'S APPLE
TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)
11h45
TVFQ — CONTES D'ICI ET D'AILLEURS REPRISE
12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE ÉDITION
CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaulé Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres, le champion du monde poids lourd Ric Flair, The Animal et The Hawk, coéquipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious), The Dusty Rhodes, Barry Windham. (1h.)
CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques, livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Mario Masson, spectacles avec Daniel Guérard, en coulisse avec Sophie-Andrée Blondin, dossiers avec Yves Blouin, T V P. (toute la ville en parle) avec Marie-Paule Gratton, potins avec Edward Remy. En alternance: magazines avec Serge Grenier et la mode avec Mariette Lévesque. (2h.)
CFER — ENTRÉE LIBRE DARLING. (2h.)
TVFQ — TRENTÉ MILLIONS D'AMIS REPRISE
WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ — BABE WINKLEMAN
WTVS — THE 20TH ANNUAL CHANNEL 56 AUCTION Vente aux enchères télédiffusée. (12h.)
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
TSN — SPORTSDESK
12h03
CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE SPECIAL Avec Yvon Leblanc. 50e anniversaire des émissions agricoles à Radio-Canada (radio et

television) Souvenir de Paul Boutet. — L'époque du Réveil rural. — Le temps de Les travaux et les jours. — Aujourd'hui La semaine verte. Inv.: Jean Blais, vice-président de la Radio Française de Radio-Canada. (1h. appr.)
12h15
SE — LA COULEUR DE L'ARGENT
12h30
R.-Q. - CIVV — ELIA KAZAN OUTSIDER Co-fondateur de l'Actor's Studio de New York, cinéaste reconnu, romancier à succès, Elia Kazan parle de ses origines grecques, de son opposition au maccarthysme et des acteurs célèbres qu'il a dirigés. (1h.) REPRISE
TVFQ — UN PETIT COIN DE BOURGOGNE REPRISE
WJBK — THE HONEYMOONERS
WPTZ — LET'S TALK
TSN — AUDI POWDER 8 WORLD SKIING CHAMPIONSHIPS (R)
12h42
TVFQ — FAR EAST KALIMANTAN REPRISE
13h00
CKRS — LE MONDE A VENIR
CBJET — MEETING PLACE Du Southminster United Church d'Edmonton, le révérend C. Woodbury célèbre la messe. (1h.) REPRISE
CFRS — LES PIERRAUFÉ UNE FÊTE RÉUSSIE
CBFT — RENCONTRES Inv.: Pierre Schaeffer, musicien et écrivain, POUR UNE TÉLÉVISION DE QUALITÉ. Créateur de musiques concrètes et électro-acoustiques, Schaeffer, qui est ingénieur, a longuement œuvré dans les moyens de communications et est l'auteur de nombreux romans et essais. Livres: Prélude, chorale et fugue (Flammarion); Psychanalyse et musique (Belles Lettres). Int.: Marcel Brisebois.
TVFQ — GRAINE D'ORTIE (4e de 7) REPRISE
WJBK — NBA BASKETBALL Les Rockets de Houston reçoivent les Lakers de Los Angeles. (2h 30) EN DIRECT
WPTZ — THE PROMISE OF AMERI-

(Suite de dimanche)

CA THE FIRST FREEDOM (1h.)
WVNY — FREEDOM FROM FAT
FC — BILLY OCEAN IN CONCERT
TSN — NASCAR WINSTON CUP
 AUTO RACING SERIES Le Northwest Bank 400, en provenance du North Wilkesboro Speedway de North Wilkesboro, Caroline du Nord. (3h.) EN DIRECT

13h30

CKRS - CBFT — CINEMA LES VISITEURS DU SOIR (2h.30)
CFRS — LES P'TITES VUES CONFIDENCES SUR L'OREILLER (2h.)
R-Q - CIVV — CAMERA AU SERVICE DE L'ART Au cours du 19e siècle, l'invention de la photographie révolutionne le monde des arts et influence particulièrement la peinture. En reprise jeudi, 11h30.
WVNY — MACDONALDS HIGH SCHOOL ALL-AMERICAN BASKETBALL (2h.30)

13h46

TVFQ — ECHOS STELLAIRES REPRISE

14h00

CBJET — COUNTRY CANADA Anim. — Sandi Cushon.
CJPM — MAGNUM KENZAN avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. — Pour éviter qu'un Samourai s'enlève la vie, Magnum doit retrouver un objet d'une grande valeur. (1h.) ATTENTION: L'émission CINE WEEK-END est retirée exceptionnellement.
CFER — ENTREE LIBRE LES MORFALOUS (2h.)
R-Q - CIVV — CINE-CINEMA ADIEU BLAIREAU (2h.) Reprise de samedi 21h00.
TVFQ — APOSTROPHE LES LIVRES DU MOIS (1h.15) REPRISE
WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD Avec Tom Wopat et John Schneider. (1h.)
FC — MAKING MR. RIGHT

14h15

SE — ARMES POUR REPENDRE

14h30

CBJET — HYMN SING

15h00

CBJET — MOVIE THE RAILWAY CHILDREN (2h.)
CFCF — THE HANES REPORT
CJPM — ON FAIT NOS IMPOTS (1re de 2) Anim. — Louise-Josée Mondoux et Jacques Moisan. — Une émission d'information qui permet aux contribuables de remplir plus facilement leur formulaire de déclaration d'impôts. Avec la participation d'Elaine Pelletier de Revenu Canada. REPRISE
WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL U.S. INTERNATIONAL GRAND PRIX MOTORCYCLE RACE. De Laguna Seca, en Californie. (1h.)

15h15

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.15)

15h30

CFRS — OSCAR ET FELIX TU VIENS DE LOIN avec Tony Randall et Jack Klugman.
CFCF — PROFILES OF NATURE
CJPM — RUE ST-JACQUES Avec Jean-François Lebrun.
WJKB — MCI HERITAGE CLASSIC Ronde finale. (2h.30) EN DIRECT

15h45

SE — BREAK DANSE ET SMURF

16h00

CKRS — L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE
CFRS — PREMIERES Magazine artistique avec Claire Caron. Cinéma avec René Homier-Roy: Chronique de Douglas Coco Leopold; Critique spectacles avec Francine Grimaldi; Nouvelles artistiques avec Daniel Daigneault; Radio-télévision avec Louise Roy-DeCarie; Livres et magazines avec Mireille Soucy; Les coulisses du showbiz avec Elizabeth Paradis; enfin, des entrevues avec des artistes chez eux. (1h.30)
CFCF — 10 PIN BOWLING DERNIERE
CJPM - CFER — SPORT-MAG Avec Danielle Rainville. (1h.)
CBFT — QUAND TOMBENT LES TÊTES Avec James B. Douglas et Janine Manatis. — L'histoire de Douglas Biff Wilson, 44 ans, cadre supérieur, expert en marketing dans une grande entreprise. Congédié après 15 ans de service, il est orienté vers une maison spécialisée en recherche d'emploi, et entreprend avec un conseiller en remplacement l'évaluation exhaustive de ses possibilités et la difficile recherche d'un nouvel emploi. (1h.)
R-Q - CIVV — VIDEOTOUR (1h.) Reprise de samedi, 19h00.
WPTZ — SPORTSWORLD THE SUPERSTARS. De Miami, la finale. (2h.)
WVNY — TOYOTA GRAND PRIX OF LONG BEACH (2h.)
FC — PROJECT X
TSN — RUGBY SPECIAL (Pd) (1h.)

16h30

CKRS — LES GENS LES PLUS HEUREUX
CFCF — QUESTION PERIOD
TVFQ — THE TANGO
CKRS - CBFT — SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités religieuses. LE CHOC DE LA REVOLUTION FRANÇAISE (dern. de 2). La Révolution française était-elle l'œuvre du Diable? Dans cette deuxième émission on traitera de la déclaration des Droits de l'Homme, des massacres de septembre 1792 et du plus fort mouvement populaire et religieux contre la révolution, la Vendée. Journaliste: Gilles Claude Thériault. (1h.)
CBJET — SPIRIT BAY
CFCF — THE LITTLEST HOBO LI-CENCE TO STEAL. Hobo sauve le fils d'un ouvrier, tombé dans un compacteur à déchets.
CJPM — MUSICART Avec Serge Laprade. Inv.: Marie-Michèle Desrosiers.
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
R-Q - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Magazine économique et financier animé par Lise LeBel avec la collaboration des chroniqueurs Alain Dubuc et Claude Picher. REPRISE
TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (Pd) (1h.)

17h00

CFRS — OSCAR ET FELIX TU VIENS DE LOIN avec Tony Randall et Jack Klugman.
CFCF — PROFILES OF NATURE
CJPM — RUE ST-JACQUES Avec Jean-François Lebrun.
WJKB — MCI HERITAGE CLASSIC Ronde finale. (2h.30) EN DIRECT

17h05

TVFQ — PILOTES D'ACIER

17h15

SE — LES APPRENTIS SORCIERES

17h20

TVFQ — LE JOURNAL

17h30

CBJET — OURSELVES AND OTHER AN MALS
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — FT FASHION TELEVISION Anim.: Jeanne Bekker

17h30

CBJET — OURSELVES AND OTHER AN MALS
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — FT FASHION TELEVISION Anim.: Jeanne Bekker

17h45

SE — BREAK DANSE ET SMURF

CJPM - CFER — INFO WEEK-END Avec Jacques Morency
R-Q - CIVV — ORDY A LA DECOUVERTE DU FOND DES MERS AVEC J.Y. COUSTEAU. Une série d'émissions de vulgarisation scientifique pour les jeunes de 8 à 15 ans. En reprise jeudi, 10h00.

17h50

TVFQ — UN D.B. DE PLUS Inv.: Pierre Delanoë.

18h00

CKRS — AU BOUT DE LA LIGNE LE SAUMON EN QUEST. Magazine sur la chasse et la pêche.
CBJET — THE DISNEY SUNDAY MOVIE (1h.)
CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Sylvie Bourque. (1h.) En reprise à 23h00.
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — CINEMA DU DIMANCHE GABRIELLE (2h.)
CBFT — LE TELEJOURNAL
R-Q - CIVV — PASSE PARTOUT AU PRINTEMPS, LA PERDRIOLE.
WJKB — CBS NEWS
WPTZ — FOCUS
WVNY — ABC NEWS
FC — LEGAL EAGLES
TSN — EUROPEAN REPORT (Pd)

18h02

CBFT — SCIENCE-REALITE Magazine scientifique. Avec Robert Desbiens.
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Inv.: Rika Zarai.
CKRS — RENOVATION-CONSEILS
CFCF — TRAVEL, TRAVEL! TYROL
CBFT — LE SENS DES AFFAIRES Magazine d'actualité économique. Reportage sur les entreprises et les milieux d'affaires. Avec Jean Fortier.
R-Q - CIVV — CHARLIE BROWN FLASHBEAGLE. En reprise lundi, 17h00.
WJKB — BENSON
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
SE — UN SACRÉ BORDEL!
TSN — SPORTSDESK

18h10

TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Inv.: Rika Zarai.

18h30

CKRS — RENOVATION-CONSEILS
CFCF — TRAVEL, TRAVEL! TYROL
CBFT — LE SENS DES AFFAIRES Magazine d'actualité économique. Reportage sur les entreprises et les milieux d'affaires. Avec Jean Fortier.
R-Q - CIVV — CHARLIE BROWN FLASHBEAGLE. En reprise lundi, 17h00.
WJKB — BENSON
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
SE — UN SACRÉ BORDEL!
TSN — SPORTSDESK

18h50

TVFQ — CONTES D'ICI ET D'AILLEURS LA LEGENDE DU SEL.

19h00

CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS RICHARD SEGUIN. Spectacle de variétés animé par Jean-Pierre Ferland. Inv.: Michel Rivard, Genevieve Paris et le Groupe Sanguin. (1h.)
CBJET — THE RACCOONS GOLD RUSH
CFRS — CAMERA 88 Avec Madeleine Roy. Vingt-quatre heures à l'urgence; les cinq mariages d'une femme en amour avec l'amour; les apparitions de Medjugorje: un parapsychologue met la Vierge Marie au défi; un philosophe, une mathématicienne et leurs treize enfants. (1h.)
CFCF — FAMILY TIES MISTER SISTER.
R-Q - CIVV — LA SAGA DU PARRAIN (6e de 9). Avec Francis Ford Coppola. — Après la mort de son père, Michael revient de Sicile et prend la relève. Remarqué à une Américaine, il entreprend de blanchir les affaires de la famille. (1h.) En reprise vendredi, 16h00.
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WJKB — 60 MINUTES Avec Mike

19h00

CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS RICHARD SEGUIN. Spectacle de variétés animé par Jean-Pierre Ferland. Inv.: Michel Rivard, Genevieve Paris et le Groupe Sanguin. (1h.)
CBJET — THE RACCOONS GOLD RUSH
CFRS — CAMERA 88 Avec Madeleine Roy. Vingt-quatre heures à l'urgence; les cinq mariages d'une femme en amour avec l'amour; les apparitions de Medjugorje: un parapsychologue met la Vierge Marie au défi; un philosophe, une mathématicienne et leurs treize enfants. (1h.)
CFCF — FAMILY TIES MISTER SISTER.
R-Q - CIVV — LA SAGA DU PARRAIN (6e de 9). Avec Francis Ford Coppola. — Après la mort de son père, Michael revient de Sicile et prend la relève. Remarqué à une Américaine, il entreprend de blanchir les affaires de la famille. (1h.) En reprise vendredi, 16h00.
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WJKB — 60 MINUTES Avec Mike

20h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES MON ROYAUME POUR UN BLEUET. Anim.: Gaston L'Heureux, Louise Latraverse et Gérard-Marie Bovin. Retrospective historique de la région du Lac St-Jean, sketches, témoignages, hommage aux humoristes, souvenirs et anecdotes de plusieurs personnalités. (1h.05)
WPTZ — DAY BY DAY HOW NOW, DOW JONES avec Doug Sheehan et Linda Kelsey. — Brian fait un retour en force dans le monde de la haute finance.
20h48
TVFQ — RANGEZ VOS BILLES
21h00
CFCF - WVNY — SUNDAY MOVIE FRANK NITTY: THE ENFORCER. (2h.)
CJPM - CFER — L'EMPIRE COLBY SCOTT avec Charlton Heston, John James et Katharine Ross. — Cash Cassidy fait une révélation qui va bouleverser Monica. La défection de Kolya Rostov choque les dirigeants soviétiques qui blâment Jason pour son intervention. (1h.)
R-Q - CIVV — CINEMA D'HOLLYWOOD HAIR. (2h.06)
TVFQ — APOSTROPHES LES GRANDS TRAVAUX. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Philippe de Gaulle: (Lettres, notes et carnets de Charles de Gaulle), Pierre-Marc de Biasi:

20h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES MON ROYAUME POUR UN BLEUET. Anim.: Gaston L'Heureux, Louise Latraverse et Gérard-Marie Bovin. Retrospective historique de la région du Lac St-Jean, sketches, témoignages, hommage aux humoristes, souvenirs et anecdotes de plusieurs personnalités. (1h.05)
WPTZ — DAY BY DAY HOW NOW, DOW JONES avec Doug Sheehan et Linda Kelsey. — Brian fait un retour en force dans le monde de la haute finance.
20h48
TVFQ — RANGEZ VOS BILLES
21h00
CFCF - WVNY — SUNDAY MOVIE FRANK NITTY: THE ENFORCER. (2h.)
CJPM - CFER — L'EMPIRE COLBY SCOTT avec Charlton Heston, John James et Katharine Ross. — Cash Cassidy fait une révélation qui va bouleverser Monica. La défection de Kolya Rostov choque les dirigeants soviétiques qui blâment Jason pour son intervention. (1h.)
R-Q - CIVV — CINEMA D'HOLLYWOOD HAIR. (2h.06)
TVFQ — APOSTROPHES LES GRANDS TRAVAUX. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Philippe de Gaulle: (Lettres, notes et carnets de Charles de Gaulle), Pierre-Marc de Biasi:

20h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES MON ROYAUME POUR UN BLEUET. Anim.: Gaston L'Heureux, Louise Latraverse et Gérard-Marie Bovin. Retrospective historique de la région du Lac St-Jean, sketches, témoignages, hommage aux humoristes, souvenirs et anecdotes de plusieurs personnalités. (1h.05)
WPTZ — DAY BY DAY HOW NOW, DOW JONES avec Doug Sheehan et Linda Kelsey. — Brian fait un retour en force dans le monde de la haute finance.
20h48
TVFQ — RANGEZ VOS BILLES
21h00
CFCF - WVNY — SUNDAY MOVIE FRANK NITTY: THE ENFORCER. (2h.)
CJPM - CFER — L'EMPIRE COLBY SCOTT avec Charlton Heston, John James et Katharine Ross. — Cash Cassidy fait une révélation qui va bouleverser Monica. La défection de Kolya Rostov choque les dirigeants soviétiques qui blâment Jason pour son intervention. (1h.)
R-Q - CIVV — CINEMA D'HOLLYWOOD HAIR. (2h.06)
TVFQ — APOSTROPHES LES GRANDS TRAVAUX. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Philippe de Gaulle: (Lettres, notes et carnets de Charles de Gaulle), Pierre-Marc de Biasi:

21h00

R-Q - CIVV — HAIR (3) É.-U.

21h50

CKRS - CBFT — C'ÉTAIENT DES

Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley (1h.)
WPTZ — OUR HOUSE SOUNDS FROM A SILENT CLOCK (dern. de 2). Avec Wilford Brimley, Shannen Doherty et Chad Allen. (1h.)
WVNY — DISNEY MOVIE BIG FOOT (1re partie). (1h.)
TSN — 1988 WORLD CHESS FESTIVAL (Pd) En provenance de St-Jean, Nouveau-Brunswick. (1h.)

19h30

CBJET — BEACHCOMBERS
CFCF — FRANK'S PLACE
TVFQ — CHATEAUX EN ANJOU

20h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — MOVIE PEANUT BUTTER SOTUTION (2h.)
CFRS — SPECIAL DIMANCHE LES ENFANTS DE STEFFORD. (2h.) Voir cinéma.
CFCF — W 5 (1h.)
CJPM - CFER — DAVID COPPERFIELD L'ÉVADE D'ALCATRAZ. Spectacle de l'illusionniste David Copperfield. (1h.)
R-Q - CIVV — L'IMPRO EN RAPPEL Une anthologie thématique des meilleures improvisations de la Ligue nationale d'improvisation depuis 1982. Thème: l'aventure. (1h.)
TVFQ — GRAINE D'ORTIE (5e de 7). Le père adoptif de Paul s'engage dans la Résistance.
WJKB — MURDER, SHE WROTE TROUBLE IN EDEN avec Angela Lansbury. — Pour les besoins d'une enquête, Jessica se rend dans la ville d'Eden et découvre que les habitants sont loin d'être des anges. (1h.)
WPTZ — FAMILY TIES MISTER SISTER avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. — Nick obtient un emploi de concierge au club d'étudiants de Mallory.
WVNY — SUPERCARRIER (1h.)
FC — RAISING ARIZONA
SE — LE DROIT DE MOURIR; LA FOIRE AUX MALHEURS
TSN — U.K. OPEN SNOOKER (Pd) En provenance du Guild Hall de Preston, Angleterre. (1h.)

22h00

CBJET — CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO
CJPM - CFER — L'HEURE JUSTE Avec Jean-Luc Mongrain.
22h15
TVFQ — LE JOURNAL
22h28
CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.
22h30
CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

(Carnets de travail de Gustave Flaubert), Claude Mauriac: (L'oncle Marcel), Milorad Pavic: (Le dictionnaire Khazar) et Michèle Perrot: (L'histoire de la vie privée - tome 4). (1h.15)
WJKB — GENERAL FOODS GOLDEN SHOWCASE THE ATTIC: THE HINDING OF ANNE FRANK. (2h.)
WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES HOME IS WHERE THE HEART IS. (2h.)
TSN — BRITISH INTERNATIONAL DARTS CHAMPIONSHIP (Pd) (1h.30)

21h30

FC — ABSOLUTE BEGINNERS

21h35

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES KODO, LES TAMBOURS DU COEUR. Une incursion dans la vie quotidienne de la troupe de jeunes percussionnistes et danseurs japonais connus sous le nom de Kodo, signifiant en japonais Battements du coeur et dont les performances uniques sont connues à travers le monde. (1h.)

22h00

CBJET — CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO
CJPM - CFER — L'HEURE JUSTE Avec Jean-Luc Mongrain.
22h15
TVFQ — LE JOURNAL
22h28
CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.
22h30
CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CHAMPIONSHIP (R)

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
TSN — 1987 NRA ACTION PISTOL CH

Troisième ronde de tournoi, en provenance du Harbour Town Golf Links de Hilton Head Island, Caroline du Sud. EN DIRECT

16h30

CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS Les événements de la semaine. — Marie-Josée Turcotte et son invité. — Jacques St-Jean analyse les éliminatoires de hockey. — La chronique Ici Québec.

CFRS — LE MAGAZINE DU SKI Avec Lise Lefebvre et Jean-François Cartier. Chroniques et reportages visant à informer débutants et experts: technique de ski alpin et de ski de fond, mode, soins de beauté, hôtellerie et restauration, choix d'équipement, résultats de compétitions et conseils pratiques.

CFER — BONNE PÊCHE
TVFQ — AUTO-MOTO
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

19h30

CFRS — LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE À QUATRE SAISONS ATTENTION: POSSIBILITÉ D'UNE PARTIE DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES.

20h00

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY / NATIONAL HOCKEY LEAGUE PLAYOFF Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER.

Dimanche 17 AVRIL

6h30

CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW

10h00

CBJET — SPORTSWEEKEND THE WORLD'S MEN'S CURLING CHAMPIONSHIP. En direct de Lausanne, curling masculin.

11h00

CJPM — LA LUTTE WWF
CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

12h00

CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaulé. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Flair; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Windham.

WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ — BABE WINKLEMAN

13h00

WJBK — NBA BASKETBALL Les Rockets de Houston reçoivent les Lakers de Los Angeles. EN DIRECT

13h30

WVNY — MACDONALDS HIGH-SCHOOL ALL-AMERICAN BASKETBALL

15h00

WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL U.S. INTERNATIONAL GRAND PRIX MOTORCYCLE RACE. De Laguna Seca, en Californie.

15h30

WJBK — MCI HERITAGE CLASSIC Ronde finale. EN DIRECT

16h00

CFCF — 10-PIN BOWLING DERNIERE.

CJPM - CFER — SPORT-MAG
WPTZ — SPORTSWORLD THE SUPERSTARS. De Miami, la finale.

WVNY — TOYOTA GRAND PRIX OF LONG BEACH

17h00

CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE

18h00

CKRS — AU BOUT DE LA LIGNE LE SAUMON EN OUEST. Magazine sur la chasse et la pêche.

Lundi 18 AVRIL

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h15

CJPM — AÉROFORME

19h30

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY / NATIONAL HOCKEY LEAGUE Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER.

Mardi 19 AVRIL

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h15

CJPM — AÉROFORME

21h30

CFRS — LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE À QUATRE SAISONS Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER.

Mercredi 20 AVRIL

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h15

CJPM — AÉROFORME

19h30

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE

DU HOCKEY / NATIONAL HOCKEY LEAGUE Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER.

Jeu 21 AVRIL

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

15h15

CJPM — AÉROFORME

21h30

CFRS — LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE À QUATRE SAISONS Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER.

00h55

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE REPRISE

Vendredi 22 AVRIL

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

9h45

CKRS — GRAND AIR

15h15

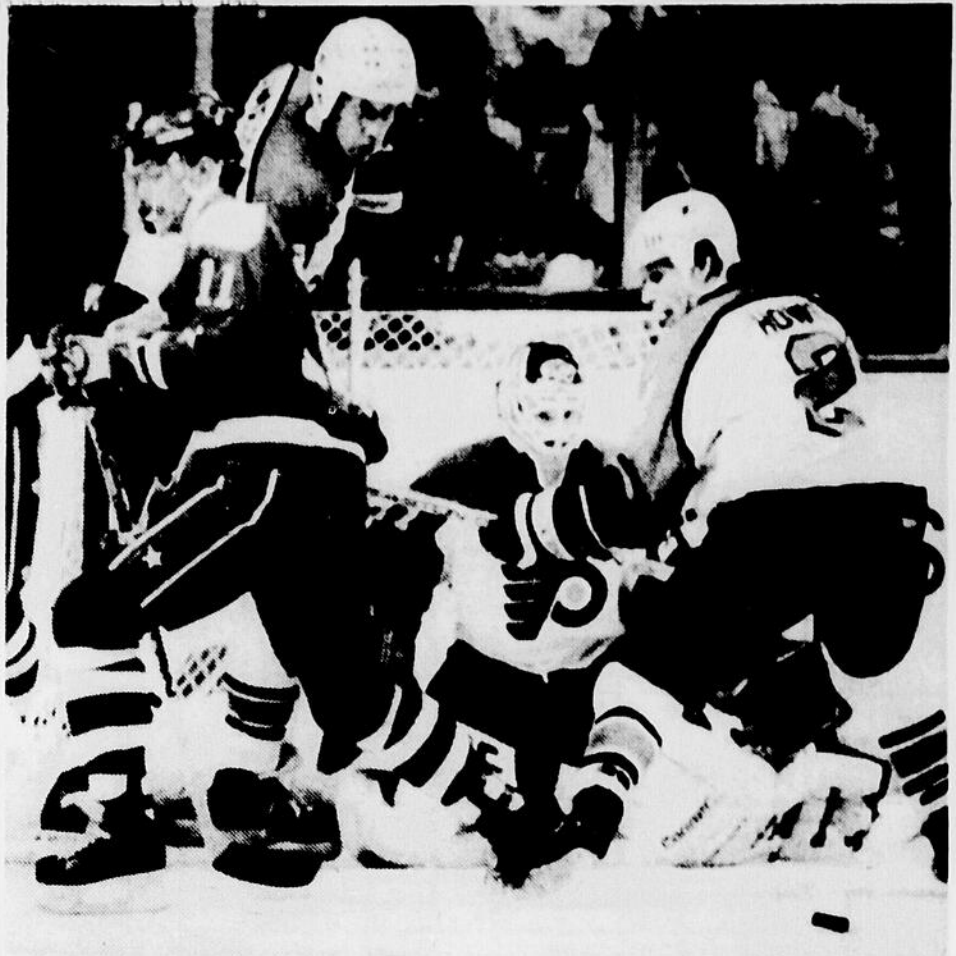
CJPM — AÉROFORME

19h30

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY / STANLEY CUP PLAYOFF HOCKEY Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER.

22h50

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 13h55.



CFRS — 7e match de la série entre Philadelphie et Washington à 19h30.

Calendrier culturel

SEMAINE DU 18 AU 25 AVRIL 1988

Spectacle

20 AVRIL
HERBERT LEONARD
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00

21 AU 24 AVRIL
ODETTE COULOMBE
Lieu: Bar L'Africassée, Jonquière
Heure: 22h00
Entrée libre

21 AVRIL
CONCERT DE MUSIQUE CLASSIQUE
Piano, guitare et ensemble de musique de chambre
Lieu: Salle de concert du Conservatoire
Heure: 20h30
Entrée libre

21 AVRIL
OLYMPIADE DE SOLFÈGE
Ecole de musique et solfège de Chicoutimi
Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
Salle Le Ménestrel
Heure: 19h00
Entrée libre

21 AVRIL
PAOLO CONTE CHANTEUR
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 21h00

23 AVRIL
DES MASQUES ET VOUS
Lieu: Auditorium de la Polyvalente de St-Félicien
Heure: 19h00
Admission: \$3 enfants et \$5 adultes

23 AVRIL
VELO VOLE
Lieu: Centre Price de Jonquière
Heure: 14h00
Admission: \$3 pour tous

24 AVRIL
DANSE DENSE ET LA TOURNÉE MONTANARO LA THÉORIE DES THÉORIES
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00
Admission: réduction de 50% pour tous les étudiants de quelque niveau qu'il soit, portant le billet à \$8.00
Admission: \$16 et \$12.

Cinéma

18 AVRIL
LE CINÉMA AFRICAIN
Lieu: Ciné-club Jonquière
Heure: 20h00

18 AVRIL
FAMILY VIEWING
Lieu: Foyer Normandie d'Alma à Chicoutimi
Heure: 20h00

18-21 et 25 AVRIL
TOURNÉE DE FILMS HISTORIQUES
Lieu: Foyer Victor-Tremblay, à 13h30, le 18 avril
Foyer Mgr-Victor-Tremblay, à 13h30, le 21 avril
Foyer Le Pionnier d'Hébertville, à 13h30, le 25 avril
Entrée libre

18 AVRIL
Come Back Africa South African Tale Reasonable Men
Lieu: Ciné-club Jonquière
Heure: 20h00

19 AVRIL
QUAND TOMBENT LES TÊTES
Lieu: Vues Animées de Jonquière
22 AVRIL
GRELOTS ROUGES ET SANGLOTS BLEUS
Lieu: Salle Le Ménestrel
Heure: 20h00
Admission: \$7

25 AVRIL
MON CHER PETIT VILLAGE
Lieu: Ciné-club Jonquière

Expositions

RENEE GAGNON
Oeuvres récentes
Lieu: Restaurant La Fondue, Chicoutimi

RACHEL MUCKLE
Peintre aquarelliste
et **MARLENE TREMBLAY**
émailleur
Lieu: Auberge des Battures à La Baie (dans le hall d'entrée) (pour Rachel Muckle) et dans la salle à manger (pour Marlène Tremblay)

ANGELO RASMUSSEN
Peintures à l'huile en permanence.
Lieu: Auberge des Battures à La Baie

MARCEL BELLEY
(aquarelles)
Lieu: Restaurant Le Sagittaire, 2171, St-Dominique, Jonquière

DANIEL DARNAS
Maître ciseleur-orfèvre, Lyon France
Lieu: Musée du Fjord, La Baie

MME MERCEDES GAUDREAU
Lieu: Salle Les Catacombes, Centre socioculturel, Chicoutimi
Vernissage le 7 avril, à 20h00

LUCIEN PIAULET
Peintre du mouvement, France
Lieu: Musée du Fjord
Ville de La Baie

SUZANNE PAQUETTE
Montréal
Tapisserie
Lieu: Langage Plus Alma

PIERRE GUIMOND
PHOTOMONTAGES
Lieu: Galerie Séquence, Jonquière

GINETTE TREMBLAY-PAINCHAUD
Peintre aquarelliste d'Alma
Lieu: Bibliothèque municipale Roberval

EXPOSITION DE PEINTURES DES ÉLÈVES DE MME ANDRÉE BOILEAU
Lieu: Salle Les Catacombes, Centre socioculturel, Chicoutimi
Vernissage le 22 avril à 19h30

BRIN D'ART
Lieu: Centre national d'exposition
Jonquière

BERNARD PAQUET
Pour une conversation: déconstruction et des constructions
Lieu: Galerie de l'UOAC
Pavillon Sagamie, 3e étage, (local C-300)

DANIEL DUTIL
Ressources - Aire de réflexion
ENVIRONNEMENT / PERFORMANCE
Lieu: Espace Virtuel, Centre socioculturel, Chicoutimi

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expediez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante.

Calendrier culturel

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

INFORMATIONS À INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUÉS

- 1) Le jour et la date de l'activité
- 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc.)
- 3) Le titre de la production
- 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc.
- 5) Le lieu, l'heure, la municipalité
- 6) L'admission

MARIE VILLENEUVE

Thème: La pêche blanche
Lieu: Galerie La Corniche, rue Racine, Chicoutimi

Théâtre

J'AI REVE CETTE NUIT-LA
Lieu: Petit Théâtre, Pavillon Sagamie, rue Jacques Cartier, Chicoutimi
Heure: 21h00
Entrée libre

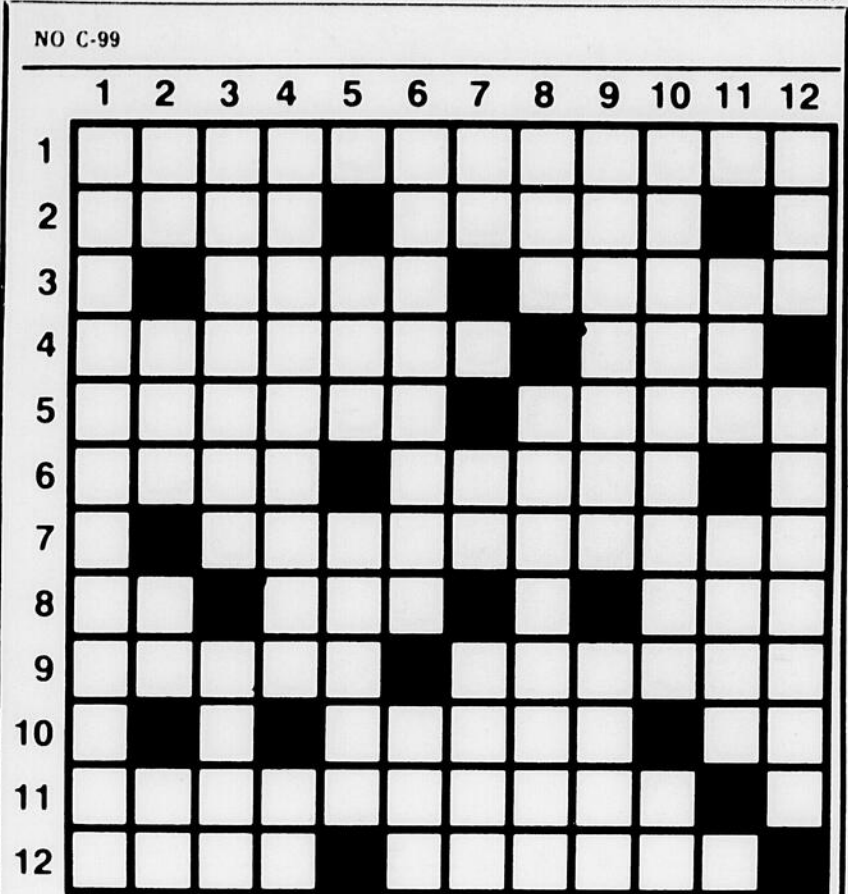
23-24 AVRIL
LA COURSE AUX TRENTES-SOUS et LA GREVE DES MENAGERES
Lieu: Centre socioculturel
Heure: 23 avril à 20h00
24 avril à 14h00
Admission: \$8 adultes, \$6 aînés(es)

Livres

MARIE-CLAUDE BUSSIERES-TREMBLAY
Lieu: Bibliothèque municipale de St-Fulgence
Heure: 13h30



Mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
- Oeuvres musicales.
 - Entendre. — Chêne vert.
 - A toi. — Claudique.
 - Pâturer, en parlant du grand gibier. — Solution.
 - Se garder de. — Partie décisive entre des joueurs à égalité.
 - Courroie fixée au mors du cheval. — Patrie d'Astérix.
 - Parsemerai d'ornements.
 - Argent. — Petite prairie. — Légumineuses.
 - Courbée, déformée. — Ensemble des biens appartenant à une communauté religieuse (pl.).
 - Chaque. — Sélénium.
 - Sensation de suffocation.
 - Gros nuage épais. — McEnroe y excelle.
- VERTICALEMENT**
- Communication orale d'idées.
 - Indique une alternative. — Bugle. — Jeu chinois. — Été capable.
 - Moufle. — Outil de tailleur de pierre.
 - Jeunesse. — Note.
 - V. des Pays-Bas. — Ligne saillante.
 - Association de plusieurs organes pour l'accomplissement d'une fonction. — Vieille armée.
 - C'est-à-dire. — Aluminium. — Inspiration poétique.
 - Large cuvette. — Rapport succinct sur le travail d'un écolier.
 - Se dit d'un triangle ayant deux côtés de même longueur. — Gaz utilisé pour l'éclairage.
 - Partie de la bride qui empêche le cheval de voir de côté (pl.). — Nitrate.
 - Semblable. — Dieu grec de la Guerre.
 - A chaud. — Assembler deux cordages.

SOLUTION DU PROBLÈME C-98

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | F | L | A | M | B | O | I | E | M | E | N | T |
| 2 | R | O | U | E | M | N | A | L | O | I | | |
| 3 | A | T | T | R | I | B | U | T | S | M | G | |
| 4 | N | A | E | R | E | S | C | R | | | | |
| 5 | G | A | R | S | L | I | B | E | R | T | E | |
| 6 | I | N | G | A | L | T | E | R | E | R | | |
| 7 | P | O | I | G | N | E | E | S | C | I | A | |
| 8 | A | D | E | N | T | S | I | P | H | O | N | |
| 9 | N | I | O | H | M | C | I | E | E | | | |
| 10 | I | N | C | U | R | A | B | L | E | O | S | |
| 11 | E | O | A | G | R | E | G | A | T | S | | |
| 12 | R | E | L | A | X | E | S | E | M | E | E | |

Qui suis-je?

INDICE NO 6

Gagnant d'un trophée de l'ADISQ.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



EN TROISIÈME POSITION

Vous êtes en Ouest, tous vulnérables, avec le jeu ci-dessus. Ouest passe, Nord aussi. Que faites-vous?

Est

▲ A R D 6 3
 ♥ 10 6 5
 ♦ 8 6 5
 ♠ 10 5

Historique

Nord

▲ V 9 4
 ♥ V 9
 ♦ D V 7 4
 ♠ R D V 8

Ouest

▲ 7 2
 ♥ R D 7 3 2
 ♦ 9 2
 ♠ 9 6 4 2

Est

▲ A R D 6 3
 ♥ 10 6 5
 ♦ 8 6 5
 ♠ 10 5

Sud

▲ 10 8 5
 ♥ A 8 4
 ♦ A R 10 3
 ♠ A 7 3

Cette main a été jouée lors des championnats mondiaux de 1981, à l'occasion des matchs Australie-Etats-Unis, Pakistan-Argentine, Indonésie-Pologne.

A quatre des six tables, Est passa, après quoi Sud devenait le déclarant d'un contrat de 3 sans-atout. Aucun des joueurs en Ouest ne «trouva» l'entame d'un pique et le déclarant réalisait facilement son contrat.

Ouverture en troisième position
 C'est une des raisons qui font que bien des adeptes de la compétition vont ouvrir les enchères à 1 pique avec un tel jeu, quand

ils sont en troisième position. Il faut évidemment que le partenaire tienne compte de cela lors des enchères subséquentes.

Vous croyez peut-être que de telles ententes sont la panacée. Voyons voir à partir des enchères à une autre table:

| | | | |
|-------|------|-----|------|
| Ouest | Nord | Est | Sud |
| P | P | 1 ▲ | Ctre |
| P | 1 SA | P | 2 SA |
| P | 3 SA | Fin | |

On ne peut évidemment blâmer les enchères de Sud qui était persuadé que son vis-à-vis avait un arrêt des piques.

Le problème pour les défenseurs est que le joueur en Est aussi croyait dur comme fer que Nord avait un arrêt à sa longue. Parce qu'il n'avait pas d'entrée à l'extérieur des piques et pour maintenir si possible les communications avec son vis-à-vis, il entama... d'un petit pique.

Le déclarant encaissa évidemment les dix premiers plis. Probablement que le pauvre joueur en Est jure encore qu'on ne le prendra plus.

Il y a aussi plusieurs morales à cette histoire. Une de celles-ci est qu'au lieu de vous poser le problème d'enchère d'Est à son premier tour d'enchères, j'aurais dû vous poser le problème d'entame. Vous l'auriez évidemment trouvée, n'est-ce pas?

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

954

6 lettres Le mot clé: La voile

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

| | | | | | |
|----------|----------|----------|-----------|----------|---------|
| Accroire | Écouter | Gâter | Mendier | Râcler | Tourner |
| Après | Employer | Gronder | Moudre | Raire | |
| Armer | Envoyer | Guider | | Ramener | User |
| | Exclure | | Orner | Refuir | |
| Couper | | Importer | Oser | Régler | Vider |
| Cour | Fier | Isoler | | Renvoyer | Viril |
| Crever | Fixer | | | Résoudre | Voir |
| | Foncer | Lâcher | Peigner | Rêver | Voler |
| | Fuir | Lier | Prêcher | | |
| Diriger | | | Prévaloir | Tendre | |
| Durer | Garder | Mâcher | Prouver | Terne | |

Solution du problème précédent: France

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | R | E | G | I | R | I | D | F | R | E | E | R | R | M |
| E | E | L | I | E | R | D | U | O | S | E | R | I | E | O |
| X | L | A | H | T | O | U | R | N | E | R | I | U | V | U |
| I | C | C | T | E | R | U | L | C | X | E | A | F | U | D |
| F | A | H | E | T | R | E | N | E | M | A | R | E | O | R |
| M | R | E | N | V | O | Y | E | R | E | S | O | R | R | E |
| E | E | R | D | C | O | U | P | E | R | R | V | I | P | L |
| C | N | A | R | R | E | S | U | Y | R | E | L | O | V | G |
| O | G | R | E | A | C | C | R | O | I | R | E | L | I | E |
| U | I | E | D | V | I | R | I | L | R | E | T | A | G | R |
| T | E | I | I | R | S | E | R | P | A | R | V | V | A | E |
| E | P | D | V | U | O | V | E | M | R | E | V | E | R | D |
| R | E | N | R | O | L | E | R | E | M | R | A | R | D | I |
| N | R | E | H | C | E | R | P | R | I | U | F | P | E | U |
| E | I | M | P | O | R | T | E | R | E | D | N | O | R | G |

Voyages

Dollar canadien à New York

Un meilleur retour mais...

NEW YORK (PC) — Les touristes canadiens de passage à New York obtiennent un meilleur retour sur leurs dollars que par les années passées. La majorité d'entre eux apprennent toutefois à leurs dépens que leurs dollars n'ont pratiquement aucune valeur aux yeux de la majorité des banques locales.

Peu de banques de la métropole américaine acceptent en effet d'échanger les dollars canadiens et celles qui le font accordent un taux d'échange très inférieur à ceux pratiqués par les banques canadiennes sur la devise US.

Ce n'est donc pas sans raison que le consulat du Canada à New York conseille aux voyageurs canadiens d'échanger leurs dollars pour des devises américaines avant de quitter le Canada.

Malgré tout, il arrive souvent que les touristes ou visiteurs canadiens en séjour à New York dépensent plus que prévu et ont besoin de dollars américains supplémentaires. Divers choix se présentent à ces personnes.

Dans la majorité des cas, il suffit de se présenter à une succursale de la Banque Leumi, qui pratique des taux raisonnables comparativement à ceux de la majorité des autres institutions financières.

Récemment, la Banque Leumi remettait \$77.60 US pour \$100 canadiens. Au Canada, ce même jour, le taux était de \$79.52 US à la Banque Royale et \$78.86 à la Banque de Montréal.

Citibank

Les deux bureaux d'échange de Citibank dans le centre-ville de Manhattan — un à l'angle de Lexington Avenue et 54th Street et le second angle Fifth Avenue et 51st Street — pratiquaient un taux de \$76.65 US pour \$100 canadiens ce jour-là, en plus de charger \$3 de frais pour l'échange de tout montant inférieur à \$500.

Deak International Inc., qui pratique des taux plus intéressants pour les voya-

geurs dans le centre-ville que dans les aéroports, ajoute pour sa part des frais supplémentaires de \$3 pour toute transaction portant sur moins de \$300 ou des frais de un pour cent sur une transaction de plus de \$300. Après que Deak a prélevé sa commission, vos \$100 canadiens ne vous rapportent donc que \$73.75 US.

La force relative du dollar canadien face à la devise américaine, à l'heure actuelle, réduit le coût d'un séjour à New York. Il y a un an, en effet, il en coûtait au moins 10 cents de plus que maintenant aux canadiens pour acheter un dollar américain.

Le consulat canadien à New York n'a compilé aucune liste d'établissements financiers new-yorkais acceptant d'encaisser notre dollar. Il fait savoir, toutefois, que la presque totalité des cartes bancaires canadiennes donnant accès aux guichets automatiques sont acceptées à New York.

Certains réseaux de guichets automatiques facturent toutefois des frais de quelques dollars pour toute transaction de ce type.

Les Canadiens qui ont un urgent besoin de fonds, alors qu'ils séjournent à New York, et qui ne peuvent transiger par le biais d'une carte bancaire ou de crédit, peuvent par ailleurs obtenir de CNCP Télécommunications qu'elles leur fassent parvenir un chèque à la Western Union de New York: le délai n'est que de quelques heures.

Le transfert de fonds entre une banque canadienne et une banque américaine, par contre, peut prendre plusieurs jours, d'affirmer le consulat.

Les grands magasins de New York, par ailleurs, refusent l'argent canadien, contrairement à ceux situés près de la frontière canadienne. Les vendeurs, dans les magasins new-yorkais examinent d'un air dubitatif un billet canadien, semblant se demander s'il s'agit d'une blague ou d'argent de Monopoly.



SURPRISE — Les Canadiens qui se rendent dans la métropole américaine pourraient bien être surpris par le sort qu'on y réserve au

dollar canadien. C'est pourquoi il est préférable de se munir de devises américaines avant le départ.

(Photothèque Le Quotidien)

Des économies pour la belle vie!

Forfaits Vacances Tilden

15900\$*

depuis **15900\$** par semaine!

D'un océan à l'autre, plus de 100 bureaux Tilden participants vous offrent ce forfait économique de 7 jours qui comprend 1 050 kilomètres sans frais supplémentaires.

Il suffit de réserver 24 heures à l'avance. Climatisation et plus grosses voitures disponibles également: les tarifs sont un peu plus élevés.

*Ce tarif est applicable aux locations commençant avant ou le 12 juin 1988. À compter du 13 juin, le tarif de 179,00\$ par semaine sera en vigueur.

Réservez tôt!
 Pour Chicoutimi: 549-3888
 Pour l'extérieur: 1-800-361-5334
(sans frais)




- **À l'extérieur du Canada** Nos affiliés internationaux offrent aussi d'excellents forfaits vacances. Appelez Tilden pour tous les détails et réserver.
- **Grands voyageurs** Tilden récompense les membres des programmes Aeroplan, Canadien Plus et autres.
- **Voitures** Tilden loue plusieurs marques et modèles et met en vedette les voitures General Motors.

On s'affaire à vous plaire.

TILDEN

L'affaire des soeurs Lévesque

Tout avait débuté par des vacances

Le tout avait débuté par des vacances en Inde et s'est terminé par une célébrité douteuse pour les soeurs Micheline et Laurence Lévesque.

L'affaire des soeurs Lévesque, dont les médias ont donné de larges comptes-rendus, s'est bien terminée en ce que les deux inculpées ont été libérées faute de preuves suffisantes par un tribunal de Rome, après avoir été accusées d'avoir transporté 6.5 kilos de drogue. Les aventures de ce type ne se terminent pas toutes sur une aussi bonne note.

Des centaines de Canadiens séjournent actuellement dans des prisons étrangères pour avoir voulu tâter de la drogue ou pour en avoir fait le trafic. La saison estivale et celle des vacances approchant à grands pas, le ministère canadien des Affaires extérieures a cru bon de lancer une campagne d'information dans le but de mettre les touristes en garde contre les dangers que peuvent représenter la possession de drogue à l'étranger.

Dans certains pays, il est facile de se procurer de la drogue, si bien que la tentation s'avère trop forte pour certains voyageurs.

Pourtant, les peines encourues sont parfois très lourdes — amendes élevées, peines de prison à servir dans des conditions parfois très pénibles et, même, dans certaines pays asiatiques, la peine de mort.

Si vous êtes appréhendé à l'étranger dans une affaire de trafic de drogue, ne comptez pas non plus sur votre représentant consulaire pour vous dépanner et vous secourir. Ces délégués diplomatiques n'ont aucun droit de s'ingérer dans le processus judiciaire d'un autre pays, ne peuvent déposer un cautionnement, payer une amende ou même soumettre un avis juridique. Ils peuvent encore moins



JUSTICE — Micheline Lévesque alors qu'elle était, en compagnie de sa soeur Laurence, aux prises avec la justice italienne. (Photothèque Le Quotidien)

vous faire sortir de prison. Quelques conseils Robert Lapointe, direc-

teur des services d'assistance consulaire aux Canadiens, conseille aux tou-

ristes de prendre certaines précautions: — Informez-vous des

coutumes et lois du pays où vous rendez. Pour ce faire, consultez l'ambassade ou le consulat de ce pays dans votre ville ou votre région. Ainsi, il ne faut pas oublier que l'alcool est strictement interdit dans la majorité des pays musulmans et que la simple possession peut vous attirer des ennuis.

— Ne traversez jamais une frontière en compagnie d'un auto-stoppeur ou en qualité d'auto-stoppeur. Séparez-vous et donnez-vous rendez-vous de l'autre côté de la frontière. Si quelque marchandise illégale que ce soit est découverte sur l'auto-stoppeur ou son accompagnateur, son compagnon ne pourra être mis en accusation. N'oubliez pas que si de la drogue est découverte dans un véhicule, à la frontière, tous les occupants du véhicule sont soupçonnés et peuvent être mis en accusation. Il est parfois difficile, dans un tel cas, de faire la

FAITES-VITE, LES PLACES SONT LIMITÉES

Agence de Voyages Sears

FLORIDE À RABAIS

VOL À PARTIR DE 259\$*

DÉPART DE FIN DE SEMAINE VERS FORT-LAUDERDALE

CLEARWATER

| CONDOMINIUM | DATES DE DÉPART | 1 SEMAINE | | | 2 SEMAINES | | |
|--|-----------------|---------------|------------|-------------------|---------------|------------|-------------------|
| | | PRIX RÉGULIER | MAINTENANT | RABAIS PAR COUPLE | PRIX RÉGULIER | MAINTENANT | RABAIS PAR COUPLE |
| CHÂTEAUX (1 ch. à coucher - occ. 2) | 1-8-15 mai | 569 | 539 | 60 | 809 | 779 | 60 |
| SAND DOLLAR (2 ch. à coucher - occ. 4) | 1-8-15 mai | 449 | 419 | 60 | 629 | 599 | 60 |
| ANGLERS COVE (3 ch. à coucher - occ. 6) | 1-8-15 mai | 479 | 449 | 60 | 709 | 679 | 60 |

Treasure Tours

BONI VOITURE POUR UNE OU DEUX SEMAINES AVEC KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

* VOL VERS FORT-LAUDERDALE. PRIX EN VIGUEUR DU 18 AVRIL AU 19 JUIN, SAMEDI ET DIMANCHE. DÉPART DE MONTRÉAL. RÉSERVATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES 7 JOURS AVANT LE DÉPART. PAIEMENT FINAL AU MOMENT DE LA RÉSERVATION. AUCUN REMBOURSEMENT. LES PLACES SONT LIMITÉES.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985. Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



nces en Inde

preuve de son innocence.

— N'acceptez jamais un cadeau d'un étranger ou d'une personne rencontrée par hasard. N'acceptez jamais, non plus, de traverser la frontière avec un paquet appartenant à une autre personne, quelle que soit la confiance que vous puissiez avoir en cette personne.

Si vous êtes arrêté dans un pays étranger, la seule aide que votre représentant consulaire peut vous fournir consiste à communiquer avec vos parents ou amis afin qu'ils vous fassent parvenir de l'argent pour votre défense. Ils peuvent également s'assurer que les conditions de

vos détentions soient conformes aux standards pratiqués dans ce pays et que les lois locales soient justement appliquées dans votre cas.

Ces consuls ne sont aucunement requis de vous fournir un avocat ou un médecin. Tout ce qu'ils peuvent faire est de vous fournir une liste d'avocats et de médecins réputés de l'endroit. Même dans ce cas, ils ne peuvent se porter garants de la compétence de ces professionnels.

Aucune aide financière

Ces représentants consulaires ne règlent non

plus jamais les factures, ne peuvent fournir de prêts en argent, ne peuvent prendre vos bagages en consigne et encore moins vous fournir un service de traduction.

Dans certains pays, seuls les avocats de la défense peuvent visiter un prisonnier. Même les consuls ne peuvent avoir accès à un compatriote.

Ce ne sont pas tous les Canadiens appréhendés à l'étranger, par ailleurs, qui font appel aux consulats canadiens. M. Lapointe soutient qu'il est difficile de compiler des chiffres exacts sur les Canadiens détenus à l'étranger, du fait que ces pays ne



AVENTURE — Les soeurs Laurence et Micheline Lévesque alors qu'elles achevaient la préparation de leur livre. Les histoires de ce type ne se terminent pas toutes sur une aussi bonne note.

(Photothèque Le Quotidien)

500 millionième touriste en France

Un voyage de rêve

PARIS (AFP) — M. John Bencivenga, un Américain de l'Etat de New York, a de la chance: 500-millionième touriste à venir en France depuis 20 ans, arrivé mardi soir à Paris par le supersonique Concorde, il a droit avec son épouse Allison aux fastes du luxe français.

M. Bencivenga, 43 ans, ingénieur chez IBM, va loger dans un palace, l'hôtel Crillon, déjeuner ce mercredi à la Tour Eiffel en compagnie du chanteur Charles Aznavour, puis le couple suivra un défilé de mode, ira au cabaret "Moulin Rouge", etc.

Pourtant, la France n'est plus la destination privilégiée du tourisme mondial. Elle est désormais devancée par les Etats-Unis, l'Espagne et l'Italie, même si elle continue d'attirer les étrangers par la grande variété de ses paysages (mer, montagne, douces campagnes), son art de vivre et sa cuisine, son riche patrimoine culturel et son climat.

Aussi, le gouvernement et la profession viennent de lancer une campagne nationale de presse intitulée: "Ne soyez pas étrangers aux touristes".

En gros, il est recommandé aux Français d'être plus aimables et patients avec les visiteurs, surtout ceux qui parlent peu ou pas la langue de Molière.

Tâche de longue haleine... "Parfois, au rayon d'un grand-magasin parisien, quand on demande quelque chose on s'entend répondre: "Vous ne voyez pas que je suis occupée". Cette constatation émane d'un agent de voyage allemand, qui ajoute: "En France, on n'aime pas être dérangé".

En fait, selon les enquêtes à

l'étranger sur l'image de la France, ce n'est pas l'hôtelier, le restaurateur, ni le villageois qui est critiqué. C'est le citadin, notamment à Paris: le chauffeur de taxi, le policier ou le garçon de café revêches (comme ceux que campe Roman Polanski dans son dernier film "Frantic").

Des raisons économiques

C'est pour des raisons notamment économiques — face à la concurrence de l'Europe du Sud et de l'Extrême-Orient — que la campagne 1988 pour la promotion de l'accueil en France, en plus de réformes de structures, a été lancée en mars par le secrétaire d'Etat au Tourisme, Jean-Jacques Descamps.

En effet, le tourisme est un secteur clé en France qui emploie 1.6 million de personnes et rapporte chaque année 70 milliards de francs de devises (\$16 milliards can. environ), plus que les exportations automobiles.

Or après une année record en 1985 (36.7 millions de visiteurs étrangers), ce fut la crise provoquée en 1986 par la baisse du dollar, des attentats terroristes et l'instauration de visas (sauf pour les pays de la CEE et la Suisse), une crise qui paraît surmontée.

Les autorités ont remis un document spécial aux professionnels français, leur rappelant par exemple que les Nordiques aiment les petits-déjeuners copieux ou des toilettes impeccables. De plus, un "passeport pour la France", avec des renseignements pratiques en cinq langues (français, anglais, allemand, espagnol, néerlandais) est remis depuis Pâques aux touristes aux frontières.

D'avantage de Français sont capables désormais de parler anglais, note M. Guenter Weber, qui accueille chaque année 30.000 Allemands en France. Mais, dit le président du Deustches Reisebuero de Paris à l'AFP, si le touriste n'a pas "l'accueil souriant" qu'il attend, "c'est un problème de formation à la base".

Cette éducation sera lente, reconnaît M. Joseph Olive-reau, chargé de "l'image de la France" au ministère du Tourisme. Mais il signale des initiatives comme celles d'offices de tourisme qui "organisent des journées pour sensibiliser les enfants à accepter les mentalités différentes des étrangers".

SPECIAUX DE DERNIERE MINUTE

Dernière chance ACAPULCO

23 avril, 2 semaines

Hôtels: **Majestic \$299**

Doral \$399

Romano \$459

Palace \$499

* Tous les prix sont par personne en occupation double et les taxes en sus.

CLUB VOYAGES JONQUIERE 2401, St-Dominique Jonquière 542-8149

sont pas obligés d'informer Ottawa de l'arrestation d'un Canadien, à moins que le prisonnier n'en formule la demande.

Les autorités fédérales estiment que plus de 300 Canadiens séjournent présentement dans des prisons étrangères, sous des accusations de possession ou de trafic de drogue. Il y a quelques années, on estimait leur nombre à moins de 200.

La campagne d'information du ministère des Affaires extérieures a coûté \$200.000 jusqu'à maintenant et a consisté en une distribution de brochures et d'affiches dans les aéroports canadiens.

Christine Desbiens

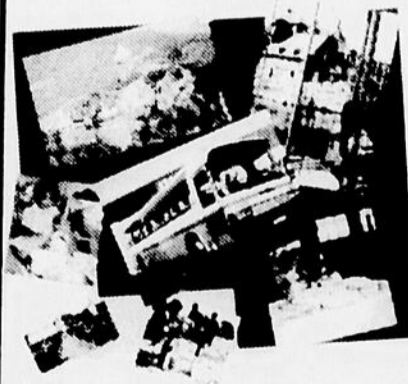
Vérifiez nos tarifs sur l'Europe! Nous pouvons nous vanter d'avoir ceux parmi les plus bas, grâce à notre grand pouvoir d'achat et à notre affiliation Club Voyages!

CLUB VOYAGES TOURNESOL

CHICOUTIMI 549 6880

GRAND TOUR D'EUROPE

Départ le 9 septembre
Retour le 1er octobre



Prix par personne

\$2,854

occ. double
Taxes incluses

Transport de la région inclus

SAGUENAY

JONQUIERE
3425 St-Dominique
542-3595

CHICOUTIMI
Place du Saguenay
686-3121

ALBA
Complexe
Jacques-Cartier
668-3078

LA BAYE
Côté de la Baie
544-8213

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Voici les prix de gros de légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, jeudi.

Betterave: \$6.50
7.65 sac de 25 lb
Betterave: \$8.00
8.85 pr 12 cellules 2 lb
Châtaignonn
\$8.75-9.00 c 5 lb
Châtaignonn
\$12.15-12.30 pr 12 x 22 7 r
Chou rouge: \$7.75
10.00 c 12 un
Chou vert: \$9.85
10.25 c 40 lb
Chou vert, gros
\$8.00 c 50 lb
Cône serre, gros
Ont: \$10.90-11.30 pr 12 un
Cône serre, moy
Ont: \$10.50-10.80 pr 12 un
Cône serre, petit
Ont: \$8.50-8.85 pr 12 un
Endive: \$10.00 c 5 lb
Endive: \$19.50
20.75 c 10 lb
Laitue feuille
serre: \$12.70 c 24 un
Oignon à bouillir
\$1.50-1.75 c 10 lb
Oignon jaune, moy
\$1.60-1.20 pr 24 s 2 lb
Oignon jaune, moy
\$1.10-1.20 pr 10 s 5 lb
Oignon jaune, moy
\$1.25-1.10 pr 50 sac 50 lb
Panais: \$6.70-6.75
pr 12 s 1 lb
Rutabaga lave, moy
\$7.00-7.35 sac 50 lb
Tomate rose serre
no 1, Ont: \$10.55
10.95 c 8 lb
Tomate rose serre
no 2, Ont: \$7.55 c 8 lb
Sirop d'érable
\$48.00-52.74 pr 8 x 540 ml

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmises jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo, 39.92; \$5.102, 40.93; \$5.102, prix du gros au détaillant, \$5.678. Fromage cheddar au kilo, terre catégorie, blanc, \$5.176, terre cat. coloré, \$5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait créme en poudre, pulvérisé, \$3.015 le kg, pour bétail, \$1.373 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé, \$2.480 le kg, poudre de lactoserum, pulvérisé, \$0.649, pour bétail, \$0.619 le kg.

Oeufs, prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12. A extra gros, \$1.293. A gros, \$1.273. A moyens, \$1.163. A petits, \$0.825.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario. A extra gros, \$0.96. A gros, \$0.96. A moyens, \$0.85. A petits, \$0.49. Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec. A extra gros, \$0.99. A gros, \$0.99. A moyens, \$0.88. A petits, \$0.54.

Pommes de terre, prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec, par camion, Québec, brossées, \$0.90 le sac de 10 lb, \$1.75 le sac de 20 lb, \$3.50 le sac de 50 lb. Québec, lavées, \$0.95 le sac de 10 lb, \$1.85 le sac de 20 lb, \$4.25 le sac de 50 lb. Ile du Prince-Edouard, brossées, \$0.93 le sac de 10 lb, \$1.82 le sac de 20 lb, \$3.65 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal, Québec, brossées, \$0.98 le sac de 10 lb, \$1.70-2.25 le sac de 20 lb, \$4.75-5.00 le sac de 50 lb. Québec, lavées, \$1.18 le sac de 10 lb, \$2.30 le sac de 20 lb, \$5.60 le sac de 50 lb. Ile du Prince-Edouard, brossées, \$1.07-1.21 le sac de 10 lb, \$2.00-2.50 le sac de 20 lb, \$4.25-5.00 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

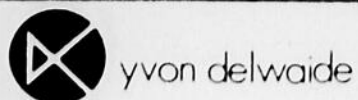
Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.



YVON DELWAIDE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO. 160-11-000034-883

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 0347789

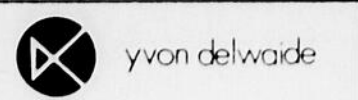
Dans l'affaire de la faillite de
MARIE PAULE JAUVIN (253-741-607), secrétaire,
595, Rang des Iles, St-Gédéon, Lac-St-Jean, G0W
2P0.

AVIS est par les présentes donné que MARIE
PAULE JAUVIN a déposé une CESSION DE BIENS le
11 avril 1988 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES
CREANCIERS sera tenue le 26ème jour d'avril 1988, à
10h30, au bureau du syndic soussigné, au 1015, Du
Pont Sud, Alma.

DATE de CHICOUTIMI, ce 12ème jour d'avril 1988

YVON DELWAIDE, syndic

110, est, rue Racine, 1015, DuPont Sud,
Suite 225, Alma, Lac-St-Jean,
C.P. 970, G8B 2V6,
Chicoutimi, Tel.: 662-3949
G7H 5E8



YVON DELWAIDE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO. 160-11-000032-887

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Surintendant: 034770-771

Dans l'affaire de la faillite de:
OLIVIER PERRON (233-027-135), voiturier-camionneur et son épouse **DORIS GAGNON** (230-404-865), ménagère, 676, rue Villeneuve, Hébertville, Lac-St-Jean, G0W 1S0.

AVIS est par les présentes donné que **OLIVIER PERRON ET DORIS GAGNON** ont déposé une CESSION DE BIENS le 26ème jour d'avril 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 26ème jour d'avril 1988, à 10h00, au bureau du syndic soussigné, au 1015, du Pont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 11ème jour d'avril 1988

YVON DELWAIDE, syndic

110, est, rue Racine, 1015, DuPont Sud,
Suite 225, Alma, Lac-St-Jean,
C.P. 970, G8B 2V6,
Chicoutimi, Tel.: 662-3949
G7H 5E8



Ville de Chicoutimi

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR L'ACHAT D'UNE PAVEUSE DE BETON BITUMINEUX AUTOMOTRICE

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat d'une paveuse de béton bitumineux automotrice.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088, rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du greffier, Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi, avant 14 00 heures (deux heures p.m.) le 29 avril 1988.

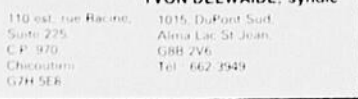
Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié de QUATRE MILLE (4 000,00\$) dollars.

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des cités et villes.

Signé à Chicoutimi, ce 16ème jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt huit (1988)

Jean-Yves Fortin, greffier.



Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO. 150-11-000081-885
SUR: 034813

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
YVON ROY (229-212-121) technicien travaux pratiques demeurant au 342 Notre-Dame Champlain G0X 1C0.

DEBITEUR

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que **YVON ROY** a fait une cession le 13ème jour d'avril 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3ème jour de mai 1988, à 10 30 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic au 72 Jacques Cartier Ouest en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATE de CHICOUTIMI, ce 14ème jour d'avril 1988

CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic

BUREAU DE:
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
72, Jacques Cartier ouest
C.P. 787
Chicoutimi, G7H 5E1
Tel.: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:
JONQUIERE
ALMA
LA BAIE

La Société Mutuelle d'assurance générale du Lac-St-Jean sollicite, dans le but de procéder à l'analyse et au règlement de ses sinistres en biens, automobile et commercial, des candidatures au poste d'

EXPERT EN SINISTRES

LA SOCIETE:
Le siège social de la Société est situé à Hébertville. Elle répond aux besoins d'assurance de plus de 6,000 membres en leur offrant une gamme complète de produits (biens, automobile, exploitations agricoles, responsabilité...). Son personnel se compose de vingt-six (26) personnes et le volume de primes souscrites, au 31 décembre 1987, était de près de \$3,000,000.

LES QUALIFICATIONS:
Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques administratives, option assurance;
Posséder trois (3) années d'expérience pertinente;
Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes sera considérée.

LE POSTE:
Relevant du Directeur général, l'expert en sinistres effectue des enquêtes appropriées sur des sinistres afin d'en déterminer les circonstances et les causes. Il évalue et propose des règlements équitables en matière de sinistres biens, automobile ou commercial. Il révisé des dossiers de différents degrés d'importance afin d'y constater si les normes, procédures, dispositions de contrats d'assurance et conventions d'indemnisation ont été respectées.

LE TRAITEMENT:
La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée par une gamme complète de bénéfices marginaux.

Les personnes intéressées doivent soumettre un curriculum vitae complet et détaillé avant le 22 AVRIL 1988 à l'attention de **MONSIEUR JACQUES LEVESQUE, DIRECTEUR GENERAL.**

N.B.: Ce poste s'adresse à la fois aux hommes et aux femmes. Toute candidature sera traitée de façon confidentielle.

Société mutuelle d'assurance générale du Lac St-Jean

PROMUTUEL

11, rue Commerciale
C.P. 220, Hébertville
(Québec) G0W 1S0

Rien ne bouge dans le Boeing

ALGER (AFP) — Les négociations menées sans relâche depuis trois jours par les Algériens pour parvenir à un dénouement du détournement du Boeing 747 koweïtien n'avaient toujours pas abouti

vendredi, les pirates de l'air comme les autorités koweïtiennes campant apparemment sur leurs positions.

Une trentaine d'otages restaient retenus à bord alors que le détournement, l'un des plus longs de l'histoire, entrainait samedi dans sa douzième journée.

Une controverse a opposé vendredi l'Algérie et Chypre à propos des conditions dans lesquelles s'était effectué, dans la nuit de mercredi à jeudi, le départ du Boeing des Kuwait Airways de l'aéroport chypriote de Larnaca vers celui d'Alger.

Le porte-parole du gouvernement chypriote avait déclaré que Nicosie n'avait autorisé le départ de l'avion qu'après avoir reçu des autorités algériennes la garantie que les otages encore détenus à bord seraient libérés à leur arrivée à Alger.

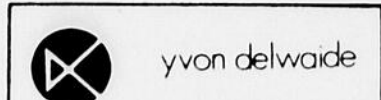
"L'Algérie dément" la version chypriote, a-t-on déclaré de source officielle algérienne. Les autorités algé-

riennes "dévoient actuellement tous les efforts pour parvenir à un dénouement de cette affaire, mais elles n'ont donné aucune garantie".

"L'Algérie a accepté d'accueillir l'avion à la demande expresse du gouvernement koweïtien et dans un but strictement humanitaire", et elle "est en train de régler ce problème en dépit de toutes les difficultés", a ajouté la même source.

Les Algériens ont poursuivi les conversations qu'ils mènent depuis mercredi d'une part avec les pirates de l'air et d'autre part avec la délégation koweïtienne arrivée à Alger quelques heures après l'atterrissage du Boeing détourné.

Des médiateurs algériens ont eu vendredi cinq contacts directs avec les pirates (qui sont sept ou huit) à bord de l'avion, tandis que dans le salon d'honneur de l'aéroport, le ministre algérien de l'intérieur, M. Hedi Khediri, continuait les pourparlers.



YVON DELWAIDE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO. 160-11-000035-880

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 034790

Dans l'affaire de la faillite de:
GYSELE TREMBLAY, (428-382-626), ex-administratrice de "VIDEO 2000 INC.", 455, Collard, O., Alma, Lac-St-Jean, G8B 1W1.

AVIS est par les présentes donné que **GYSELE TREMBLAY** a déposé une CESSION DE BIENS le 11ème jour d'avril 1988 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 26ème jour d'avril 1988, à 10h30, au bureau du syndic soussigné au 1015, DuPont Sud, Alma.

DATE de CHICOUTIMI, ce 12ème jour d'avril 1988

YVON DELWAIDE, syndic

110, est, rue Racine, 1015, DuPont Sud,
Suite 225, Alma, Lac-St-Jean,
C.P. 970, G8B 2V6,
Chicoutimi, G7H 5E8
Tel.: 662-3949

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull, Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays.
UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

Samson Bêlair
Comptables agréés
3310, boul. St-François
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673
UNE EQUIPE D'ICI

COMITE REGIONAL DES COMPTABLES AGREES SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
C.P. 506
Chicoutimi, G7H 5C8
Tél.: (418) 549-4142

HUGUES GRAVEL
Comptable agréé
198, Racine est, C.P. 1537
Chicoutimi, Qc
G7H 6Z5
Tél.: (418) 543-1014

Samson Bêlair
Comptables agréés
245, rue Riverin, C.P. 1323,
Chicoutimi
Tél.: 696-3553
membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 **668-4506** **679-3832**
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
 Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSEES | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | JOURNAL EXTRA |
|----------------------------|-----------|------------------|---------------|
| 1 jour (10 mots et moins) | \$ 4.75 | \$6.10 | \$6.10 |
| 2 jours (10 mots et moins) | \$ 5.75 | — | \$6.10 |
| 3 jours (10 mots et moins) | \$ 6.75 | — | POUR |
| 4 jours (10 mots et moins) | \$ 7.75 | — | 10 MOTS |
| 5 jours (10 mots et moins) | \$ 8.75 | — | — |
| 6 jours (10 mots et moins) | \$10.00 | — | — |

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

| | | | |
|-------------------------------|--------|--------|--------|
| Chaque mot additionnel | \$0.25 | \$0.25 | \$0.25 |
| Annonce en lettres majuscules | \$2.00 | \$2.00 | \$2.00 |
| Encadrement d'annonce | \$2.00 | \$2.00 | \$2.00 |

| NO DE DEPARTEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | EXTRA |
|---|-----------|------------------|---------|
| Courrier expédié aux frais de l'annonceur | \$40.00 | \$40.00 | \$40.00 |

| AVIS | QUOTIDIEN | | PROGRES-DIMANCHE | |
|----------------------|------------|------------|------------------|------------|
| | Avec photo | Sans photo | Avec photo | Sans photo |
| Décès | \$42.00 | \$36.00 | \$42.00 | \$36.00 |
| Remerciements | \$42.00 | \$36.00 | \$42.00 | \$36.00 |
| Service anniversaire | \$42.00 | \$36.00 | \$42.00 | \$36.00 |

| POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|--------------------------------|-----------|------------------|
| | \$ 6.00 | \$ 6.00 |

| PRIERES AUX SAINTS | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|--------------------|-----------|------------------|
| | \$22.00 | \$22.00 |

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Logements à louer (15)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Autos à louer (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest. (70)
- Musiques (71)
- et accessoires (72)
- Ordinateurs et jeux (73)
- Perdu et retrouvé (74)
- Photos et vidéo (75)
- Poêles à bois (76)
- Sport, chasse et pêche (77)
- Vacances, voyages (78)
- Vêtements (78)

DE PLUS: Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
- 11. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
- 10-1. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
- 11-1. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
TARIF D'ABONNEMENT
 LIVRAISON PAR PORTEUR
 \$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
 Saguenay-Lac-St-Jean:
 3 mois \$ 37.00
 6 mois \$ 73.00
 1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 87.50
 1 an \$175.00

Pays étrangers:
 6 mois \$100.50
 1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

CHICOUTIMI: A PARTAGER logement 6 1/2, tél.:549-3640.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, prix d'achats, édifice commercial, situé boul. St-Paul, place des affaires, tél.:après 19h00 543-2662.

CHICOUTIMI: A VENDRE OU A LOUER, DIMENSION 38X50 AVEC SOUS-SOL, 2,500 PIEDS CARRÉS, 650 RUE DESCARTES, (SECTEUR ST-PAUL), TEL.:545-8333.

Blocs appartements(04)

A VENDRE: commercial et résidentiel, rue Racine, Revenu de \$65,000 l'an, tél.:543-1976, 696-4392.

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI: 6 logements, revenu: \$23,520.00, près cégep et université, inf.: Gaétane Harvey, Le Permanent, 696-4888, 543-4724.

CHICOUTIMI: 6 logements, prix très abordable, financement très facile. Inf.: Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

JONQUIERE: 10 immeubles de 8 logements, \$20,000.00 du logement, financement disponible, sans intermédiaire, agents s'abstenir, tél.:547-5286.

Chalets à vendre(05)

LAC-DES-CEDRES, Falardeau: 18x32, accessible à l'année, moins de \$20,000.00. Tél.:545-3784.

LAC-JOLY: habitable à l'année, beau et grand terrain, garage. Tél.:673-4842.

LAC-OTIS: chalet suisse, 24x26, meublé, poêle, frigidaire, gaz propane, tél.:549-2499.

L'ANSE-AUX-ERABLES: meublé, fin en claboard, avec terrasse. Tél.:544-3053.

POINTE DE CHAMBORD, bord Lac-St-Jean, 10x20, meublé, remise. Prix: \$15,000 non négociable. Tél.:548-5183.

ST-GEDEON: bord Lac-St-Jean, 24x36, 3 chambres, chauffage électrique, grand terrain pelouse clôturée, plage en sable. Tél.:668-7604.

ST-GEDEON: habitable à l'année, très propre, très bon prix. Tél.:345-2796 après 18h00.

ST-LEON: 24x24, terrain 50x100, meublé, chauffage, électricité, isolé, remise, prise de téléphone. Prix avantageux. Acheté sérieux. Tél.:418-668-4102.

VENTE RAPIDE: pour cause de transfert, meublé ou non, habitable à l'année. Situé à St-Honoré. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Aussi livrés. Pour informations: à compter de vendredi 19:00, jusqu'à dimanche soir 21:00, 673-3778.

ZEC-MARTIN-VALIN: Lac Bluteau, 2 chambres, salle de bain, équipé au propane, \$15,500.00 à discuter, tél.:547-3973.

Chalets à louer(06)

LA-BAIE: chalet meublé, situé chemin St-Louis, secteur Port-Alfred. Tél.:544-1512.

LAC-KENOGAMI: idéal pour couple ou une personne. Tél.:542-4857.

LAC-KENOGAMI: désire louer chalet, bord de l'eau, 2 chambres à coucher, quoi, de mai à fin septembre. Soir-Québec: 1-871-7185.

STE-ROSE-DU-NORD: confort luxueux comprend bain, douche, laveuse, sècheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle et verrerie fournies, place pour baignade et pêche. Prix mensuel \$950.00. Le soir: 543-3400.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: bien située, buanderie gratuite, entrée indépendante, beaucoup commodités, à partir de \$140.00/mois. Tél.:545-3639.

CHAMBRES ET PENSIONS, POUR PERSONNES AGEES AUTONOMES, OU EN PERTE D'AUTONOMIE, PLUSIEURS ANNEES D'EXPERIENCE, TOUS LES SERVICES NECESSAIRES, PRES DES CENTRES D'ACHAT. TEL.:549-1736.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, laveuse, sècheuse, \$130.00 par mois. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenayest. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, \$190.00 par mois. Tél.:696-2055.

CHICOUTIMI: tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, construction neuve. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: très propre, près Place-du-Royaume, stationnement, buanderie, patio. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: voisin Place-Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, stationnement, \$35.00 par semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité, entrée contrôlée, dans immeuble rénové, à proximité cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:696-4346, 696-3650.

CHICOUTIMI: propre, tranquille, près cégep, université, hôpital, avec réfrigérateur personnel. Tél.:696-0612.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre à louer, accès cuisine, salon. Tél.:543-3209.

JONQUIERE: chambre et pension. Tél.:547-0383.

JONQUIERE: (quatre chambres) près centre-ville, avec cuisine commune, service de buanderie, stationnement. Tél.:548-3060.

Commerces à vendre(08)

LOCAL INDUSTRIEL A LOUER

50 pi. x 100 pi. x 18 pi. (5,000 pi. car)
 boul. du Royaume (Route 170)
 \$5.00 le pi. car. (+ les frais)

ESPACE D'ENTREPOT A LOUER

jusqu'à 10,000 pi. car.
 *2.50 le pi. car. (+ les frais)

ESPACE A BUREAUX A LOUER

De 1,000 à 3,000 pi. car.
 (rue Racine, Jacques-Cartier et rue Alma)
 Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:

M. Fernand Perron ou M. Gilles Perron
 Rés.: 549-1263 Rés.: 543-1365

543-0715

BOUCHERIE: en entier ou séparément. Tél.:544-3052.

CASSE-CROUTE face à polyvalente Charles-Gravel. Tél.:après 18h00, 545-9369.

CHICOUTIMI: située rue Racine, belle occasion d'affaires. Tél.:545-4222.

COMMERCE de machines distributrices en opération secteur Saguenay-Lac-St-Jean, bonne rentabilité. INF.: jour 545-6187, soir 548-9343, 696-4205.

COMMERCE de machines distributrices en opération secteur Saguenay-Lac-St-Jean, bonne rentabilité. INF.: jour 545-6187, soir 548-9343, 696-4205.

EPICERIE-BOUCHERIE DEPANNEUR, très propre, situé Métabetchouan, secteur en pleine évolution, bon chiffre d'affaires. Idéal pour se créer un emploi. Inf.: André Plourde, Re-Max Lac-St-Jean, courtier, (418)349-8121, soir, (418)668-4532 jour.

GENRE petit domaine, restaurant, très belle maison, salon de coiffure, grand terrain, endroit touristique, bon chiffre d'affaires, très bonne rentabilité. Convientrait pour entreprise familiale. Inf.: Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

JONQUIERE: directement du propriétaire, bâtisse commerciale, un logement, un arcade déjà en opération. Bon chiffre d'affaires, très bien situé, 2282 St-Hubert. Tél.:695-2648.

RESTAURANT neuf, réputé. Gros capital ou excellent crédit nécessaire. Accepterait immeuble en échange (bâtisse ou terrain). Aucune dette, bail ou possibilité d'achat de bâtisse. Causes personnelles. Faites votre offre. Tél.:543-0767 (heures de bureau).

Condominiums à vendre(10)

Magnifique condominium de construction récente, situé à Chicoutimi, près des centres commerciaux, 5 1/2 pièces, balcon extérieur, cuisine et salle de bain moderne avec plan de céder, foyer de stucco blanc et grand noir, décoration intérieure de qualité supérieure. Nombreuses commodités de rangement. Tél.:545-0922, après 19h00.

Locaux à louer(15)

ATTENTION P.M.E., PRES DU CENTRE-VILLE CHICOUTIMI: plusieurs locaux pouvant servir pour bureau, atelier ou entrepôt, chacun possédant chambre de bain. Rénové si désiré. Prix raisonnable. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi. car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Centre-ville, 50x26, pour entrepôt ou bureau, libre immédiatement. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI: 130 Racine est, deuxième plancher, 1700 pi. car., deux locaux ou entier, chauffé, enseigne extérieure, pour bureau professionnel, commerce ou autres. Tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, local commercial au mois ou à l'année. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: Place Poly-services, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location - clé en main - disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, \$600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

Boutique de cadeaux

Très belle occasion d'affaires située à Chicoutimi.

545-4222

Après 18h00 et fin de semaine toute la journée.

CHICOUTIMI: 333 Racine est, local 3, très échandé, commerce ou bureau, 650 pi. car., chauffé, éclairé. Tél.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial, 450 pi. car., grand stationnement, situé coin boulevard Université et Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.: 545-7633, 545-4034.

CHICOUTIMI: coin Racine et Hôtel-de-Ville, chauffé, éclairé. Tél.: 543-1976, 696-4392.

CHICOUTIMI: local commercial, idéal pour bureau, entièrement aménagé, 1,300 pi. car., \$750.00 par mois, bien situé, vaste stationnement. Inf. bur.: 543-1695, rés.: 543-3707.

CHICOUTIMI: face à Place du Royaume, site exceptionnel pour commerces, bureaux etc., 500 à 1,200 pieds, prix raisonnable. Inf.: 543-4600, Faucher Bergeron Fourures.

JONQUIERE: 2361 Bauman, 600 p.c., pour informations: 548-1184.

JONQUIERE: centre-ville, 500 pi. car., \$200.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.: 696-4245, 542-8597.

LA-BAIE: local commercial, environ 1,000 pi. car., conviendrait pour commerce ou bureau. Inf.: 544-7552.

LA-BAIE: 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2. Tél.: 544-7589.
RIVIERE-DU-MOULIN: local commercial et industriel, 22 x 85, libre immédiatement. Tél.: 549-3065.

A VISITER beaux appartements, 4 1/2 très moderne, libre 1er mai et 1er juillet, situé 470 Fradette, Chicoutimi, un mois gratuit. Inf.: 696-0927, 549-1741.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, grand 4 1/2, remise extérieure. Libre 1er juillet. Tél.: 549-2640.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lavage, salle encastrée, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, porte panoramique, service de conciergerie, chauffés, éclairés, près rue Racine, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place-du-Royaume, neuf, très moderne, \$350.00 par mois. Tél.: bur.: 696-1955, après 17h00: 543-2778.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault

543-1377

Logements à louer(16)

ALMA: grand 5 1/2, situé près écoles, libre 1er juillet, \$370.00 par mois. Tél.: 662-5093.

A CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achat. Tél.: 696-3489.

APPARTEMENTS LE GITE: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, état de neuf, service buanderie, conciergerie, situé à environ 1,000' arrière Place-du-Royaume. Tél.: 549-3232, 549-4803.

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tél.: 548-2128.

ARVIDA: centre-ville, 4 1/2 dans immeuble de béton, intercom, serrure contrôlée, tapis neufs, repeint, UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, four micro-ondes fournis sur demande, tél.: 548-2128.

ARVIDA: centre-ville, 5 1/2 rénové, tapis neuf, repeint, UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, libre mai-juin, tél.: 548-2128.

ARVIDA: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, tapis mur à mur. Tél.: 545-3438.

ARVIDA: duplex 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.: 549-5840.

ARVIDA: grand 3 1/2 non chauffé, non éclairé, près Foyer des loisirs. Libre immédiatement, \$225.00. Tél.: 548-7524, 693-8686.

ARVIDA: ST-MATHIAS, SOUS-SOL, 2 1/2, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ÉCLAIRE, ENTREE INDÉPENDANTE, LIBRE 31 MAI, TEL.: 548-7300.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, REPEINT À NEUF, DANS BLOC DE LOGEMENTS. POSSIBILITÉ DE CHAUFFE, ÉCLAIRE. TEL.: 549-6418.

ARVIDA: 4 1/2, peinture neuve, site particulier, eau chaude. Tél.: 695-1230, 695-1396.

ARVIDA: 4 1/2, \$295, 2810 Lacroix, libre 1er mai. Tél.: 548-3748, 542-0807.

ARVIDA: 5 1/2, rez-de-chaussée avec sous-sol, libre 1er mai ou 1er juin. Tél.: 548-1303.

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbes, 4 1/2, 3 1/2, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tél.: 543-8642.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, 2 1/2, semi ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4 1/2, 5 1/2, 130 DES ECORSEURS, VEZ NEZ NEGOCIER VOTRE BAIL, TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT, POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.: 543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, \$340.00. Libre 1er juin. Tél.: 549-1284.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI 4 1/2 NON MEUBLE, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, POSSIBILITE CHAUFFES, ÉCLAIRES, ENTREE CONTROLEE. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: semi-meublé, 3 1/2, chauffé, près centres d'achat et université, libre 1er mai, \$300.00 par mois. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, 533, Racine, app. 26. Tél.: 545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université, aussi 706 rue Alma. Tél.: 545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 608 Des Piviers, près Place du Royaume, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, \$325.00, tél.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, libre 1er juillet, situé rue Bégin, prix: \$430.00. Faisons peinture et réparations nécessaires avant entrée du locataire. Tél.: 549-6288.

**A VOIR
MAISON OUVERTE**
Dimanche le 17 avril de 14h00 à 16h00
CHICOUTIMI: 1733, Bégin, bungalow, style canadien, at travail, terrain clôture, piscine, transfert. Transaction M.L. Inc.
Inf. M. Lee Nicolas 545-1432

CHICOUTIMI TERRASSE DU ROYAUME SUPERBES 4 1/2

- entrée contrôlée
- insonorisation maximale
- si désiré, meuble
- proximité de Place du Royaume

545-0908 - 543-8642

CHICOUTIMI: construction 1987, avec balcon. Pour 1er juillet, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Reserve, 4 1/2, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, LIBRE 1ER JUIN, REFAIT A NEUF VOISIN PLACE SAGUENAY, 6 1/2, CHAUFFE ECLAIRE, LIBRE 1ER JUILLET, SECTEUR BASSIN, \$475.00. TEL.: 545-6187 JOUR, 696-4205, 549-9343, SOIR.

CHICOUTIMI: 1ER JUILLET: 4 1/2, 5 1/2, RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE, GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE, QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE, PRES DE TOUT. TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI: 1ER JUILLET: 4 1/2, 5 1/2, RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE, GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE, QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE, PRES DE TOUT. TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, situé boulevard Ste-Geneviève. Tél.: 543-3225.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$275.00, en prime: micro-onde sur réalisation d'un bail de 14 mois. Tél.: 549-5811.

CHICOUTIMI: Quartier Murdoch, près université, 2 1/2, 4 1/2, meublés ou non, endroit tranquille. Tél.: 543-3591.

CHICOUTIMI: 715, Chemin Sydenham, 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.: 543-2830.

CHICOUTIMI: 4 1/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 1270 rue Bégin, \$400.00. Tél.: 545-6227.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur; 2 1/2 (\$250.00), libre 1er avril, 3 1/2 (\$350.00), libre 1er juin, près McDonald's. Tél.: 545-1555 après 16h30.

CHICOUTIMI: Près Université, 766 Georges-Vanier, 4 1/2, 5 1/2, porte-patio, conciergerie, déneigement. Tél.: 545-7976.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre mai et juillet. Tél.: 543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, situé sur Boulevard Université, près du Parc Jean-Béliveau. Tél.: 549-6343, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: rue Mgr De Laval, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet, \$415.00. Tél.: 543-3922.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécères, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, entrée indépendante. Tél.: 678-9762 696-1071.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, luxueux, neuf, près 1er mai, très beau secteur. Pour informations: 678-9144, 543-6266.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, \$200-\$300/ mois, meublés ou non, laveuse, sècheuse. Boulevard Saguenay. Tél.: 545-8005.

CHICOUTIMI: 4 1/2, à sous-louer à partir de mai, très près université. Tél.: 549-7217.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 1 1/2 meublé, situé près université, entrée indépendante, fin du bail: août 1988. Tél.: 545-2132.

CHICOUTIMI: 3 1/2 vaste, non chauffé, non éclairé, quartier Crivains. \$325. Tél.: 545-6948.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, rue Sydenham, \$325, 4 1/2 meublé, rue Sydenham, \$425; 4 1/2 semi-meublé ou non, 720 Alma près Université. Tél.: 543-9929, 543-8886.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, neuf, situé rue Jacques-Cartier est, avec restrictions. Libre 1er mai. Tél.: 543-9399, 543-2185.

CHICOUTIMI: 1 1/2, tout compris, 174 Price, \$220.00. 4 1/2, 464 Lafontaine, \$275.00. Tél.: 549-1290.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$350.00, tél.: 543-7653.

CHICOUTIMI-NORD: 145 Flamand, Quartier Vanier, grand 3 1/2, bas de maison, poêle à combustion lente, libre 1er mai. Tél.: 545-2160.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 64 Paquette, 2ième étage, stationnement, libre juillet, belle vue. Tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, très grand 4 1/2, refait à neuf, plancher de bouleau, \$360.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-4244, après 17h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur; 2 1/2 (\$250.00), libre 1er avril, 3 1/2 (\$350.00), libre 1er juin, près McDonald's. Tél.: 545-1555 après 16h30.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grand, propre, rue Bégin, près rue Racine, aussi: 2 1/2 meublé. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: grande 3 1/2 et un 4 1/2, très près hôpital et cégep. Tél.: 693-8513.

CHICOUTIMI: à sous-louer: 6 1/2, meublé, éclairé, laveuse, sècheuse, 2 balcons, 3ème étage, 1er mai au 31 août. Tél.: 543-6365.

LOGEMENTS A LOUER

3 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2. Conciergerie à plein temps.

BAIL NEGOCIABLE

Pour information en tout temps

CLAUDE LAVOIE

547-6373

Transport pour visite: disponible **GRATUITEMENT**
Déménagement: fourni **GRATUITEMENT**

PRIX D'AUBAINE

Secteur Chicoutimi: 3 1/2 meublé, chauffé, non éclairé.

Secteur Arvida: 3 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé.

Secteur Jonquière: 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé.

Secteur Laterrière: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, meublé ou non.



**GESTION
IMMOBILIERE
SAGAMIE INC.**

Sur les heures de bureau

9h00 à 12h00

13h00 à 16h30

POUR INFORMATION:

Gestion Immobilière

Sagamie Inc.

542-8127-28-29

CHICOUTIMI: 2 1/2, 355 A, Goulet, près Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, tapis, salle de bains moderne, entrée indépendante, libre 1er mai, idéal pour personne seule. Tél.: soir ou samedi, rés.: 543-0320, bur.: 549-5021.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 3 1/2, neufs, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI: grand 2 1/2, chauffé, éclairé, belle vue sur Saguenay, non meublé, tél.: 549-2549.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, libres 1er mai, des Oblats. Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: Un mois gratuit, 3 1/2, chauffé, non meublé, près centres d'achat, libre immédiatement. Tél.: 678-2467, après 18:00.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, construction récente, libre 1er juin, tél.: 545-0909.

CHICOUTIMI: 3 1/2, haut de maison, non meublé, entrées laveuse, sècheuse, remise, rénové, métallique, repeint, libre 1er mai, \$250.00. Tél.: 549-8731, soir.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, neuf, non éclairé, non chauffé. Entrée laveuse-sècheuse. Tél.: 549-8678.

CHICOUTIMI: 3 1/2, eau chaude fournie, haut de maison \$250.00. Libre de choisir le mois d'occupation. Très bien situé. Tél.: 696-4849.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$260.00. Tél.: 545-6212, 543-7704 Lise Lèvesque.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2, chauffé, éclairé, arrière Place-Saguenay, \$460.00 par mois. Tél.: 696-1981.

CHICOUTIMI: 2 3/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er mai, 1er juin. Tél.: 696-2478.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, situé face centre d'achat, 684 St-Geneviève, tél.: 543-1045, libre immédiatement.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$300.00, chauffé, éclairé, stationnement déneigé. Tél.: 549-5987.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, \$355.00. Tél.: 543-9855.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, libres immédiatement, repeint à neuf, meublés, chauffés, éclairés, s'adresser 24-B William est, tél.: 542-5481, 543-9498 heures de repas.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, boulevard Tadoussac, chauffé, éclairé, \$375.00 par mois, moderne, endroit tranquille, entrées laveuse, sècheuse, libre 1er mai. Tél.: 543-5734.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé ou non, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: rue des Hospitalières, 4 1/2, libre 1er juin ou 1er juillet, 3 1/2 libre 1er juillet, près université. Tél.: 547-8580.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$275.00, tél.: 543-8958.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, quartier polyclinique, près centre d'achat et Université, libre 1er juillet. Tél.: 696-0432, 543-3956.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-3190.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$350.00, tél.: 545-2845, 543-4712.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, quartier Murdoch, libre 1er mai, \$340.00, aussi 2 1/2 chauffés, meublés, éclairés, quartier Polyclinique, libres 1er juin, 1er juillet, tél.: 543-1898.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, \$240.00. Aussi mobilier de chambre à vendre en mélamine blanche. Superaubaine. Tél.: 545-6391, 545-4246.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 725 Joliet, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, éclairés, \$365.00 et \$270.00. Tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI: rue Bécarré, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, près hôpital et Cégep. Libres immédiatement. Tél.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, solarium, libre 1er juin. Tél.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4 1/2, refait à neuf, au 287 Jacques-Cartier, libre immédiatement, \$300.00 non chauffé, meublé ou non, tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, aussi 4 1/2, tél.: 549-

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, deux 3 1/2, deux 4 1/2, libres immédiatement. Tél.: 545-3352, 545-4836.

CHICOUTIMI: près Place-Saguenay, demi-sous-sol 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er mai ou le 1er juin, \$290.00 par mois. Tél.: après 17h00, 545-0981.

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, \$385.00. Tél.: 696-2055.

CHICOUTIMI: 5 1/2, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$375.00 par mois, 452 Ste-Thérèse. Tél.: 545-4054.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 moderne, hors-sol, libre 1er juillet, eau chaude, service buanderie. Tél.: 548-7238.

JONQUIERE: 2093 St-Dominique, 4 1/2, très propre, entrée indépendante, balcon, \$300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-9875, 547-9221.

JONQUIERE: 3 1/2 neuf, \$250.00. Entrée indépendante. Tél.: 542-5593.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis, moderne, frais peinture, remise, stationnement. Tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, \$280.00, 3 1/2 meublé \$275.00, libre 30 juin. Tél.: 547-1661.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse. Situé près de l'hôpital. Libre 1er juin. Possibilité 1er mai. Tél.: 542-0539.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, planchers bois, super propre, tranquille. Tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.: 543-8013.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 549-3783.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 3 1/2, non meublés. Tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: résidence privée, 3 1/2, grand, raccordement laveuse, sécheuse, \$310.00. Tél.: 549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-3137.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6 1/2, 5 1/2, très grands, chauffés, éclairés, peuvent être commercial, libre 1er juillet. Tél.: 549-2769.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2 1/2, chauffé, meublé, eau chaude fournie, \$300.00. Tél.: 545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1489 du Poitou (coin Renaud), 4 1/2, super grand, (900 pi.ca.), moderne, style jumelé, porte-patio, balcon, remise, vue sur le Saguenay, tranquille, services inclus, \$400.00, tél.: 696-2386.

RUE AUDET: 4 1/2, libre 1er mai, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2ème étage. Tél.: 696-4124.

CHICOUTIMI-NORD: 162 Orléans, 4 1/2 2ème étage, libre 1er mai. Tél.: 673-3600.

CHICOUTIMI-NORD: 188 Monseigneur Martel, 4 1/2, \$370.00 chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 673-3600.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3 1/2, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boul. Saguenay. Tél.: 548-8134, 699-2541.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 6 1/2 avec revenu, grand garage. Tél.: 549-4618.

CHICOUTIMI: secteur boulevard Barrette, directement du propriétaire, unifamiliale 2x37, 1979, 3 chambres, sous-sol fini. Tél.: 545-6599.

CHICOUTIMI: quartier Desjardins, voisin de la Sûreté du Québec, 1126 D.V. Morrier, hors-terre, 28x42, construite en 1981, 3 chambres, portes persiennes, fenêtres à manivelle, paysage, clôture, porte-patio et patio, garderie au sous-sol, possibilité d'un logement, 2 entrées indépendantes. Tél.: 545-1145.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 210 Duquesne, split-level 1971, renové, plancher de bois franc, 3 chambres, sous-sol fini. Tél.: 543-8475 après 17h00.

CHICOUTIMI: 371 Champs-Elysées, bungalow avec revenu, Informations, Jos Libarté, Groupe Sagami, Rodolphe Girard Entr., courtier, tél.: 549-2299, 696-2710.

CHICOUTIMI: Tout brique, sous-sol fini, 5 chambres, 2 salles de bain, grand terrain, garage détaché. Tél.: 696-3329.

DIRECTEMENT de propriétaire, 982 boulevard Saguenay Ouest, sous-sol loué, agent s'abstenir. Tél.: 545-4520.

Directement du propriétaire, rénovation intérieure et extérieure, patio et remise, 659 rue St-Paul, Chicoutimi. Agents s'abstenir. Tél.: 543-0811.

LA BAI: semi-détaché, 1015, 3ème rue, 2 logements à l'air, moderne. Tél.: 544-8619, 544-4837.

LAC-KENOGAMI: grand terrain, au bord de l'eau. Tél.: 547-5006.

MAISON UNIFAMILIALE, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 1974 PERRON, JONQUIERE, SECTEUR KENOGAMI, QUARTIER RESIDENTIEL, 2 ETAGES, BRIQUE, 37X28, 4 CHAMBRES A COUCHER, FOYER, PLANCHER DE BOIS FRANC, 3 SALLES DE BAINS, SOUS-SOL FINI, GARAGE, TERRAIN 92X110. Tél.: 547-9252.

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Libres immédiatement.
Très bonnes conditions.
Possibilité de négociations du bail.

Heures d'affaires:

Sylvain Bouchard,
545-7033

Jour, soir et fin de semaine:
Mme Nicole Bouchard
543-5330

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 moderne, non éclairé, non chauffé, \$355.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-8254.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rez-de-chaussée, complètement renové, chauffé, éclairé, \$295.00, meublé \$335.00, libre immédiatement. Aussi 4 1/2, chauffé, \$360.00, libre 1er juillet. Tél.: 678-9053.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, situé 1636 des grands ducs, app. 4, premier plancher, chauffé, éclairé, prêt à cuisine, salon tapis neuf, \$340.00, libre 1er juin. Tél.: 549-6594.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moitié duplex, 485 Marcellin, remise extérieure, entrée indépendante. Libre 1er juillet. Tél.: 543-2084 sur semaine entre 16-00 et 18-00.

DEUX MOIS GRATUITS. ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tapis, aspirateur central, stationnement, \$375.00 par mois. Tél.: 548-3789.

FALARDEAU: grande maison jumelée, 6 1/2 pièces, centre du village, site exceptionnel, \$385.00 par mois, tél.: 673-3702.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 4 1/2 neufs, porte-patio, entrées indépendantes, stationnement déneigé. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: 5 1/2, prix avantageux. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.: 547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kilmart 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: \$310.00 par mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 695-2669, 547-7768, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, secteur Kénogami. Tél.: 547-8718.

JONQUIERE: 3 1/2 et 5 1/2, près Cégep, libres 1er mai. Tél.: 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3 1/2, meublé ou semi-meublé; tél.: 547-0938, Doris.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. \$330.00. Situé au 4074 de La Loire, app. 7. Libre 1er mai. Tél.: 548-6951.

JONQUIERE: 4 1/2, près cégep, moderne, entrée indépendante, porte-patio, rangement, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep, tél.: 547-1724, 547-8662.

JONQUIERE: deux 4 1/2, rue St-Damasse, bas et haut de maison, \$330.00 et \$300.00 par mois, très propres. Tél.: 542-9926.

JONQUIERE: 3 1/2, sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.: 542-0039.

JONQUIERE: 4 1/2, fini moderne, quartier résidentiel, remise, terrain, entrée indépendante, tél.: 695-0282.

JONQUIERE: grand 4 1/2, libre immédiatement. A proximité des services, 2245 rue St-Jean-Baptiste, chauffé, \$352.00. Tél.: 548-4070.

JONQUIERE: grand 3 1/2, centre-ville, semi-meublé. Tél.: 695-2766.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol avec vitrine, chauffé, éclairé, secteur Galerie de Jonquière, libre 1er juillet, \$360.00, tél.: 547-4644.

JONQUIERE: près Cégep, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$360.00: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$410.00, tél.: 542-0157, 545-8660, Daniel Laroché.

JONQUIERE: 4 1/2, semi-meublé, libre immédiatement, \$290.00. Tél.: 547-5230, après 6h00.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 695-1665.

JONQUIERE: voisin de l'hôpital, grand 3 1/2 semi-meublé. Libre. Tél.: 548-3568.

JONQUIERE: 5 1/2, près hôpital, moderne, 3575 d'Iberville, apt 11, tél.: 547-7982.

JONQUIERE: 3 1/2, à sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, partit du 1er mai. Près Cégep. Tél.: 695-2808.

JONQUIERE: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, au 2563-2567 des Pelicans, \$375.00, tél.: 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 3 1/2, au 2050 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, \$295.00, tél.: 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4 1/2, \$395.00, 2054 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, tél.: 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$300.00, centre-ville. Tél.: 542-7714.

JONQUIERE: 4 1/2, fenêtres à manivelle, grand, neuf, environnement superbe. Tél.: 543-7977.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, porte-patio, remise, rez-de-chaussée, près des Galerie Jonquière. Libre 1er juin. \$370.00. Tél.: 547-4644.

KENOGAMI: 3 1/2, 4 1/2, renovés à neuf, non chauffés, non éclairés, tranquilles, centre-ville. Tél.: 547-3901.

LA-BAIE: proximité de la base, 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 544-3700.

LA-BAIE: (secteur Port-Alfred) 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. \$275.00. Tél.: 544-9413.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 4 1/2, tapis, lustres, remise, toiles verticales salon. Libre 1er juin. Secteur Bagotville. 4 1/2, lustres, tapis, lustres, toiles verticales salon, patio, remise, vue panoramique. Libre 1er août. Tél.: 544-2696, 544-3651.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 544-8764 après 18h00, 548-3429.

LA-BAIE: vue sur le Saguenay, près centre de ski, 4 1/2, armoires mélamine grise, non chauffé, non éclairé, 1302 Beauville, \$385.00, tél.: 544-9423.

LA-BAIE: 2 1/2 meublé, propre, libre immédiatement, laveuse, sécheuse. Tél.: 549-8308.

LA-BAIE: 3 1/2 près services, libre 1er mai, tél.: 544-7405 après 17h00.

LA-BAIE: 3 1/2, très propre, bien éclairé, libre 1er juillet, secteur polyvalente. Tél.: 544-6724.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tél.: 544-7487.

LA-BAIE: 4 1/2, avenue Beauville, vue sur la Baie, \$300.00. Libre 1er mai ou 1er juillet. Tél.: 544-2561, 544-8163.

LA-BAIE: 4 1/2, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, \$310.00 par mois. Tél.: 544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA-BAIE: 4 1/2, centre-ville, aucun stationnement, secteur Port-Alfred, libre immédiatement, prix spécial. Aussi 5 1/2 avec stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 549-3861, 549-7238.

LA-BAIE: 4 1/2 ou 3 1/2, moderne, possibilité semi-meublé, \$325.00 ou \$350.00. Près centre-ville, secteur Bagotville. Tél.: 544-3765, 544-7743.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix avantageux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-7601.

LA-BAIE: 220 boul. Simon, 4 1/2, près hôpital, vue sur La-Baie, tapis mur-à-mur, très propre, libre immédiatement. Tél.: 544-2654.

LA-BAIE: 4 1/2, secteur St-Alexis, libre 1er juillet. Tél.: 544-6432.

LA-BAIE: 4 1/2, salon double, renové à neuf, \$275.00, tél.: 544-2683.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, secteur base Bagotville, un mois gratuit, \$275.00, \$325.00. Tél.: 677-2221, 544-2718.

LA-BAIE: 4 1/2, façade demi-sous-sol, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, \$325.00. Tél.: 544-1880.

LATERIERE Portage Nord, garçonnière neuve, tout équipée, salle de lavage, endroit tranquille avec piscine. Tél.: 678-2880, Après 17:00.

LATERIERE: 3109, Route 170, (2 milles Base Bagotville) 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275.00. Tél.: 678-2313, 544-5949.

LATERIERE: Rue Notre-Dame, 5 1/2, 1er plancher, libre 1er juillet. Tél.: 678-2202.

LATERIERE: un 5 1/2 libre immédiatement, deux 5 1/2 1er juillet, 1 mille de la base. Tél.: 696-1798, 678-9553.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, planchers bois, super propre, tranquille. Tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.: 543-8013.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 549-3783.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 3 1/2, non meublés. Tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: résidence privée, 3 1/2, grand, raccordement laveuse, sécheuse, \$310.00. Tél.: 549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-3137.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6 1/2, 5 1/2, très grands, chauffés, éclairés, peuvent être commercial, libre 1er juillet. Tél.: 549-2769.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2 1/2, chauffé, meublé, eau chaude fournie, \$300.00. Tél.: 545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1489 du Poitou (coin Renaud), 4 1/2, super grand, (900 pi.ca.), moderne, style jumelé, porte-patio, balcon, remise, vue sur le Saguenay, tranquille, services inclus, \$400.00, tél.: 696-2386.

RUE AUDET: 4 1/2, libre 1er mai, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2ème étage. Tél.: 696-4124.

CHICOUTIMI-NORD: 162 Orléans, 4 1/2 2ème étage, libre 1er mai. Tél.: 673-3600.

CHICOUTIMI-NORD: 188 Monseigneur Martel, 4 1/2, \$370.00 chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 673-3600.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3 1/2, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boul. Saguenay. Tél.: 548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, meublé, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, \$230.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-4967, heures des repas.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3 1/2, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boul. Saguenay. Tél.: 548-8134, 699-2541.

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, service buanderie, \$290.00, libre 1er juillet. Tél.: 544-6185.

JONQUIERE: 4108 de la Champagne, 4 1/2, demi sous-sol, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.: 542-0021.

Maisons à vendre (17)

ACHICOUTIMI: duplex, garage, abri d'auto, remise, foyer, près école et centres d'achat. Quartier tranquille. Agents s'abstenir. Mid, soir: 549-2678.

A PARTIR de \$89,500.00, Rivière-du-Moulin, deux logements style jumelé, loyer garanti, modèle à visiter. Les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

A QUI LA CHANCE? Rivière-du-Moulin: maison neuve, super moderne, \$85,000.00. LES CONSTRUCTIONS REGIS MORIN INC. 696-2876.

ARVIDA: 2161 St-Philippe, plain-plédd 25x40, salon avec foyer, 4 chambres, 2 salles de bain complètes, plancher de cuisine et escalier en érable, patio exclusif, remise et serre, \$79,500.00. Tél.: après 16h00, 548-2895.

ARVIDA: 2723 Marquette, directement du propriétaire, 1 1/2 étage, entièrement renovée, 5 chambres à couche (4 grandes), 2 salles de bain complètes, cuisine, salle de séjour, salle à manger, salon, salle de jeux, 2 portes-patio, grand garage 20x20 avec électricité. Acheteurs sérieux, venez nous voir et négociez vous-mêmes, nous voulons vendre. Agents s'abstenir. Sur rendez-vous. Tél.: 548-4155, 11:30 à 12:30, ou à compter de 16:00. Prix suggéré: \$84,500.00.

CHICOUTIMI: 1616 Bégin, secteur prestige, luxueux bungalow, façade brique, garage 14x27, aucun voisin arrière, condition impeccable. Tél.: soir: 696-0865.

CHICOUTIMI: 1485 rue Languedoc et rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.: 696-1071, 678-9782.

CHICOUTIMI-NORD: Directement du propriétaire, bungalow 25x40, 6 1/2, sous-sol demi fini. Cause transfert. Informations: Jours: 839-7579, soirs et fins de semaine, 549-1946.

CHICOUTIMI: jumelée, revenu annuel \$7,620.00, 462 Lafontaine, plancher de bois, armoires mélamine, \$49,000.00. Tél.: 549-1290.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, résidence luxueuse, située dans quartier du Domaine du Roi, 1 1/2 étage fini, plus sous-sol non aménagé, toit cathédrale, planchers et escalier de bois franc, verrière, garage double, pièces très vastes, pour info: 549-1410.

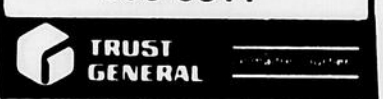


CHICOUTIMI AVEC REVENU, situé à l'arrière de Place du Saguenay, 244, Hector-Champagne, tout brique.



1419, R.E. Jonon, tout brique.

Pour info: André Laliberté, 695-5511



FALARDEAU: 34, chemin Lévesque, petite maison de 22x22, avec caveau 6x6. Grand terrain 100x300 boisé, fini. 2 remises une 12x14, isolée, l'autre 8x15. Piscine hors-terre 15 pieds clôturée. A bas prix. Informations et visite, tél.: 673-3505, 673-4374.

JONQUIERE: 26x40 toute en brique, armoires mélamine neuves, tapis et recouvrement de planchers neufs, rez-de-chaussée, 3 chambres, salle de bain, cuisine, salle à diner, salon, et sous-sol fini, chambre, salle de bain, salle de jeux, chambre froide, et garde-robes de cède. Terrain paysagé 65x105 avec garage. Prix \$78,500.00. Tél.: 548-9440, 548-5895.

JONQUIERE: maison de ville, construction neuve, près centre fiscal, 3 chambres, 2 salles de bain, armoires mélamine. Tél.: 548-1035 soir, 695-1782.

JONQUIERE: quartier des Peintres, spacieuse maison de brique, entièrement aménagée, bien éclairée, 3 chambres, 2 salles de bain, plancher de bois, garage attenant. Agent s'abstenir. Tél.: 542-1101, 548-9875.

JONQUIERE: 3964 des Passereaux, maison canadienne, 1 1/2 étage, brique, avec garage, foyer, quartier des Oiseaux. Tél.: 547-0787.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, sans intermédiaire, maison moderne, 3 paliers, plancher d'érable, toit cathédrale, garage, remise, patio, construction 1 an, au 4175 Bonnard. Tél.: 542-3152.

JONQUIERE: maison impeccable, 24x40, 3 chambres, secteur tranquille, \$76,000.00 négociable, une visite vous convaincra, tél.: 547-0579.

JONQUIERE: endroit de rêve, style canadien, 3 ans, 28x40 briquée, abri d'auto, patio béton 20x20, 3 chambres, 4088 des Saules. Tél.: 547-6119.

LA-BAIE: 2620 boul. de la Grande-Baie Nord (autrefois boul. St-Jean-Baptiste), SUPERBE-MAGNIFIQUE MAISON 26x41, sous-sol fini, terrain 325x450, arbres, fleurs, piscine, foyer, remise 15x27, remise 8'x8' pour piscine, antenne parabolique. PRIX: \$125,000.00 négociable sans agent. Inf. bureau: 543-8671 Guy Simard.

NEUVES jamais habitées, modernes, 360 Malraux, Chicoutimi, 415 Verdun Chic Nord. Prix raisonnables. Tél.: 549-5987.

PLUSIEURS propriétés à vendre: Jonquière, Chicoutimi. Résidences, terrains, immeubles à revenus. Sans agent. Tél.: 542-0157, 545-8660, Daniel Laroché.

QUARTIER PANORAMIQUE, 4 paliers, balcon avec vue sur le Saguenay. Meilleur offre. Tél.: 542-0157, 545-8660, Daniel Laroché.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, style canadien, 26x40, tout brique. Tél.: 696-4774.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 2 ans, 25x38, revenu: \$4,500.00 an, terrain aménagé, \$96,000.00. Tél.: 543-2524, 548-6026.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, spacieuse maison brique, 10 pièces, sous-sol fini, tél.: 545-8792, 543-5376.

RIVIERE-DU-MOULIN: vente rapide, quartier Hamel-et-Fradet: bungalow 29x41, très propre, chauffage électrique, avec revenu, prix à discuter, 446 de la Normandie. Tél.: 545-6945.

ST-HONORE: Directement du propriétaire, 190 Aeroport, style colonial Américain, remise 12x20, construction 1985, terrain 25,000 pi.ca., abri d'auto, prix abordable. Tél.: 673-3433, Agents s'abstenir.

ST-LEON: maison 1 1/2 étage, extérieur brique, grand terrain, excellent état, courtier s'abstenir, tel.: soir: 543-1352, ou Aima 668-8275 soir.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: quartier St-Philippe, maison jumelée, 5 1/2, non chauffée, non éclairée. Tél.: 548-2295.

ARVIDA: quartier St-Jacques, maison jumelée, 5 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 1er juin, 2720 McLeod. Tél.: 548-4893.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluies, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, maison meublée ou non, foyer, toit cathédrale, libre 1er mai, \$700.00 par mois non chauffée, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2. Pour informations: 693-9160, après 18:00.

JONQUIERE: neuve, à la campagne avec sous-sol fini, abri d'auto. Non chauffée, non éclairée. \$450.00. Tél.: 547-5372, 345-8575.

JONQUIERE: près Rivière-au-sable, moderne, \$550.00 par mois, non chauffée, non éclairée, 2519 St-Jean-Baptiste. Tél.: 695-1382, 542-7212 soir.

QUARTIER DES OISEAUX: près centre d'achat, grand terrain clôturé, 1er étage 3 chambres, sous-sol, foyer, grande salle et chambres. Libre immédiatement. Tél.: 549-7159.

ST-GEDEON: à la campagne, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois. Tél.: 345-8575.

Maisons mobiles à vendre (19)

LA-BAIE: Maison mobile 12x62, 1973, très bonne condition, tél.: 544-7006.

MAISON MOBILE pour déménager, 14x68, bon état. Informations, tél.: jour: 549-3549, après 18h00: 543-6444.

ST-FULGENCE: 14x68, 3 chambres, porte-patio, grand terrain, belle vue sur Saguenay, agents s'abstenir, \$25,000 négociable. Tél.: 674-2330.

RIVIERE-DU-MOULIN: 14x70, 3 chambres, poêle combustion lente, armoires mélamine. Tél.: 696-1441, après 17h00.

ST-FULGENCE: 1979, sur solage, 14x72, Micro-ondes, lustres, set de cuisine, vaisselier, poêle combustion lente, toile verticale inclus, 2 porte-patio, tapis et prêt à l'usage, hangar à bois, terrain 100x150. Tél.: 674-2386.

14x64, renovée à neuf, installée A-1: à 500 du T-Bar au Centre de ski Mont Lac Vert. Meublée au complet. Aqeduc municipal, fosse septique, terrain presque aménagé. Sous-sol: parties isolées avec chaudière et partie remise. Fautes voir offre. Tél.: 543-0767 (heures de bureau).

Maisons mobiles à louer (20)

CHICOUTIMI-NORD terrain 65x100, pas de voisin arriere, boisé. Tél. 696-4346.

CHICOUTIMI-NORD beau choix de terrains prêts à construire. (rue Cyprin, St-Luc), prix compétitif. Inf. André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI terrain boisé, arpenté, dynamite, excavé, secteur recherché. Inf. 545-6354, 543-4664.

CHICOUTIMI terrain 12.625 pi. car., rue Jules Verne, boisé, pas voisin arriere, inf. Michel Bouchard, 545-0571, Michèle Lavoie 548-3585, Fiducie Prêt et Revenu Courtier 543-1144.

GRAND terrain boisé, bord du Lac Clair, Falar-deau, 53.622 pi car., \$21.000.00, pas d'agent, a tél. 696-1451.

JONQUIERE terrain boisé, secteur Cégep, 10.157 pi car. \$25.000.00. Tél. 542-7714.

JONQUIERE quartier des Peintres, futur développement, 90x100, sans servitude. Tél. 542-9291.

LATERRIERE terrain à vendre 7.134 pi car., avec servitudes. Prix \$11.500.00. Situé rue Lapointe. Inf. 678-9660.

RANG ST-PAUL 100x300, boisé, taxes de Laterrière \$15.000.00. Tél. 545-8376.

RANG ST-PIERRE 100x350, près à construire. Informations 668-2735, 668-9831.

RIVIERE-DU-MOULIN terrains 6.000 à 7.000 pi car., prêts à construire, rue d'Anjou. CHICOUTIMI-NORD terrains 10.000 à 36.000 pi car., de 150 à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arriere. Tél. 545-8657, 543-2866.

Autos à vendre(30)

ACADIAN 1986, automatique, garantie transférable, 30.000 kilomètres, \$5.700.00. Tél. 543-4726.

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGÉES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ALLIANCE LIMITED 1984, achetée en 1985-4 portes, bien équipée, bas milage. Avec 4 pneus d'hiver. Bas prix. Tél. 674-9337 en soirée.

AUBAINE Mazda GLC 1981, très bon état, prix discutable. Tél. 547-1542.

AUBAINE RENAULT ENCORE 1985, GS, noire, équipement complet, laissée \$5.100.00 discutable. Cause: 2ème voiture. Tél. 549-8100.

AUDI 5000-S 1981, bas milage, excellent état. Un propriétaire seulement. \$5.000. Tél. 547-2343.

AUTO FORD LTD 1985, prix en bas du prix de cotation, 49.000 kilomètres, tél. 543-5937.

A VOIR Subaru 1985, très propre. Tél. 696-4057.

BICK Régat 1981, 90.000 kilomètres, excellente condition. Prix à discuter. Tél. 542-0175.

BUICK CENTURY STATION-WAGON, 1984, 83.000 kilomètres, excellente condition. Equipée au complet. Tél. 549-4445, 674-2359.

BUICK REGAL 1977, très bon état, 55.000 milles, \$1.000.00, tél. 545-4311 soir.

BUICK SKYLARK 1978, automatique, prix à discuter. Tél. 549-0723.

BUICK SKYHAWK 1986, automatique, 46.500 kilomètres, gris, toll ouvrant, à voir. Prix à discuter. Tél. 544-9126, 544-3896.

BUICK 1985 SKYHAWKs, 4 cylindres, automatique, 51.000 kilomètres, état de neuf. Tél. 547-7048.

CADILLAC de ville 1965; pare-chocs avant bonne condition; Chevrolet 1962, bonne condition. Tél. 418-748-2387, matin 8:00 à 8:30, soir après 21:00.

CADILLAC 1979 Coupé de ville Éléance, 2 portes, moteur, peinture, suspension refaits. Tél. 543-1976.

CAMARO 1986, 22.000 kilomètres, balance de garantie du manufacturier, comme neuve, tél. 544-1576 Michel.

CAVALIER FAMILIALE 1984, gris, \$4.000,00, deux pneus d'été lettres blanc, 225-70-R14, tél. 543-6824, 549-2623.

CELEBRITY 1984, (79.000 kilomètres), très propre, 9 pneus d'hiver, état de neuf, \$6.500.00. Tél. 543-9843.

CHEVETTE 1985, rouge, 2 portes, automatique, servofreins, état de neuf, 13.400 kilomètres. Tél. 545-0269.

CHEVROLET BERETTA-GT 1988, V-6, manuelle, équipement complet, 37.000 kilomètres, prix à discuter, cause auto fournie. Tél. 548-1720.

CHEVROLET Citation 2 1984, 54.000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél. 548-2747 après 17h00.

CHEVROLET X-11 1984, sport, V-6, h.o., bon état, 95.000 kilomètres. Pneus d'été neufs, \$3.500. Denis 696-2018, 696-1852 soir.

CHRYSLER LASER turbo 1984, rouge, transmission manuelle, 62.000 kilomètres (plan d'or). Excellente condition. Prix à discuter. Tél. 668-3241, après 18h00.

COLT 1983, automatique, 55.000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 549-7933, après 17h00.

CORVETTE Stingray 1976, 85.000 milles, 350 pc.u., automatique, T-top. Tél. 544-7703, 17h00 à 19h00.

DATSUN 200-SX 1980, 5 vitesses, am-fm stéréo, miroir électrique, antenne électrique, mécanique A-1. Tél. 545-9982.

DODGE CORONET 1975, bonne condition, \$500.00. Tél. 548-2716.

DODGE OMNI 1987, 8.000 kilomètres, état neuf, encore sur garantie, possibilité de garantie prolongée. Tél. jour: 696-4245, soir: 548-3614.

DODGE OMNI 1984, très propre, mécanique refaite, \$3.500.00 négociable, tél. 542-0443.

FAMILIALE DODGE Ariés 1982, Edition Spéciale, 54.000 milles, excellente condition. Tél. 542-6782.

FORD ESCORT 1983, moteur, freins, clutch neufs, carrosserie très propre. Tél. 696-0887, 696-3576, 696-5075.

FORD FERRETTI 1979, \$500.00. Tél. 544-8754 après 17h00.

FORD GRENADA 1980 à vendre. Tél. 549-4533.

FORD 1936, à demi restaurée, mécanique originale, très propre. Tél. 676-2538.

GRAND-AM 1985, 36.000 kilomètres, \$10.500.00 négociable, tél. 547-5223.

HONDA ACCORD-LX 1981, en super état, 104.800 kilomètres, seulement \$2.500.00. Tél. 548-8261 Marco, 545-0602 après 17h00.

HONDA CIVIC 1978, \$300.00, aussi trust de garage, 33' largeur, 9' hauteur. \$300.00, tél. 549-6183.

HONDA CIVIC 1982, 5 vitesses, très bon état, en bas du prix de cotation, tél. 542-9291.

HONDA PRELUDE 1984, manuelle, 100.000 kilomètres, tout équipée, excellente condition. Tél. 543-5494.

MAZDA GLC 1985, 4 portes, 5 vitesses, 50.000 kilomètres. En bonne condition. Tél. 544-3550.

MAZDA RX-7, 1986, modèle standard, 39.000 kilomètres, parfaite condition. Tél. 549-9769.

MAZDA 626-LX 1984, équipement complet, 75.000 kilomètres, très propre, laissée cause de départ. Aussi: paire de skis alpin, neufs, grandeur: 9, \$125.00. Tél. 543-3429.

MERCURY Lynx 1984, familiale, automatique, très bonne condition, \$3.800.00 négociable. Tél. 548-1035 soir, 695-1782.

MERCURY LE SABRE familiale, 1986, 36.000 kilomètres, très propre, tél. 547-6418.

MERCURY TOPAZ-L 1985, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, 33.000 kilomètres. Très bonne condition, \$6.800.00. Tél. 542-8950.

MONTE CARLO 1980, V-8, 267 pouces cubés, en bonne condition, 89.000 kilomètres. Prix à discuter. Tél. 549-0044.

OLDSMOBILE 98 REGENCY BROUGHAM 1985, 42.000 kilomètres, équipement complet, super propre, AUBAINE INCROYABLE, tél. 545-4680.

PHOENIX-PJ 1984, 67.000 kilomètres, hatchback, \$4.500.00, très propre, tél. 548-6451.

PLYMOUTH HORIZON 1982, 113.000 kilomètres, manuelle. Tél. 542-8706 jour, 545-3282 soir, Antoine.

PLYMOUTH TOURISMO 1983, 90.000 kilomètres, équipé, parfaite condition, balance de garantie, valeur \$3.500.00, laissé \$2.600.00. Tél. 696-1014, 545-4667, demandez Claude.

PONTIAC Firebird 1977, très propre, prix à discuter. Tél. 544-1097.

PONTIAC FIERO SE 1986, 2M4, noire, 28.000 kilomètres, \$11.500.00 négociable. Tél. 547-6337.

PONTIAC FIREBIRD 1978, bleu ciel, remontée d'un pare-choc à l'autre, peinture neuve, moteur 45.000 milles, 2 couvre-sièges laine de mouton, stéréo-cassettes AM-FM, traitement anti-rouille, 4 radiaux d'été, 2 d'hiver. Tél. 544-7944, heures de commerce, demandez Jacques.

PONTIAC GRAN-AM 1987, 28.000 kilomètres, manuelle, garantie prolongée 3 ans, cause: deuxième voiture, tél. 673-4205, 672-4283.

PONTIAC GRAND LEMANS 1980, cruise-control, vitres électriques, 133.051 kilomètres, \$1.500.00. Tél. 544-6985.

PONTIAC GRAND-AM 1987, 4 cylindres, 35.000 kilomètres, \$12.500.00. Tél. 662-5758.

PONTIAC SUNBIRD 1987, 4 portes, noir et gris, 2 litres injection, 17.300 kilomètres, garantie transférable GM 6 ans ou 100.000 kilomètres, PRIX SPECIAL: \$9.500.00, tél. 349-8343, 349-2871.

PONTIAC 6000 LE 1986, très propre, 40.000 milles, 4 portes, roues de broche, pilote automatique, porte-bagages sur valise, radio am-fm cassette, valise électrique, volant ajustable, siège 60-40, vitres teintées, \$10.995.00, garantie 2 ans ou 40.000 kilomètres. Tél. 543-7415, après 17h00.

RENAULT ALLIANCE DL 1984, Manuelle, 5 vitesses, 104.000 kilomètres. Valeur \$3.200.00, spécial \$1.200.00. Tél. 547-7978.

RENAULT 5 GTL sport 1984, toll ouvrant, très propre. Tél. 677-3377 Line.

SUBARU GL Chaser 1988, tout équipée, 2.800 kilomètres, \$8.500.00. Tél. 676-2254.

TOYOTA TERCEL 1982, très propre, \$1.500.00 discutable. Tél. 677-2160.

TOYOTA TERCEL 1988, 2 portes, automatique, 12.000 kilomètres, radio-cassettes, cause: départ, \$9.800.00, tél. 548-4785.

TOYOTA Tercel 1983, très propre, bonne condition, automatique, tél. 549-0438.

TRANSAM, 1986, V-8, automatique, bleue, avec toll en t, équipement standard, 52.000 kilomètres, \$14.200. Tél. 481-2665.

TRANS-AM 1985, automatique, 61.000 kilomètres, équipement complet, excellente condition, prix: \$12.500.00. Tél. jour: 549-2381, soir: 674-2583, Sylvie.

VOLKS DUNEBUGGY 1600, 4 vitesses, avec pneus 4 tracks, \$400.00. Tél. 548-8688, 547-3790.

VOLKS GOLF 1987, à vendre ou continuer location, \$9.500.00. Encore 15 mois de garantie. Tél. 549-4377.

VOLVO 740, 1985, manuelle, 45.000 kilomètres, comme neuve.

CHEVROLET PICK-UP S-10, manuelle, 1986, 31.000 kilomètres, avec boîte fibre de verre.

PONTIAC ACADIAN 1983, 4 portes, manuelle, 46.000 kilomètres, A-1.

VOLVO 740 manuelle, 1986, air conditionnée, 54.000 kilomètres.

HONDA CIVIC 1986, BERLINE 4 portes, état neuf, 29.500 kilomètres.

MAZDA 626, 1986, 4 portes, version DX, manuelle. Demandez Yves Gagnon, 545-6555, 673-3571, Chicoutimi Automobiles.

VOLVO 740, 1985, 64.000 kilomètres, parfaite condition, garantie prolongée. Tél. 549-7299.

Bateaux à vendre(32)

BAYLINER COMMAND-BRIDGE 1978, 24 pieds, tél. 543-3942, 543-5291.

CANOT en bois laté, recouvert de fibre de verre, 14' 1/2', bout carré, besoin de petites réparations, \$150.00. Tél. 543-8074.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: 1950 des Lilas, demandez Pat. Tél. 549-9494.

CHALOUPES aluminium 14' avec moteur Mercury 20 forces. Tél. 672-4464.

CONCORDE 25 pieds, comme neuf, environ 400 heures de marche, tél. 548-6207.

DEUX MISTRAL Bermuda pour (débutants-Intermédiaires), 1 Mistral Diamond Head (115 litres). Tél. 549-9953.

FAIRLINE 32', fabriquée au Canada. Etat neuf. Deux moteurs, deux postes de conduite (cabine et flying bridge), porte-patio, équipement complet. Faites votre offre sur cet usage (600 heures). Prix d'un '88': \$170.000.00. (Remorque disponible). Tél. 543-0767 (heures de bureau).

GLASTON 191' 1/2', 1978, V-195, Mercruiser in-board, 188 H.P., radio, tableau de bord complet, très propre, \$9.800.00, tél. 543-1064.

NOUVEAU: Lépine Marine, pièces et réparation de moteurs hors-bord, 282 Riverin, Chicoutimi. Aussi: bateau 15', avec moteur 50 forces Evinrude. Tél. 549-4441, 545-4712.

PEDALOS Pélican, spécial pré-saison. \$495.00.

CANOTS Radisson, 13 à 16 pieds. Spécial: \$395.00. Voir Marilif Gauthier Loisirs, tél. 543-6537.

VOILIER 22' Tanzer, équipé, avec remorque. Tél. 544-4217.

Camions à vendre(33)

BRONCO 4x4, 1976, V-8, automatique, bonne mécanique, \$750.00, tél. 548-4839.

CAMIONNETTE DODGE RAM 1978, \$500.00 négociable. Tél. 548-2728.

CAMION TOYOTA 4x4, très propre, excellente condition, \$6.500.00. Tél. 696-1789.

CHEVY VAN 1974, Econoline 150, en bon état. Tél. 549-5258.

FORD BRONCO XLS 4x4, 1984, 49.000 kilomètres, excellente condition, \$8.900.00. Tél. 548-9491.

FORD F-150, 4x4, 1986, état neuf, 37.500 kilomètres, \$12.000.00 à discuter, tél. 544-6143.

FORD F-150, 4x4, XLT, 1985, tout équipé, air climatisé, garantie 30 mois, 48.000 kilomètres. Tél. 696-0439.

FORD RANGER 4x4, 1986, king cab, 27.000 kilomètres, garantie prolongée. \$11.000. Tél. 545-8243.

FORD RANGER 1986, 34.000 kilomètres, boîte fibre de verre, marche pied, balance de garantie, pneus hiver, été, état de neuf. Tél. 673-3779 après 17:00, 673-7334 sur semaine.

G.M.C. PICK-UP 1973, 350, 1 1/2 tonne, mécanique et carrosserie refaite à neuf, 70.000 milles, \$7.000.00, tél. 547-8986, 695-2058.

G.M.C. S-15 1985, cabine allongée, 50.000 kilomètres, V-6, manuelle, Hight Sierra, bien équipé, \$8.300.00. Tél. 545-7681.

GMC 1975, 1/2 tonne, automatique, mécanique et carrosserie A-1, \$650.00 négociable. Tél. 674-2330.

GMC 1978, CHEVY-VAN, \$2.500.00, mécanique A-1, tél. 543-7452.

GMC 1978 305 8 cylindres. Tél. 668-5948 soir seulement.

GM 1 tonne, 1981, moteur et pneus neufs, très propre. \$10.000.00. Tél. 695-1856, heures d'affaires.

INTERNATIONEL 1 tonne, 4x4, 1972, pompeur vinche. Refait à neuf. Tél. 274-2083.

JIMMY 4x4, 1977, 68.000 milles, prix: \$1.100.00. Tél. 545-3967.

PICK UP CHEVROLET GM 1954, refait à neuf. \$5.500.00. Tél. 272-2165, 272-2755.

PICK UP FORD F-150, 1984, supercab, 73.000 kilomètres, en très bonne condition. Tél. 548-3692.

SUZUKI 1986, long, 40.000 kilomètres, pour balance paiement. Tél. 549-1987, 542-7571.

VOLKSWAGEN PANEL 1973, moteur neuf, lit, glacière, idéal chasse et pêche, tél. 545-8368.

Machinerie(34)

ATTENTION! Machinerie de menuiserie. Planeur 24, corroyeur 15, scie à ruban, banc de scie, chepper, prix d'ensemble à discuter. Tél. 696-3469, 544-4116.

DEUX REMORQUES, 45 et 46 pieds multiples, pompe-trailer 22 pieds aluminium, très propres. Tél. 343-2045.

MACK Super Liner 1984, avec VR; chargeur Case 880-R 1977; pick-up Ford 4x4 1986, 302, injection. Tél. 673-7778.

PEPINE JOHN-DEERE modèle 410, 1972, bulldozer 225 Massey-Ferguson 1972 avec till, remorque pour pépinière ou tracteur, acheteur sérieux seulement. Tél. 547-9989.

PIECES pour Cat-215, un final drive, un car body, un bearing de centre, un moteur S.A.I 1000c.c. Tél. 673-3205.

TRACTEUR 250 INTERNATIONAL diesel, presse à tôle INTERNATIONAL 37, wagon 4 roues, semoir à disque, avoine et graines, tél. 672-4522.

Motos à vendre(35)

SUZUKI GS 750E 1983, modèle sport, rouge et noir, 23.000 kilomètres, excellente condition, échappement neuf, toile, \$1.400.00. Tél. 548-7695.

ASPENCADE HONDA 1984, beige, tout équipée, état neuf, 18.500 kilomètres, chrome, équipée d'un side-car. Tél. 543-7885.

HONDA ASPENCADE 1983, couleur gris deux tons, excellente condition, \$3.500.00, tél. 543-3246, 543-6164.

HONDA CR80, 1984, excellent état, prix à discuter. Tél. 545-8733.

HONDA ELITE CH-125, 1984, 4.600 kilomètres, \$900.00, tél. 548-6461.

HONDA MAGNA V-45 750. Excellente condition, bien équipée. Tél. 548-3344.

HONDA MAGNA V-45, 1983, 7.000 kilomètres, windjammer, casque, dossier, toile, état neuf, tél. 547-2586, 543-9301.

HONDA MASCOTT 1983, 80cc, très bonne condition. Tél. soir, 544-6051.

HONDA NIGHTHAWK 650 1984, 2.000 kilomètres. Etat neuf, prix à discuter. Tél. 545-6555. Steve Tremblay.

HONDA NIGHTHAWK 550cc, 1984, 6.000 kilomètres, prix d'aubaine, tél. 544-7173.

HONDA NIGHTHAWK 750, 1983, état neuf, cause: maladie, \$2.200.00, tél. 676-2566 après 17h00.

HONDA Passeport 1984, CT-70, état de neuf. Tél. 672-2242.

HONDA SABRE V-65, 1985, 13.000 kilomètres, avec casque, \$2.900.00. Tél. 544-6772.

HONDA Shadow 1100cc 1985, 11.000 kilomètres, comme neuve. Tél. 544-9820, après 17h00.

HONDA Shadow 500 1983, 7.000 kilomètres, pneus et batteries neufs. Tél. 549-9095, Louis.

HONDA V-65 Sabre 1,100c.c. avec valises et carénage sport. Très propre. Tél. 696-4208.

HONDA 500cc, Magna V30, 1984, 8.000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 672-4973, 672-4061.

INTERCEPTOR 500 1985, \$1.500.00. Tél. 673-4446 après 18:00.

KAWASAKI double usage, KLR-600c.c., 1986, 8.800 kilomètres, \$2.500 négociable.

Kawasaki route, GPZ-1, 100c.c., 1983, 36.000 kilomètres. \$2.000 négociable. Tél. 662-5595.

KAWASAKI NINJA 900 1985, 2 pneus neufs, 10.000 kilomètres. Excellente condition. Tél. 349-8445, 349-3787.

KAWASAKI 1976, très propre. Vente Rapide. Suzuki 1986 GS-1150-F. 16.000 kilomètres. Tél. 543-1976, 543-9596.

KAWASAKI NINJA 1000R, 1987, tél. 544-9117.

KAWASAKI 1100c.c.LTD, 1984, tél. 545-3465.

DECAPE, REPARER, tous genres de meubles, armoires, mobiliers de salle à diner, bibliothèques, mobiliers de chambre. Estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

DESSINATEUR: Plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.: 543-1574.

DEUX menuisiers offrent leurs services pour réparations, finition, construction, couverture, etc. Tél.: 542-9127.

FAITES nettoyer vos tapis à peu de frais. Estimation gratuite. Info.: 549-9975. Si absent laissez message.

GARDERAI enfants du lundi au vendredi, quartier St-Luc, tél.: 549-9032.

IMPOT: déclaration de tout genre, service informatisé. Tél.: 695-0078, 542-2637.

IMPOT PLUS: \$20.00 ou moins. Informations: 543-3266, laissez message, ou 548-9538.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.: 696-2731.

DAME avec expérience, pour garder des enfants à la semaine, à son domicile. (St-Jean-Eudes) Tél.: 548-4926.

LES ENTREPRISES J.V.L.S., spécialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genre. Estimation gratuite. Tél.: entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, bonnes références, prix réduit. Tél.: 549-4748, 544-7667.

MENUISIER offre ses services pour travail général. Tél.: 545-0199.

MENUISIER 21 ans d'expérience pour rénovation et réparation de tout genre. Tél.: 547-4902.

POSE de tapis, prélat, tuile. Inf.: G. Ménard, 695-2339, 547-1343.

POUR faire grand ménage, ménage à la semaine ou peinture, avec expérience, tél.: 549-8861.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite. Tél.: 674-2458.

TAILLEUR 30 ans d'expérience offre ses services pour réparations de tout genre, confection sur demande. Prix spécial pour magasin. Tél.: 549-7592.

TECHNICIEN EN architecture, conseiller en décoration et rénovation résidentielle, plan de petite construction, graphisme et conception. Tél.: André Gingras, 543-0966, 549-1841.

Personnel demandé(53)

AIDE-CUISINIER(E), avec expérience, temps plein, se présenter le matin Hôtel Jean-Dequen, 2841 boul. du Royaume, Jonquière.

BESOIN de vendeurs(SES) sérieux(SES), compagnie reconnue, auto indispensable pour faire de la vente. Salaire assuré selon expérience. Minimum \$200/semaine. Tél.: 547-7002.

COMPAGNIE bien connue dans le domaine horticole recherche personnel pour période estivale. Doit posséder camionnette. Tél.: 514-381-4277.

DAME AVEC EXPERIENCE (non fumeuse), pour garder 3 enfants (3 1/2, 6 et 9 ans), chez l'employeur à la semaine, et entretenir la maison (avril, mai, juin). Arrière Plan Royaume. Tél.: 543-9752.

LA COMPAGNIE LES BEIGNES DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN a besoin de vendeurs(SES) autonomes, doit posséder son automobile, salaire pouvant aller jusqu'à \$1,400.00 par mois. Inf.: 672-2845.

DEMANDE gardien(ne), 2-3 jours par semaine, près rue Bataillon, Jonquière. Tél.: 547-5331.

REBOISEUR(SE) demandé(e) pour 10 semaines en Abitibi, expérience demandée, salaire: entre \$100.00 et \$150.00 par jour. Tél.: 548-4040.

REPRESENTANT(ES) des ventes, Compagnie en alimentation secteur résidentiel recherche conseiller(ES), auto requise, entraînement fourni, expérience de vente serait un atout, possibilité de \$500.00 et plus. Inf.: Josée Massie, tél.: (819)243-2009.

REVENU illimité! Postez des circulaires. Aucune limite. Renseignement gratuit. Ecrivez aujourd'hui. Michel Doucet, C.P. 1528, Mistassini, P.Q. G0W-2C0.

TRAVAIL de promotion auprès de groupes de toutes sortes (associations, syndicats d'employés, groupes sociaux, mariages, baptêmes, anniversaires). Organisez leurs réunions, fêtes, au meilleur endroit en ville. **LE RESTAURANT LE STEAK QUI RIT (LA STEAK-RIE)**, 564, boulevard Saguenay ouest à Chicoutimi: salles climatisées, bar, restaurant réputé, piste de danse, musique. Rémunération au pourcentage des ventes. Tél.: 696-4048, (17h00 à 21h00).

Vendeurs(euses) demandés(ES) pour chocolat, organisme à but non lucratif. Tél.: 543-1920.

PERSONNE DEMANDEE POUR FAIRE POSE D'ONGLES DANS SALON D'ESTHETIQUE. TEL. 696-1616

Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. **PAYONS BIEN**. Tel. 695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. **TELE-REFRIGERATION 333 INC.**, 333, Begin, Chicoutimi, tél. 696-3537.

ANTIQUITES: vente de déménagement, objets et meubles anciens, armoires, buffet, vaisselier à vitre bombée, lit, coffre, etc... tout offre raisonnable acceptée, tél. 543-6346.

BUREAU mélamine blanche, style moderne, valeur: \$1,100.00 laissé \$300.00, tél. 543-7452.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, **AMEUBLEMENT CAPRI**, 547-9524.

CONGELATEUR 12 pi. cu. General Freezer, \$300.00. Tél. 543-5350.

LAVE-VAISSELLE, très bon état. Tél. 549-5663.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. **RENDEZ-VOUS SEULEMENT**, Centre Liquidation Capri, tél. 547-9524.

MOBILIER de chambre antique, 59 ans, en parfait état. Tél. 547-5006.

MOBILIER DE CUISINE: une table, 4 chaises, valeur \$800.00 laissé \$400.00, vaisselier et buffet, valeur \$1,500.00 laissé \$700.00, en pin massif. Acheteur sérieux seulement. Tél. 549-1666.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire \$695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux \$795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux \$439.00, choix de couleur, mise de côté. **RENDEZ-VOUS SEULEMENT**, Ameublement Capri, tél. 547-9524.



DOMTAR EST A LA RECHERCHE D'UN

ELECTRICIEN D'ENTRETIEN

pour son usine de papier journal à Dolbeau

Le candidat doit posséder:

- Un diplôme d'études collégiales en électrodynamique.
- Détenir une licence «C» d'électricien hors construction du gouvernement québécois.
- Trois à quatre ans d'expérience en industrie lourde.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 30 avril 1988.

PAPIER JOURNAL DOMTAR

ATT.: SERVICE DU PERSONNEL

1, 4ième Avenue
Dolbeau (Québec)
G8L 2R4

N.B.: Seulement les personnes choisies à l'entrevue recevront une réponse écrite.

Surveillant, service médical

Alcan est à la recherche d'un surveillant pour son service médical du complexe Jonquière au Saguenay. Le personnel médical et paramédical de ce service, composé de 40 personnes, oeuvre dans un environnement moderne, bien doté en ressources et équipements.

Relevant du Directeur administratif, le titulaire a pour principales responsabilités de gérer et de diriger les activités d'une équipe de 17 personnes comprenant du personnel paramédical et clercal. De plus, il a pour mandat d'appliquer les principes, les procédures et les protocoles nécessaires à la promotion, la restauration et au maintien d'une santé optimum de l'employé dans son milieu de travail, le tout en collaboration avec les médecins.

Pour postuler, il faut détenir un baccalauréat en sciences de la santé (Nursing), être membre en règle de l'Ordre des infirmier(ère)s du Québec et posséder un minimum de cinq années d'expérience pertinente à titre d'infirmier(ère) ainsi qu'en gestion de personnel. Des habiletés en gestion, démontrées par des réalisations concrètes dans un poste de commande, sont essentielles.

Le salaire sera établi en fonction de la compétence et de votre expérience. Vous bénéficierez d'une généreuse gamme d'avantages sociaux, incluant des régimes de soins dentaires, de retraite, d'assurance-vie, d'assurance-maladie et d'épargne.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Société d'électrolyse et de chimie
Alcan Limitée
Service du personnel:
Dossier CP/ST
1188, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G2

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.



Des spécialistes autonomes

La taille de notre établissement (338 lits) et l'essor que nous connaissons favorisent un climat de travail à la fois humain et dynamique. Notre programme d'enseignement est aussi un gage d'enrichissement des compétences de notre personnel.

Nous désirons combler deux postes stratégiques dans une unité de soins très spéciale: celle des anciens combattants. Si vous avez un intérêt professionnel marqué pour le travail auprès des personnes âgées, nous aimerions que vous posiez votre candidature dans les plus brefs délais.

Ergothérapeute (88-007)

Vous vous intégrerez à l'équipe d'ergothérapeutes de l'hôpital. Titulaire d'un diplôme d'une université ou d'une école reconnue par l'Association canadienne d'ergothérapie, vous êtes éligible à devenir membre de l'Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick. Communiquez avec **Chantal Tremblay** au 1-506-858-3188 pour obtenir de plus amples informations.

Physiothérapeute - I (88-006)

Diplômé(e) d'une université ou d'une école reconnue, vous êtes accrédité(e) auprès des associations de physiothérapeutes canadienne et du Nouveau-Brunswick ou en voie d'en devenir membre. Vous travaillerez au sein de notre équipe de physiothérapeutes. Pour en savoir davantage, vous pouvez téléphoner à **Monique Laviolette** au 1-506-858-3100.

Ces deux postes, pour lesquels la connaissance de l'anglais serait un avantage, s'accompagnent d'une rémunération conforme à la convention collective en vigueur et reflétant l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro du poste désiré, au:



Directeur des ressources humaines
Hôpital Dr Georges-L. Dumont
330, rue Archibald
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 2Z3

Madame, Mademoiselle une carrière pour vous!

Si vous êtes absente du marché du travail depuis quelque temps.

Groupe Saguenay-Vie est le bureau de courtage en assurance-vie le plus important de la région et, est l'un des chefs de file de la province.

Nous sommes à la recherche de femmes désirant faire carrière dans les services financiers et intégrés de votre localité.

CRITERES D'ELIGIBILITE:

- Etre absente du marché du travail depuis au moins 3 ans.
- Ou encore, occuper un poste à temps partiel depuis votre retour sur le marché du travail.
- Posséder un secondaire V ou l'équivalent.

LES AVANTAGES:

1. Acquérir une formation de premier ordre dans les services financiers tels que: L'assurance-vie, collective, salaire, rentes, R.E.E.R., fonds mutuels, etc.
2. Des allocations de formation vous seront accordées grâce au programme fédéral «INTEGRATION PROFESSIONNELLE» pendant un minimum de 31 semaines théoriques et pratiques.
3. Obtention des permis requis.
4. Un emploi assuré à la fin du programme.

NOTRE PROGRAMME DEBUTE LE 25 AVRIL PROCHAIN et les places disponibles sont limitées, nous vous prions de communiquer le plus tôt possible à notre adresse.

Groupe Saguenay-Vie
428 De Tilly
Chicoutimi
Tél.: 696-2774



Membre réseau associé au Groupe Dubeau

MOBILIER de chambre à coucher en orme, canadien, \$450.00. Tel. après 18h00, 543-2496.

POELE, frigidaire, laveuse, sècheuse, vert, tous en très bon état, \$800.00, tel. 543-8939.

POELE, réfrigérateur vert, \$350.00, armoire garde-robe 6 tiroirs \$150.00, lit 48 en fer, \$50.00, lit 48 avec box et matelas, \$50.00, tel. 547-1390.

REFRIGERATEUR Kenmore 24 pouces. Etat neuf. Tel. 568-5948 soir seulement.

REFRIGERATEUR 18 pieds cubes, poêle, lave-vaisselle, bas prix. Tel. 548-8769 après 17.00.

REFRIGERATEUR sans glace, Belanger, très propre, \$200. Tel. 544-4443, 544-2081.

SET D'ARMOIRE NEUVE en coin, en mélamine blanche, laissée à 50% du prix. Tel. 545-1515, rés. soir 696-2844.

SET DE CHAMBRE complet en bois brun, tel. 542-8255.

SOFA-LIT (causeuse, Bauhaus), moderne, cuir noir, état neuf, prix à négocier. Tel. 545-2109 laisser message.

TELEVISION couleur 26 pouces Panasonic, 6 ans d'usage, canapé 3 places, meuble de système de son avec porte vitrée. Le tout en très bonne condition. Tel. 549-2942, le soir, Serge.

Animaux(63)

CHIOTS Berger-Allemand pure race, enregistrés, soir 543-3400.

BEAU CHOW-CHOW noir, mâle, 4 mois, vacciné, vermifugé. Line ou Yvan, 677-3377.

BEAUX LAPINS NOUVELLE-ZELANDE argentés-champagne, papillon, chinchillas, jeunes et adultes, tel. 672-4685.

BELLE FEMELLE COLLEY 3 couleurs, 6 mois, SPECIAL \$75.00, tel. 672-4685.

CHEVAL BELGE, 3 1/2 ans, pure-sang, dompté double et simple. Pèse environ 1,750 livres. Tel. 662-4835 jour, 662-7258 soir.

CHEVAL QUATER-HORSE, étalon 4 ans, \$1,500.00, acheteur sérieux seulement, tel. 545-4912 Chantale.

CHIOTS Rottweiler, pure race, vaccinés, vermifugés. Tel. 542-4060.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines, oeufs bruns, oies, canards, dindes, faisans, caillies. On expédie partout dans la province. Tel. 693-8244.

ETALON ARABE pure-race, enregistré. Libre pour accouplement de jument. Poulain garantie enregistré. Libre maintenant. Tel. 673-3667.

JE SUIS un très beau mâle LHASA-APSO d'un an, enregistré et offrant mes services pour accouplement. Si intéressé, appelez mon maître, 543-2353.

JUMENT Q.H., enregistrée, baie, cheval Lancroise. Tel. 679-3858, 679-3691.

JUMENT 6 ans, environ 1,200 livres, domptée selle et voiture. Tel. 343-2045.

SUBERBES CHIOTS ROTTWEILER vaccinés, vermifugés, enregistrés, issus d'élevage spécialisée. Alain Tremblay, 696-1439.

VOITURE à chevaux, 2 places, noire, en bonne condition. \$500.00. Tel. 673-3667.

Bois de chauffage(64)

AVEZ-VOUS besoin de quelqu'un pour fendre ou corder du bois de chauffage. Demandez Laurent, 545-7119, après 18.00.

BOIS DE POELE, rond \$28.00, fendu \$32.00, livré. Tel. 673-7827.

Camping(65)

CAMPEUR APALACHE 1979, 11 1/2', pour camion 3.4 tonne, tel. 547-5598.

CAMPEUR Apalache, 4 personnes, pour boîte de camion, beau modèle, avec toilette, comme neuf, \$4,300.00. Faites une offre. Tel. 674-9205, après 18h00.

CAMPEUR APALACHE 1985, 24', diesel, tout équipé, tel. 275-2364.

CAMPEUR allant sur pick-up 1/2 tonne, équipement propane, très propre. Tel. 542-0423.

CAMPEUR motorisé, très propre, 1980. Tel. 547-7797.

CAMPEUR motorisé Wannebago 1975, refait à neuf, acheteur sérieux seulement. Tel. 481-2886.

TENTE ROULOTTE BON AIR, 1985, BA-1, 200, 8 places, n'a servi que 3 semaines, auvent inclus. A l'état de neuf. Tel. 545-2818.

TENTE-ROULOTTE Bonair 650, 1984, \$3,200.00, état de neuf, à voir. Tel. 544-7029.

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT 1967, 8 places, toile 2 ans, au propane, tel. 549-0675.

Coin du bébé(66)

AMEUBLEMENT pour chambre d'enfant, tel. 548-2747 après 17h00.

LIT DE BEBE, table à langer, bureau, linge 0 à 2 ans. Tel. 545-9322.

Demandé(67)

ACHETERAIS moteur hors-bord de 8 à 10 forces, récent, en très bon état, tel. 543-9641.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tel. 542-8938.

DEMANDE A LOUER chalet au Lac Clair ou Lac Grenon, pour tout l'été, tel. 543-8482 après 17h30.

J'ACHETERAIS un fan pour ramasser poussière pour ébénisterie. Tel. 549-3845, 549-2088.

RECHERCHE Maison ou bas de maison 5 1/2 à louer. Secteur Arvida, entre 9:00 et 17:00, tel. 548-8092.

RECHERCHE tente-roulotte 7 ou 8 places, avec installation électrique et propane, bon état, bon prix, tel. 545-3276.

Divers(68)

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs. Aussi aspirateurs centraux. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tel. 543-6244.

A LOUER panneaux de coffrage pour solage. Tel. 543-7402.

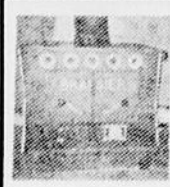
AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Tel. (514)835-3820.

ANTENNES paraboliques de tous genres, équipement complet. Tel. 693-9155 Chicoutimi, 696-8831 pagette.

ASPIRATEUR Rainbow neuf avec balai électrique, \$850.00. Tel. 549-0977, soir.

BOIS DE CHARPENTE, barils de plastique 45 gallons, une bouilloire à vapeur 85,200 BTU, tel. 549-3783.

BOITE en fibre de verre, pour 1/2 tonne. Tel. 549-5512, 549-7028.



LE BRAISIER

Le préféré du consommateur et pour cause. SPECIAL D'ICI LE 1er JUIN Réservez à l'avance

274-2536



GROUPE CONSEIL
LES MAÎTRES D'OEUVRE INC.

OFFRES D'EMPLOI ARCHITECTE (1)

EXIGENCES:

3 à 5 ans d'expérience.

TECHNICIENS (2)

EXIGENCES:

3 à 5 ans d'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à l'attention de:

Robert Porcheron

Directeur du personnel
avant le 26 avril 1988

582, boul. Saguenay est, Chicoutimi, Qc, G7H 1L2

(418) 549-7755



Génivel

Consultants Génivel Inc.

INGENIEURS ET TECHNICIENS(NES) DEMANDES(ES)

Notre firme, CONSULTANTS GENIVEL INC., est présentement à la recherche d'ingénieurs et techniciens(nes) pour compléter l'équipe de génie industrielle.

— INGENIEURS en instrumentation, contrôle et automate possédant un minimum de trois (3) ans d'expérience en industrie.

— INGENIEURS en électricité possédant un minimum de trois (3) ans d'expérience.

— INGENIEURS en mécanique industrielle possédant un minimum de un (1) à deux (2) ans d'expérience.

— TECHNICIENS(NES) en électricité, possédant un minimum de quatre (4) ans d'expérience.

— TECHNICIEN(NES) en mécanique industrielle possédant de un (1) à deux (2) ans d'expérience dans l'industrie (en dessins et conception).

LIEU DE TRAVAIL:

Saguenay-Lac-St-Jean.

CONSULTANTS GENIVEL INC. qui opère quatre (4) bureaux répartis au Québec, constitue une force grandissante dans le domaine de l'ingénierie sur le plan provincial.

CONSULTANTS GENIVEL INC. vous offre une opportunité de carrière des plus enrichissantes, un environnement de travail stimulant et agréable, un salaire et des avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir votre curriculum vitae à notre bureau de Jonquière à l'adresse suivante:

ATT.: M. Rolland Simard
3885, boul. Harvey
JONQUIERE (Québec)
G7X 9B1

CHICOUTIMI: 345, rue des Saguenéens, Chicoutimi, G7H 6K9 TEL.: (418) 549 8092

JONQUIERE: 2885, boul. Harvey, Suite 405, Jonquière, G7X 9B1 TEL.: (418) 695-2011

QUEBEC: 4655, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, G1P 2J7 TEL.: (418) 871-8151

MONTREAL: 7076, rue St-Denis, Montréal, H2S 2S4 TEL.: (514) 274-7778

C'EST le temps du grand ménage de votre maison et de votre garage. Vous démenagez. Nous achetons presque tout. Marché aux Puces de l'Anse-au-foin, 85 Boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tel. 674-9137.

CHEMINÉE, capacité 2,100, 3 mois d'usage, prix spécial: \$700.00. Tel. 544-6597.

4 mags 15 modèle à rayon et pneus 16.5, tel. 674-9116.

CHRYSLER NEW-YORKER 1968, moteur et carrosserie en parfaite condition, toute offre raisonnable acceptée, aussi remorque pour transport de machinerie lourde, aussi foins à vendre, tel. 674-2252.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tel. 548-1018.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550 volts. Remis à neuf. Dégaugeuseuse 12 pouces, 63 pouces de table, moteur 3 forces, 550 volts. Tel. 549-3065.

CUISINIÈRE ELECTRIQUE, lit d'eau, lit simple, état neuf, aussi sofa, 2 tables de salon, 2 chaises cuir noir, le tout à prix d'aubaine, balayuse Electrolux, aussi un juke-box commercial, tel. 678-2775.

DEUX portes extérieures, pour chalet, 2 vitres thermogr.: 32x563 4, tel. 545-3836.

COIFFEUR(SE)

Entreprise de Jonquière spécialisée dans le domaine de la coiffure et des soins esthétiques recherche une personne pour travailler dans un concept «SANTÉ-BEAUTE».

EXIGENCES:

— Deux ans d'expérience au moins
— Disponible à se déplacer régulièrement pour du perfectionnement.

OFFRONS:

— Bonne qualité de vie au travail.
— Contact privilégié avec la clientèle.
— Salaire fixe.

Poste permanent à temps plein ou temps partiel.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

COIFFEUR(SE)

A/S: LE QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q.

G7H 5C1

Département: 3504

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi
du Canada

Vendeur(s)

No offre: 44 5137-114 6541

Lieu: La Baie

Traitement: Base + pourcentage

Conditions: Avril à décembre (Saisonnier)

Exigences: Expérience minimum 1 an.

Agent(e) de
développement
touristique

No offre: 46 1179-150 8372

Lieu: La Baie

Traitement: \$339.00 par semaine

Conditions: 34 semaines

Exigences: DEC soit en Administration, Tourisme ou dans un domaine Social. Etre en chômage. Expérience dans la gestion de dossier touristique si possible.

Technicien(ne)
forestier

No offre: 760 2135-272 0411

Lieu: Travail en forêt à Boileau

Traitement: \$400.00/semaine

Conditions: Environ 13 semaines

Exigences: Doit posséder un DEC en Technique forestière ou Garde forestier avec 1 ou 2 ans d'expérience. Etre sans emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.

Représentant(e)
enseignes et
panneaux lumineux

No offre: 3-53 5174-114 3971

Lieu: Poste secteurs Alma, Roverval, Chicoutimi, Jonquière.

Traitement: Salaire à discuter

Conditions: Permanent, temps plein

Exigences: Expérience dans la vente en général

Ouvrier(ère)
paysagiste

No offre: 108 7195-122

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$8.00/heure

Conditions: Saisonnier, fin d'avril à fin d'octobre

Exigences: Posséder 2 ans d'expérience dans la pose de pavé. Bonnes connaissances en aménagement paysagiste.

Fonctions: Fera aménagement de terrains et pose de pavé.

Planteurs d'arbres
(homme ou femme)

No offre: S/O 7518-122 0511

Lieu: Chicoutimi

Traitement: 0.06 à 0.07€ l'unité

Conditions: 10 à 12 semaines

Exigences: Avec expérience dans la plantation

Fonctions: Faire plantation d'arbres

Chef
cuisinier(ère)

No offre: 119 6121-114 9114

Lieu: Chicoutimi

Lieu: Chicoutimi

Traitement: A discuter

Conditions: Permanent

Exigences: Expérience obligatoire dans le domaine. Cours serait un atout. Etre capable de faire inventaire de sa cuisine.

Fonctions: Faire préparation tables d'hôte le soir et menu du jour.

Débosseleur
Peintre

(homme ou femme)

No offre: 1862 8581-142

Lieu: Chicoutimi

Lieu: Chicoutimi

Traitement: Selon décret et selon compétence

Conditions: Permanent

Exigences: Carte qualification «B» ou «C». Expérience dans domaine du déboulage et peinture

Fonctions: Réparation sur voitures et camions.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

DIABÉTIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

DIVERS articles: lit de bébé, commode, chariot, lustres, etc. Tél.: 545-2094, après 17:00.

ENCAN populaire, tous les samedis à 13:00, au bar Ailleurs, de l'Aéroparc, Jonquières. Pour informations: 542-7978.

ENSEMBLE de golf pour dame, gris et rose. Banc de scie. Filtreur à l'eau. Tél.: 275-4161.

FOIN A VENDRE, pèse 13 kg environ par presse, 14.6% protéine, 1.16 énergie. Tél.: 678-9841.

FOIN à vendre, 1.000 balles à .50c la balle. Tél.: 668-3427.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

GROSSE BALANCOIRE, 4 grosses chaises, table de pique-nique tous pour le parterre. Tél.: 548-4198.

VENTE DE LIQUIDATION: MARCHE AUX PUCES ouvert du mercredi au dimanche, à partir de 11h30a.m., tél.: 542-8019.

MOBILIER salon style canadien en pin: \$400.00, mobilier salle à dîner, style canadien en pin, table, 4 chaises et vaisselier: \$800.00, 4 pneus radiaux d'été DUNLOP, 185-70-13, 2.000 kilomètres d'usure: \$300.00, tél.: 549-1226 soir.

PLANSANTE, PROFIL (CUREX).

Programme très efficace et approuvé, traitant toutes personnes souffrant de malaise ou maladie, tels que: diabète, arthrite, ulcère d'estomac, infection des reins, de la vésicule et du foie, constipation, obésité, migraine, durcissement des artères, fatigue, rhumatisme, perte de poids, purification de l'organisme, etc... Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter: M. Marcel Jacques, tél.: 545-2664, M. Daniel Couture, tél.: 674-2757.

POELE au propane blanc, 4 ronds, avec four, idéal pour chalet. Tél.: 672-2293.

SCIE à viande Hobart, roue 16", moteur 550, état neuf, valeur \$5.000.00 laissé \$1.500.00. Tél.: 543-0306.

SERRES esthétiques, bien conçues, structure d'acier, vente et location. Serres Sébastien Inc., tél.: 696-0446, 673-4793.

SURPLUS Militaire, par catalogue, bon prix. Tél.: 545-9145, Daniel.

CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

SYSTEME pour connecter le téléphone à tous radios: CB-VHS-UHS, valeur \$1.500.00, laissé \$600.00. Tél.: 544-8040.

TELEVISION ZENITH SYSTEM 3, très bon état, meuble en bois 24", prix à discuter, tél.: 545-2541.

TOILETTE, lavabo, baignoire, CRANE, bleu pâle avec robinetterie, \$150.00, tél.: 548-6461.

TONDEUSE à gazon, Craftsman Eagle I, avec sac arrière, 20", remise à neuf chez Sears ce printemps, \$200.00. Tél.: 549-8648.

TRACTEUR 1987 CRAFTSMAN 11 H.P., avec tondeuse, garantie valide, tél.: 673-7830.

TRES BEAU FOIN, FAIT EN 1987, EXCELLENTE CONDITION. TEL.: 672-4672.

TRICOTEUSE SINGER avec plusieurs accessoires, tél.: 548-6350 après 17h00.

VENITIENNE cuivrée en métal, pour porte-patio standard, état neuf, très bon prix, tél.: 693-8535.

VENTE DE marchandises au marché aux puces, 70 Racine, Est, Chicoutimi, sous-sol. Local 12, local 13. A très bas prix. Ouvert de jeudi à dimanche, tél.: 545-4029.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

VENTE de liquidation: câble d'acier, fil leek pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, séparateurs de bureau, ameublement de bureau, baume 2 tonnes, tableaux, abrevoirs refroidisseurs, valves 4, 6, 8 pouces, fan de garage, lift hydraulique pour camion, fil d'extension, portes, chîr à tôle 3 pieds à l'air, fer de toutes sortes en longueur. Benoit Girard Métal, tél.: 695-9745, heures d'affaires, et samedi matin.

100x300, construction immédiate, aussi veston cuir noir, 9 ans, tél.: 545-4966.

200 pieds tuyaux de plastique neuf, 1 1/2, 200 pieds 1 1/4, \$0.50 du pied, tél.: 678-2655.

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT esthétique, table de manucure, tabouret, chaise esthétique, haute fréquence, loupe, 5 mois d'utilisation, prix: \$925.00, valeur: \$1.600.00. Tél.: 545-8676.

HUIT TABLES pour 4, 10 tables pour 2 (style MacDonald's), à vendre en lot. Distribution M.P., tél.: 549-6276.

LAVEUSE à vaisselle neuve, servi trois mois; bar en chêne. Trancheuse (SLICER) automatique Berkel, 1/4 de force, R.P.M. 1140. (Four à pizza: \$450.00). Tél.: 543-0767 (heures de bureau).

MACHINE crème glacée molle, 120v., (moyenne), Sani-Serv. Tél.: 543-8275, 545-8261.

UNE plaque Propane MKE. Tél.: 548-7983.

Musique et accessoires(71)

BASE de marque Vantage, \$300.00. Tél.: heures des repas, 275-2904.

DEUX colonnes de son, amplif. deux horns, etc... Système de \$12.000.00, laissé à \$6.500.00. Tél.: 543-0767 (heures de bureau).

Guitare électrique VANTAGE avec pédale BOSS, tél.: 548-6350 après 17h00.

SYSTEME de son complet, HITACHI, 50 watts RMS, valeur: \$1.600.00, laissé: \$575.00. Tél.: 545-1064.

SYSTEME de son complet, pour bar ou disco-mobilité, très bonne condition, tél.: 544-6250 après 13h00.

Ordinateurs et jeux(72)

A LOUER JEUX NINTENDO et cassettes. Choix de cassettes, tél.: 543-5256.

JEU NINTENDO avec 5 cassettes. Valeur \$425, laissé à \$250. Très bon état. Aussi cassettes vendues séparément. Tél.: 548-4254.

MACINTOSH SE, disque rigide 20 meg. interne, \$3.500.00. Macintosh Plus 2200 PLUSIEURS logiciels. Tél.: 543-8599.

MICRO-EXPERT: IBM-PC-XT compatible, garantie 2 ans, \$870.00. IMPRIMANTE, livres, réparation d'ordinateurs: MICRO-EXPERT, Chicoutimi 696-2959, Jonquières 547-9698.

POUR L'ACHAT d'un système informatique approprié à vos besoins, et la garantie d'un service après vente, venez rencontrer nos spécialistes chez: ORDINA-CHIC INC, 162 et 170 Bossé ouest, Chicoutimi, tél.: 696-4280, 496 avenue du Pont nord, Alma, tél.: 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

AVONS perdu Quartier Angoulême, une chienne Husky-Malamuth noire et blanche, yeux bleus. Porte un collier rouge. Répond au nom d'Henrikah. Si retrouvé 696-0086, récompense promise.

La maison Bouclair

OFFRE D'EMPLOI

La maison de tissus Bouclair

On demande commis-vendeur(e) pour la vente de draperies, stores, accessoires de maison. Expérience requise.

Communiquez avec:

M. Lorenzo Cloutier au 549-3535

CORRECTION A L'ANNONCE DU QUOTIDIEN DE VENDREDI



CONSEIL RÉGIONAL
de la SANTÉ et des
SERVICES SOCIAUX
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

RECHERCHE

UN OU UNE DIRECTEUR(TRICE) DE LA PLANIFICATION

DIRECTION: Direction de la planification.

SUPERIEUR IMMEDIAT: Directeur général du CRSSS.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Le ou la titulaire de ce poste planifie, coordonne et contrôle les activités destinées à identifier les besoins socio-sanitaires de la population et les ressources requises, de même que les activités de recherche et d'analyse destinées à améliorer et à évaluer les programmes de services dispensés par le réseau régional de santé et de services sociaux.

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS:

1. Elaborer des plans régionaux de services permettant notamment d'identifier la clientèle visée, la problématique, les orientations et les objectifs à poursuivre, de même que les services qui sont requis.
2. Elaborer des plans de ressources permettant notamment d'identifier les ressources en place, les ressources requises et les ajustements à réaliser, de même que les priorités de développement et ou de réallocation.
3. Procéder à l'étude et à l'analyse des projets de politiques gouvernementales touchant les services socio-sanitaires.
4. Réaliser et/ou coordonner différentes recherches en assurant des cadres de collaboration avec les universités, les DSC et les autres organismes de recherche et gérer le programme de recherche et d'intervention en santé communautaire.
5. Réaliser des études de rentabilité sociale et économique des programmes socio-sanitaires régionaux, de même que des études prévisionnelles eu égard aux ressources humaines, matérielles et financières du réseau régional de services.
6. Identifier les besoins d'information du CRSSS et procéder à différentes études et analyses des données originant des systèmes d'information du réseau régional de services.
7. Diriger une équipe composée de conseillers et conseillères cadre, de professionnels et de personnel de soutien administratif.

EXIGENCES:

Académiques: Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en sciences de l'administration ou autre spécialité adéquate.

Expérience: Sept (7) années d'expérience pertinente dont quatre (4) dans des fonctions de gestion.

CLASSIFICATION SALARIALE: Classe 19

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature ainsi que les documents pertinents pour le 5 mai 1988 au:

CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX

Concours au poste de directeur(trice) de la planification
910, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, Qc, G7H 2A9
Tél.: 545-4980



Conseil régional de la santé
et des services sociaux
Saguenay - Lac-St-Jean

RECHERCHE

UN OU UNE DIRECTEUR(TRICE) DES RESSOURCES RESEAU

DIRECTION: Direction des ressources réseau.

SUPERIEUR IMMEDIAT: Directeur général du CRSSS.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Le ou la titulaire de ce poste planifie, coordonne et contrôle les programmes et les activités destinés à favoriser le développement et le maintien des ressources humaines, matérielles et financières du réseau régional de santé et de services sociaux.

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS:

1. Réglementer et surveiller les élections et nominations des membres des conseils d'administration des établissements, de même que les nominations sur les comités des bénéficiaires.
2. Planifier, coordonner et superviser la réalisation des différents programmes de formation des membres des conseils d'administration et des ressources humaines du réseau.
3. Favoriser la réalisation des projets de mise en commun de services et superviser les opérations du système régional des achats en groupe.
4. Autoriser les acquisitions de bureautique, d'informatique, de buanderie et de cafétéria, de même que l'acquisition de certains équipements médicaux.
5. Gérer les différents programmes d'immobilisations, d'équipements et de location d'espaces destinés au réseau régional et conseiller ce dernier en ces matières. De plus, assumer l'animation des commissions administratives régionales concernées.
6. Réaliser différentes études budgétaires et financières concernant le réseau, conseiller et assister ce dernier en ces matières et tenir à jour les résultats d'exploitation et d'immobilisations des établissements.
7. Diriger une équipe composée de conseillers et conseillères cadre, de personnel technique et de soutien administratif.

EXIGENCES:

Académiques: Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en sciences de l'administration ou autre spécialité adéquate.

Expérience: Sept (7) années d'expérience pertinente dont quatre (4) dans des fonctions de gestion.

CLASSIFICATION SALARIALE: Classe 19

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature ainsi que les documents pertinents pour le 5 mai 1988 au:

CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX

Concours au poste de directeur(trice) des ressources - réseau

930, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, Qc
G7H 2A9 Tél.: 545-4980

Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo de tout événement, consultez les Productions Mils. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél. 696-1294.

Poèles à bois(75)

POELE à bois Lisset avec tôle et réservoir à eau, état neuf. \$600.00. Tél. 549-8180.

POELE à bois, ancienne cuisinière Findlay blanche, très bon état, parfait pour chalet, \$600.00. Tél. 678-2421.

Vacances, voyages(77)

SALON DE LA FEMME Montréal, 30 avril, 1, 2 mai. Prix: \$119.00. Informations: Voyages Lisa Desbiens, 542-5877.

SALON DE LA FEMME MONTREAL, deuxième autobus, 30 avril, 1er, 2 mai, quad. \$115.00. NEW YORK, WASHINGTON, PHILADELPHIE, 15 au 21 mai, quad. \$419.00. Inf.: Jeannine, Groupe Voyages Québec, 542-5578.

Vêtements(78)

MANTEAU CASTOR poils longs, gr.: 7-8 ans, tél.: 549-9278.

ROBE DE MARIÉE grandeur 8-9 avec voile. Valeur: \$1.000.00 pour \$450.00. Tél.: 543-5350.

ROBE DE mariée style Sissi, avec chapeau, grandeur 3-5 ans. Tél.: 543-8409 après 17:30. Veste de cuir pour motocyclette pour dame, 5 ans. Tél.: 543-8409 après 17:30.

VESTE de cuir pour moto, grandeur 38-40, belle qualité. Comme neuve. \$175.00. Tél.: 548-2728.



techmat (1983) inc.

TECHNICIENS EN GENIE CIVIL

Nous recherchons des techniciens diplômés en génie civil de catégories juniors et intermédiaires pour notre division contrôle qualitatif des matériaux.

- Surveillance de la mise en place des matériaux granulaires.
- Surveillance de travaux de toiture.
- Béton de ciment.
- Béton bitumineux.

Les candidats devront avoir suivi le cours de sécurité générale sur les chantiers de construction et détenir le certificat émis par la C.S.S.T.

Nous avons des postes intéressants à offrir sur des projets de grande envergure dans les régions du Saguenay-Lac-St-Jean et de la Baie-James.

Les candidatures d'ingénieur junior dans un domaine connexe pourront être considérées.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

TECHMAT (1983) INC.
3306, boul. St-François
Jonquière, Québec
G7X 2W9
A/S M. Daniel Martel
547-5716

Directeur ou directrice

DES COMMUNICATIONS ET DES SERVICES AUX CLIENTÈLES.

La Société du Grand Théâtre de Québec est à la recherche d'un(e) Directeur ou Directrice des communications et des services aux clientèles.

À ce titre, et sous l'autorité de la Directrice générale, vous devrez véhiculer auprès des différents publics les objectifs, les réalisations, les activités et la mission de cette Société d'État qui est de présenter, monter et produire des spectacles.

À la tête de votre équipe composée d'une douzaine d'employés réguliers, vous assumerez la gestion des services des relations publiques, de la billetterie et des foyers et bars. Responsable de la mise en marché des spectacles et des événements produits et coproduits par la société, vous apporterez un support à la Direction artistique et serez impliqué(e) dans la coordination des événements spéciaux.

Détenant une formation universitaire ou l'équivalent en communication, en marketing ou dans une discipline connexe, vous avez acquis au moins 5 années d'expérience et une solide réputation dans le monde des communications, de préférence dans le secteur des industries culturelles. À vos aptitudes de gestionnaire viennent s'ajouter vos talents de relationniste, votre aisance à la rédaction, ainsi que votre connaissance du domaine culturel et du milieu de Québec.

La rémunération et les avantages sociaux seront à la mesure de vos qualifications.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 mai 1988, en mentionnant le numéro de dossier 88-424, à l'attention de M. Jean-François Gingras, à l'adresse suivante:

R. JACQUES PLANTE & ASSOCIÉS

Conseillers en ressources humaines

425, boul. St-Cyrille Ouest, Québec (Québec) G1S 1S2
Tél.: (418) 527-1300 Fax: (418) 681-4190

Horoscope

HOROSCOPE DU WEEK-END DES 16 ET 17 AVRIL 1988

Samedi, vous aurez envie de foncer tête baissée dans des entreprises dont vous mesurez mal les risques. Vous vous montrerez imprudent dans une situation que vous n'avez pas analysée. **Dimanche**, vos rapports sociaux seront plus agréables, vous comprendrez mieux votre entourage et serez prêt à faire des concessions. Chance avec 45 et 18.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Montrez-vous plus conciliant et ne cherchez pas à forcer les événements. Ceux du dimanche: Les événements tourneront à votre avantage.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants travailleurs, responsables et sérieux. Celles du dimanche donneront des enfants gais, sociables et impulsifs.

BELIER (21 mars - 20 avril). **Généralités**: Vous aurez l'impression que vos efforts pour rétablir l'harmonie restent vains. **La chance**: Méfiez-vous des chevaux restés sur un échec. **Plaisirs**: Offrez-vous une sortie avec des amis. **Santé**: Évitez les plats en sauce.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). **Généralités**: N'engagez pas de discussions inutiles, essayez d'établir un climat d'harmonie. **La chance**: Mélangez favoris et outsiders dans votre jeu. **Plaisirs**: N'oubliez pas les amis éloignés, écrivez. **Santé**: Vous avez besoin de vitamines.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). **Généralités**: Restez diplomate et réservé si vous ne voulez pas être cause d'une dispute. **La chance**: Tenez compte de la forme des jockeys. **Plaisirs**: Envisagez un petit voyage à deux. **Santé**: Mangez des légumes verts.

CANCER (22 juin - 22 juil.). **Généralités**: Ne vivez pas dans un état de surexcitation perpétuel qui vous fatigue. **La chance**: Misez plutôt sur les poids légers. **Plaisirs**: Recherchez la compagnie d'anciennes relations. **Santé**: Attention aux douleurs dorsales.

LION (23 juil. - 22 août). **Généralités**: Montrez-vous plus pratique que vous ne l'êtes d'habitude. **La chance**: Ayez des idées nouvelles ou changez de jeu. **Plaisirs**: Faites une longue marche à la campagne. **Santé**: Entretenez votre forme en faisant du sport.

VIERGE (23 août - 22 sept.). **Généralités**: Soyez sage et ne vous mêlez pas de discussions ou de polémiques. **La chance**: Jouez un cheval qui vous a déjà fait gagner. **Plaisirs**: Décorez votre intérieur, faites un peu de bricolage. **Santé**: Mangez plus légèrement.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.). **Généralités**: La chance n'est pas avec vous aujourd'hui, contentez-vous de la routine. **La chance**: Réduisez plutôt vos mises. **Plaisirs**: Essayez de retrouver des amis que vous avez perdu de vue. **Santé**: Pensez à votre ligne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.). **Généralités**: Tirez parti de votre esprit créateur et détendez-vous par une activité artisanale. **La chance**: Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs**: Participez à l'action culturelle d'une association. **Santé**: Mangez plus de fruits.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.). **Généralités**: Restez chez vous et profitez de cette journée pour vous reposer vraiment. **La chance**: Choisissez vos chiffres en appliquant une méthode. **Plaisirs**: Détendez-vous, lisez un bon livre. **Santé**: Vous avez besoin de détente.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.). **Généralités**: Évitez de vous mêler à des histoires douteuses donnant lieu à des commérages. **La chance**: Faites confiance aux grands entraîneurs. **Plaisirs**: Fréquentez une salle de gymnastique. **Santé**: Satisfaisante.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.). **Généralités**: Vous aurez tendance à vous tourmenter inutilement pour des questions secondaires. **La chance**: Méfiez-vous des chevaux restés sur un échec. **Plaisirs**: Soyez plus ouvert aux sollicitations extérieures. **Santé**: Bon tonus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars). **Généralités**: Vos relations avec vos amis risquent de bouleverser votre programme. **La chance**: Cherchez le bon outsider dans les poids légers. **Plaisirs**: N'accordez pas votre confiance à la légère. **Santé**: Prenez l'air, faites de la marche.

Décès



BOUCHARD (M. Yvan) — Est décédée à l'hôpital St-Michel à Montréal, le 13 avril, à l'âge de 63 ans et 11 mois, M. Yvan Bouchard, fils de feu M. Horace Bouchard et de feu dame Lévy Girard, demeurant au 5705, rue Mallet, Montréal, antérieurement de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 16 avril, à 10h00, en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière St-Dominique. Il laisse dans le deuil ses sœurs: Fernande (Fernand Paquin), Lucette (Arthur Caron), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Nault & Caron.

Simard (en religion Ste-Hélène). La dépouille mortelle est exposée au parloir de la Communauté, 225, Saint-Vallier, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 16 avril 1988 à 17h00 en la chapelle du Monastère. On demande de ne pas envoyer de fleurs. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses sœurs: Augustine Simard (feu Adélaïde Dufour), Simone Simard (feu Michel Savard), sa belle-sœur: Lauretta Simard (feu Edmond Simard), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Aubin Chicoutimi Ltée.



GIRARD (Mme Léo) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière, le 14 avril, à l'âge de 65 ans et 11 mois, Mme Léo Girard, née Fernande Deschênes, demeurant au 1997 rue Fortier, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 16 avril, à 14h30, en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetière St-Charles-de-Bourget. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères et sœurs: Pierre (Jeanne-d'Arc Gauthier), Adrienne (Antonio Fortin), Marie (feu Léopold Girard), Rosaire (Moïsette Thibeault), Gérardine (Jérôme Villeneuve), feu Solange (feu Donald Bellisle), ses beaux-frères et belles-sœurs: Rita (Victorien Turcotte), Louis-Joseph (Lucien Dolbec), Paul-Henri (Jeanne-Ida Deschênes), Gilles (Yvette Bouchard), Raymond (Claire Bouchard), L'Abbé Clément Girard, Curé de Shipshaw, Jeanne-Yvonne (Gérald Bélanger), Henriette (Georges Dionne), Charles-Eugène (Simone Simard), André (Maude Gagnon), Ghislaine (Roland Morasse), Lucien (Aline Busières), Ovide (Rolande Taché), Bernard (Carole Tremblay), René (Louise Crevier), Daniel (Suzanne Huard). Direction funéraire: Nault & Caron.



LEBLANC (Mlle Dolorès) — Est décédée à Chicoutimi, le 15 avril, à l'âge de 32 ans et 6 mois, Mlle Dolorès Leblanc, fille de M. Jean-Marie Leblanc et de dame Madeleine Dufour, demeurant au 526, Honoré-Mercier. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi, le 16 avril, à 19h00, au salon funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, le 18 avril, à 14h00, en l'église St-Isidore et l'inhumation au cimetière de Laterrière. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Mario (Richard Simard), Jean (Catherine Brisson), son neveu Guillaume. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



SIMARD (Soeur Julianna) — Est décédée au Monastère des Augustines de Chicoutimi, le 14 avril 1988 à l'âge de 95 ans dont 69 ans de vie religieuse, Soeur Julianna



MILLIARD (M. Lorenzo) — Est décédé à l'hôpital de La-Baie, le 14 avril 1988, à l'âge de 78 ans et 3 mois, M. Lorenzo Milliard, époux de dame Laurette Girard, demeurant au 2851 de la Rivière, Ville-de-La-Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi, le 16 avril, 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie sud, Ville-de-La-Baie. Les funérailles auront lieu lundi, le 18 avril 1988, à 15h00, en l'église St-Alexis de Grande-Baie, Ville-de-La-Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communal. Il fut à l'emploi de la base de Bagotville, pendant plus de 20 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Valérien (Bernadette Tremblay), Marie-Paule (Ghislain Pagé), Marguerite (Rémy Fortin), Jacques (Thérèse Pelletier), Lise (Ghislain Roy), ses 12 petits-enfants et un arrière-petit-fils, ses frères et sœurs: feu Thomas-Louis Milliard (feu Marie-Louise Girard), feu Rosaire Milliard (feu Gertrude Bourgoin), feu Jean-Marie Milliard (Marie Girard), Aurèle Milliard (Alice Girard), Joseph Milliard (Alma De Chantal), Jeanne-D'Arc Milliard (feu Roland De Chantal), Alcide Milliard (Jacqueline Desgagnés), feu Jean-Paul Milliard (Réjeanne Boly), Solange Milliard (feu Maurice Tremblay), ses beaux-frères et belles-sœurs: Cécile Girard (Paul Christonson), feu Roland Girard, Léo Girard (Yolande Gagné), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **Solde d'un Jour** (roto 3-2) publié par la Baie, le 15 avril 1988.
PAGE 8: Machines à écrire, pas disponibles. Unités murales, dans certains magasins seulement.
PAGE 9: Sacs à herbe en prime, délai. Réservez à gaz pour barbecue Shepherd, en prime: on aurait dû lire, valeur de 24,99\$.
La Baie s'excuse de ces contretemps.

Les Expos renouent avec la victoire

Luis Rivera réussit le «coup de grâce»

MONTREAL (PC) — Ce ne fut pas facile mais les Expos ont renoué avec la victoire en l'emportant 6-4 contre les Phillies de Philadelphie devant une maigre foule de 11,292 personnes, hier soir.

Luis Rivera a réussi le «gros coup» du match en claquant son premier circuit (en solo) dans les majeures. Il a ainsi brisé l'égalité de 4-4 après que les Phillies eurent effectué une poussée trois points, à la sixième.

Andy McGaffigan (1-0) a remporté la victoire même s'il n'a rien éteint lorsqu'il a pris la relève de Floyd Youmans. Les deux premiers frappeurs qu'il a affrontés ont produit trois points — triple de Juan Samuel et simple de Milt Thompson.

Youmans, lui, a accordé six buts sur balles en cinq manches et un tiers. Il peut se compter chanceux d'avoir été appuyé par l'attaque qui lui a donné quatre points, à la deuxième, mettant ainsi fin à une séquence de 20 manches sans point qui remontait à dimanche.

Shane Rawley, un gaucher, a entrepris la rencontre. Il a remporté 17 victoires l'an dernier mais hier, l'inter Steve Jeltz ne l'a pas aidé. Il a commis une erreur coûteuse lorsque les Expos ont marqué quatre fois.

Tim Burke a enregistré son premier sauvetage — et le premier par un releveur des Expos — tandis que Rivera (.226-7 en 31) a également produit le premier point. Floyd Youmans, Mitch Webster et

Tim Raines ont réussi des balons sacrificiels. Jeltz a donné un point lorsqu'il a échappé



Richard Milo

un relais de Von Hayes.

Après neuf matches, les Expos ont le même dossier que l'an dernier, 3-6. Ils avaient subi la défaite à leurs trois derniers matches.

20 manches

Les Expos ont mis fin à une séquence de 20 manches sans point en marquant quatre points contre Shane Rawley, à la deuxième. Ils ont profité d'une erreur coûteuse de Steve Jeltz mais ils ont néanmoins frappé quatre coups sûrs contre le gaucher. Ils n'avaient pas marqué depuis la neuvième manche du match de dimanche contre les Cubs de Chicago.

Dave Engle, qui remplaçait Hubie Brooks dans la droite, a amorcé l'attaque en frappant un double. Mike Fitzgerald a suivi en déposant un coup filé bon pour un simple, puis Luis Rivera, qui frappait pour .185, a mis fin à la disette à l'aide d'un simple d'un point.

Casey Candaele a ensuite frappé un petit roulant à Von Hayes. Le premier-but Von Hayes a saisi la balle mais son

relais a échappé à l'inter Steve Jeltz, au deuxième but, ce qui a permis à 'Fitz' de marquer le deuxième point.

Le frappeur suivant, Floyd Youmans, puis Mitch Webster ont porté le compte 4-0 en frappant des ballons sacrificiels au champ centre. Le voltigeur Milt Thompson a saisi la balle frappée pour Youmans à la suite d'une longue course, le dos au marbre.

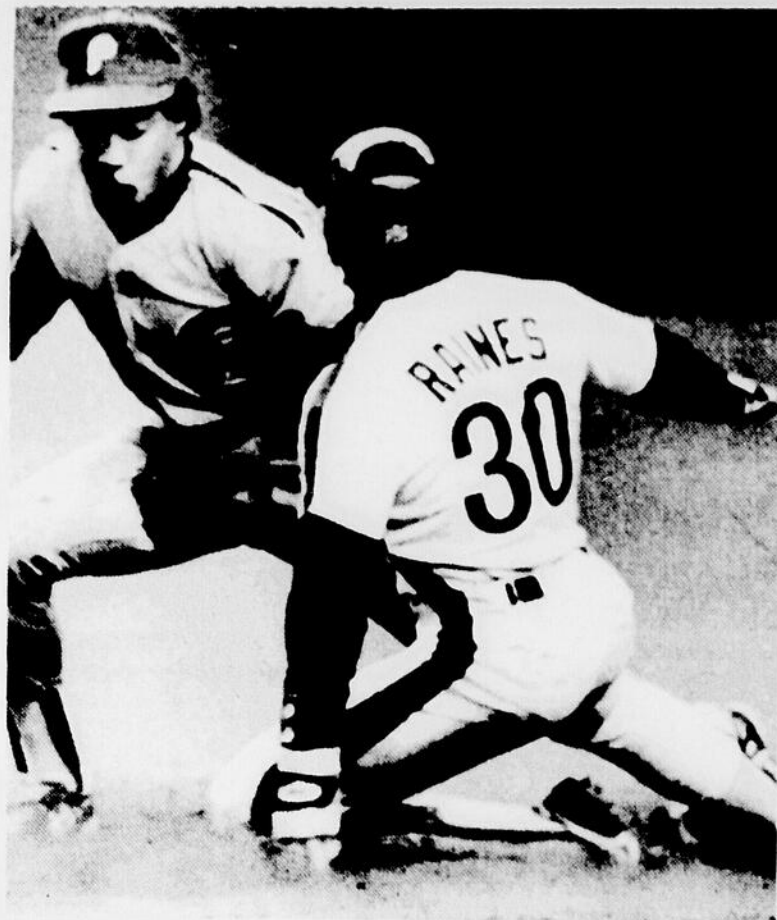
À la cinquième, les Phillies se sont inscrits au pointage lorsque Milt Thompson a réussi un double pour marquer lorsque Mike Schmidt a frappé un simple... au deuxième but, Candaele étant posté derrière le coussin à la demande du gérant Buck Rodgers.

'Yo' chassé

Les Phillies ont chassé Youmans du monticule lorsqu'ils ont marqué trois points pour égaliser le compte, 4-4, à la sixième.

'Yo' a donné des buts sur balles à Chris James et au frappeur suppléant Mike Young (après un retrait) avant de céder sa place à Andy McGaffigan. Juan Samuel l'a accueilli en frappant un triple de deux points, puis Milt Thompson a créé l'égalité à l'aide d'un simple.

Luis Rivera a redonné l'avance aux Expos en claquant son premier circuit dans les majeures — un long coup dans la gauche contre le droitier Todd Frohwirth. Après des simples de Candaele et Herm Winningham, Tim Raines a



BUT VOLE — La balle est arrivée à Juan Samuel, mais pas suffisamment rapidement. Résultat: Tim Raines a réussi un vol au deuxième coussin.

(Laserphoto PC)

porté le compte 6-4 à l'aide d'un ballon sacrifice contre

Mike Maddux, le troisième lanceur des Phillies.

Au losange

MONTREAL (PC) — John Dopson s'est dit surpris, hier, d'avoir été rappelé par les Expos. Après tout, il n'a effectué qu'un départ — mais quel départ — à Indianapolis. Il a retiré 10 frappeurs au bâton en six manches et deux tiers contre Nashville, samedi.

C'est la deuxième fois qu'il se joint aux Expos, ayant fait un séjour de quelques semaines en septembre 1985. Il avait alors affiché un dossier de 0-2 et une m.p.m. de 11.08 en 13 manches.

"Disons que je suis un lanceur plus intelligent qu'il y a deux ans", a-t-il révélé, hier.

Dopson, un droitier, a subi une opération arthroscopique à l'épaule en août 1986. A Jacksonville (AA) l'an dernier, il a affiché un dossier de 7-5. Là-bas, l'instructeur des

lanceurs, Joe Kerrigan, a modifié son élan, copiant celui de Steve Rogers.

Hubie Brooks n'a pas entrepris la rencontre d'hier. Son nom a été retiré de l'alignement, une demi-heure avant la rencontre.

Brooks soigne une entorse au pouce de la main gauche — le même pouce qui l'avait tenu à l'écart lors des deux derniers mois de la saison 1986. Il a été examiné par le docteur Larry Coughlin avant la rencontre.

En son absence, Andres Galarraga occupait le troisième rang du rôle tandis que Dave Engle patrouillait le champ droit.

Brooks frappe pour .243. Il a réussi deux circuits et produit 10 points.

Le gérant des Phillies, Lee Elia, est insatisfait du travail de l'inter Steve Jeltz, le même qui avait été préféré à Tom Foley il y a quelques années.

On dit que les Phillies tentent d'obtenir l'ex-inter des Mets, Rafael Santana, qui évolue maintenant avec les Yankees de New York. Il est à couteaux tirés avec le gérant Bill Martin.

Il n'y avait aucun chauffage au Stade olympique hier, la RIO ayant retiré la jupe d'é-tanchéité qui relie le toit à l'anneau technique.

Des tests doivent être effectués avant que les manoeuvres soient entreprises pour lever la toile qui sert de toit.

«Je vais garder la balle»

— Luis Rivera

Le zilla

MONTREAL (PC) — «Je vais garder la balle pour la remettre à mon fils... quand j'aurai des enfants.»

Les yeux pétillants, Luis Rivera était d'excellente humeur après avoir réussi le premier circuit dans les majeures, hier. Il a expédié une balle glissante du perdant Todd Frohwirth par-dessus la clôture du champ gauche. La balle a touché le mur de ciment et Ken Macha, qui était dans l'enclos, a récupéré la balle.

"J'espère qu'ils vont peindre l'endroit où la balle a frappé le mur. Ils ont bien peinturé le siège qu'a atteint Casey Candaele — pour son

circuit", a-t-il lancé en rigolant.

Rivera a réussi deux coups sûrs pour hausser sa moyenne de .185 à .226. Il a produit le premier point en brisant son bâton contre le partant, Shane Rawley.

"Il ne s'élançait pas tellement bien depuis cinq ou six matches. J'espère que c'est le début d'une bonne séquence", a révélé Buck Rodgers dont l'équipe a mis fin à une série de trois revers.

Six buts sur balles

Floyd Youmans a entrepris le match. Il a alloué six buts sur balles en cinq manches et

un tiers.

"Ses tirs avaient suffisamment de puissance lors des trois premières manches (...) Son manque de contrôle est peut-être dû à un manque de concentration", a dit Rodgers. Il a ajouté qu'il ne pouvait aller plus loin avec 'Yo' lorsqu'il l'a retiré du match à la sixième.

Youmans, lui, était satisfait de sa performance. Il a alloué quatre coups sûrs et retiré quatre frappeurs au bâton.

"Il y a longtemps que je ne me suis pas senti aussi bien. Je n'étais pas erratique. Je manquais de peu", a-t-il révélé.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Demi-finales de section Section Patrick

Washington vs Philadelphie
Mercredi
Philadelphie 4 Washington 2
(Philadelphie mène 1-0)
Jeudi
Washington 5 Philadelphie 4
(Série égale 1-1)
Samedi
Philadelphie 4 Washington 3
(Philadelphie mène 2-1)
Dimanche
Philadelphie 5 Washington 4
(Philadelphie mène 3-1)
Mardi, 12 Avril
Washington 5 Philadelphie 2
(Philadelphie mène 3-2)
Jeudi, 14 Avril
Washington 7 Philadelphie 2
(Série égale 3-3)
Samedi, 16 Avril
Philadelphie à Washington

(Quatre de sept) Finales de section CONFERENCE CAMPBELL

Section Norris Detroit vs. St. Louis

Mardi
St. Louis à Detroit
Jeudi
St. Louis à Detroit
Samedi, 23 Avril
Detroit à St. Louis
Lundi, 25 Avril
Detroit à St. Louis
Mercredi, 27 Avril
x St. Louis à Detroit
Vendredi, 29 Avril
x Detroit à St. Louis
Dimanche, 1er Mai
x St. Louis à Detroit

Section Smythe Calgary vs. Edmonton

Mardi
Edmonton à Calgary
Jeudi
Edmonton à Calgary
Samedi, 23 Avril
Calgary à Edmonton

Lundi, 25 Avril
Calgary à Edmonton
Mercredi, 27 Avril
x Edmonton à Calgary
Vendredi, 29 Avril
x Calgary à Edmonton
Dimanche, 1er Mai
x Edmonton à Calgary

CONFERENCE PRINCE DE GALLES

Section Adams Montréal vs. Boston

Lundi
Boston à Montréal
Mercredi
Boston à Montréal
Vendredi
Montréal à Boston
Dimanche, 24 Avril
Montréal à Boston
Mardi, 26 Avril
x Boston à Montréal
Jeudi, 28 Avril
x Montréal à Boston
Samedi 30 Avril
x Boston à Montréal

Section Patrick Phi. ou Wash. vs. New Jersey

Lundi
New Jersey à Phi ou Wash
Mercredi
New Jersey à Phi ou Wash
Vendredi
Phi ou Wash à New Jersey
Dimanche 24 Avril
Phi ou Wash à New Jersey
Mardi, 26 Avril
x New Jersey à Phi ou Wash
Jeudi, 28 Avril
x Phi ou Wash à New Jersey
Samedi, 30 Avril
x New Jersey à Phi ou Wash
x si nécessaire.

LES MARQUEURS

| | B. | P. | Pts |
|------------------|----|----|-----|
| Messier, Edm | 4 | 9 | 13 |
| Oates, Det | 5 | 7 | 12 |
| Klima, Det | 6 | 5 | 11 |
| Richer, Mtl | 6 | 5 | 11 |
| MacLean, NJ | 4 | 7 | 11 |
| Gilmour, STL | 2 | 9 | 11 |
| Gretzky, Edm | 1 | 10 | 11 |
| Tucker, Buf | 7 | 3 | 10 |
| Gustafsson, Wash | 4 | 6 | 10 |
| Pivonka, Wash | 4 | 6 | 10 |
| Olczyk, Tor | 5 | 4 | 9 |
| LaFontaine, NYI | 4 | 5 | 9 |
| Lemelan, Bos | 4 | 5 | 9 |
| Chabot, Det | 2 | 7 | 9 |

LIGUE AMERICAINE

(Quatre de sept) Demi-finale de section Section Nord

Maine vs Nouvelle-Ecosse
Jeudi
Maine 5 Nouvelle-Ecosse 4 (P)
(Maine mène 1-0)

Lundi
Maine 6 Nouvelle-Ecosse 5 (P)
(Maine mène 2-0)

Mercredi, 13 avril
Nouvelle-Ecosse 7 Maine 4
(Maine mène 2-1)

Vendredi, 15 avril
Maine 4 Nouvelle-Ecosse 1
(Maine mène 3-1)

Samedi, 16 avril
Nouvelle-Ecosse à Maine, 7.35 p.m.
Mardi, 19 avril
Maine à Nouvelle-Ecosse, 7.30 p.m., si nécessaire

Jeudi, 21 avril
Nouvelle-Ecosse à Maine, 7.35 p.m., si nécessaire

Fredericton vs Sherbrooke
Vendredi
Fredericton 4 Sherbrooke 3 (p)
(Fredericton mène 1-0)

Samedi
Fredericton 3 Sherbrooke 2
(Fredericton mène 2-0)

Lundi
Sherbrooke 2 Fredericton 1 (P)
(Fredericton mène 2-1)

Mercredi, 13 avril
Sherbrooke 4 Fredericton 3
(Série égale 2-2)

Samedi, 16 avril
Sherbrooke à Fredericton, 7 p.m.

Mardi, 19 avril
Fredericton à Sherbrooke, 7.30 p.m.

Jeudi, 21 avril
Sherbrooke à Fredericton, 7.30 p.m., si nécessaire

Section Sud
Hershey vs Binghamton
Mercredi
Hershey 3 Binghamton 2
(Hershey mène 1-0)

Vendredi
Hershey 4 Binghamton 1
(Hershey mène 2-0)

Samedi
Hershey 4 Binghamton 3 (p)
(Hershey mène 3-0)

Lundi
Hershey 8 Binghamton 5
(Hershey gagne la série 4-0)

Rochester vs Adirondack
Vendredi
Rochester 6 Adirondack 4
(Rochester mène 1-0)

Dimanche
Rochester 5 Adirondack 3
(Rochester mène 2-0)

Mercredi, 13 avril
Adirondack 2 Rochester 1
(Rochester mène 2-1)

Vendredi, 15 avril
Adirondack 5 Rochester 4 (p)
(Série égale 2-2)

Dimanche, 17 avril
Adirondack à Rochester, 7.35 p.m.

Mardi, 19 avril
Rochester à Adirondack, 7.30 p.m.

Jeudi, 21 avril
Adirondack à Rochester, 7.35 p.m., si nécessaire

Chiffres des Expos

| AU BATON | | | | | | | | | |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|--|--|
| | Ab. | Pc. | Cs. | Pp. | Cc. | Bv. | Moy. | | |
| Brooks | 37 | 3 | 9 | 10 | 2 | 1 | 24.3 | | |
| Candaele | 25 | 2 | 4 | 1 | 0 | 1 | 16.0 | | |
| Engle | 16 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 16.7 | | |
| Fitzg | 12 | 3 | 3 | 0 | 0 | 0 | 25.0 | | |
| Foley | 10 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 | 10.0 | | |
| Galar | 35 | 3 | 10 | 3 | 1 | 1 | 28.6 | | |
| Johnson | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 33.3 | | |
| Nettles | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0.0 | | |
| Raines | 39 | 8 | 11 | 8 | 2 | 5 | 28.2 | | |
| Reed | 18 | 2 | 6 | 2 | 0 | 1 | 33.3 | | |
| Rivera | 31 | 5 | 7 | 3 | 1 | 0 | 22.6 | | |
| Wallach | 37 | 4 | 8 | 3 | 1 | 0 | 21.6 | | |

| AU MONTICULE | | | | | | | | | |
|--------------|----|----|----|-----|-----|-----|----|--------|--|
| | W. | G. | P. | Mi. | Pm. | Bb. | R. | Mpm | |
| Webster | 33 | 6 | 13 | 4 | 0 | 1 | | 39.4 | |
| Winnin | 5 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | | 6.00 | |
| Burke | 0 | 0 | 1 | 3 | 2 | 3 | 1 | 7.50 | |
| Heaton | 0 | 1 | 0 | 4 | 1 | 7 | 4 | 14.50 | |
| Martinez | 1 | 2 | 0 | 18 | 8 | 10 | 10 | 4.00 | |
| McClure | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 9.00 | |
| McGaff | 1 | 0 | 0 | 10 | 1 | 5 | 3 | 8.437 | |
| Parrett | 0 | 0 | 0 | 5 | 2 | 1 | 4 | 3.160 | |
| Perez | 1 | 1 | 0 | 15 | 0 | 4 | 4 | 13.240 | |
| Smith | 0 | 0 | 0 | 6 | 0 | 4 | 1 | 6.000 | |
| StClare | 0 | 0 | 0 | 4 | 2 | 4 | 3 | 5.783 | |
| Youmans | 0 | 1 | 0 | 10 | 1 | 9 | 10 | 5.786 | |

Coupe Memorial 88

Québec

Finales de sections Série 4 de 7

Laval — Hull
Mardi, 5 avril
Laval 5 Hull 4
(Laval mène 1-0)

Vendredi, 8 avril
Laval 6 Hull 5 (p)
(Laval mène 2-0)

Lundi, 11 avril
Hull 9 Laval 5
(Laval mène 2-1)

Mercredi, 13 avril
Laval 6 Hull 3
(Laval mène 3-1)

Vendredi, 15 avril
Hull 9 Laval 3
(Laval mène 3-2)

Dimanche, 17 avril
Hull à Laval

Mardi, 19 avril
Laval à Hull, si nécessaire

Shawinigan — Drummondville
Mardi, 5 avril
Drummondville 5 Shawinigan 4
(Drummondville mène 1-0)

Vendredi, 8 avril
Drummondville 4 Shawinigan 3
(Drummondville mène 2-0)

Dimanche, 10 avril
Drummondville 4 Shawinigan 1
(Drummondville mène 3-0)

Mercredi, 13 avril
Shawinigan 5 Drummondville 4
(Drummondville mène 3-1)

Vendredi, 15 avril
Drummondville 12 Shawinigan 2
(Drummondville gagne la série 4-1)

LES MARQUEURS

| | B. | P. | Pts |
|------------------------|----|----|-----|
| Saumier Marc, Hul | 9 | 21 | 30 |
| Lefebvre Patrice, Sha | 5 | 24 | 29 |
| Lebeau Stéphane, Sha | 17 | 9 | 26 |
| Gélinas Martin, Hul | 12 | 10 | 22 |
| Couturier Sylvain, Lav | 10 | 12 | 22 |
| Guay François, Lav | 9 | 13 | 22 |
| Chartrand Steve, Die | 10 | 8 | 18 |
| Bock Daniel, Sha | 3 | 15 | 18 |
| Audette Donald, Lav | 6 | 11 | 17 |
| Lapointe Claude, Lav | 1 | 16 | 17 |
| Bergeron Martin, Die | 8 | 8 | 16 |
| Nester Kelly, Hul | 3 | 13 | 16 |

Ouest

Finale de section (Série 5 de 9)

Spokane — Kamloops
Vendredi, 8 avril
Kamloops 15 Spokane 3
(Kamloops mène 1-0)

Samedi, 9 avril
Kamloops 6 Spokane 3
(Kamloops mène 2-0)

Mardi, 12 avril
Spokane 3 Kamloops 0
(Kamloops mène 2-1)

Mercredi, 13 avril
Spokane 7 Kamloops 4
(Série égale 2-2)

Vendredi, 15 avril

Spokane à Kamloops

Samedi, 16 avril
Kamloops à Spokane

Mardi, 19 avril
Spokane à Kamloops (si nécessaire)

Jeudi, 21 avril
Kamloops à Spokane (si nécessaire)

Vendredi, 22 avril
Spokane à Kamloops (si nécessaire)

Finale de section (Série 4 de 7)

Medicine Hat — Saskatoon
Mardi, 12 avril
Medicine Hat 5 Saskatoon 2
(Medicine Hat mène 1-0)

Mercredi, 13 avril
Medicine Hat 5 Saskatoon 4
(Medicine Hat mène 2-0)

Vendredi, 15 avril
Saskatoon à Medicine Hat

Samedi, 16 avril
Saskatoon à Medicine Hat

Lundi, 18 avril
Medicine Hat à Saskatoon (si nécessaire)

Mercredi, 20 avril
Saskatoon à Medicine Hat (si nécessaire)

Vendredi, 22 avril
Medicine Hat à Saskatoon (si nécessaire)

Ontario

Finale de section Section Leyden

Ottawa — Peterborough
Mardi, 12 avril
Peterborough 4 Ottawa 2
(Peterborough mène 1-0)

Jeudi, 14 avril
Peterborough 7 Ottawa 3
(Peterborough mène 2-0)

Vendredi, 15 avril
Peterborough 6 Ottawa 3
(Peterborough mène 3-0)

Dimanche, 17 avril
Peterborough à Ottawa

Mardi, 19 avril
x Ottawa à Peterborough

Mercredi, 20 avril
x Peterborough à Ottawa

Samedi, 23 avril
x Ottawa à Peterborough

Finale de section Section Emms

Windsor — Hamilton
Mardi, 12 avril
Windsor 5 Hamilton 2 (2P)
(Windsor mène 1-0)

Jeudi, 14 avril
Windsor 8 Hamilton 1
(Windsor mène 2-0)

Samedi, 16 avril
Hamilton à Windsor

Dimanche, 17 avril
Whdsor à Hamilton

Mardi, 19 avril
x Hamilton à Windsor

Jeudi, 21 avril
x Windsor à Hamilton

Samedi, 23 avril
x Hamilton à Windsor
x si nécessaire

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Philadelphie 000 013 000 — 4. 7. 2
Montréal 040 002 00x — 6. 9. 1
Rawley, Frohwith (P.0.1) (6), Maddux (6), Ritchie (8) et Parrish; Youmans, McGaffigan (G.1.0) (6) et Burke (V.S.1) (9). C.Mtl — Rivera (1)

St. Louis 000 000 — 0. 2. 1
New York 020 010 — 3. 5. 0
Mathews (P.1.1) et Pena; Gooden (G.3.0) et Carter. C.NYM — Carter (4)

Pitts 000 000 000 — 0. 6. 1
Chicago 003 010 11x — 6. 10. 0
Smiley (P.0.1), Garcia (7) et LaValiere; Sutcliffe (G.1.0) et Davis. C.Chi — Dawson (3), Dunston (3), Martinez (2)

CLASSEMENT

| Section Est | G. P. | Moy. | Diff |
|--------------|-------|------|------|
| Pittsburgh | 6 | 3 | 667 |
| Chicago | 6 | 3 | 667 |
| New York | 6 | 3 | 667 |
| Montréal | 3 | 6 | 333 |
| Philadelphie | 3 | 6 | 333 |
| St. Louis | 3 | 6 | 333 |

| Section Ouest | G. P. | Moy. | Diff |
|---------------|-------|------|------|
| Houston | 7 | 2 | 778 |
| Los Angeles | 6 | 3 | 667 |
| Cincinnati | 6 | 4 | 600 |
| San Francisco | 5 | 4 | 556 |
| San Diego | 3 | 6 | 333 |
| Atlanta | 0 | 8 | 000 |

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (Soto 1-0) à Houston (Knepper 1-0) 13h20
St. Louis (Magrane 0-0) à New York (Fernandez 0-1) 13h20
Pittsburgh (Drabek 1-0) à Chicago (G. Maddux 2-0) 14h20
Atlanta (Mahler 0-1) à Los Angeles (Belcher 0-0) 16h05
Philadelphie (K. Gross 0-1) à Montréal (B. Smith 0-0) 19h35
San Francisco (Dravecky 1-1) à San Diego (Whitson 1-0) 22h05

LES MENEURS

| | MJ. | AB. | P. | CS. | Moy. |
|----------------|-----|-----|----|-----|------|
| McReynolds, NY | 4 | 16 | 3 | 9 | 563 |
| Bass, Hou | 6 | 11 | 2 | 5 | 455 |
| Daniels, Cin | 8 | 31 | 5 | 14 | 452 |
| Scioscia, LA | 8 | 25 | 3 | 11 | 440 |
| Webster, Mtl | 8 | 31 | 7 | 13 | 419 |
| Bonds, Pgh | 6 | 29 | 6 | 12 | 414 |
| Horner, STL | 8 | 27 | 5 | 11 | 407 |
| Strawberry, NY | 8 | 29 | 8 | 11 | 379 |
| Dawson, Chi | 8 | 37 | 7 | 14 | 378 |
| Butler, SF | 9 | 40 | 4 | 15 | 375 |
| Virgil, Atl | 4 | 16 | 2 | 6 | 37 |

Au bâton (10 apparitions)
— McReynolds, New York, .563; Scioscia, Los Angeles, .440; Bass, Houston, .429; Daniels, Cincinnati, .429; Webster, Montréal, .419

Points
— Hatcher, Houston, 12; Doran, Houston, 9; Palmeiro, Chicago, 9.

Points produits
— GDavis, Houston, 15; Daniels, Cincinnati, 13; Brooks, Montréal, 10; Martinez, Chicago, 10; Griffin, Los Angeles, 9.

Coups sûrs
— Butler, San Francisco, 15; Daniels, Cincinnati, 15; Bonds, Pittsburgh, 14; Dawson, Chicago, 14; Larkin, Cincinnati, 13; Mooreland, San Diego, 13; Webster, Montréal, 13

Doubles
— Bonds, Pittsburgh, 5; Bream, Pittsburgh, 5; Palmeiro, Chicago, 5; Daniels, Cincinnati, 4; Galarra, Montréal, 4; Ramirez, Houston, 4.

Tripples
— Butler, San Francisco, 2; Coleman, St. Louis, 2; VanSlyke, Pittsburgh, 2; Webster, Montréal, 2. 13 à égalité à 1.

Circuits
— GDavis, Houston, 5; Bonds, Pittsburgh, 4; Daniels, Cincinnati, 4; Strawberry, New York, 4.

Buts volés
— Larkin, Cincinnati, 8; Coleman, St. Louis, 4; Perry, Atlanta, 4; Gibson, Los Angeles, 4; O'Smith,

Neuvième gain en dix matches

Les Yankees jouent les trouble-fête

MILWAUKEE (AP) — Jack Clark a amorcé une poussée de cinq points à la première manche à l'aide de son premier coup sûr dans la Ligue américaine et les Yankees de New York ont poursuivi leur domination en début de saison en triomphant des Brewers de Milwaukee 7-1.

Il s'agissait pour les Brewers d'une septième défaite d'affilée.

Avec ce neuvième gain en 10 matches et le quatrième d'affilée, les Yankees ont gâché le match inaugural des Brewers

à domicile, disputé devant 55,887 spectateurs au County Stadium. Il s'agit de la plus imposante foule jamais enregistrée à Milwaukee et de la plus importante à un match d'ouverture dans les majeures cette saison.

Les Yankees, qui connaissent leur meilleur début de saison à vie, ont marqué 18 points à la première manche de leurs cinq derniers matches.

Tommy John, 1-0, a mérité la victoire pour les Yankees. Le vétéran lanceur de 44 ans a

accordé quatre coups sûrs, dont un circuit en solo à Glenn Braggs à la deuxième, avant de céder sa place au releveur Cecilio Guante à la septième manche.

Clark, de retour dans l'alignement après avoir été tenu à l'écart depuis le début de la saison en raison d'une blessure au mollet, a réussi un simple au centre à la première manche pour produire le premier point aux dépens du lanceur perdant Mike Birkbeck, 0-1.

Birkbeck, qui n'avait pas lancé depuis le 31 mars au camp d'entraînement, a commis trois feintes illégales, donné trois buts sur balles et alloué cinq coups sûrs en une manche et un tiers.

Rangers 3 Red Sox 2

BOSTON (AP) — Steve Buechele a claqué un circuit en solo à la 10e manche, son deuxième de la rencontre, et Charlie Hough n'a alloué que trois coups sûrs pour guider les Rangers du Texas à une victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston.

Les Red Sox ont presque créé l'égalité après deux retraits en deuxième moitié de 10e manche lorsque Ellis Burks a obtenu un simple avec des coureurs au premier et deuxième coussins, mais le voltigeur de gauche Pete Incaviglia a retiré Marty Barrett au marbre à l'aide d'un relais précis pour mettre un terme à la rencontre.

Hough, 2-1, avait accordé des buts sur balles à Barrett et Sam Horn après un retrait avant de retirer Brady Anderson sur trois prises. Le spécialiste de la balle papillon a donné six buts sur balles et retiré huit frappeurs au bâton.

Buechele, qui a cogné 13 circuits la saison dernière, avait créé l'égalité 2-2 à la huitième grâce à un circuit aux dépens du partant Jeff Sellers. Il a réussi son circuit victorieux face au releveur Wes Gardner, 0-1.

David Palmer est confiant

MONTREAL (PC) — Heureux d'avoir quitté les Braves d'Atlanta, David Palmer estime que les Phillies ont autant de puissance que les Mets de New York.

"Si on compare les huit frappeurs de notre alignement, notre attaque vaut bien celle des Mets. Ce sont les... lanceurs qui sont le point d'interrogation", a-t-il révélé avant la rencontre d'hier.

Palmer, l'ex-droitier des Expos, est le cinquième partant des Phillies. Il dit qu'il est prêt, ayant effectué 80 lancers en quatre manches lors d'un match simulé.

"Je n'ai qu'un but: rester en santé. Mon bras est plus fort depuis que je lance sur une base régulière", a-t-il expliqué.

A Atlanta, 'Palm Ball' a affiché des dossiers de 11-10 et 8-11 lors des deux dernières années. L'an dernier, il a perdu ses quatre premières décisions même s'il a affiché une moyenne de points mérités de 3.22.

\$675,000

Joueur autonome, Palmer,

30 ans, désirait quitter les Braves. Son agent, Dick Moss, n'a reçu qu'une offre: celle des Phillies.

"Moss m'a contacté après les assises d'hiver et je n'ai pas hésité. C'est une bonne équipe et ici, il y a une bonne atmosphère, ce qui n'était pas le cas à Atlanta", a-t-il affirmé.

Palmer a signé un contrat d'un an évalué à \$675,000 en se joignant aux Phillies. Hier, il a par ailleurs affirmé que les Expos auraient remporté le titre s'il y avait eu un toit... en 1979.

"Nous étions imbattables au Stade mais, à cause de la pluie, nous avons dû disputer trop de programmes doubles en septembre. Je me souviens qu'on a joué cinq matches contre les Cards en un seul week-end", a-t-il rappelé.

Cette année-là, Palmer avait affiché un dossier de 10-2 et une m.p.m. de 2.63 dans l'uniforme des Expos. Il a quitté l'équipe pour se joindre aux Braves à la fin de la saison 1985.



RICK SUTCLIFFE... a enregistré son 14e blanchissage en carrière et son premier depuis le mois d'avril 1987. Il mettait ainsi fin à une série personnelle de six défaites contre les Pirates.

(Laserphoto AP)

Baseball

Mets 3 Cardinals 0

NEW YORK (AP) — Dwight Gooden a été superbe n'allouant que deux coups sûrs et les Mets de New York ont blanchi les Cardinals de St. Louis 3-0 dans une rencontre qui a pris fin prématurément en raison de la pluie. Il s'agissait d'un troisième blanchissage d'affilée pour les Mets.

Il n'y avait aucun retrait au début de la septième manche lorsque, avec Tommy Herr au bâton avec un compte de deux

balles et une prise, la pluie a commencé. Les arbitres ont attendu une heure, 45 minutes avant de mettre un terme à la rencontre.

Gooden, 3-0, a retiré sept frappeurs au bâton et n'a accordé aucun but sur balles pour réaliser sa quatrième performance de deux coups sûrs en carrière et son 17e blanchissage. Herr a été le premier joueur des Cards à se rendre sur les sentiers à la suite d'un simple à l'avant-champ après deux retraits à la quatrième. Ozzie Smith a obtenu un simple au champ centre-droit à la sixième.

Sommaires

Ligue junior majeur

Laval 3 Hull 9

Première période

1. Hull, Stéphane Charbonneau (3) (Saumier, Hohenberger) 1:30
2. Hull, Stéphane Charbonneau (4) (Saumier, Hohenberger) 2:52
3. Hull, Martin Gélinas (11) (Saumier, Aloi) 3:37
4. Hull, Martin Gélinas (12) (Saumier, Quintal) (an) 18:27
5. Hull, Claude Charl Sauriol (2) (Suk, Shank) 19:14

Pénalités — Shank Hul 0:20, Larin Lav 4:23, Shank Hul 5:05, Iasenza Lav (maj) 8:21, Audette Lav 9:11, Matteau Hul, Nester Hul (inc) 13:32, Beaulieu Lav (inc), Russell Hul (inc) 14:28, Hohenberger Hul (double min) 14:36, Quintal Hul 15:05, Larin Lav 15:14, Lapointe Lav, Laval (banc) 16:34

Deuxième période

6. Hull, Stéphane Matteau (1) (Russell) 8:07
7. Hull, Joe Suk (6) (Dupuis, Matteau) 8:54
8. Laval, Patrick Black (6) (Chalifoux, Lapointe) 12:15
9. Laval, Christian Lalumière (2) (Dubois, Renaud) 13:39

Pénalités — Larin Lav (double min.), Quintal Hul 1:42, Iasenza Lav 6:02, Caron Lav (min. et maj.), Dupuis Hul (maj) 9:06, Iasenza Lav 10:54, Beaulieu Lav (min. et maj.), Russell Hul (min. et maj) 14:25, Aloi Hul, Laval (banc) 15:15, Larin Lav (inc.), Matteau Hul (inc) 15:44

Troisième période

Hull 9 Laval 3
10. Hull, Marc Saumier (9) (Gélinas, Charbonneau) 1:09
11. Hull, Kelly Nester (3) (Shank, MacDermid) 5:58

12. Laval, Patrick Caron (4) (Chalifoux, Lalumière) (an) 19:02
Pénalités — Hull (banc) 7:33, Shank Hul 11:50, Wilcox Hul 18:02, Matteau Hul (maj), Renaud Lav (maj) 19:45, Laval (banc) 20:00
Gardiens — Laval: Alain Dubois et Ghislain Lefebvre; Hull: Jason Glickman

Tirs au but:

Laval: 8 15 14 37

Hull: 15 21 10 46

Arbitre — TROTIER Richard

Assistance — 3 128

Shawinigan 2 Drummondville 12

Première période

1. Drummondville, Martin Bergeron (7) (Chartrand, Murphy) (an) 5:56
2. Drummondville, Rob Murphy (2) 7:51
3. Drummondville, Denis LeBlanc (2) (Bergeron) 8:32
4. Drummondville, Steve Chartrand (9) (Doré, Gagné) 13:53

5. Shawinigan, Patrice Lefebvre (5) (Bock, Lebeau) 14:30

Pénalités — Doré Die (maj.), Lorette Sha (maj.), Tremblay Die 1:48, Decarolis Sha (maj.), Mercier Die (maj) 4:44, Quintin Sha 5:15, Dugal Sha 11:42, Bivin Die, Ciccone Sha 12:41, Anglehart Die (maj.), Quintin Sha (min. et maj.) 17:47

Deuxième période

6. Drummondville, Mario Doyon (2) (Fecteau, Chartrand) 7:10
7. Drummondville, Martin Fecteau (4) (Bergeron, Landry) 13:43

8. Drummondville, Rico Smith (1) (Chartrand, Favich) 14:21

Pénalités — Mercier Die 1:49, Ratthe Die 10:19

Troisième période

9. Drummondville, Martin Bergeron (8) 2:10
10. Shawinigan, Jean-François Quintin (5) (La Croix, Carrier) 5:10

11. Drummondville, Steve Chartrand (10) (Fecteau, Murphy) (an) 11:50
12. Drummondville, Alain Chartrand (9) (Murphy) 14:43

13. Drummondville, Denis LeBlanc (3) 17:34
14. Drummondville, Alain Chartrand (10) (Murphy) 19:03

Pénalités — Gravel Sha 10:20, Chartrand Die 13:21
Gardiens — Shawinigan: François Gravel; Drummondville: Frédéric Chabot

Tirs au but:

Shawinigan: 11 9 8 28

Drummondville: 25 16 18 59

Arbitre — Lemieux Michel

Assistance — 2 997



PHILADELPHIE 4



MONTREAL 6

| | ab | p | cs | pp | | ab | p | cs | pp |
|-------------------|-----------|----------|----------|----------|-------------------|-----------|----------|----------|----------|
| Samuel 2b | 4 | 1 | 1 | 2 | Raines cg | 3 | 0 | 1 | 1 |
| MThmp cc | 4 | 1 | 2 | 1 | Webster cc | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Ritchie lf | 0 | 0 | 0 | 0 | Galarrg 1b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Bradley cg | 4 | 0 | 1 | 0 | Wallach 3b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Schmidt 3b | 5 | 0 | 1 | 1 | Engle cd | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Hayes 1b | 5 | 0 | 0 | 0 | McGffgn l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Parrish r | 4 | 0 | 0 | 0 | Burke f | 0 | 0 | 0 | 0 |
| CJames cd | 3 | 1 | 2 | 0 | Fitzgerld r | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Jeltz ac | 3 | 0 | 0 | 0 | Rivera ac | 4 | 2 | 2 | 2 |
| Rawley l | 1 | 0 | 0 | 0 | Candael 2b | 4 | 2 | 1 | 0 |
| MYong fs | 0 | 1 | 0 | 0 | Youmans f | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Frwrth l | 0 | 0 | 0 | 0 | Winghm cc | 1 | 0 | 1 | 0 |
| MMaddx l | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | |
| GGross cg | 1 | 0 | 0 | 0 | | | | | |
| Totaux ... | 34 | 4 | 7 | 4 | Totaux ... | 30 | 6 | 9 | 5 |
| Philadelphie | 000 | 013 | 000 | —4 | Montreal | 040 | 002 | 00x | —6 |

Point produit victorieux — Rivera (1).
E—Jeltz, Parrish, Candaele. DJ—Montréal 1. LSB—Philadelphie 10, Montréal 5.
2B—CJames, Engle, MThompson, Wallach. 3B—Samuel. C—Rivera (1). BS—Samuel (2), Raines (5), Candaele (1). BS—Youmans, Webster, Raines.

ML . . . CS . P PM. BB. RET

| Philadelphie | Montreal |
|----------------|-----------------|
| Rawley | 5 1 3 4 3 3 6 4 |
| Frohwrth P.O-1 | 2 2 3 3 1 1 1 2 |
| MMaddux | 1 0 0 0 0 1 |
| Ritchie | 1 0 0 0 0 0 |

McGaffigan a lancé à un frappeur à la 9e.
Balle passée — Fitzgerald 2.
Arbitres — Marbre, Brocklander, 1er. Weyer, 2e. McSherry, 3e. Montague.
D—2.45. A—11.292.

Une série qu'on appréhende depuis longtemps

Jean Perron déteste les Bruins

MONTREAL (PC) — Faute d'une confrontation Canadien-Nordiques, les sportifs du Québec auront droit à une série tout aussi classique Montréal-Boston.

On l'appréhende depuis tellement longtemps, que presque tout a déjà été dit. Y a-t-il encore un amateur de hockey au Québec qui ne sache pas que le Canadien a gagné ses 18 dernières séries face aux Bruins? Que ceux-ci n'ont pas éliminé le Canadien depuis 1943? Que le Canadien a sorti ses grands rivaux des séries au cours des quatre saisons précédentes? Que le Forum est devenu pour les Bostoniens, un temple hanté où il se produit toujours des choses étranges... qui les font inmanquablement perdre?

Situation différente

N'empêche que cette année, il y aura deux éléments complètement nouveaux qui

pourraient changer les données: chez le Canadien, Chris Nilan, la terreur du Garden, n'est plus là. Et sans doute



Guy Robillard

plus important encore, les Bruins ont une formation radicalement transformée et améliorée. Avec tellement de nouveaux joueurs, que l'un d'entre eux, le gardien Réjean Lemelin, a cru bon de rappeler que le complexe des vieux Bruins n'était pas le leur.

«C'est de la vieille histoire», tente-t-on de se convaincre à Boston, pendant que les journaux locaux se chargent, à

pleine page, de rappeler le mythe de la sainte flanelle.

Après la victoire décisive à Hartford, Jean Perron et ses hommes ont demandé une période de grâce avant de commencer à parler des Bruins, qui éliminaient les Sabres de Buffalo le même soir. Le cas des Bruins, on s'y attaquera demain, au retour d'une journée de congé, au cours de laquelle Perron y aura sans doute songé toute la journée...

Mais qui a-t-il qu'on ne sache pas de cet éternel rival?

Perron les déteste

Chaque fois qu'il en parle, l'entraîneur du Canadien répète qu'il ne faut pas s'attendre à quelque chose de différent et prédit de la rudesse et des bagarres. Il lui arrive de se tromper, mais il a le plus souvent raison. C'est une équipe et un genre de hockey qu'il n'aime pas et ce ne sont pas les agissements des premiers matches de la série contre les Sabres qui vont le faire changer d'idée.

L'absence de Nilan, on en a parlé souvent à Perron, et chaque fois il répond que le Canadien a les joueurs pour se défendre. Mais qu'arrivera-t-il si Jay Miller entraîne John Kordic au banc des punitions et si des joueurs utiles à l'équipe sont obligés de jouer des bras? Surtout que Perron a moins de munitions, compte tenu des blessures à Shayne Corson et Mats Naslund. Chez les Bruins, bien des joueurs ne cachent pas que Nilan, toujours à son mieux dans sa ville natale, était un facteur important.

Améliorés

Mais les Bruins n'ont pas que des bras. Selon Perron, contre eux, il faut absolument parvenir à arrêter Raymond Bourque, leur meilleur compteur, et Cam Neely, leur meilleur buteur.

Mais Bourque n'est plus seul à la défense, avec le retour en forme de Gord Kluzak et la venue de l'excellente recrue Glen Wesley, 19 ans, troisième choix au tout dernier repêchage. À l'attaque, les Olympiens Craig Janney et Bob Joyce sont venus seconder Ken Linseman (meilleur compteur de son équipe dans la série contre les Sabres) et Steve Kasper, qui vient de connaître sa meilleure saison à l'attaque.

Il y a encore les vétérans Keith Crowder et Rick Middleton, la recrue Bob Sweeney, et tous ces plombiers robustes qui font que les Bruins sont les Bruins. Vient de se joindre à eux le défenseur Bruce Shoebottom, un matamore qui a fait des siennes contre Buffalo.

Les Bruins ont deux nouveaux gardiens, Réjean Lemelin et Andy Moog, deux vétérans établis qui n'ont ja-



RYAN WALTER... affirme que sa fiche dépend du rôle qu'on lui demande de remplir.

(Photothèque Le Quotidien)

mais été spécialement marqués par le Canadien. Lemelin a connu du succès contre le Tricolore cette saison, surtout au Garden, et il a protégé

le filet dans quatre des six matches de la série contre les Sabres, mais c'est Moog qui a remporté la victoire décisive de 5-2 à Buffalo.

Un grand monsieur

Walter accepte bien son rôle

MONTREAL (PC) — Ryan Walter n'a marqué que 13 buts cette saison. Mais c'est peut-être le meilleur marqueur de 13 buts parmi les joueurs d'attaque de la Ligue nationale et sa performance tant vantée au cours de la dernière série contre les Whalers de Hartford a cloué le bec à ses détracteurs, qui ne jugent que par les chiffres.

«Ma fiche, affirme Walter, dépend du rôle qu'on me demande de remplir. Je pourrais être plus offensif si je le voulais. Et puis, sans chercher d'excuses, j'étais blessé (spasmes musculaires au dos) au début et vers la fin de la saison.»

Apprécié de tous ses coéquipiers et de son entraîneur Jean Perron, Walter, pourtant du genre à être exigeant envers lui-même, se dit satisfait de sa saison.

Pour Smith et Lemieux

«J'accepte mon rôle, dit-il, et j'en tire la satisfaction d'avoir aidé Bobby Smith et Claude Lemieux à connaître la meilleure saison de leur carrière.»

Ralenti par de vieilles blessures au genou, Walter n'a jamais été à Montréal le marqueur qu'il était à Washington, où il avait totalisé 38 buts et 87 points en 1981-82, juste avant d'être échangé au Canadien.

Il compare sa situation à celle de Bobby Smith, qui a déjà connu une saison de 114 points, mais qui a toujours soutenu qu'il était devenu un bien meilleur joueur de hockey à Montréal, où il a amassé 373 points en 372 rencontres.

«Je suis d'accord avec Smith, déclare Walter, qui au-

ra 30 ans le 23 avril. Lui au Minnesota et moi à Washington, nous avons beaucoup plus de temps de glace, nous jouons surtout à trois trions en plus d'évoluer sur le jeu de puissance et en désavantage numérique. Notre rôle était différent, mais je ne tiens pas du tout à le reprendre...»

De même, Walter convient qu'il se contentera toujours d'une saison de 13 buts, si elle est appréciée et complétée par une conquête de la coupe Stanley.

À l'issue de la première ronde contre les Whalers, Perron a dit de lui qu'il avait été le héros obscur des cinq dernières périodes par sa façon de couvrir l'agressif Kevin Dineen. Il avait aussi amassé quatre points, dont deux buts, au cours des quatre premières rencontres. Et il a frappé tout ce qui bougeait, à sa façon propre habituelle qui en fait un des joueurs les plus respectés du circuit.

Un grand Monsieur

Ce Walter, en passant, est un des athlètes les plus attachants de notre petit monde sportif, toujours souriant, toujours disponible et d'humeur à discuter aussi longtemps qu'il plaira à son interlocuteur, sans pourtant jamais forcer la note. Il est d'une gentillesse exquise.

Quant à ses convictions religieuses (c'est un chrétien convaincu, qui lit souvent des passages de la Bible à bord des avions), il n'en fait jamais étalage et il n'est aucunement du genre à passer son temps à tenter de convertir ses semblables ou à tout expliquer par l'intervention divine.

Ses convictions sont profondes et personnelles.

Il jouera à Berne

Alan Haworth s'embarque pour la Suisse

QUEBEC (PC) — Tel qu'annoncé il y a déjà quelques mois, Alan Haworth ne poursuivra pas sa carrière avec les Nordiques de Québec la saison prochaine. Il s'alignera plutôt pour la formation de Berne de la Ligue nationale de la Suisse.

Haworth a en effet quitté Québec, hier, à destination de l'Europe et il paraphera son contrat avec les dirigeants du club de Berne lors d'une conférence de presse qui doit avoir lieu demain dans la capitale de la Confédération helvétique.

C'est Haworth lui-même qui aurait confirmé la nouvelle avant de quitter l'Amérique.

Et il a également tenu à préciser que son départ de

l'organisation québécoise n'avait rien à voir avec son adaptation et à celle de son épouse dans la région de la Vieille Capitale.

Haworth a plutôt parlé d'une question d'argent. C'est un lucratif contrat qu'on lui a promis en Suisse qu'il aurait finalement accepté à tenter l'aventure du hockey européen.

Les Nordiques perdent donc un joueur qui figurait avantageusement dans les plans de l'équipe.

La seule consolation dans toute l'affaire, c'est que les Nordiques conservent leurs droits sur le rapide joueur de centre. Si jamais il se lassait en Suisse, c'est à Québec qu'il reviendrait. Il n'aurait pas le choix.

Un jour de congé pour avoir éliminé Hartford

Les joueurs ont eu leur bonbon

MONTREAL (PC) — Comme récompense pour leur belle victoire à Hartford, les joueurs du Canadien ont gagné une journée de congé... et le droit de retrouver leurs épouses à la maison.

L'entraînement en vue de la série contre les Bruins reprend aujourd'hui et sera suivi du retour au goulag, ainsi qu'on a baptisé l'hôtel retiré où ils sont isolés loin des tentations du monde moderne.

Les blessés

Au sujet des blessés, Bob Gainey pourrait fort bien reprendre sa place dès lundi au Forum. Il avait pris part à 165 parties éliminatoires consécutives avant de rater le match à Boston, résultat d'une blessure à la cheville subie lorsqu'atteint par une ron-

delle lors du match précédent.

Mats Naslund guérit rapidement, son genou n'est plus enflé et il ne ressent pas de



Guy Robillard

douleur mais, aux dernières nouvelles, il n'était pas à l'aise dans ses mouvements. Il pourrait revenir au jeu en cours de série.

Quant à Shayne Corson, il serait surprenant de le voir à l'oeuvre contre Boston, sauf peut-être si la série se rendait à six ou sept matches.

Les joueurs du Canadien souhaitaient ardemment triompher à Hartford («Nous étions confiants, mais apeurés à la fois», a confié Rick Green), et ils ont pris les moyens pour y parvenir. Ryan Walter, le héros défensif de la série, a bien expliqué que les vétérans ont tenu une réunion au cours de laquelle ils se sont assurés de jouer de façon disciplinée, de ne surtout pas répliquer, ni à l'arbitre ni aux adversaires, et de demeurer concentrés. Parions que Chris Chelios s'est fait parler...

Jean Perron, Rick Green, Larry Robinson et les autres ont parlé du meilleur match de la série. Et tous se félicitent de ce que la défense n'a accordé que trois buts au cours des deux dernières rencontres (plus un dans un filet désert). Il était en effet crucial que l'équipe retrouve sa cohésion défensive, après avoir accordé 16 buts en quatre matches.

Peu occupé, Brian Hayward semblait néanmoins très à l'aise et sûr de ses moyens. Mais il faut admettre qu'il a obtenu une bien meilleure protection que Patrick Roy, qui avait reçu respectivement 31, 33 et 43 lancers à ses trois derniers matches. Roy a quand même remporté trois des quatre victoires de la série.

Le phénomène Richer

Richard Brodeur, un vétéran de 16 ans dans le hockey professionnel, a dit du lancer frappé de Stéphane Richer qu'il était le plus dur qu'il ait eu à affronter.

Il a aussi noté qu'il pouvait le décocher aussi bien arrêté qu'en mouvement.

Richer a raconté, en exagérant sans doute, qu'il s'est quasiment cassé le poignet en décochant le lancer frappé qui a constitué le but vainqueur du match décisif. Il a terminé la série avec une fiche de six buts et cinq passes, au troisième rang des compteurs, derrière Mark Messier (4-9-13) et Adam Oate (5-7-12). Il est devenu évident que sa présence ajoute au Canadien une toute autre dimension, qu'il n'avait pas lors de la conquête de la coupe Stanley il y a deux ans: l'équipe compte maintenant sur les services d'un véritable marqueur naturel.

Toujours au sujet de Richer, il avait vraiment hâte de jouer avec Brian Skrudland et Mike McPhee.

«Je pense que si nous jouons régulièrement avec lui, nous obtiendrons plusieurs chances de compter», a signalé l'habituellement discret McPhee.

On a beaucoup parlé de Sylvain Turgeon au cours de la série contre Hartford et plusieurs affirment qu'il ne portera jamais plus les couleurs des Whalers.

Complètement blanchi de la feuille de pointage au cours de la série, il n'empêche qu'il a été surutilisé à la troisième période du dernier match, quand on avait désespérément besoin d'un but, et que c'est lui qui est venu le plus prêt de l'obtenir en toute fin de rencontre.

On parlera longtemps de l'arrêt de Brian Hayward à ses dépens et peut-être encore plus du jeu qui lui a permis de se présenter seul devant le gardien, après une mise au jeu gagnée par Carey Wilson face à Guy Carbonneau à la ligne bleue et alors que le Canadien n'avait concédé aucune chance sérieuse à ses rivaux au cours de tout l'engagement.

«C'est le genre de jeu que l'on veut revoir sur vidéo, a admis Brian Skrudland. Je n'avais jamais rien vu de tel, c'est un jeu qu'on pourrait tenter dans une situation semblable.»

Le jeu a en effet semblé préparé, comme au football, deux joueurs s'étant précipités le long de la bande, y attirant Chris Chelios et créant une ouverture au milieu.

Septième match

Les Capitals disent avoir...l'avantage

PHILADELPHIE (AP) — Après avoir effacé un déficit de 3-1, les Capitals de Washington estiment qu'ils ont maintenant l'avantage sur les Flyers de Philadelphie en vue de l'ultime match de ce soir.

«Ce n'est pas une tâche facile d'arrêter une équipe qui a bataillé de la sorte pour combler un tel déficit, a confié le joueur de centre Mike Ridley des Capitals. Ce qui ne veut pas dire que nous avons déjà remporté ce match mais, à l'heure actuelle, nous détenons le poste de commande et il suffit de continuer ainsi.»

La décisive rencontre de cette série demi-finale de la section Patrick se jouera ce soir au Capital Center de Landover. Si les Capitals l'emportent, ils deviendront seulement la cinquième équipe de l'histoire de la LNH à combler un déficit de 3-1 dans les séries éliminatoires.

Ironiquement, les Capitals ont subi un sort identique la saison dernière lorsque les Islanders de New York ont effacé un déficit de 3-1 et remporté le dernier match en quatrième période de prolongation.

Cette série demi-finale de section est la seule à nécessiter un septième match.

Les Capitals espèrent tirer profit des problèmes du gardien des Flyers Ron Hextall, qui a accordé 25 buts à ses six dernières rencontres.

«Nous devenons tous routiniers parfois, a expliqué le

défenseur des Caps Rod Langway. Nous vivons tous des périodes où l'on ne se sent pas à son aise. Dans cette Ligue, un jour vous êtes une nullité et le lendemain vous devenez un héros.»

Aucune explication

Hextall ne peut quant à lui expliquer ses problèmes.

«Je n'ai pas disputé un bon match, a-t-il dit après la défaite de 7-2 des Flyers dans la sixième rencontre. Je ne sais pas ce qui m'arrive. C'est affreux ce que je ressens.»

L'ailier droit des Flyers Rick Tocchet soutient que lui et ses coéquipiers ont toujours confiance en Hextall.

«Ronnie est quelque peu ébranlé, a-t-il commenté. Mais il faut lui faire confiance. Il n'y a que deux gardiens dans cette Ligue qui méritent qu'on leur fasse confiance quoi qu'il adienne. Grand Furrh (des Oilers) en est un et Ronnie est l'autre.»

Les Flyers ont également éprouvé des ennuis à l'attaque, marquant seulement quatre buts à leurs deux dernières rencontres.

«Nous devons être les premiers sur la rondelle, a dit Tocchet. Il n'y a pas de secret ou de solution magique, c'est de cette façon que nous allons remporter la victoire.»

Avec une marge de cinq buts, les Flyers ont encaissé jeudi la pire défaite à domicile de leur histoire en séries éliminatoires.



VOYAGE DE REVE

1. Toute personne se présentant au magasin du Pavillon Chasse et Pêche de Chicoutimi recevra un billet de participation au concours.
 2. En plus, des billets seront offerts à chaque achat de \$20.00 au Pavillon Chasse et Pêche.
 3. La durée du concours aura lieu du 13 avril 1988 au 23 avril 88.
 4. Le tirage aura lieu samedi le 23 avril 88 à 16h00.
 5. Les prix attribués sont:

- 1 canne à mouche Abu Garcia
- 1 glacière Gott
- 1 paire bottes Royer
- 3 paires bottes Nokia Topi
- 1 voyage pêche à la truite Club Le Refuge Plan Européen

Valeur de \$70.00
Valeur de \$60.00
Valeur de \$200.00
Valeur de \$60.00

Valeur de \$300.00 pour deux personnes par personne

TOTAL \$1,180.00

Règlements du concours disponibles au pavillon

Veste de sauvetage
Beacon
avec poches, modèle 872

P.C.P.C. **\$29⁹⁹**

Canne à lancer léger
ABU GARCIA BC-60ML

En Conolon 300 renforcé de graphite avec moulinet Abu Garcia Abumatic 374 ferme
Reg: \$39.98

P.C.P.C.: **\$29⁹⁹**

Sac de couchage
Trek Pathfinder II,
modèle 520

Reg: \$49.99
SPECIAL: **\$39⁹⁹**

COMBO:
Canne à lancer léger
Abu Garcia BS66ML

En Conolon 300 composé graphite avec moulinet ouvert Abu Garcia Cardinal 564
Reg: \$49.98

P.C.P.C.: **\$39⁹⁹**

Venez voir nos nombreux autres spéciaux en magasin

SI VOUS VOULEZ REALISER VOS REVES DE PECHEURS RENDEZ-VOUS AU

Commandes téléphoniques acceptées à frais vires

TEL 696-2210

CHASSE et PÊCHE

de Chicoutimi 270 ROUTE 170 CHICOUTIMI TEL 696 2210

Les Devils sont prêts pour Philadelphie ou Washington

Le dernier match servira de leçon

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) - La première victoire des Devils du New Jersey dans une série de la coupe Stanley aura été aussi pénible qu'agréable.

"Je suis comme sur un nuage", a déclaré le centre Mark Johnson après que les Devils eurent éliminé les Islanders de New York en demi-finale de la section Patrick.

"J'ai peine à y croire. Je suis heureux que nous l'ayons emporté mais, sur le plan émotif,

je suis vidé. C'est comme si nous avions perdu."

Le sentiment de Johnson était partagé par la majorité de ses coéquipiers à la suite de cette victoire de 6-5 remportée face aux Islanders dans le sixième match de la série.

Les Devils ont dominé la rencontre pendant les 46 premières minutes de jeu, prenant même une avance de 6-1. Ils ont toutefois failli tout gâcher dans les 14 dernières minutes.

"C'était très, très énervant, a dit Pat Verbeek des Devils. Tout ce qu'ils lançaient trouvait le fond du filet. On avait l'impression que le temps s'écoulait au ralenti."

Alors que les Islanders effectuaient leur remontée avec quatre buts en 5:02, les joueurs des Devils ne pouvaient s'empêcher de penser au quatrième match de la série qu'ils ont perdu en prolongation après avoir mené 3-0.

La crainte

"On ne serait pas humain si on n'avait pas pensé à ce match, a expliqué Johnson. Mais accuser autant de buts ne nous ressemble pas."

"Je n'ai été satisfait qu'en voyant trois zéros au cadran. Mais même après que le match fut terminé, j'avais encore l'impression que les Islanders marqueraient un sixième but."

La victoire des Devils a été finalement acquise lorsque le gardien Sean Burke a arrêté un tir de Pat LaFontaine au moment de la sirène.

Le défenseur Craig Wolanin songeait également au match de dimanche.

"C'était une pensée négative mais on ne pouvait faire autrement. Nous avons été ébranlés mais nous avons su nous ressaisir", a dit Wolanin.

Les Devils étaient les négligés de la série alors qu'ils affrontaient les champions de la section Patrick. Les Islanders avaient aussi une riche expérience des séries. Mais rien de cela n'a paru.

Les deux défaites qu'ils ont encaissées l'ont été en prolongation. Autrement, les

Devils ont dominé le jeu dans l'ensemble de la série.

Une leçon

"Le dernier match pourrait nous servir de leçon, a laissé entendre Wolanin. On ne laisse pas échapper une avance de 6-1 sans en subir les effets. Mais nous méritons de remporter la série. Nous les avons dominés."

Cela dit, Wolanin avait l'impression d'obtenir un sursis.

"Nous sommes heureux de l'avoir emporté. Je remercie

le ciel que nous ayons donné quatre buts et non cinq."

Les Devils affronteront les gagnants de la série Philadelphie-Washington. Pendant la saison, les Devils ont conservé une fiche de 5-0-2 face aux Flyers, et de 2-5-0 contre les Capitals.

"Nous n'avons aucune préférence, assure Johnson. Les séries éliminatoires sont très différentes des matchs de la saison. Prenez les Islanders. Ils ont eu le meilleur durant la saison (4-3) mais nous les avons quand même éliminés."

Golf

Double égalité

HILTON HEAD ISLAND, Caroline du Sud (AP) - Fred Couples et David Frost se partagent le premier rang à l'issue du deuxième parcours du tournoi Heritage doté d'une bourse de \$700,000.

"Je suis étonné", a dit Frost, un Sud-Africain, à propos des bas pointages enregistrés hier sur le parcours de Harbour Town, pourtant l'un des plus difficiles sur le circuit de la PGA. "Vraiment, je ne peux l'expliquer."

"Peut-être les golfeurs trouvent-ils les verts plus faciles comparativement à ceux d'Augusta", a dit Frost en guise d'explication.

Frost a joué 64, sept coups sous la normale. Il n'a pas commis un seul bogey ni un seul cinq.

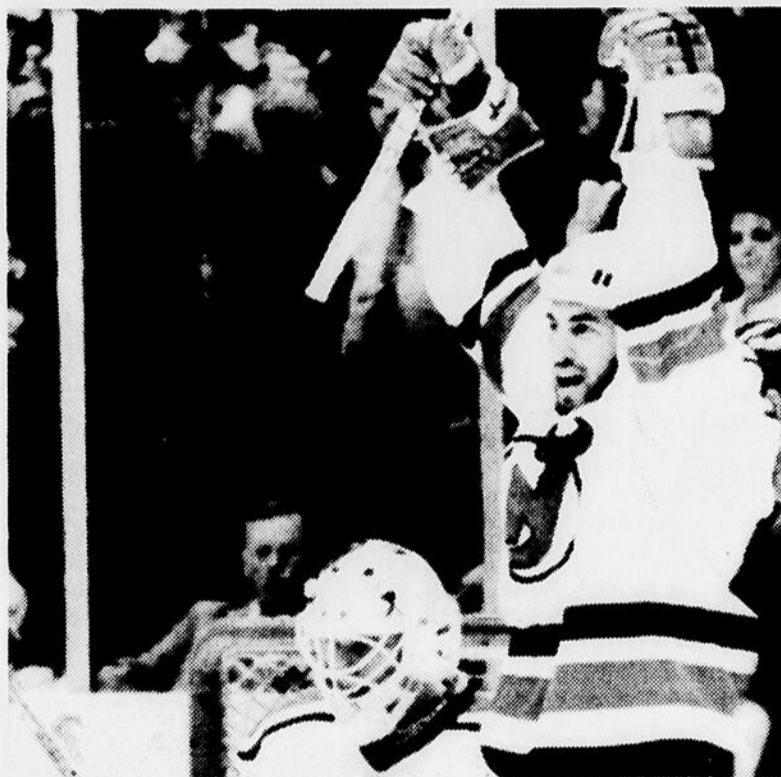
Lui et Couples, qui a joué 65, sont à égalité à 133, neuf coups sous la normale, à mi-chemin de l'épreuve.

Greg Norman, co-meneur après le premier parcours, Scott Hoch et Curt Byrum se retrouvent à 134.

Le meilleur compte de la journée appartient toutefois à Jim Hallet, un joueur recrue qui, l'an dernier, a mérité l'Ordre du Mérite sur le circuit asiatique. Hallet, qui n'avait pas descendu sous les 70 en 21 rondes sur le circuit de la PGA cette saison, a ramené une carte de 63, huit sous la normale, égalant ainsi la marque établie par Jack Nicklaus en 1975.

Paul Azinger, Gil Morgan, Calvin Peete et Hallet sont à égalité à 135.

Sandy Lyle, vainqueur du Tournoi des Maîtres la semaine dernière, n'a pu faire mieux que 72 et il se retrouve à neuf coups des meneurs à 142.



UNE PREMIERE — Les Devils ont remporté pour la première fois une série de la coupe Stanley. Et encore hier, on avait peine à le réaliser.

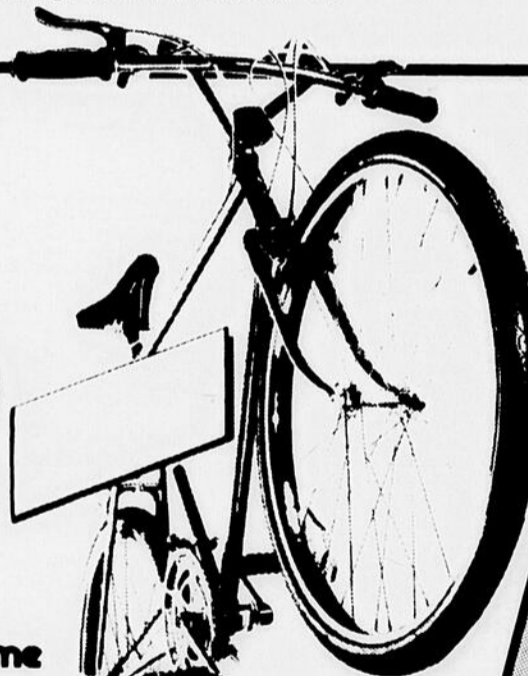
(Laserphoto AP)

OHE LES JEUNES
COLORIEZ CE DESSIN
ET GAGNEZ

L'UN DES **3 VÉLO**
DE MONTAGNE

Valeur de
150\$ ch.

Gracieuseté de  **place du royaume**





NOM: _____
AGE: _____
ADRESSE: _____
TEL.: _____

REGLEMENTS

- Le concours débute le 5 avril 1988 pour se terminer le 17 avril 1988 à 15h00.
- Pour participer, il suffit de colorier ce dessin, d'insérer vos nom, adresse et numéro de téléphone sur le coupon de participation au bas du dessin et de déposer le tout dans des boîtes identifiées à cet effet à Place du Royaume, boul. Talbot, Chicoutimi ou encore les dépôts Nature qui se tiennent dans le cadre d'Expo Nature au kiosque du Quotidien Sportif de l'UQAC.
- Le concours s'adresse aux enfants âgés entre 5 et 12 ans à l'exception des enfants des employés(es) de Gestion Plein Air Inc. et des Progrès du Saguenay.
- Les tirages au sort se feront parmi tous les dessins reçus, dimanche le 17 avril 1988 à 16h00 au kiosque du Quotidien Sportif de l'UQAC.
- Le nom des gagnants(es) seront publiés dans le Quotidien.
- Les prix pourront être réclamés au journal Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.
- Gestion Plein Air Inc. a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

UNE COLLABORATION:

QUOTIDIEN  **EXPO NATURE**

SOURCE:  **Loisir, Chasse et Pêche**

Demers se prépare pour la finale

«Nous retrouverons notre intensité»

TORONTO (PC) — Gerry Gallant, le capitaine intérimaire des Red Wings de Detroit en l'absence de Steve Yzerman, est le premier à reconnaître que l'équipe n'a pas joué à la hauteur de son talent dans la série demi-finale de la section Norris face aux Maple Leafs de Toronto.

«Nous n'avons pas été brillant, a révélé Gallant. Nous avons commis plusieurs erreurs mentales lors de nos deux défaites contre eux.»

«Même dans deux de nos victoires, nous n'avons pas joué comme nous l'aurions pu. Nous avons pratiqué un style efficace mais nous sommes en mesure de faire nettement mieux.»

Les Red Wings ont vaincu les Maple Leafs 5-3, jeudi soir, pour enlever leur série demi-finale de section 4-2. Ils entre-

prendront la finale de la section Norris à domicile mardi contre les Blues de St. Louis.

Les Red Wings et les Blues se sont affrontés en une seule occasion en séries éliminatoires. C'était en 1984 et les Blues avaient facilement remporté la série.

La troupe de Jacques Demers était grandement favorite pour éliminer les Maple Leafs.

«Ce n'est jamais facile, a poursuivi Gallant, en commentant les pronostics. Que l'on regarde la télévision ou qu'on lise les journaux, tout le monde était unanime pour nous prédire une victoire facile et, quelquefois, les joueurs en viennent à le croire.»

«Mais les Maple Leafs ont disputé une série très solide

et ce ne fut pas aussi facile que prévu. Maintenant que nous avons franchi la première ronde, nous allons beaucoup mieux joué. J'en suis convaincu.»

Une série difficile en vue

«Nous allons retrouver notre intensité. Les gars vont travailler plus fort. Les Blues forment une bonne équipe de hockey. Je me prépare pour une grande série.»

L'entraîneur Jacques Demers, à sa deuxième campagne à la barre des Red

Wings après avoir dirigé les Blues, s'attend à une série difficile.

«Les Blues, avec les Bernie Federko, Doug Gilmour, Brian Sutter et Greg Millen, comptent sur des joueurs qui sont de fiers compétiteurs.»

«Ils ont vaincu une bonne équipe — les Blackhawks de Chicago — et ils vont nous rendre la vie difficile. Heureusement, l'avantage de la glace sera significatif dans cette série et il jouera en notre faveur.»

Demers a donné congé à ses joueurs hier.

Sa plus grande préocupa-

tion concerne les gardiens. Glen Hanlon est au rancart avec une blessure à l'aîne et Greg Stefan se remet d'une grippe.

Il n'a toutefois pas à s'inquiéter pour l'efficacité de son jeu de puissance. Il s'est avéré redoutable contre les Maple Leafs.

«Notre jeu de puissance a été sensationnel depuis le début des séries, a dit Demers. Tout le mérite en revient à Don MacAdam (son assistant). Il a mis à exécution son plan et nous avons gagné la série contre les Leafs grâce à nos unités spéciales.»

Les Whalers s'interrogent

HARTFORD (AP) - Alors que le Canadien de Montréal se prépare à affronter les Bruins de Boston en finale de la division Adams, les Whalers de Hartford en sont réduits à s'interroger sur la faiblesse de leur attaque en 1987-88.

Les Whalers étaient considérés comme l'une des équipes d'avenir de la Ligue nationale après avoir remporté le titre de la section Adams l'an dernier. Mais pour une raison inconnue, les choses ont mal tourné.

Les Whalers n'ont accusé que 267 buts cette année, un record d'équipe, et ils ont été les plus punis du circuit. Mais ils ont aussi établi des marques d'équipe moins enviables en ne marquant que 249 buts sur 2.519 lancers.

Ron Francis est demeuré le meilleur pointeur de l'équipe mais sa production est passée de 30 buts et 93 points, à 25 buts et 75 points. Kevin Dineen a également connu une baisse de régime, sa production passant de 40 buts et 79 points, à 25 buts et 50 points.

Sylvain Turgeon devait quant à lui connaître une grosse saison après deux campagnes marquées par des maux abdominaux. Mais au lieu de passer un bel été, le premier choix des Whalers en 1983 vivra avec le souvenir des cris des spectateurs entendus à la fin du sixième match de la série gagné par le Canadien, 2-1.

Monnaie d'échange

«Echangez-le», a-t-on entendu des tribunes alors que Turgeon s'élançait vers le filet de Brian Hayward avec quelques secondes à faire dans le match.

Turgeon n'a pas connu une première saison de 50 buts. En fait, il a été limité à 23 buts et 26 aides.

«Ce fut une longue et difficile saison, a reconnu Fran-

cis. Nous n'avons pas eu de plaisir à jouer parce que nous n'avons pas connu le succès souhaité. Ce fut très frustrant.»

«Lorsque cela se produit, on dort mal, on se sent mal et on n'a pas le goût de travailler, faute d'enthousiasme.»

Malgré toutes les difficultés encourues cette saison, les Whalers peuvent déceler quelques signes encourageants.

Un changement d'entraîneur a semblé donner un nouveau souffle à l'équipe, des jeunes ont continué de progresser, et l'équipe a terminé la saison en force pour participer aux séries.

«J'estime avoir fait des progrès depuis mon arrivée ici», a indiqué Larry Pleau qui a remplacé le taciturne Jack Evans à la barre des Whalers le 7 février dernier.

Sous la gouverne de Pleau, les Whalers ont présenté un dossier de 13-13 en plus de remporter six de leurs neuf derniers matchs pour devancer les Nordiques de Québec au quatrième rang de la section Adams.

Les joueurs

«Mais à long terme, ce sont les joueurs qui doivent progresser, explique Pleau. Un entraîneur peut parler autant qu'il le veut, mais son discours n'est pas toujours entendu.»

Ulf Samuelsson se présente, à 24 ans, comme l'un des bons jeunes défenseurs du circuit et, en l'absence des vétérans John Anderson et Lindsay Carson, le jeune Scott Young a démontré un beau talent face au Canadien.

«Nous avons effectué un redressement important au cours des 10 derniers matchs de la saison, indique Francis. Nous avons travaillé fort pour participer aux séries et le public nous a encouragés. Nous avons alors retrouvé du plaisir à jouer.»

EXPO Nature

Jusqu'au 17 avril

PLUS DE 150 EXPOSANTS

- Plein air de la région • Camping • Planche à voile • Chasse • Pêche • Plongée sous-marine • Sport équestre • Bicyclette de montagne • Véhicules motorisés • Camionnettes • 4x4 • Bateaux

Coke O'Keefe

Pavillon sportif de l'UQAC

Belle aventure pour des étudiants

JONQUIERE -- Faire le Tour de l'île de Montréal, une randonnée cycliste de 66 kilomètres à saveur populaire, n'a rien d'un exploit quand on vit dans la région métropolitaine. Mais lorsque l'on part en groupe d'aussi loin que Jonquière, ça tient presque

de l'aventure. «Pour les gens des régions comme la nôtre, c'est une belle aventure, prétend Robert Maltais, un enseignant à la polyvalente Jonquière. Juste le fait de solutionner le problème de transport des vélos, c'est déjà quelque chose.»

Le dimanche 5 juin, Maltais sera à la tête d'un groupe de 47 étudiants lorsque sera donné, au Parc olympique, le départ de cette randonnée dont la popularité n'a cessé de grandir en trois ans d'existence. L'on prévoit qu'environ 30 000 cyclistes de tout âge et

de toutes conditions participeront à cette quatrième présentation du Tour de l'île de Montréal.

Robert Maltais, un enseignant en éducation physique, a eu l'idée d'intégrer ce voyage à Montréal dans le cadre de ses cours, sans pour

autant en faire une obligation: «J'ai présenté ça aux commissaires comme un enrichissement», explique-t-il. Au début, admet-il, les étudiants ont reçu l'idée plutôt froidement: «J'ai eu beaucoup de misère à les convaincre; ils ont peut-être mal compris ce que c'était. Ils voyaient les 66 kilomètres de vélos comme quelque chose de gros et s'imaginaient en ville, à pédaler dans le trafic. Maintenant, ils ont hâte. Au fond, je suis content que leur emballage soit venu graduellement.»

Maltais avait déjà pensé organiser un tel voyage mais le problème du transport des bicyclettes l'avait arrêté. Une cinquantaine de vélos, ça ne se place pas dans des sacs à dos.

Cette année, l'enseignant a trouvé la solution: un camion transportera les bicyclettes qui auront été préalablement démontées puis emballées dans des boîtes. Quant aux étudiants et leurs accompagnateurs, ils voyageront en autobus.

Maltais croit que le voyage, qui comprendra quelques visites, coûtera environ \$50 à chaque participant. Le professeur compte aussi dénicher quelques commanditaires.

30 000 cyclistes attendus

La limite du possible déjà atteinte

MONTREAL (BM) -- En attirant 30 000 cyclistes, comme on le prévoit, le Tour de l'île de Montréal aura probablement atteint la limite du possible et de l'acceptable en ce qui a trait à la participation.

Selon le président du Tour de l'île, Michel Labrecque, si l'on a décidé de limiter le nombre d'inscriptions à 30 000, c'est parce que l'infrastructure routière de Montréal

pourrait difficilement en supporter davantage: «Disons qu'entre 25 et 35 000, on atteint la limite du faisable», précise-t-il.

L'an passé, le grand nombre de participants -- ils étaient au moins 25 000 -- allié à quelques imprévus et à la nature du parcours a eu pour effet de créer des bouchons. Les organisateurs pensent avoir régler le problème en modifiant

le parcours de façon à ce que les cyclistes empruntent de plus larges avenues.

Labrecque voit le Tour de l'île comme une sorte de déclencheur en ce qui touche le cyclisme de participation: «Ce n'est pas la fin du monde si vous ne faites pas les 66 kilomètres, même si certaines personnes y voit un défi», souligne-t-il. L'activité populaire est aussi un peu le lancement

de la saison chaude.

Cette année, les organisateurs disposent d'un budget de \$900 000. L'entreprise privée pourvoit à la moitié des



Benoît Munger

revenus, le reste venant des participants et des fonds publics.

Contrairement aux années antérieures, les inscriptions devront être faites à l'avance.

Les marchands Sports Experts à travers le Québec ont des formulaires d'inscription.

Sport en bref

Alcott en tête

LOS ANGELES (AP) -- Amy Alcott, jouant sur le parcours où elle a appris le jeu plus jeune, a ramené une carte de 69, trois coups sous la normale, pour se hisser en tête avec trois autres golfeuses à l'issue de la première ronde du tournoi de golf féminin de Los Angeles.

Kelly Leadbetter, Patty Rizzo et Shelley Hamlin ont également joué un 69 pour se retrouver également au premier rang.

Juli Inkster et l'Espagnole Marta Figueras-Dott suivent avec plusieurs autres golfeuses à 70.

Alcott, qui a grandi près de Rancho Park et commencé à jouer lorsqu'elle n'avait que neuf ans, a connu des débuts chancelants.

Commencant sur le deuxième neuf, elle a commis trois bogeys à ses cinq premiers trous. Mais elle a ramené sa carte à la normale à l'aide d'un birdie au 11e trou, puis elle a réussi trois birdies à ses six derniers trous.

«Ce fut un début difficile, a-t-elle expliqué. Mais j'ai décidé d'être patiente.»

«Ce serait très excitant pour moi de remporter la victoire ici. J'avais l'habitude de me lever à 5 h 00 du matin et de jouer ici en compagnie de Tony Sills (qui s'est joint au circuit de la PGA) lorsque j'étais jeune.»

Gain de Sabatini

AMELIA ISLAND, Floride (AFP) -- L'Argentine Gabriela Sabatini, tête de série numéro trois, a battu hier l'Américaine Michelle Torres, 6-1, 6-1, pour rejoindre l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf (n.1), victorieuse de la Bulgare Katerina Maleeva (6-2, 6-0), et l'Américaine Martina Navratilova (n.2) en demi-finales du tournoi de tennis

d'Amelia Island.

Les deux rivales se retrouveront face à face, aujourd'hui, pour disputer la revanche de Boca Raton où l'Argentine avait signé sa première victoire sur la numéro un mondiale (2-6, 6-3, 6-3).

Martina Navratilova, qui souhaite également retrouver l'Allemande de l'Ouest, a de son côté facilement battu sa compatriote Kathleen Horvath (6-3, 6-1) pour rentrer dans le carré final où elle sera opposée à l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch, victorieuse de l'Américaine Zina Garrison 6-3, 6-2.

McEnroe qualifié

TOKYO, Japon (AFP) -- L'Américain John McEnroe s'est difficilement qualifié, hier à Tokyo, pour les demi-finales du tournoi du Japon, doté d'une bourse de \$725,500. Il a certes battu l'inattendu Japonais Shuzo Matsuoka, mais au terme de deux sets âprement disputés, qui se sont terminés au bris d'égalité 7-6 (10-8), 7-6 (9-7).

McEnroe, tête de série no 7, il dispute à Tokyo sa première compétition officielle depuis les Internationaux des Etats-Unis de Flushing Meadow, en septembre dernier - fut même mené 4-1 dans le bris d'égalité du premier set par ce jeune joueur de 21 ans, classé seulement 271e mondial mais vainqueur au tour précédent du Tchèque Miloslav Mecir, tête de série no 2.

En fait, la puissance des services du Japonais gêna considérablement l'Américain qui, s'il ne perdit jamais son service, ne peut s'emparer non plus de celui de son rival.

«McEnroe sert toujours très bien sur les points importants», a dit Matsuoka qui a même réussi à sauver trois balles de match dans le deuxième bris d'égalité.

«Matsuoka est un bon joueur, a rétorqué pour sa part McEnroe. Et j'ai quelque

chose de positif à retirer de ce match.»

L'Américain affrontera en demi-finale son compatriote Brad Gilbert, tandis que le Suédois Stefan Edberg sera opposé à l'Américain Tim Mayotte.

A N N O N C E U R

Vegette ★

SEARS

M. Yvon Girard conseiller publicitaire au Quotidien en compagnie de M. Rémi Tremblay, directeur général.

QUOTIDIEN Pour en savoir davantage sur l'annonceur vegette consultez votre conseiller publicitaire du Quotidien.

Les Jeannois perdent de justesse

MONTREAL (BM) -- Les Jeannois d'Alma ont compté autant de buts que leurs rivaux mais ils ont tout de même perdu, à la formule Score, le match qu'ils dispu-

taient au cégep John Abbott, hier, à Montréal, où se déroulent les championnats québécois de sport collégial

Au tableau d'affichage de

l'aréna Michel-Normandin, les Almatois et leurs adversaires ont inscrit cinq buts; à la formule Score, John Abbott, qui a gagné deux des trois périodes, a toutefois fini le match avec 12 points, deux de plus que les Jeannois. «On a eu un excellent match, a souligné Gilles Harvey, directeur des sports au cégep d'Alma, au cours d'une conversation

téléphonique. Les Jeannois ont montré qu'ils sont de calibre.»

Alma a totalement dominé le premier engagement en prenant une avance de 4-0. En deuxième, Jonh-Abbott a réduit l'écart de moitié. Au dernier engagement, ils ont ajouté trois buts tandis qu'Alma en comptait un.

Daniel Côté a été la vedette

offensive des Jeannois avec une couple de buts; Louis Arcand, Eric Lamontagne et Claude Gagnon ont fait le reste.

Aujourd'hui, Alma affrontera le cégep Montmorency, qui a gagné 8-1 face à Saint-Georges de Beauce. Une victoire permettrait aux Almatois de passer en finale, dimanche.

Curling mondial

Ryan contre Model

LAUSANNE, Suisse (PC) — Egil Ramsfjell s'est rappelé la performance qui lui a valu une médaille d'or olympique aux Jeux de Calgary et celle au championnat du monde de 1984 et il a souhaité ce que la plupart des joueurs de curling désirent éviter.

«Ce n'est jamais bon de ne disputer aucun bris d'égalité car, à chaque fois que nous avons remporté la médaille d'or au championnat du monde ou aux Olympiques, nous avons eu besoin d'un bris d'égalité», a souligné le skip norvégien, hier, après avoir vaincu le Suisse Daniel Model 8-3 dans la dernière ronde du tournoi préliminaire du championnat du monde de curling.

«Il s'agit d'une autre première pour nous.»

Le Canadien Pat Ryan d'Edmonton rencontrera Model en demi-finale ce soir pendant que Ramsfjell se mesurera à l'Écossais Davis Smith.

Il n'a jamais été question que Ramsfjell ait besoin d'un bris d'égalité pour se qualifier pour la ronde des médailles durant toute la durée du tournoi à la ronde.

Il était considéré comme le grand favori en se présentant à Lausanne en raison de son expérience de 10 années au championnat du monde et sa médaille d'or.

Lui et Smith disputeront la première demi-finale aujourd'hui. Les deux équipes ont terminé sur un pied d'égalité au deuxième rang avec une fiche de 7-2. La fiche parfaite de Ryan (9-0) dans le tournoi à la ronde l'a assuré de la dernière pierre au début la rencontre aussi longtemps que le Canada se maintient dans les éliminatoires.

La Suisse a terminé seul au quatrième rang à 5-4, suivie de la Suède à 4-5. Le Danemark, la France et la RFA ont conclu le tournoi préliminaire avec un dossier de 3-6 alors que la Finlande et les États-Unis se classaient au dernier rang à 2-7.

Le rink d'Edmonton, présent au championnat du monde pour la première fois mais qui défend le titre remporté par les formations cana-

diennes au cours des trois dernières années.

COUREZ LA CHANCE

DE TRE PRESENT AU

CHAMPIONNAT CANADIEN DE HOCKEY JUNIOR

EN PARTICIPANT A LA PROMOTION

VERS LA COUPE MEMORIAL

DU 4 AU 29 AVRIL



REGLEMENTS DE PARTICIPATION

- 1- Un total de quatre-vingt (80) billets-passeports compléteront le tirage
- 2- Tout participant doit compléter un coupon qui paraîtra dans les journaux «Le Quotidien», «Le Progrès-Dimanche» et le «Journal Extra»
- 3- Le coupon de participation devra être acheminé aux stations CJMT RADIO ou CKRS RADIO sous enveloppe dûment affranchie
- 4- Chaque jour de la semaine (du lundi au vendredi) des interventions en ondes auront lieu afin de choisir 5 candidats qui seront éligibles au tirage du vendredi de chaque semaine
- 5- Les participants devront être âgés de 18 ans et plus
- 6- Le tirage aura lieu le vendredi de chaque semaine à raison de 10 billets dans chacune des stations radiophoniques
- 7- Les membres du personnel de Molson Saguenay Limitee, Progres du Saguenay, CJMT-RADIO, CKRS RADIO ainsi que les membres de leur famille sont exclus du tirage
- 8- Les règlements du concours seront reproduits dans les journaux plus haut mentionnés et feront partie du bulletin de participation
- 9- Valeur totale des prix \$7.600 00

80 PASSEPORTS A GAGNER

SOYEZ-Y du 7 au 14 mai

UNE COLLABORATION DE



Remplissez ce coupon, faites-le parvenir dans une enveloppe affranchie à CKRS-Radio, 2455, Cantin, Jonquière, G7X 7V8 ou CJMT-142, 1200, Route 170, Chicoutimi, G7H 1T1. Re Promotion Vers la Coupe Memorial

Surveillez les tirages tous les jours (du lundi au vendredi) et le dévoilement des gagnants chaque vendredi à CKRS et CJMT radio.

Nom:

Adresse:

Age:

Tel:

VERS LA COUPE MEMORIAL AVEC LA BIÈRE



En bref

Entraînement du junior et du midget

Les équipes de baseball junior et midget de Chicoutimi, qui ont débuté l'entraînement jeudi dernier, recevront une nouvelle fois leurs candidats, demain après-midi, au pavillon de l'agriculture. Cette pratique débutera à 13h00.

Coupe du monde de natation amateur

Un dossier drôlement enclenché

C'est devenu quasi une manie, dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de se marcher sur les pieds lorsque vient le moment de demander ou de présenter un événement important, autant au niveau sportif que dans d'autres domaines. Qu'il suffise simplement de rappeler brièvement les Régates Saguenay qui ont trouvé le moyen d'être présentées le même week-end, l'an dernier, que la Traversée internationale du lac Saint-Jean. Même scénario, plus récemment, pour le championnat canadien de lutte olympique et le Brier Labatt de curling masculin. J'en passe, heureusement...

Et comme si ce n'était pas suffisant, voilà que la Coupe du monde de natation amateur fait l'objet de convoitise de la part du Marathon du Saguenay, pour 1988 ou 1989, et de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, pour 1989.

Un vrai bordel, à première

vue, trouvez pas...?

Sauf qu'au niveau amateur (Marathon du Saguenay), on semble avoir travaillé comme tel, dans le cheminement du dossier, alors que le professionna-



Pierre Fellice

lisme de la Traversée internationale transpire inévitablement à l'intérieur de la préparation d'un semblable dossier.

Deux cheminements différents

Je m'abstiendrai sur le sujet, de blâmer ou d'appuyer qui que ce soit dans cette lutte qui semble se dessiner à l'horizon. Je me contenterai plutôt de vous faire part simplement du cheminement actuel des deux dos-

siers.

D'abord celui du Marathon du Saguenay.

Il y a quelques mois, un des responsables de l'organisation a communiqué avec André Fournier, directeur des programmes à la Fédération de natation du Québec, pour lui demander simplement le nom du responsable, pour le Canada, auprès de la FINA (Fédération internationale de natation amateur). «En aucun temps, au cours de notre conversation, mon interlocuteur a-t-il mentionné l'intention de son organisation, de demander officiellement la Coupe du monde», confiait d'ailleurs Fournier, au cours d'un entretien téléphonique, hier.

Quant à la Traversée internationale, le dossier comme tel devrait être acheminé dans les prochains jours à la Fédération canadienne, via le chemin normal, celui bifurquant vers la Fédération de natation amateur du

Québec.

Un petit détail, peut-être, mais qui pourrait toutefois faire toute la différence en bout de ligne.

Car voyez-vous, aussi puissante que puisse être la FINA, cette dernière, avant de prendre une décision, consulte toujours le pays d'où origine la demande. Même scénario pour la Fédération nationale qui elle, se tient en contact avec l'organisme provincial concerné. Et ce contact est d'autant plus important au Québec, qu'il s'agit de la seule province qui possède, au sein de son organisation, un circuit structuré de natation amateur longue distance.

Pourquoi le Marathon du Saguenay a-t-il décidé de passer outre à cet ordre hiérarchique normal de consultation...? Je n'en sais trop rien.

Je dois vous avouer néanmoins que cette façon de procéder ressemble étran-

gement à celle adoptée par la Ville de Chicoutimi, en 1982, en Autriche. A cette occasion, la ville du maire Ulric Blackburn avait décidé de passer au-dessus des instances nationale et québécoise, en demandant directement à la Fédération internationale le droit de recevoir dans ses murs le championnat mondial «Balai d'argent» de curling masculin.

Et à ce que je sache, jamais, en trois essais par la suite, cette épreuve de prestige n'a été accordée à la métropole du Saguenay.

Souhaitons que le Marathon du Saguenay soit plus chanceux, malgré sa «maladresse» du départ. Surtout que le temps presse, puisque nous sommes déjà en avril et qu'aucune réponse officielle n'est encore parvenue aux organisateurs.

La prochaine réunion de la FINA a lieu à Amsterdam, en mai prochain...

Boxe olympique à Chicoutimi

Gauthier prêt à revoir Breton

CHICOUTIMI (BM) — Revenu chez lui dans l'intention de prendre un peu de repos, le boxeur chicoutimien Richard Gauthier se retrouvera dans l'arène, dimanche, alors qu'il affrontera le Trifluvien Sé-

bastien Breton au cours d'un programme organisé par le Club de boxe olympique de Chicoutimi.

Gauthier, qui semble avoir retrouvé ses moyens après avoir connu une période

creuse, a accepté de boxer contre Breton dans un combat revanche. Il y a environ deux semaines, le Chicoutimien n'a mis que 30 secondes pour battre le Trifluvien: «Je n'ai pas reçu un seul coup et moi je ne lui en ai donné qu'un», raconte-t-il. Faut croire que c'était un bon parce qu'il a été ébranlé.»

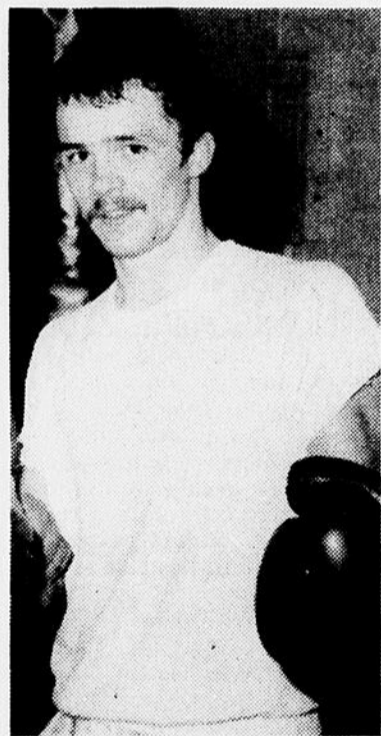
Gauthier reconnaît qu'il a traversé une période difficile plus tôt cette année. Blessé à une épaule, il a mis du temps à s'en remettre: «Physiquement, ça n'allait pas, dit-il. J'avais mal au bras mais j'étais le seul à le savoir. Mais depuis quelque temps, je suis reparti du bon pied.»

Cet été, le pugiliste saguenéen devrait participer à d'importantes compétitions en Irlande et en Italie en plus

de la Coupe Canada, une compétition internationale qui aura lieu en juillet: «Je crois que ce sera ma grosse année», soutient-il, optimiste.

Une trentaine de boxeurs monteront dans l'arène, dimanche, au Plateau du parc. Le Club de boxe de Chicoutimi accueillera alors des boxeurs de Lachine et Trois-Rivières. Des gars comme Pascal Garon, qui livrera son premier combat en carrière, contre Denis Cyrenne; Jacques Plourde, qui se mesurera au Jonquiérois Daniel Renaud; Denis Imbeault, dont l'adversaire sera Mike McCormick; Stéphane Desbiens, qui boxera contre Christian Gagnon (pas celui de Jonquière); ainsi que plusieurs autres.

Le premier combat commencera à 13 h 30.



RICHARD GAUTHIER...entend bien connaître une grosse saison en 1988.

(Photothèque Le Quotidien)

Rapido

Course Kiokino

La neuvième présentation de la course Kiotrot, organisée par le club Kiotrot, du secteur de Roberval et Saint-Félicien, aura lieu le dimanche 24 avril, dans les rues de Saint-Félicien. Quatre épreuves sont inscrites au programme: des courses de 1,1, 3, 5 et 10 kilomètres. Les coureurs pourront s'inscrire à compter de 11 heures, au Collège de Saint-Félicien. Pour informations, Michel Lachapelle, 679-4705 ou 275-4922.

Baseball junior et midget

Le Junior de Chicoutimi, de la ligue régionale de baseball junior, et la nouvelle formation midget ont ouvert, hier, leur camp d'entraînement. Vingt-sept joueurs se sont présentés, la grande majorité, soit 23, pour l'équipe midget.

La prochaine séance aura lieu dimanche, à 13 heures, au Pavillon de l'agriculture. Une invitation spéciale est adres-

sée aux candidats d'âge junior.

Tournoi de soccer

Saint-Bruno présentera, du 22 au 24 avril, un tournoi de soccer intérieur. Huit équipes masculines et cinq féminines y sont attendues. La période d'inscription se termine le 20 avril. Pour informations, Guy Ouellet, à 343-2303 ou 343-2771.

Traversée à relais du lac Saint-Jean

La sélection se fera le 6 juillet

CHICOUTIMI (SE) - Epreuve de classification en prévision de la traversée à relais du lac Saint-Jean, le marathon du lac Kénogami sera présenté le 6 juillet prochain, sous la gouverne du club Ouananiche de Jonquière.

Ainsi en a décidé l'Association régionale de nata-

tion, cette semaine.

La traversée à relais du lac Saint-Jean aura lieu le 24 juillet. Les résultats du marathon du lac Kénogami permettront la formation de deux équipes régionales qui seront surnommées Ouananiche et Beluga. Les quatre premiers, autant chez les garçons que chez les filles, se retrouveront à Roberval,

deux semaines plus tard.

Les deux équipes qui seront formées au lac Kénogami s'ajouteront à celle du club Gami de Roberval. Cinqième l'an dernier, le club Gami est déjà assuré de sa participation à la traversée à relais.

La formation robervaloise est déjà pratiquement déci-

dée. Un seul poste reste à combler. Les trois premiers membres du quatuor seront Marie-Pierre Plante, Caroline Lalancette et Richard Lajoie.

Plante, une jeune fille de 13 ans, tentera la traversée à relais pour la première fois. Les deux autres s'y attaqueront pour une troisième année.

L'Association canadienne s'en mêle

Emile Fortin ne sera pas des qualifications

JONQUIERE (SB) — Emile Fortin, le boxeur senior du club de Jonquière, ne participera pas, pour l'instant, à la compétition des qualifications olympiques.

L'Association canadienne de boxe olympique a fait volte-face en rejetant le nom de Fortin et de trois autres Québécois, en plus d'un pugiliste de la Nouvelle-Ecosse, pour la compétition qui aura lieu du 21 au 24 avril à Jonquière.

Le comité organisateur du championnat canadien juvénile et des qualifications olympiques a annoncé ainsi de bonnes et de mauvaises nouvelles, hier en conférence de presse.

Les mauvaises nouvelles ont retenu l'attention de la presse et de toutes les personnes intéressées au monde



Stéphane Bégin

de la boxe olympique.

On se souviendra qu'à la suite des championnats canadiens senior, qui ont eu lieu à Edmonton en mars, le pugiliste Emile Fortin a immédiatement été invité, par le comité technique et les en-

traîneurs de l'équipe nationale, à prendre part aux qualifications olympiques, même si le Jonquérois avait été battu à son premier combat.

Sauf que les patrons de l'Association canadienne ont décidé, pour la toute première fois, de se mêler directement de la sélection des aspirants au titre pour la compétition de Jonquière. «Auparavant, ils ne faisaient qu'approuver».

Résultat: quatre Québécois ont été évincés. Raisons: manque d'expérience, boxeurs sur la pente descendante, peu de chance de l'emporter.

Yvon Michel, directeur technique de la Fédération québécoise de boxe olympique, n'a pas l'intention de laisser les choses là où elles sont.

«Les trois raisons données à Emile sont bonnes, sauf qu'en bout de ligne, elles ne se tiennent pas. Les gens de l'association prétendent qu'il n'a pas assez d'expérience, qu'il a peu de chance de gagner et que sa marge de points avec le champion est trop grande. D'autres noms de boxeurs retenus ont moins bien fait qu'Emile Fortin et ont moins d'expérience», de dire Michel.

«Ce fût évidemment un choc. J'ai pris ça dur. Maintenant, je suis remis et je continue à m'entraîner, au cas où je serais choisi. Je mets toutes les chances de mon côté», a indiqué le boxeur Emile Fortin.

Et il n'y a pas seulement le cas Fortin. Les anciens champions canadiens (1987), Sandy Hervieux et Michel Moffa, en plus de Domenico D'Amico ont aussi été mis de côté. Et ils ont une feuille de route impressionnante.

«On nous a expliqué que les membres de l'Association canadienne ont procédé à leur sélection par téléphone. Ils ont basé leur choix sur le commentaire d'une personne, sans pouvoir véritablement analyser les dossiers».

Yvon Michel a ajouté que «nous avons donc retourné les dossiers de nos boxeurs et nous attendons une réponse positive. J'ai encore confiance en l'association et j'ose croire qu'ils ont été mal renseignés pour rendre de telles décisions.»

Il va sans dire que l'absence de Fortin jette une douche d'eau froide sur le comité d'organisation. Malgré tout, Yvon Michel demeure



EN PREPARATION — Stéphane Larouche, entraîneur, Yvon Michel, directeur technique, Jean-Marc Tremblay, président du club de boxe de Jonquière, se préparent fébrilement pour la boxe nationale à Jonquière, et ce malgré les mauvaises nouvelles. (Photo Jeannot Lévesque)

Championnat juvénile

Bonnes chances pour le Québec

JONQUIERE(SB)—Le Québec possède d'excellentes chances de conserver sa première position au championnat canadien juvénile de boxe.

«Les pugilistes des autres provinces devront être prêts pour affronter nos gars, car eux le seront. Si nous ne pouvons gagner, c'est que les boxeurs de l'extérieur seront simplement meilleurs», de dire Yvon Michel, directeur technique de la Fédération québécoise de boxe olympique.

Le Québec, en compagnie du Jonquérois Christian Gagnon (qui vise un troisième titre juvénile) comme tête d'affiche, pourrait donc poursuivre sa suprématie, à Jonquière du 21 au 24 avril. Les boxeurs québécois ont terminé au premier rang à quatre reprises au cours des cinq dernières années, délogeant ainsi l'Ontario.

«Je crois que nous avons une équipe talentueuse. De plus, le fait que l'événement soit présenté à Jonquière pourrait être un avantage pour nos boxeurs, comme ça pourrait ne pas être le cas. Mais nous savons que la population encouragera les membres de l'équipe du Québec», de souligner Yvon Michel, en précisant qu'en 1985, le Québec a pris le troisième

rang en boxant chez lui, à Saint-Hyacinthe.

Le championnat canadien juvénile regroupera, au minimum, neuf provinces et 52 boxeurs. «La compétition s'adresse aux pugilistes de 14-15-16 ans et constitue une occasion unique pour eux de se mesurer aux meilleurs».

Horaire officiel

D'autre part, en prévision du championnat et des qualifications olympiques, l'arrivée des 175 pugilistes, entraîneurs et officiels est prévue pour le mardi et mercredi 19 et 20 avril.

La pesée officielle, l'examen médical et le tirage au sort des athlètes senior commenceront dans la matinée du jeudi 21 avril. Le lendemain, on procédera aux mêmes étapes pour les boxeurs juvénile.

Les demi-finales juvéniles et la première ronde des finales des qualifications auront lieu le samedi 23 avril à compter de 13h00.

D'autre part, la vente des passeports, pour les six séances de boxe, va bien. Elle se poursuit jusqu'au 20 avril...

Le budget du comité demeure toujours à \$56,000 et les surplus, s'il y a lieu, seront remis au club de boxe olympique de Jonquière...

confiant et croit que les pugilistes du Québec seront tout de même invités, ce qui est déjà certain en ce qui concerne Sandy Hervieux.

«Que voulez-vous, il y a

quelques années, le Québec ne figurait pas au plan national. Depuis quelque temps, nous dominons la boxe au Canada et nous dérangeons. C'est évident», de conclure Yvon Michel.

Bantam AAA

Du trouble pour les Cascades

LAVAL (SB) — Les débuts du tournoi provincial de calibre bantam AAA ont été particulièrement difficiles pour la formation des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les hommes de Martin Chamberland ont encaissé un premier revers devant les Cantonniers de l'Estrie avant de faire match nul contre les Gouverneurs de Sainte-Foy.

«Le match a commencé trop rapidement pour nos gars. Ils ont été surpris et ont mis du temps à s'adapter. La formation de l'Estrie en a profité pour donner le tempo au match, surtout que l'é-

quipe a marqué après seulement 35 secondes», de dire René Levesque, entraîneur adjoint de la «filiale» du midget AAA.

Match nul

Dominés au premier match, les Cascades n'ont pas tardé à se ressaisir au cours de la seconde rencontre, en disputant un match nul de 1-1. «Louis Pedneault, qui a pris la relève de Dave Harrison au premier match devant le filet, a sauvé l'équipe à plusieurs reprises au cours de la seconde rencontre. Seulement en deuxième période, il a fait face à 14 tirs. Il a été solide».

Index-sport

- Premier circuit de Rivera — Page 53
- Une série qu'on attend — Page 56
- Les Whalers s'interrogent — Page 59

SOIREE CHASSE ET PECHE MOLSON

Lundi le 18 avril à 18h00

au Pavillon Sportif de Kénogami



543-1144



FIDUCIE PRÊT ET REVENU



543-1144

VOTRE PLACEMENT LE PLUS SUR... L'IMMOBILIER

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI-NORD

JONQUIERE

ARVIDA

AUTRES

CHICOUTIMI: magnifique résidence près du Domaine du Roi. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268. Noëlla Morissette, 695-2226.

PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: moins de \$73,900, construction récente, paliers, vente rapide, négociable. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435.

CHICOUTIMI-NORD: 165, rue Delisle, tout briqué, planchers de bois, foyer, parc municipal à l'arrière. Inf.: André L.-Lavoie, 543-4966.

JONQUIERE: 2569, de la Lorraine, 3 logements, logez-vous à bas prix. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: cottage anglais situé au 1978, rue Perron. Pour plus d'informations, communiquez avec Noëlla Morissette, 695-2226.

ARVIDA: 2200, St-Judes, propriété moderne et de qualité, un investissement sûr. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

LATERRIERE: maison mobile avec sous-sol, moins de \$4,000 comptant, poêle à combustion, porte-patio à voir absolument. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435.

ARVIDA: \$72,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: \$64,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: quartier CPM, joli bungalow, bon prix. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.

UN BIJU A VOTRE PORTEE
CHICOUTIMI: maison 1 1/2 étages, tout briqué, plancher de bouleau, sous-sol fini, très bien entretenue. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI-NORD: 29, rue Dieppe, joli bungalow à un prix très intéressant. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435.

JONQUIERE: 3841, de Belfort, 2 logements, secteur cegep. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: très belle propriété, située dans le quartier des Peintres, 1932, Pellan. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226.

ARVIDA: 2124, du Buisson, immense bungalow, 14 pièces, possibilités de revenu. A voir sans faute. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

CHICOUTIMI: 4 appartements, 1 garage chauffé. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-067.

CHICOUTIMI: \$79,000.00. Inf.: Hélène Bouchard, 696-0674, Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: \$79,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: résidence pour professionnels, à voir. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.

VENTE RAPIDE MOINS DE \$14,500 ENFIN L'AUBAINE RECHERCHEE
CHICOUTIMI: maison mobile, 5 1/2 pièces, au bord de la rivière du Moulin. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI-NORD: 1730, rue Roussel, tout briqué, superbe terrain aménagé, très bien situé. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

JONQUIERE: 3761, de la Bretagne, bungalow impeccable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 2574, des Meris, 4 paliers finis, faut voir. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226.

ARVIDA: 2431, rue Lemieux, bungalow canadien, avec beau terrain paysager. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

LATERRIERE: 2630, rang St-Pierre, style québécois, tout briqué, près de la rivière. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

CHICOUTIMI: \$27,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHIC-NORD: \$67,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: quartier Plateau du Moulin, 1436, de la Terrasse, propriété très propre, c'est à voir. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, Radio: 696-7429.

CHICOUTIMI: maison de chambres (10), près de Place du Saguenay. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.

PRIX REDUIT MOINS DE \$53,000
CHICOUTIMI-NORD: style vieillot, armoires de mélamine, plaque chauffante, four encastré, à voir. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

JONQUIERE: 4136, Gaughin, bungalow à prix abordable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 3994-3996, Marc-Aurèle, 2 logements, très propre, beau terrain. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.

FAITES UNE OFFRE
ARVIDA: 2223, rue St-Judes, 4 paliers. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

SHIPSHAW: 3440, St-Leonard, bungalow à prix abordable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

CHICOUTIMI: \$30,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

ST-AMBROISE: \$27,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: 86-88, rue Perron. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: 211, Boischatel, sous-sol fini, pas de voisins à l'arrière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

\$62,900 NEGOCIABLE
CHICOUTIMI-NORD: jumelé, 2 logements, devenez propriétaire pour le prix d'un logement. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

JONQUIERE: 3811, de Nancy, 2 logements, de toute beauté. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

2 FOYERS PISCINE CREUSEE
JONQUIERE: 3909, de la Provence, superbe propriété, à voir. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Giséle Nault, 695-1834.

ARVIDA: 2840, boul. Saguenay, jumelé, les deux côtés sont à vendre. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

SHIPSHAW: 4542, des Peupliers, joli bungalow, très propre, 3 chambres, vente rapide. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

CHICOUTIMI: \$82,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: \$110,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

SECTEUR PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI: 3091, des Roitelets, 2 logements, très bien situé. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435, Carmen Gagnon, 542-3195.

FAITES UNE OFFRE
CHICOUTIMI: 1952, des Tulipes, 4 chambres. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

MOINS DE \$60,000
CHICOUTIMI-NORD: 1893, boul. Tadoussac, 4 chambres, bien entretenue, beaucoup de rangement. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.

JONQUIERE: 4107-4109, de la Champagne, 3 logements, superbes. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

QUALITE SUPERIEURE
JONQUIERE: 3677, rue Foulon, maison à paliers multiples. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Giséle Nault, 695-1834.

ARVIDA: 2349, rue Labrecque, 112 étages, superbe. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

RAVISSANT
ST-HONORE: 4820, Hôtel-de-Ville, maison impeccable, planchers de bois. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: \$82,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

CHICOUTIMI: \$110,000.00. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

GARAGE-ENTREPOT: 5470, boul. Talbot, près du développement Aican, 4,300 pi. car. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.

PRIX REDUIT: \$88,000
CHICOUTIMI: 928, rue Dequen, très belle propriété, moderne, beau terrain, aucun voisin à l'arrière. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226.

CONDOMINIUM
JONQUIERE: 3660, St-Pierre, construction 1986, près de l'hôpital, superficie environ 900 pi. car. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

JONQUIERE: 3699, rue Notre-Dame, 2x5 1/2 pièces, rénove au complet. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

FAITES UNE OFFRE
JONQUIERE: 2570, des Meris, maison à paliers, abri d'auto. Inf.: Giséle Nault, 695-1834.

ARVIDA: (St-Thérèse), jumelé, 2 chambres, \$35,000. Inf.: Jocelyne Tremblay, 545-1435.

\$75,000 NEGOCIABLE
ST-HONORE: style canadien, 112 étages, 16 mètres à mainlevée, grand terrain, clôture, pas de voisins à l'arrière. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

LATERRIERE
PORTAGE-DES-ROCHES NORD: très beau terrain boisé, d'une superficie de 23,297 pi. car., avec droit de passage à vie, à la rivière. PRIX RAISONNABLE. Thomas Emond, 545-8016, Radio: 696-7429.

UNIFAMILIALES
CHICOUTIMI: 219, Jacques-Cartier, \$45,000. **CHICOUTIMI**: 1104, Marquette, \$68,500. **SHIPSHAW**: 3601, route Mathias, \$44,000. **A REVENUS**
CHICOUTIMI: 272-276, St-Henri, \$92,500. **CHICOUTIMI**: 1781-1783, des Mesanges, \$109,000. **CHIC-NORD**: 106-112, Beloeil, \$129,000. **MAISONS MOBILES**
ST-HONORE: 170, 1ère Avenue, \$27,500. **FALARDEAU**: 61, rue du Parc 2, \$26,900. **CHICOUTIMI**: 1312, de la Chûte, \$14,500. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI: 2 étages, 4 chambres, près des centres d'achats et des écoles. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.

UN PETIT BIJOU
CHICOUTIMI-NORD: maison à paliers, plancher en érable, plaque chauffante, four encastré, pas de voisins à l'arrière. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

JONQUIERE: 2303, rue Truchon, 2 logements, tout briqué, \$79,500. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 2091, St-Jean-Baptiste, 1x5 1/2 pièces, 1x4 1/2 pièces. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

3 LOGEMENTS FOYER, BAIN TOURBILLON
JONQUIERE: 4091, Marc-Aurèle, 3 logements, très grand. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195.

TRES NEGOCIABLE TOUTE OFFRE SERA CONSIDEREE
ARVIDA: 1785, Lavoisier, armoires de mélamine neuves, sous-sol fini au complet, à voir absolument. Inf.: Michelle L.-Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

LAC KENOAGAMI: par le Portage-des-Roches nord, belle plage. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.

ARVIDA AVEC REVENUS
Rue Octave: revenu \$275 mois, 2 étages.
Rue Moritz: revenu \$300 mois, cottage.
Rue Ross: revenu \$400 mois, 2 étages. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

LAC KENOAGAMI: 561, des Noyers, baie Cascovia. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.